EMEUTE A ST-VINCENT-DE-PAUL: 6 morts, 50 blessés (page 9)

LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé avec périodes nuageuses; plus frais; vents légers. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 50 et 75, La Tuque 40 et 65.

Bulletin plus complet en page 21.

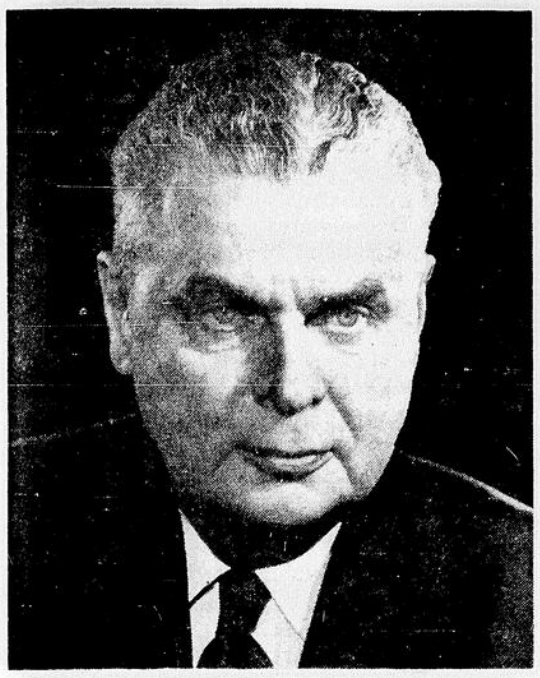
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée

Le Nouvelliste

L'HUILE PRIMEX TRAITÉE
Charbonnerie St-Laurent Cie Ltée
TELEPHONE : FR. 4-6221

42e ANNEE — No 193 | TROIS-RIVIERES, LUNDI, LE 18 JUIN 1962 | CINQ CENTS

LES CANADIENS AUX URNES



John G. Diefenbaker

Thomas C. Douglas

Lester B. Pearson

Robert N. Thompson

9,800,000 électeurs ont à choisir entre 1,012 candidats

Par la PRESSE CANADIENNE

La minute de vérité est arrivée et près de 10,000,000 d'électeurs se prononceront aujourd'hui sur l'avenir politique du pays et nommeront leurs élus à la 25e assemblée législative fédérale depuis l'établissement de la Confédération en 1867.

Le dépouillement du scrutin, ce soir, montrera à quel point les candidats d'opposition seront parvenus à remonter sur la scène politique ou si le premier ministre Diefenbaker sera en mesure de renouveler son succès de 1958 et celui de sir John Macdonald qui est jusqu'ici le seul conservateur à avoir formé trois cabinets de suite.

On s'attend à un nombre record de suffrages exprimés par une bonne proportion des 9,800,000 électeurs recensés, bien qu'au Québec, par exemple, les différents mouvements séparatistes aient prêché l'abstentionnisme aux Canadiens français. En 1958, 9,165,986 électeurs ont émis 7,287,297 votes, établissant ainsi un record de 79.5 pour cent de participation.

On croit d'ores et déjà savoir que 100,000 électeurs — c'est un autre record — ont exprimé leur suffrage par anticipation cette année, lundi dernier et le samedi précédent, dans les bureaux de scrutin ouverts spécialement pour les Canadiens qui prévoyaient ne pas être présents dans leur comté aujourd'hui. Aux armées, d'autre part, 139,000 militaires ou assimilés ont, cette année, le droit de vote. On ne sait point encore combien d'entre eux s'en sont prévalus, la semaine dernière.

Les bureaux de vote ouvriront leurs portes aujourd'hui de 8 heures ce matin à 7 heures ce soir. Il s'agit là de l'heure normale locale, ce qui fait que, dans l'Est du pays, les électeurs pourront se présenter dans les isoloirs de 9 heures, ce matin, à 8 heures ce soir. Par rapport aux dernières élections, les bureaux de vote sont ainsi ouverts une heure de plus.

...et de candidats.

Les candidats, eux-aussi, atteignent cette année un record. Ce sont, en effet, 1,012 candidats, dont 26 femmes, qui se disputeront 264 sièges parmi les 265 vacants à la Chambre. Le 265e sera mis en jeu le mois prochain dans un comté de l'Ontario où les élections ont été reportées à la suite du décès d'un des candidats, durant la campagne.

La campagne, que les chefs politiques s'accordent à trouver trop longue, si elle fut quelque peu animée dans les débuts, s'est, dans l'ensemble, révélée assez morne bien que les candidats aient fait large usage des grands problèmes du jour tels le chômage, la dévaluation du dollar et la situation économique du pays, en général.

Dernier quart d'heure

M. Diefenbaker, actuel premier ministre âgé de 66 ans, a terminé calmement chez lui à Prince Albert, la campagne qu'il a menée durant huit semaines. C'est également dans son comté, qu'il représente à Ottawa depuis 1953, qu'il passera la journée d'aujourd'hui dans l'attente des résultats.

Le chef libéral, d'un an le cadet de M. Diefenbaker, a passé les derniers jours dans la région d'Ottawa et de Hull où il s'en est violemment pris au ministre des Finances, Donald Fleming, qu'il a accusé de fausses déclarations. M. Pearson faisait allusion à certaines réflexions de M. Fleming relativement à l'attitude libérale face au communisme. Le ministre des Finances a déclaré, en effet, vendredi, que M. Pearson aurait un jour dit qu'il "préférait être communiste que mort".

C'est également sur une note de...communisme, encore plus oriental, que le chef du NPD a terminé sa campagne, T. C. Douglas, qui est âgé de 57 ans, a pris la parole en Saskatchewan, pour reprocher au gouvernement son refus de reconnaître officiellement la Chine continentale avec laquelle il n'a pas moins traité d'importantes affaires commerciales.

Le chef national du Crédit social, Robert Thompson, pour sa part, a passé les dernières heures de la campagne dans le comté de Red Deer, en Alberta, où il revendique les suffrages pour la première fois.

Minute de vérité

Ce n'est cependant que ce soir que l'on commencera de connaître les résultats des élections fédérales qui promettent d'être serrées. De toute évidence on saura alors qui formera le prochain gouvernement.

Mais ce ne sera guère avant samedi que l'on pourra proclamer les résultats complets et définitifs à cause des suffrages exprimés par les militaires canadiens disséminés de par le monde. Il est arrivé, en effet, quelques fois dans le passé que le dépouillement du scrutin aux armées ait remis certaines candidatures en question après la compilation des voix exprimées par la population civile.

La règle du jeu

Pour pouvoir former un gouvernement majoritaire, soit la moitié plus un de ceux en jeu.

Les conservateurs ont mis 264 candidats en lice tandis que les libéraux en ont 263 — l'un des libéraux ayant été refusé parce qu'à sa présentation de candidature il ne possédait pas toutes les pièces requises.

Les néo-démocrates, héritiers de feu le PSD, et les créditistes présentent, eux-aussi, un nombre inhabituel de candidats. Les premiers se présentent dans 217 comtés, les autres 229.

Quant aux "autres" — indépendants et communistes — ils sont au nombre de 39.

La dernière fois

Lors de la 24e législature à laquelle la dissolution de la Chambre a mis fin en avril, les conservateurs avaient à Ottawa un nombre surprenant de représentants élus.

Moins de six mois après les élections de 1957, on s'en souvient, le parti de John Diefenbaker, était parvenu à faire élire 208 députés.

(Voir: 9,800,000 page 20)

L'actualité

• La police a réussi à identifier le squelette de femme découvert la semaine dernière dans un bosquet de Rivière-des-Prairies. Il s'agit de celui de Georgette Labelle, qui avait 25 ans lorsqu'elle a disparu le 3 septembre 1959.

• La junte militaire de la Corée du sud a annoncé hier qu'elle avait procédé à l'arrestation de 33 personnes sous l'accusation d'avoir comploté un coup d'Etat contre le gouvernement.

• Le chancelier Conrad Adenauer a affirmé hier dans l'ancienne capitale allemande que le monde entier assiste "avec colère et dégoût" aux répressions dont sont victimes en Allemagne de l'Est ceux qui se sont soulevés contre le régime communiste d'obédience soviétique.

• Les Etats-Unis ont fait sauter hier un autre dispositif nucléaire dans le Pacifique. Il s'agissait d'un engin de portée intermédiaire lâché d'un avion.

• Le premier ministre soviétique, dans une lettre à un groupe de parlementaires travaillistes britanniques, a affirmé que c'était l'Occident qui avait "forcé l'URSS dans une nouvelle course aux armements".

• M. Nehru a déclaré samedi au parlement indien que quatre hommes de la tribu de Santhal avaient été tués et six autres blessés lorsque les forces pakistanaises ont ouvert le feu sur une bande qui se rendait dans la région de Malda, en Inde.

• La police de Winnipeg a déclaré que deux hommes, soupçonnés d'avoir volé jeudi une somme de $42,000 dans une succursale de la banque de Montréal, ont été arrêtés vendredi sur un train qui se trouvait à Fort-William.

La paix en Algérie

ALGER (Reuters) — L'OAS a mis fin hier soir à sa campagne de la terre brûlée et a supprimé l'ordre de départ concernant les Européens d'Algérie.

C'est une émission-pirate qui a annoncé cette nouvelle. Le porte-parole de l'OAS y a déclaré que cette organisation clandestine avait accepté les propositions de paix faites auparavant hier par le principal représentant nationaliste dans l'exécutif provisoire.

Dans son émission, l'OAS a déclaré qu'elle avait aidé à la rédaction des propositions, ajoutant qu'elles apporteraient la paix dans l'honneur et la dignité.

L'"accord global de paix" comprend une amnistie générale pour les Européens et l'oubli total du passé, en échange de l'arrêt immédiat des assassinats perpétrés par l'OAS et de sa campagne de la terre brûlée.

On considère comme significatif le fait que, selon des milieux habituellement bien informés, une partie importante de l'OAS a participé aux négociations avec les nationalistes musulmans.

Certaines informations prétendent que l'ex-colonel Gardes, un des chefs de l'OAS à Oran, était au nombre des participants aux entretiens.

Mais l'OAS a déclaré au cours d'une émission à Oran: "Nous devons accueillir avec prudence les nouvelles d'Alger."

Deux spectaculaires "messa-

(Voir: La paix page 21)

LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

No 1 au palmarès des déclarations ingénues:

"Le gouvernement est semblable à une famille: il ne peut pas débourser plus qu'il n'encaisse."

AUJOURD'HUI

Annonces classées	19-20-21
Arts, sciences, musique	10
Bandes illustrées	21
Carnet mondain	5
Cinéma	6-10
Convocations	21
Editoriaux	4
Horaire Radio-TV	10
Météo	21
Mots croisés	21
Nécrologie	21
Nouvelles régionales	8-18
Opinion du passant	2
Polichinelle	13
Shawinigan et Grand'Mère	6-7
Sports	14-15-16

DECES

BEAUDET, Mme Vve Oscar
BECKINGHAM, Mme Isabella
BRUNELLE, M. Armand
MARCHAND, M. Ludger

(Voir en page 21)

Le dernier message des chefs de parti à la veille du scrutin

Aucune prédiction

(Diefenbaker)

PRINCE ALBERT (PC) — Une ligne téléphonique accrochée à un wagon particulier reliait, dimanche soir, le premier ministre Diefenbaker au reste du Canada à la veille des élections générales.

M. Diefenbaker est arrivé par avion dans son comté samedi et il a passé la journée de dimanche, bien calmement dans cette ville de 25,000 âmes, assistant à un service religieux dans la matinée, puis descendant l'Avenue Centrale pour se rendre à son wagon où un secrétaire recevait des appels téléphoniques toute la journée concernant le gouvernement du pays et les élections.

Au cours d'une conférence de presse à son arrivée à Prince Albert, M. Diefenbaker a refusé de faire des prédictions quant à l'issue du scrutin et au nombre de sièges du parti conservateur au Parlement à compter de demain.

Une campagne électorale, c'est comme une course de chevaux, a-t-il déclaré. "Quelques-uns débutent rapidement. D'autres finissent avec puissance. J'appartiens à cette seconde catégorie."

Pas un dollar américain

(Douglas)

REGINA (PC) — Le leader du Nouveau Parti démocratique, M. T. C. Douglas, a déclaré samedi soir que "pas un seul dollar américain ou syndical" ne contribue à garnir la caisse du parti.

Il a cependant ajouté que l'argent que les membres canadiens de syndicats internationaux ont manifesté vouloir verser au NPD est envoyé périodiquement au parti à partir des bureaux chefs de ces syndicats aux Etats-Unis.

L'ancien premier ministre PSD de la Saskatchewan a fait ces remarques à l'occasion d'une réunion politique de quelque 1,300 personnes à Weyburn, à 70 milles au sud-est de Regina. Le principal but de M. Douglas était d'apporter un appui de dernière minute à Cecil Bailey, candidat NPD dans Assiniboita, qui se présente contre l'ancien leader PSD-NPD, M. Hazen Argue.

M. Douglas a expliqué qu'il traitait de la question de la caisse du NPD en réponse à des accusations de la part de M. Hazen Argue, maintenant candidat libéral, qui prétend que le NPD touche d'importants chèques des syndicats américains.

"Personne au Canada ne sait mieux que M. Argue que c'est là une fausseté. Pour quiconque connait la situation, le fait de dénaturer la réalité et de tenter délibérément de noircir le parti dont, il y a un an, il tentait de devenir le leader, indique à quelles profondeurs cet homme est maintenant descendu."

"Déclaration calomnieuse"

(Pearson)

HULL (PC) — Prononçant les paroles les plus dures qu'il ait utilisées au cours de la campagne électorale, M. Lester Pearson a déclaré, samedi soir, que M. Donald Fleming, ministre des Finances, avait fait une "déclaration calomnieuse et mensongère" à son sujet.

M. Fleming a fait, vendredi à Toronto, "certaines des déclarations les plus calomnieuses qu'un politicien puisse faire sur un autre", a déclaré M. Pearson au cours de son dernier discours de la campagne électorale. "Cela montre dans quelle mesure ils sont désespérés", a ajouté le chef du parti libéral.

Il faisait ainsi allusion aux assertions de M. Fleming qui a prétendu que les Soviétiques préféreraient que M. Pearson soit premier ministre parce que, a dit M. Fleming, le chef du parti libéral a déjà dit qu'il préférerait "être rouge que mort".

Le prix Nobel de la paix a déclaré à une foule d'environ 200 personnes réunies à l'hôtel de ville de Hull: "J'ai combattu pour la liberté et contre les communistes toute ma vie."

Il a ajouté que les Soviétiques avaient opposé par deux fois leur veto alors qu'il était candidat à la présidence de l'Assemblée générale de l'ONU. "Il m'a traité de communiste", a dit M. Pearson à une autre assemblée dans la région d'Ottawa.

Exemption d'impôt

(Thompson)

RED DEER, Alberta (PC) — M. Robert Thompson, leader du Crédit social, était rayonnant, hier à son retour à Red Deer. Chiropracticien âgé de 47 ans, M. Thompson a terminé sa campagne électorale samedi soir, à Rocky Mountain House, ville située à 60 milles à l'ouest de Red Deer, où il a adressé la parole devant un auditoire de 300 personnes.

Accompagné de sa femme, qui a dirigé sa campagne électorale dans la circonscription de Red Deer où il se présente, M. Thompson sifflotait un air joyeux sur le chemin du retour, mais c'était surtout pour se tenir éveillé.

M. Thompson, qui réside dans une maison de ferme au sud-est de Red Deer, a traversé le Canada une douzaine de fois depuis qu'il a été élu à la direction du Crédit social en 1961. Mais il a affirmé qu'il se sentait en aussi bonne forme qu'au tout début de la campagne.

A Rocky Mountain House, M. Thompson a déclaré que le Crédit social, une fois au pouvoir, accorderait aux propriétaires fonciers une exemption d'impôt équivalant à cinq pour cent de la valeur de leurs biens immobiliers.

"Nous croyons essentiel pour une famille de posséder sa maison", dit-il. M. Thompson a expliqué que cette somme, calculée sur la valeur véritable des biens immobiliers, serait soustraite à l'impôt sur le revenu.

(Photo Le Nouvelliste)

SEPT NOUVEAUX LOUVETEAUX ont fait leur promesse, mardi soir, devant leur Akéla, M. René Bergeron, chef de la 48e Meute Notre-Dame du Cap. La cérémonie s'est déroulée en présence de M. Edouard Bond, commissaire des Louveteaux pour le diocèse de Trois-Rivières. Les nouveaux initiés sont Michel Duquette, Pierre Normandin, Robert Shore, Claude Julien, Georges Rousseau, Jean-Marie Lemire et Michel Rivard.

Soixante-huit diplômés à l'Ecole Pratique Côté

Soixante-huit étudiants de l'Ecole Commerciale Pratique Côté ont été diplômés en cette fin d'année scolaire. De ce nombre, on compte vingt-six finissantes au cours No 1, vingt-trois finissants au cours No 2 et dix neuf finissants au cours No 3. Voici la liste des diplômés et leur adresse:

Liste des Finissantes (1961-1962)

Cours No 1

Denise Arvisais: 7a, St-Augustin, Louiseville; Madeleine Bastien: 490, St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine; Marguerite Bédard: 270, Notre-Dame Sud, Louiseville; Lauretta Béland: St-Léon; Ghislaine Botes: Champlain; Fernande Bourque: St-Grégoire; Nicole Brassard: 186, St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine; Louise Caron: 683, Gervais — Ville; Denise Corbin: 239, Chemin du Passage, Cap-de-la-Madeleine; Suzanne Corbin: 290, Chemin du Passage Cap-de-la Madeleine; Nicole Desfonds: 283, Boul. Ouest, Louiseville; Denise Désilets: Nicolet; Louise Dion: 1121, Amherst — Ville; Biliane Dubé: 1269, Aubuchon — Ville; Jocelyne Filion: 624, St-Georges — Ville; Nicole Garceau: St-Grégoire; Louisianne Héroux: St-Séverc; Gisèle Lacombe: 805, Laurier — Ville; Carmen Leblanc: 35, St-Charles, Louiseville; Ghislaine Marchand: 3122, Boul des Forges — Ville; Denise Paille: St-Laurent, Louiseville; Jocelyne Paquin: B. 255, Bate-Jolie — Ville; Thérèse Richard: 625, Bureau — Ville; Louise Thibeault: 114, Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine; Gisèle Turcotte: 99, Normand, Cap-de-la-Madeleine; Nicole Vézina: 86 Bellerive, Cap-de-la-Madeleine.

Cours No 2

Raymond Avotte: 300, Boul. M. Duplessis — Ville; Carol Bastarache: 446, St-Roch — Ville; Claude Bernier: 478, Hertel — Ville; Jean-René Bourassa: 37, Boul Est Louiseville; Jean-Guy Brouillette: St-Narcisse; Alain Brunelle: Ste-Angèle-de-Laval; Larry Caron: 159, Bonaventure — Ville; Réjean Croteau: 83, Fusey, Cap-de-la-Madeleine; J.-Jacques Duchesneau: 1685, St-Denis — Ville; Jean Dubé: 3175, Boul St-Louis — Ville; Jean-Claude Hamel: 380, 4e Rue, Grand'Mère; Louis-Marie Leboeuf: 1992, Chamberland — Ville; André Leclerc: 1079, Ste-Angèle — Ville; Claude Loranger: 581, Niverville — Ville; René Lizotte: 1975, St-Georges — Ville; Michel Martin: Pointe-du-Lac; Jean-Noël Rheault: Ste-Gertrude; Léo-Paul Rheault: Gentilly; Gilles Robitaille: 675, 122e Rue, Shawinigan-Sud; Réjean Tourigny: Bécancour; René Turner: 1058, Chapleau — Ville; Louis-Paul Vadeboncoeur: 202 Notre-Dame, Louiseville; Yvon Veillette: 341, Rue Principale, St-Narcisse.

Cours No 3

Camille Bailly: Champlain; André Bédard: 445, 3e Rue, Shawinigan; Clément Bédard: 1635, Boul. St-Laurent, Shawinigan; Claude Berthiaume: 904, De la Station, Shawinigan; Michel Carpentier: Ste-Thècle; Michel Cloutier: 206 Thibeault, Cap-de-la-Madeleine; Clément Dion: 1121, Amherst — Ville; Denis Garceau: 854, De la Station, Shawinigan; Robert Goulet: 60, Du Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine; Roger Hammond: 577, De la Station, Shawinigan; Yvon Livernoche: 300 Petit Bois, Louiseville; Marcel Massicotte: 221, 9e Avenue, Grand'Mère; Andre Mathieu: 2190, 5e Avenue — Ville; Réjean Paquette: 520, Boul. Ste-Catherine — Banlieue; Raymond Pruneau: 425, 3e Avenue, Shawinigan-Sud; Pierrot Roberge: St-Adelphe; Pierre St-Cyr: 40, Ste-Marie, Louiseville; Jacques Vallée: 654, 3e Rue Shawinigan; Gilles Veillette: St-Adelphe.

M. ARTHUR PRONOVOST a été élu grand chevalier du conseil Notre-Dame des Chevaliers de Colomb du Cap-de-la-Madeleine lors des élections qui ont été tenues, dernièrement. Les autres officiers de ce conseil sont MM. Claude Hasty, député grand chevalier, Henri-Paul St-Louis, chancelier, Jean-Claude Surprenant, cérémoniaire, Gilles Montambeau, secrétaire-archiviste, Paul-Emile Mireault, secrétaire-financier, Avila Leblanc, trésorier, Richard Rochefort, avocat, Clément Gendron, Lionel Larivière et Edouard Biron, syndics, Benoit Lavigne, garde intérieure, et Anatole Gélinas, garde extérieure.

L'Opinion du passant

Un centre civique est-il une nécessité au Cap?

M. L. TALBOT, *32 rue St-Georges*

Un centre civique est un projet qui a été mis de l'avant au Cap, il y a quelques années mais on croyait jusqu'à il y a quelques mois que c'était chose morte. J'espère que le conseil actuel ne négligera rien dans la réalisation de ce projet comme il n'a pas oublié les autres comme l'asphaltage des rues et le projet d'une bibliothèque municipale.

M. ALDOR ROOF, *126 rue Toupin*

Je suis en faveur de la construction ou de l'aménagement d'un centre civique car le Cap ne doit pas se refuser au progrès. Le maire Desrosiers avec ses échevins est en voie de faire connaître notre cité aux quatre coins du Québec et il ne faudrait pas leur refuser un centre civique qui fera notre orgueil. On m'a dit qu'un tel édifice logerait une salle pour des réunions et moi ainsi que mes confrères de travail serions heureux de discuter dans ce local.

JACQUES AYOTTE, *164 rue Brunelle*

C'est une nécessité pour une ville aussi progressive que la nôtre. Notre cité se développe plus rapidement que toutes les autres villes du Québec comme l'ont démontré les dernières statistiques et nous devons avoir ce que possèdent plusieurs villes de l'Ontario à population moins dense. Mais pour ma part, je voudrais que cette bâtisse consacre une grande partie au domaine culturel. Il faut meubler l'esprit et ne pas seulement penser à l'asphaltage des rues.

M. PHILIPPE AUCLAIR,

propriétaire de la taverne Chez Pat, 134 rue St-Laurent

Ça s'impose dans une ville comme la nôtre. Je tiens un commerce depuis plus d'un an et nombreux sont les clients qui m'ont entretenu de l'importance d'un centre civique. L'idée fait son chemin et je suis convaincu que notre ville sera bientôt dotée de ce centre qui sera aménagé à l'aéroport.

N'aggravons pas cette disette d'eau

Une disette d'eau régnait sur les plateaux élevés de la cité de Laviolette, vers la fin de l'après-midi et dans la soirée, hier.

En effet, les quartiers Notre-Dame, le secteur St-Jean-Baptiste et l'extension de Normanville souffraient de sécheresse et leur robinet ne fonctionnait qu'à petite capacité à la fois, rendant presque impossible les bains et l'emploi d'eau chaude pour la cuisine à certains endroits.

Les agents de la police municipale ont parcouru les rues du bas de la ville afin de faire fermer les arrosoirs et les boyaux.

Les réserves ne suffisaient pas. On demande aux citoyens de Trois-Rivières de ménager l'eau encore aujourd'hui afin de rétablir l'ordre dans le système d'aqueduc.

Les cors aux pieds révèlent des années de négligence et de chaussures mal ajustées. On doit choisir les chaussures qui conviennent, surtout celles des enfants, et ne pas oublier que les enfants, peuvent changer d'un point entier en deux mois.

LUCIEN LEVESQUE C.D.A.A.
Courtier d'Assurances Agréé
ASSURANCES
• FEU • VIE • VOL
• Automobile • Responsabilité
• Assurances combinées
Appelez aujourd'hui
TEL. FR. 5-8444
60, rue FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE.

PAYSAGISTE
Aménagement de parterre, pavage, asphalte, rouleau à gazon.
GASTON FOURNIER
110, DU MOULIN, CAP
FR. 4-3916

Location de machines à écrire
Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

Demande de Soumissions

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières pour la confection de trottoirs permanents sur les rues La Jonquière, Marguerite d'Youville, Paul Lemoyne, Marie de l'Incarnation, Berthelot, Marguerite Bourgeois et Foucher.

Les formules de soumission sont disponibles au Bureau de l'Ingénieur de la Cité.

Les soumissions devront être remises au Bureau du Greffier de la Cité avant 5:00 heures P.M., mardi, le 26 juin 1962.

Les soumissionnaires devront être domiciliés aux Trois-Rivières.

(signé) Georges BEAUMIER,
Greffier de la Cité.

Hôtel-de-ville,
15 juin 1962.

Deux contrats à Arno Electric

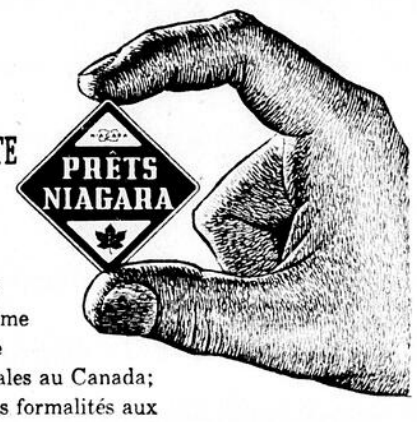
La compagnie Arno Electric de Trois-Rivières vient d'obtenir deux importants contrats de travaux publics du gouvernement canadien. Le premier sera exécuté à Campbellton, au Nouveau-Brunswick. Il s'agit d'un contrat au montant de $30,860 pour l'éclairage électrique d'un pont interprovincial. Le second, au montant de $16,300, sera fait pour l'installation d'un télémètre de plafond et d'un transmissomètre à Bagotville.

L'ECOLE COMMERCIALE PRATIQUE COTE
demande un
PROFESSEUR
pour septembre prochain.
Devra enseigner le français et aider pour l'enseignement de l'anglais.
ECRIRE ou TELEPHONER à
FR 4-6456
OU A
FR 5-2282

Ajustement et vente de verre de contact cornéen
A. FOURNIER
FOURNIER OPTICAL CO.LTD.
OPTICIEN D'ORDONNANCES
922 ROYALE, TROIS-RIVIERES

SPECIAL DE LA SEMAINE
CHEMISE BLANCHE NETTOYEE GRATUITEMENT
AVEC TOUT NETTOYAGE D'HABIT OU DE ROBE
Pichette Nettoyeur
140, HERTEL TROIS-RIVIERES FR 6-3758

CET EMBLÈME REPRÉSENTE DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN



Oui, cet emblème peut vous obtenir $2,500 et parfois même davantage. Niagara Finance compte plus de 200 succursales au Canada; elle prête rapidement et sans formalités aux Canadiens qui ont besoin d'argent pour toute raison valable. Etes-vous de ce nombre?

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

1635 rue ROYALE,	TROIS-RIVIERES	FR. 5-7314
A SHAWINIGAN :	794, 5ième RUE,	LE. 7-7250
A LA TUQUE :	334-A, rue ST-JOSEPH,	LA. 3-4503
A SOREL :	56, rue CHARLOTTE,	RI. 3-7927

SUCCURSALES A TRAVERS LE QUEBEC.

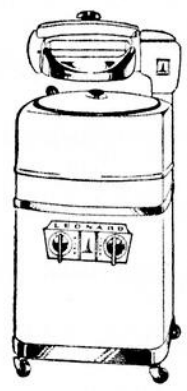
• LE ROI DES BAS PRIX EN MAURICIE TIENT SON ETABLISSEMENT OUVERT JUSQU'A 9H.30 TOUS LES SOIRS •

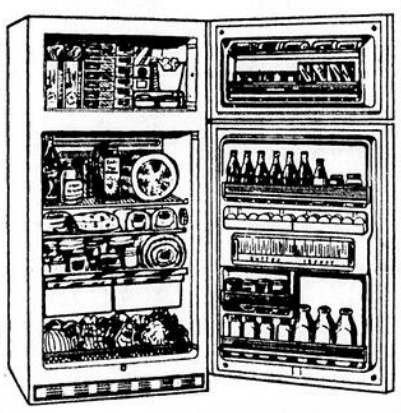
Le plus grand centre d'achats du genre entre Montréal et Québec.

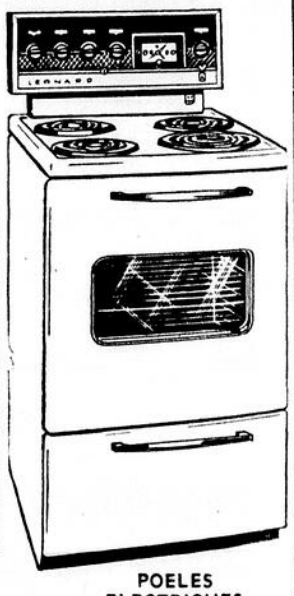
RODOLPHE LORANGER,
Propriétaire.

GERANT DES VENTES
Paul-E. LORANGER
FR 5-8951
André Lacoursière,
Comptable
Julien Hubert,
Technicien d'expérience
à notre service depuis 10 ans.

LE ROI DE LA QUALITE AU PLUS BAS PRIX
AU COEUR DU QUEBEC
LORANGER ELECTRIQUE-TV
VOUS GARANTIT TOUJOURS UN SERVICE PARFAIT ET LE MEILLEUR CHOIX
LA PLUS GROSSE ALLOCATION
D'ECHANGE POUR VOS APPAREILS USAGES SUR L'ACHAT
D'UN APPAREIL 1962 "LEONARD"


LESSIVEUSES conventionnelles 12 ans de garantie.


REFRIGERATEURS


POELES ELECTRIQUES

FUTURS MARIES
PROFITEZ DES CONDITIONS ET DU SERVICE DE LORANGER ELECTRIQUE TOUT EN OBTENANT LES PLUS BAS PRIX POSSIBLES. • AMEUBLEMENT COMPLET. • MOBILIERS DE SALON, CUISINE, CHAMBRE. • TELEVISEURS ET STEREOS DANS LES MARQUES LES PLUS EN DEMANDE.

LORANGER ELECTRIQUE-TV
93-97, FUSEY Cap-de-la-Madeleine FR 5-8951 – 5-8952

AUCUN COMPTANT
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
PREMIER PAIEMENT EN AOUT 1962.

IMPRIMERIE
Des Forges
4000, Boul. Royal, FR. 5-4911
Trois-Rivières

Le Nouvelliste
Trois-Rivières, lundi, le 18 juin 1962

PRETS Seaboard veut dire SERVICE
• PRETS PERSONNELS A COMPTER DE $50.00
• PRETS HYPOTHECAIRES JUSQU'A $5,000.00
• AUCUNE COMMISSION REQUISE
SEABOARD FINANCE CO.
325, DES FORGES FR. 5-9671 TROIS-RIVIERES

Début lent et terne; fin plus animée

Campagne électorale relativement calme

Au retour du camp militaire

M. Yves Lambert perd la vie dans un accident de la route

Un adolescent de 17 ans, Yves Lambert, fils de M. et Mme Lionel Lambert et domicilié à 1164, rue Thibeau au Cap-de-la-Madeleine, a trouvé une fin tragique vers 12h.30, samedi après-midi, alors qu'il revenait du camp militaire de Farnham.

M. Yves Lambert

La victime, qui faisait partie du IIe groupe de milice des Trois-Rivières, prenait place dans une camionnette militaire faisant partie d'un convoi revenant de Farnham. La camionnette, dans laquelle prenait place le jeune Lambert et deux autres compagnons, a capoté dans une courbe, entrainant la mort de Yves Lambert et occasionnant des blessures légères à ses deux compagnons.

L'accident est survenue sur une route rurale, entre Ste-Pie de Bagot et St-Hyacinthe.

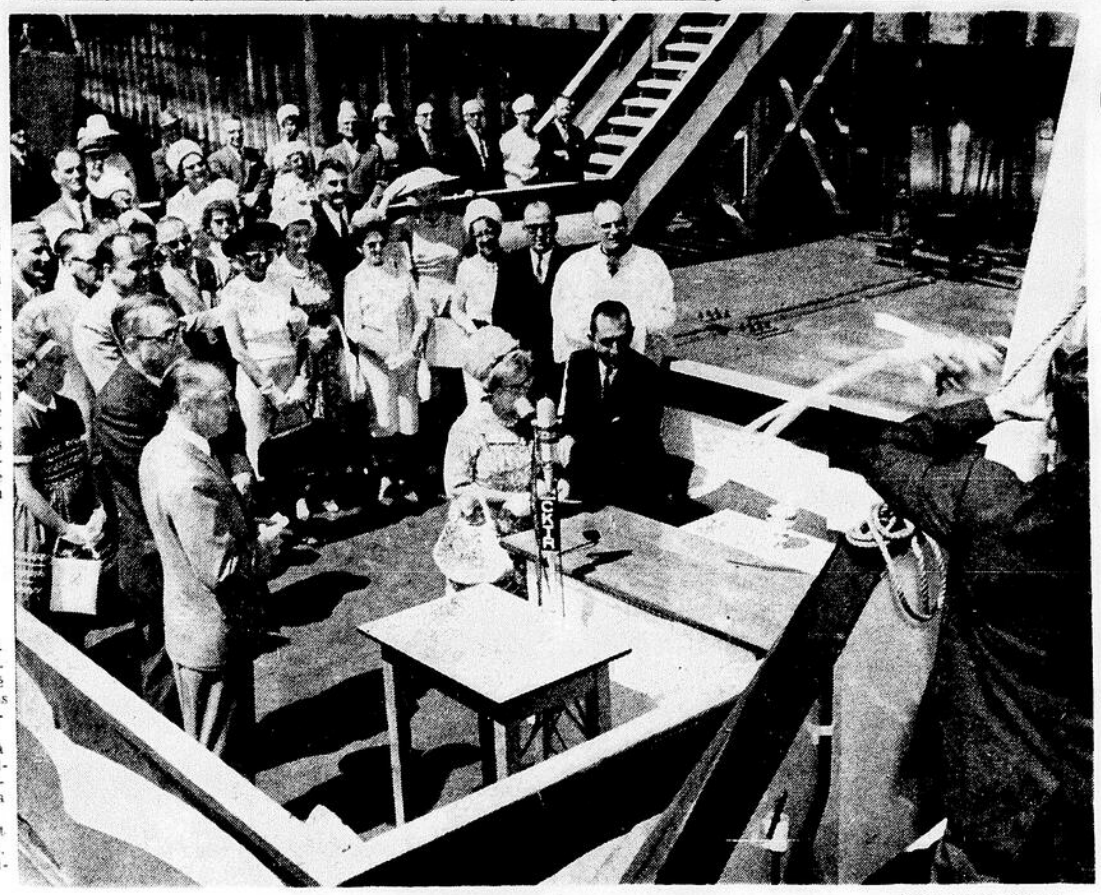
Les deux blessés sont le lance-caporal Michel McDuff, de Trois-Rivières, faisant partie du corps des Provost, et un jeune Therrien, du Cap-de-la-Madeleine, membre du groupe des signaleurs. Ce dernier, qui souffre d'un choc nerveux et de contusions, a pu réintégrer son domicile.

Fillette heurtée par une moto à St-Cyrille

Une fillette de 4 ans a été légèrement blessée vers 9h. 30, samedi matin, alors qu'elle a été heurtée par une motocyclette dans le 5e rang, à St-Cyrille de Wendover.

La fillette a été transportée à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, où elle doit subir un examen radiographique. Son état n'a toutefois rien d'inquiétant.

La motocyclette impliquée était conduite par M. Claude Lampron, 22 ans, 734 St-Jean Baptiste à Nicolet.



(Photo Le Nouvelliste)

MME LA MAIRESSE J.-A. Mongrain, épouse du premier magistrat de la cité de Laviolette, a présidé au baptême du nouveau traversier de Trois-Rivières, samedi, aux chantiers maritimes de Marines Industries Limited. Ci-dessus, Mme Mongrain vient de couper le ruban traditionnel en présence des invités d'honneur.

281,368 électeurs voteront dans les 9 comtés de la région

Par Paul-Emile GUY

La campagne électorale est maintenant terminée. Les électeurs du Canada tout entier se rendent aux urnes aujourd'hui et se prononceront sur le choix du prochain gouvernement qui dirigera les destinées de notre pays.

De façon générale, la campagne a débuté lentement et fut même à certains moments assez terne. On peut dire qu'elle fut la plus calme qu'on ait connu depuis quelques décades. Toutefois, sur la fin, elle fut plus animée et a manifesté un regain de vie qui a semblé intéresser les électeurs.

Les assemblées politiques n'ont pas donné le résultat spectaculaire habituel, mais la venue des chefs des partis progressiste-conservateur et libéral a été réussie et a contribué à donner un nouvel élan à la campagne.

Les candidats ont surtout travaillé le contact personnel, en plus de se servir du journal, de la radio et de la télévision. Même si les assemblées n'ont pas attiré les foules du passé, on les a tenues nombreuses dans tous les endroits. Dans les comtés ruraux principalement, les candidats du Crédit social ont semblé plus actifs.

Cette campagne a soulevé quelques points d'interrogation qui auront leur réponse dès ce soir.

Statistiques

Dans les neuf comtés de la région du Coeur du Québec, 28 candidats se feront la lutte. Dans chaque comté, il y aura au moins trois candidats, alors que dans le comté de Champlain on en comptera quatre. Les partis progressiste-conservateur, libéral et créditiste social se rencontreront dans chaque comté. Dans Champlain, il y aura en plus, un représentant du nouveau parti démocratique.

Pas moins de 281,368 électeurs pourront se prévaloir de leur droit de vote, dont 32,150 dans Champlain, 25,700 dans Berthier-Maskinongé-de-Lanaudière, 44,500 dans Drummond-Arthabaska, 18,443 dans Lotbinière, 23,853 dans Nicolet-Yamaska, 32,210 dans Richelieu-Vercheres, 43,800 dans St-Maurice-Laflèche, 25,175 dans Portneuf et 36,237 dans Trois-Rivières.

Dans les neuf comtés, on comptera un total de 1,366 bureaux de scrutin.

Trois deumeurent à l'hôpital

Six personnes blessées dans une collision entre deux autos

DRUMMONDVILLE — Six personnes ont été blessées, dont une grièvement, vers 4h. 30, samedi après-midi, alors que deux automobiles sont entrées en collision frontale sur la route No 22, près de l'aéroport de Drummondville.

Les blessés, qui ont tous été conduits à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, sont: M. André Brûlé, 25 ans, de St-Cyrille de Wendover, M. Guy Bellemare, du boul. St-Joseph à Drummondville, MM. Romuald et Robert Talbot, 19 et 21 ans, du boul. St-Joseph également, Mlle Francine Beaudoin, 17 ans, 875 boul. Mercure à Drummondville, et enfin M. Raymond Traversy, 16 ans, 445 rue Ferland à Drummondville. Ce dernier est le plus grièvement atteint.

Trois des blessés ont pu quitter l'hôpital après y avoir reçu les premiers soins; trois autres demeurent sous les soins du Dr Wilfrid Mélançon, de Drummondville.

Le chanoine Clément bénit le "Trois-Rivières"

Mme Mongrain baptise le traversier

Par Paul-Emile GUY

"Je baptise ce traversier Trois-Rivières. Que Dieu le bénisse ainsi que ceux qui monteront à son bord". C'est en ces termes que Mme J.-A. Mongrain, épouse du maire de la cité de Laviolette, a baptisé, samedi matin, le nouveau traversier qui fera la navette entre Trois-Rivières et Ste-Angèle-de-Laval. D'autre part, le chanoine Denis Clément, chancelier du diocèse des Trois-Rivières, a béni le transbordeur réalisé par Marine Industries Limited, de Sorel.

Cette courte cérémonie s'est déroulé sur les chantiers maritimes en présence de nombreux invités venus principalement des Trois-Rivières. Dans le groupe, on remarquait en plus du maire et de la mairesse, les échevins accompagnés de leur épouse à l'exception de l'échevin Paul Charland retenu à Winnipeg, l'honorable Léon Balcer, ministre des Transports, M. Gaston Francoeur, président de la Commission scolaire, ainsi que les autorités de Marine Industries. C'est M. Léon Simard qui agissait comme maitre de cérémonie.

Une réception a suivi à l'hôtel Saurel ou M. Léon Simard a souhaité la bienvenue et Son Honneur le maire a exprimé au nom de la cité les remerciements qui s'imposaient à l'endroit de ceux qui ont construit le bateau.

"Aujourd'hui, a-t-il dit, est un grand jour pour nous tous, car nous avons plusieurs évènements à célébrer. D'abord, nous faisons baptiser un autre bateau pour la cité des Trois-Rivières et il s'appelle aussi "Trois-Rivières". Ensuite, nous célébrons aussi la loi que le gouvernement Lesage vient de passer pour la construction d'un pont entre Trois-Rivières et Ste-Angèle. Enfin, nous célébrons aussi la loi que nous célébrons aussi la nomination de M. le maire Mongrain au poste de premier maire de tous les maires des cités et villes du Canada".

"Habituellement, la construction d'un navire prend neuf mois. Cependant dans le cas présent il a fallu faire vite et je remercie tout le personnel et les ouvriers de Marine Industries Limited d'avoir réussi ce tour de force en construisant ce magnifique navire en moins de 80 jours de travail".

"Je veux remercier tout particulièrement M. le maire et les échevins de la cité des Trois-Rivieres qui ont donné toute leur collaboration dans la construction de ce navire tout comme ils l'avaient fait pour l'adjudication du contrat. Toutes mes félicitations vont aussi au gérant de la cité et au personnel responsable de la traverse pour leur magnifique travail d'équipe avec le personnel de Marine Industries Limited dont je veux souligner l'effort".

En terminant, M. Simard a rappelé que cette date du 16 juin choisie par le marraine est une date particulièrement mémorable pour Marine Industries, car elle rappelle l'anniversaire de naissance de l'un des fondateurs des chantiers maritimes, M. J.-Edouard Simard qui aurait eu 66 ans.

M. Mongrain

Après la présentation faite par M. Simard, Son Honneur le maire J.-A. Mongrain a souligné qu'au sein du conseil de ville la décision concernant le bateau avait été difficile à prendre et que, comme toutes les choses solides et durables, les membres du conseil avait mis beaucoup de temps à la mûrir.

"Je remercie les autorités de Marine Industries Limited, a-t-il ajouté, pour leur excellente collaboration avec le conseil de ville. Ils ont construit un traversier fonctionnel, parce qu'ils ont compris le probleme de la cité des Trois-Rivieres".

Soulignant le succès remporté par l'entreprise des frères Simard, le premier magistrat a profité de la circonstance pour dire qu'il fut un temps ou il était de mode de dénoncer les hommes d'affaires canadiens-français qui avaient réussi. Aujourd'hui, les choses ont changé et c'est pourquoi il est de mise que nous levions notre chapeau devant les frères Simard pour les nombreuses réalisations que l'on connait".

M. le chanoine Clement

"Jaimerais que la jeunesse de chez nous se rende compte de cette realisation monumentale des frères Simard. Ainsi le temps ne serait pas loin ou nous n'aurions plus à protester et à nous séparer. J'ai touché du doigt à Winnipeg, lors du congres de la Fédération canadienne des maires combien nos frères des autres provinces ont besoin de la province de Québec. Mon élection comme président de ce groupement en est une preuve tangible si l'on songe qu'il y a déja sept ans qu'un Canadien français a dirigé la Fédération. Voila une preuve que l'union fait la force et que la compétence et la volonté de travailler est toujours récompensée. C'est ainsi que nous permettrons au groupe québecois de faire du Canada un pays prospère".

Pour conclure, M. Mongrain a remercié Marine Industries Limited et a souhaité que chacun devienne un travailleur compétent dans sa sphère propre et que de la conjugaison des volontés on puisse obtenir ce que nous souhaitons depuis longtemps.

Les candidats de la région tiennent plusieurs assemblées

La campagne électorale, qui s'est terminée hier soir et qui connait son dénouement aujourd'hui, alors que quelque 10,000,000 de Canadiens exerceront leur droit de vote, d'un océan à l'autre, a été plutôt terne dans son ensemble.

Mais la fièvre électorale a considérablement augmenté au cours de la dernière fin de semaine alors que les partisans des différents candidats en lice, dans la région, ont assisté à de nombreux ralliements.

Ceux qui briguent les suffrages se sont montrés très actifs et en plus des ralliements, ils ont multiplié les contacts personnels avec les électeurs.

Dans le comté de Trois-Rivières, les trois candidats en lice, l'honorable Léon Balcer, député sortant, et ministre des Transports dans le cabinet Diefenbaker, Me Claude Bisson, libéral, et M. Donat Dupont, porte-étendard du Crédit social, ont tous été très actifs.

L'hon. Balcer réunissait ses partisans, samedi soir, à l'école Chamberland et, dimanche soir, sur la place Pierre-Boucher. Quant à Me Bisson, il adressait la parole à ses partisans à l'école St-Paul, samedi, et à l'hôtel de ville, dimanche soir. Pour sa part, M. Dupont s'est contenté de contacts personnels.

Dans Champlain

Dans le comté de Champlain, les quatre candidats en lice n'ont pas été moins actifs. M. Origène Arvisais, le candidat du Crédit social, a terminé une campagne électorale au cours de laquelle il a visité toutes les paroisses de la circonscription et distribué de très nombreux pamphlets. M. Albert Bergeron, candidat du Nouveau Parti démocratique, a reçu l'appui moral des syndiqués, et il a multiplié les rencontres avec les électeurs.

M. Paul Lahaye, candidat du parti progressiste-conservateur et député sortant de charge, a tenu deux ralliements hier, dans l'après-midi, parlant à St-Tite et en soirée, à l'Ecole secondaire l'Assomption, au Cap-de-la-Madeleine.

Quant à M. Jean-Paul Matte, porte-couleurs du parti libéral, il mettait le point final à sa campagne samedi soir, à St-Tite, et dimanche soir, à l'école Chapais, au Cap-de-la-Madeleine.

25 années consacrées à la classe ouvrière

Vibrant hommage rendu à l'abbé Bourassa, aumônier de la JOCF

Par Yvette GARCEAU

Des témoignages sont venus de partout, même d'Europe (l'abbé Jos. Cardin, de Belgique, fondateur et aumônier général de la JOC, lui a adressé un message de félicitation) pour rendre encore plus vibrant l'hommage à l'abbé Henri Bourassa, à l'occasion de son jubilé d'argent comme aumônier de la JOCF. Fait remarquable à souligner, c'est la première fois dans l'histoire de la JOC canadienne qu'un aumônier consacre la majeure partie de sa vie sacerdotale au service de la classe ouvrière.

Les manifestations qui se sont déroulées au séminaire St-Joseph de notre ville ont débuté par une messe célébrée par l'abbé Henri Bourassa. Le sermon de circonstance fut prononcé par S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier. "Les Jocistes qui ont tant reçu de la JOC et de leur aumônier ont voulu marquer les vingt-cinq ans de vie consacrée à la classe ouvrière de l'abbé Bourassa", dit-il. Ce n'est pas dans le tapage et le bruit que s'exerce l'action, mais dans cette montée silencieuse de la vie de la grâce qui entraine les autres âmes. Vous avez choisi le dimanche de la Trinité, la plus belle fête des apôtres. Dieu a toujours exercé sa miséricorde en la Trinité... L'Eglise c'est la présence de Dieu sur la terre, vous l'avez compris, vous de la JOC".

Un banquet a suivi. La grande famille de la JOC, heureuse de retrouver tous ses anciens membres, fraternisait. L'on relata des souvenirs et des témoignages furent rendus par MM. Hervé Robert, ancien secrétaire diocésain de la JOC et Jean-Paul Lavergne, ancien président diocésain. Mlle Lise Lajoie, présidente diocésaine actuelle de la JOCF souhaita la bienvenue. Puis s'adressant au jubiliaire: "Il est difficile, dit-elle, par des mots, d'exprimer une gratitude à la mesure de toute une vie de dévouement sincère et de labeur incessant". Mlle Huguette Beaudoin, secrétaire diocésaine agissait en qualité de maitre de cérémonie.

Le R.P. Paul-Emile Pelletier, o.m.i., aumônier national de la JOC relata quelques faits saillants du ministère de l'abbé Bourassa.

"La J.O.C. canadienne a une grande dette envers l'abbé Bourassa. Sa faculté de renouvellement, d'adaptation avec une nouvelle génération a caractérisé son action. La J.O.C. a connu toutes sortes de soubresauts depuis vingt-cinq ans. L'exemple de sa vie sacerdotale donnée à 100% est l'une des principales causes de la stabilité de la J.O.C.F. à Trois-Rivières. Mentionnons aussi son grand sens de la collaboration dans toutes les difficultés que nous pouvions rencontrer."

Une grande soirée fraternelle suivit, au cours de laquelle plusieurs anciennes jocistes (la Rév. Soeur Louise Lord, Mme Yvette-Aubry-Dessureault, Mlle Colette Breton, Mlle Marguerite Vincent, responsable diocésaine actuelle du S.P.M.) ont rendu hommage. Des sketches, une interview ont agrémenté la soirée. Mlle Monique Charette, assistante-secrétaire diocésaine de la J.O.C.F., a lu une adresse. Mlle Andrée Lemire, trésorière diocésaine de la J.O.C.F., a présenté la bourse offerte à l'abbé Bourassa, de même que le bouquet spirituel.

Comme il se doit, le mot de la fin fut réservé au jubilaire. Il fit brièvement l'historique de la J.O.C. dans notre pays, et parla de ses débuts comme aumônier de la J.O.C.F. "Je considère, dit-il, le travail accompli auprès des jeunes, comme l'un des plus grands bienfaits dont la Providence m'ait gratifié. Je doit beaucoup à la J.O.C. Servir les jeunes par la J.O.C., c'est servir le Christ. Etre l'instrument et Dieu pourvoit au reste, c'est dans cette perspective que j'ai toujours accompli mon devoir d'état."

A l'écoute de CHLN-550 ce soir

Le Nouvelliste et C. H. L. N. font équipe pour vous RENSEIGNER

Chez nous, au Coeur du Québec, les citoyens de neuf comtés de la rive nord et de la rive sud seront à l'écoute de C.H.L.N. pour suivre la marche du scrutin à compter de huit heures, heure avancée de l'est, avec l'assurance d'être les premiers informés des résultats électoraux qui les touchent plus particulièrement.

Des équipes de reporteurs, commentateurs et annonceurs de C.H.L.N. et du Nouvelliste vont unir, ce soir, leur expérience, leur sens de l'initiative et leur talent pour recueillir les rapports du scrutin sur place aux bureaux des présidents d'élection de chacun des neuf comtés et les transmettre sans délai grâce à des lignes spéciales reliant tous ces comtés au Nouvelliste. A Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine, environ 250 messagers vont cueillir les résultats à chaque bureau de scrutin pour les apporter avec célérité au journal.

Compilation automatique

La tabulation des résultats des comtés se fera à l'aide de machines comptables par le personnel de l'administration et de la comptabilité. Ce système de compilation automatique a été inauguré au Nouvelliste pour la première fois lors des élections provinciales de 1956 avec la coopération de National Cash Register Reg. de notre ville.

Les auditeurs de C.H.L.N. sont donc assurés de recevoir les résultats dès les premières minutes qui suivront la fermeture des bureaux de scrutin, mais c'est dès sept heures, ce soir, que l'équipe C.H.L.N.-Le Nouvelliste sera en ondes pour parler de l'élection fédérale, et du scrutin qui se tient aujourd'hui même. Des journalistes et des commentateurs présenteront à compter de sept heures de courts reportages en provenance de Trois-Rivières et des huit autres comtés de notre zone immédiate de la rive nord et de la rive sud.

Nos lecteurs trouveront en page 9 la liste des candidats de tous les partis dans la province de Québec. Ils pourront se servir de ce tableau, ce soir, en écoutant à C.H.L.N. le résultat du vote.

Par l'entremise du poste C.H.L.N., les auditeurs pourront suivre les rapports d'élection, non seulement pour la région, mais aussi pour l'ensemble du pays, grâce au service de presse transmis par des téléscripteurs au Nouvelliste même. La Presse Canadienne, à laquelle Le Nouvelliste et C.H.L.N. sont affiliés, aura trois services spécialement consacrés aux résultats de l'élection. Ces résultats arriveront au Nouvelliste sur trois téléscripteurs et serviront à alimenter le poste C.H.L.N. et les éditions du journal par la suite.

C'est donc quelques centaines de personnes qui formeront ce soir la puissante équipe C.H.L.N.-Le Nouvelliste dont l'ambition est de renseigner le vaste auditoire de la région avec le plus de rapidité, d'objectivité et d'exactitude possible. La population du Coeur du Québec est invitée à synthoniser C.H.L.N. et peut s'attendre de retrouver au lendemain du vote des éditions bien informées et largement illustrées dans son journal Le Nouvelliste.

M. René Ayotte tué instantanément

Son camion s'écrase sur un rocher à Pointe-à-Picotte

LOUISEVILLE (Spécial) — Un jeune homme de 26 ans, de St-Paulin, a perdu la vie de façon tragique vers 6h. 45, hier soir, alors qu'il a perdu la maitrise de son camion.

La victime, M. René Ayotte, dont le camion s'est écrasé sur un rocher à Pointe-à-Picotte, sur la route 44, a été projeté sur le pavé sous la violence du choc. La mort a été instantanée.

Le corps a été transporté à la morgue Louis-A. Richard de Louiseville, où doit avoir lieu l'enquête du coroner.

Le camion, presque neuf, est une perte totale. Les constatations ont été faites par les agents Laurent St-Cyr et Robert Lamy, de la police provinciale.

M. Marcel Labranche subit des blessures dans un accident

M. Marcel Labranche, 22 ans, 1441 Laviolette, à Trois-Rivières, a été légèrement blessé vers 2h.15, hier après-midi, alors que son automobile est entrée en collision avec une autre à l'angle des rues Latreille et Dorval, au Cap-de-la-Madeleine.

M. Labranche a été conduit par l'auto de la police à l'hôpital Cloutier, ou il a reçu les premiers soins pour coupures au bras droit. Il a pu par la suite réintégrer son domicile.

L'autre automobile impliquée dans cet accident conduite par M. René Filion, 37 ans, de Mont-Carmel.

Les dommages aux deux véhicules sont respectivement de $800 et $600.

Rue Antoine-Pollet

Début d'incendie dans un hangar

Les sapeurs du poste numéro deux de notre ville ont effectué une sortie vers 7 h. 05, samedi soir, pour aller éteindre un début d'incendie dans un hangar de la rue Antoine-Pollet.

Les flammes, d'origine inconnue, ont été rapidement maitrisées. Ce sont les officiers Lucien Adam et Roland Alarie qui dirigeaient la manoeuvre.

Le hangar, une propriété de M. Arthur Perreault, 1310 boul. Des Récollets, a subi de légers dommages.

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très interessant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'ou vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur, en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
JEAN-C. TRUDEL,
Consultant.
157, BONAVENTURE
Trois-Rivières
Dépt L. N.

Le Nouvelliste
demande des messagers pour l'élection d'aujourd'hui.
Garçons
DE
12 à 15 ans
AVEC BICYCLETTE
Se présenter à la porte arrière de l'édifice du Nouvelliste lundi 18 juin entre
11 hres et midi

Le Nouvelliste
. Trois-Rivières, le 18 juin 1962

Les citoyens canadiens choisissent aujourd'hui leurs administrateurs

A huit heures ce soir, le peuple canadien aura parlé avec la voix que lui accorde le système démocratique, c'est-à-dire le bulletin de vote. Jamais le citoyen n'a eu à choisir entre autant de partis. Jamais le nombre des candidats n'a été aussi élevé. Jamais les programmes n'ont offert autant de matière à considérer. Non pas que ces principes et ces promesses aient apporté beaucoup de nouveau ni qu'ils aient toujours été très précis. Mais ils offrent quand même une assez grande variété pour permettre au votant de fixer son choix sans avoir à trop se creuser la tête.

On pourrait difficilement reprocher aux partis d'avoir manqué de précision dans leur programme quand on découvre chez les citoyens, et ceux qui se piquent de diriger l'opinion, beaucoup de flottement dans ce qui, à leurs yeux, peut être considéré comme la question primordiale. Pour les uns, le danger atomique prime tout; il constitue à peu près la seule question qu'il faille considérer. Elle revêt en effet une importance considérable. Mais il semble bien que le problème de la paix dans son ensemble, celui d'une cohabitation entre blocs de l'Ouest et de l'Est prend encore une importance plus grande.

Car la bombe atomique existe. Sa possession s'étendra davantage chaque année. Après la France, viendra la Chine communiste, puis l'Allemagne, puis la plupart des nations grandes et moyennes. On ne pourra empêcher les équipes de savants de redécouvrir un secret déjà très répandu. Il serait chimérique de prétendre qu'on peut arriver à proscrire la bombe atomique et faire respecter cette proscription. Mais ce qui peut se réaliser avec le temps, c'est une sorte de tolérance vigilante qui déterminerait par exemple le communisme d'accomplir de nouveaux progrès dans le monde libre et qui finirait par empêcher les guerres totales de se déclencher à l'échelle de l'univers. Car alors il y aurait danger que des chefs de guerre désespérés ne déclenchent des engins de destruction massive qui laisseraient le monde entier pantelant.

D'autres observateurs affirment toutefois que le grand problème n'est pas celui de la bombe atomique mais le chômage. Pour les uns, il est catastrophique; pour les autres, il est en train de disparaître. La vérité se situe probablement entre les deux. Le problème existe et il est possible qu'il ne puisse recevoir facilement une solution totale. On parle d'un état permanent de chômage pour une certaine catégorie de travailleurs, les hommes sans métier, qui alors devraient être considérés sur le même pied que les handicapés. Il reste que le chômage doit recevoir l'attention des administrateurs et que ce problème est étroitemnet lié à celui des échanges. Notre industrie ne peut grandir—elle ne peut même se maintenir—sans des marchés extérieurs. Il est étrange qu'on n'ait pas davantage parlé durant la campagne de cette relation étroite. Le chômage vient absolument et exclusivement de la baisse de nos échanges commerciaux ou d'une progression trop lente de ceux-ci.

Les lois sociales ont aussi fait l'objet de nombreux débats. L'assurance-santé est dans l'esprit de tous les futurs législateurs du Canada. Quel que soit le parti qui remporte la victoire, nous pouvons être assurés que, dans quatre ans, lors des prochaines élections, il existera au Canada un plan d'assurance-santé complet.

En ce qui concerne le Québec et les Canadiens français, les problèmes comme toujours ont été mal posés. Faites-nous confiance, a-t-on dit des deux côtés de la barricade (si nous considérons les deux principaux partis). Mais on a pris bien garde de promettre que les Canadiens français occuperont bientôt des postes de commande dans le fonctionnarisme, que la violation de la constitution cessera et que les droits provinciaux seront remis aux provinces, que l'on cessera à Ottawa de subventionner l'éducation, que l'on se retirera des domaines de taxation qui appartiennent exclusivement aux provinces. Et ce ne sont là que quelques-uns des problèmes essentiels qui se posent pour nous. Il paraît que nous aurons un drapeau et un hymne national; les procédés varient d'un parti à l'autre pour parvenir au choix de ces symboles de notre vie nationale. Mais la politique des grands partis sur ce qui concerne les droits des Canadiens français sont très vagues. N'attendons pas de formule magique, ni de progrès fulgurant. Mais préparons-nous à lutter, quel que soit le parti au pouvoir. C'est apparemment le destin des Canadiens français. Il ne faut pas s'y dérober.

La France a un rôle primordial à jouer au sein de l'OTAN

par Stephen GROVER

PARIS (Reuters) — La géographie de la France est un facteur important dansl e système d'approvisionnements de l'OTAN en France.

Aucune autre nation européenne, en effet, n'a des débouchés sur la Méditerranée, l'Atlanitque et la Manche comme la France dont le littoral s'étend sur une surface de 2,000 milles.

Il n'y a pas un autre pays, non plus, qui possède des avantages aussi grands au point de vue routes d'approvisionnements aux troupes qui affrontent les nations du bloc communiste.

Depuis la dernière Guerre mondiale, la France est devenue le coeur d'un grand réseau de ports, de dépôts, de centres de contrôle d'approvisionnements, de pipelines, de voies ferroviaires et d'utilisation en commun de véhicules-moteur sous le contrôle de la zone de communications de l'armée américaine en Europe.

Cette zone de communications a été établie, en 1950, lorsque la survivance de l'Occident, encore une fois, a été sous le coup d'une menace armée.

Bremerhaven, en Allemagne de l'Ouest, était alors le seul point d'entrée en Europe des approvisionnements américains. Les autorités de l'armée américaine ont rapidement réalisé que cette place était vulnérable. Elles en sont venues à la conclusion qu'il leur faudrait trouver d'autres routes moins exposées à un ennemi possible.

La France leur apparut alors, avec son littoral si étendu donnant sur la Méditerranée, l'océan Atlantique et la Manche et avec sa superficie si grande, comme le lieu idéal où établir des centres d'approvisionnements.

Réseaux routiers et ferrovaires

Les réseaux routiers et ferroviaires de la France avaient été modernisés et le peuple français, par tradition, était sympathique aux Américains.

Le 6 novembre 1950, les gouvernements américains et français se mirent d'accord pour permettre aux Etats-Unis d'organiser et s'occuper de l'entretien de routes d'approvisionnements à travers la France pour servir aux forces de l'OTAN qui affrontaient les pays de l'est communiste.

Cinq jours plus tard, quelque 1,000 membres du personnel des services techniques des Etats-Unis arrivaient en France et commençaient à reconstruire tout le mécanisme d'approvisionnement qui avait été démonté depuis la deuxième Guerre mondiale.

Ces techniciens choisirent des emplacements pour les futurs dépôts et terminus de camions et, dès la mi-novembre, les premiers navires américains arrivaient à Bordeaux remplis de camions et de matériel de guerre.

Aujourd'hui, dans les dépôts américains en France, il se trouve plus de 300,000 item d'approvisionnements à partir de vis très petites jusqu'a de grosses pièces de machinerie et des machines géantes.

De plus, les Américains ont des dépôts aux Etats-Unis remplis de 700,000 item différents de pièces d'approvisionnements qu'ils sont prêts à expédier en France au besoin. Chaque semaine, les commandes venant de France adressées aux dépôts américains s'élèvent à une moyenne de 55,000.

Des opérateurs de TSF et des techniciens sont en devoir jour et nuit pour prendre et transmettre les commandes, recevoir le matériel, le rendre à bonne destination et vérifier si les approvisionnements sont suffisants pour l'heure.

Le nombre exact et les emplacements des installations américaines en France sont du domaine du secret. Des quartiers généraux régionaux ont été établis à Orléans, à Poitiers et à Verdun et un autre, pour commander les opérations de transport maritime, à La Rochelle, port de mer français situé sur le littoral de l'Atlantique.

Relations franco-américaines

Le retour en masse de l'Armée américaine en France a créé certains problèmes soulevés par les différences de langues et de coutumes et aussi par la pénurie du logement. Ces problèmes ont graduellement disparu en grande partie. Américains et Français apprenant à se mieux comprendre.

Par exemple, aujourd'hui, là où il y a des agglomérations d'Américains, on célèbre ensemble les fêtes nationales des deux pays.

Beaucoup d'Américains ont encore des difficultés à se bien loger. D'un autre côté, leurs gros camions circulant sur les voies publiques ne sont pas sans nuide à la transquilité des Français. Mais les plaintes faites d'une part et d'autre sont prises en considération et tout est mis en oeuvre pour qu'il y ait le moins de friction possible entre Français et Américains.

La décentralisation s'impose

La concentration monstrueuse qui se poursuit à Montréal et dans la banlieue a fait le sujet d'une intervention remarquée au cours d'un congrès d'urbanistes tenu à Jonquière. M. Jacques Tessier, i.p., délégué régional du ministère de l'industrie et du commerce, a exposé à ce sujet le point de vue de tous ceux qui s'inquiètent d'une centralisation croissante qui, en plus de créer une sorte d'embouteillage économique dans la région métropolitaine, laisse le reste de la province dans un état de dépression permanente et de sous-développement.

L'écart entre Montréal et le reste de la province est plus grand qu'entre les pays capitalistes et les nouvelles nations auxquelles on applique un qualificatif aujourd'hui considéré comme une insulte. Il suffit de considérer l'état de stagnation dans lequel se débattent nos régions. La population ne s'accroit à peu près pas. Les nouvelles industries se font de plus en plus rares. Les diplômés s'enfuient en masse de nos régions, de sorte que les villes de province se saignent à blanc pour donner l'éducation aux jeunes et que ceux-ci, ne pouvant trouver d'emploi chez eux, vont faire profiter la métropole de leurs talents.

Cette situation comporte des conséquences extrêmement graves, parce que Montréal devient de plus en plus un centre cosmopolite où la culture française, même si elle progresse dans l'élite intellectuelle, est menacée dans la masse par un afflux grandissant d'immigrants qu'on ne convainc pas de s'intégrer au groupe français. L'avenir paraît donc assez sombre, car il se peut que la métropole prenne de plus en plus un caractère bilingue où le français sera relégué au second rang pour toutes les activités humaines après l'avoir été dans le monde de la finance et de l'industrie.

Ainsi, l'ensemble de la province en dehors de la métropole ne servirait qu'à produire un capital humain qui serait bien vite embrigade contre le bloc français. Il faut entreprendre la décentralisation ou du moins favoriser l'expansion économique des petites et moyennes villes qui souffrent d'inanition.

Traits de plume

Sans doute pour empêcher la culture anglaise de péricliter dans le Québec, l'Université de Montréal fonde un baccalauréat de langue anglaise. Les manuels sont déjà de langue anglaise. Dans dix ans ce sera une université bilingue et dans un demi-siècle un foyer d'anglicisation.

Si l'on en croit l'Association d'urbanisme, Trois-Rivières serait un coin chéri des dieux à cet égard. Les bonnes volontés ne manquent pas, mais elles rencontrent parfois des obstacles sérieux.

Nehru trouve le voisinage de la Chine communiste peu rassurant. Mais pour lui, "patience et longueur de temps" sont les seuls moyens d'empêcher un conflit qui menacerait plus que la moitié de l'humanité.

Un aigle géant s'est attaqué récemment à un avion soviétique et l'a forcé à atterrir. Il était apparemment jaloux de son territoire. Il craint autant l'espionnage aérien que le gouvernement soviétique.

"Inscris les mots correctement. La dernière fois tu as écrit : "Viva France" au lieu de "Vive la France", et nous avons reçu une foule de critiques.

La Bible vous parle . . .

Vous ne pouvez servir Dieu et l'argent.

(Mt 6, 24)

Ce qu'on dit : *Par escousses*

Ce qu'on doit dire : *Par intervalles*

Selon les accords d'Evian

De part et d'autre, on consacra des semaines à discuter un règlement de paix entre l'Algérie et la France et ce n'est que péniblement qu'on parvint à la formule maintenant historique des "accords d'Evian".

On a dit des chefs algériens qu'ils étaient difficiles à comprendre et qu'ils avaient tendance à revenir sur ce qui avait déjà été décidé. Faut-il s'en étonner ? On leur avait dans le passé fait tant de promesses non tenues qu'ils demeuraient sur leurs gardes. En cela leur attitude s'apparentait à celle des chefs de tous les mouvements anticolonialistes à travers l'Afrique. Heureusement pour les chefs de l'Algérie qu'ils causaient cette fois avec le général Charles de Gaulle, président de la France, et non pas avec des chefs politiques manoeuvrant pour s'assurer une réélection et le pouvoir, ou du moins à une participation active au gouvernement du pays.

De Gaulle en était venu à la conclusion que l'indépendance de l'Algérie s'avérait inévitable et qu'il devenait essentiel de renoncer à toute pensée d'une "Algérie française". La résistance de la minorité française, "colons" ou "pieds noirs", s'explique. Son attitude vis à vis du musulman est un peu celle de l'Américain du Sud des Etats-Unis à l'endroit du noir. Sa réaction est aussi celle des "colons" anglais au Kenya ou encore des blancs en Afrique du Sud.

Les accords d'Evian portent la signature de la France et celle de l'Algérie musulmane. Ils lient les uns et les autres. Ce n'est pas deux semaines avant le référendum du premier juillet qu'on en peut modifier les termes. L'OAS a tenté d'obtenir des modifications et cela pardessus la tête du gouvernement de France et sous la menace de tout raser de l'oeuvre française en Algérie par une sanglante reprise de son oeuvre de destruction et de meurtre. Le GPRA n'a pas voulu prêter l'oreille à ces offres. Les "accords d'Evian" sont là : rien ne saurait leur être substitué. Les menaces de l'OAS ne font pas trembler les Musulmans. Ils le prouvent depuis des semaines.

Le Nouvelliste

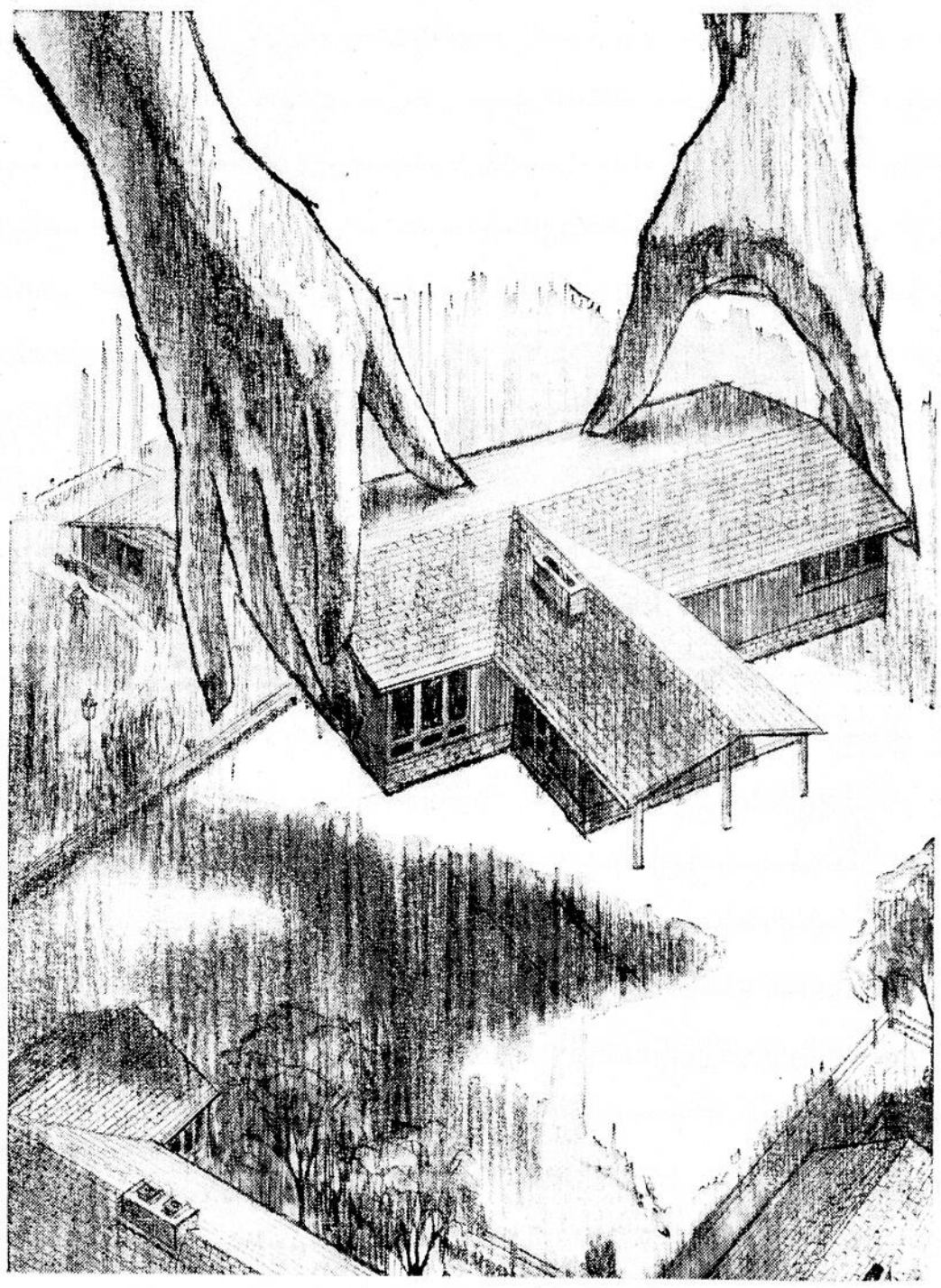
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé.
Fondé le 30 octobre 1920.

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter. Service de photo fac-simile Presse Canadienne, Presse Associée et UPI.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec. LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	8.50	5.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec. LA OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste : EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi			



VOUS PARTICIPEZ À TOUT CE QUI SE FAIT AU CANADA

lorsque vous avez de l'assurance-vie

Etonnant? Peut-être, mais c'est pourtant vrai. Comme la plupart des gens, vous avez probablement toujours considéré votre assurance-vie comme une protection pour votre famille, comme un moyen efficace d'épargner régulièrement ou comme une précieuse garantie si vous avez un besoin urgent de contracter un emprunt.

Mais en réalité, vos primes d'assurance-vie sont plus qu'un placement visant à garantir votre sécurité et celle de votre famille. Elles constituent un placement dans l'économie du Canada; elles contribuent à sa croissance et aident à faire de notre pays un endroit où l'on est toujours plus heureux de vivre.

A ce jour, NEUF MILLIARDS DE DOLLARS d'épargnes sous forme d'assurance-vie sont investis dans les grandes entreprises canadiennes par l'entremise d'obligations, d'actions et d'hypothèques.

Ces capitaux aident à financer des entreprises d'envergure dans tout le pays: oléoducs, centres commerciaux, ponts, routes, maisons, immeubles d'appartements et de bureaux, écoles, usines, ateliers, centrales d'énergie électrique, etc. Autant de réalisations qui, à leur tour, créent de l'emploi.

Le revenu de ces placements vous est directement profitable parce qu'il contribue à réduire les primes d'assurance-vie que vous, de même que neuf millions d'autres Canadiens, devez payer.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

6-2239F

L'éducation se fait à base de principes

par Yvette Garceau

"Se bâtir n'est pas chose facile. Il faut se plier à toutes les exigences de son être à refaire. Les méthodes d'éducation ne sont pas faites pour plaire à l'élève. Elles sont faites pour amener l'être à la plénitude de son potentiel.", a dit S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, à l'issue de la collation des diplômes des élèves du collège Marie-de-l'Incarnation. Cette manifestation, qui revêt un caractère d'élégance et de distinction a lieu annuellement au vieux monastère de la rue des Ursulines. Parmi les élèves, on comptait huit bachelières et onze finissantes au cours commercial. La soirée était sous la présidence d'honneur de S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier.

"On ne fait pas de méthodes d'éducation selon les caprices du temps présent, poursuivit Mgr Pelletier. L'éducation doit se faire à même les principes premiers qui doivent diriger l'être. Si l'on veut qu'elle marque le progrès, on doit tenir compte des lois premières, car autrement elle marquerait une degringolade."

Le programme de la soirée débuta par le chant Laudate de Mozart. La soliste était Mlle Suzanne Julien, au piano d'accompagnement Mlle Jeanne Loisel. Il y eut ensuite la distribution des prix d'honneur aux élèves des classes de Philosophie II et I, une récitation "Le vieillard blanc" par Mlle Louise Laporte, la distribution des prix d'honneur aux élèves des classes de Rhétorique et de Belles-Lettres, l'interprétation du Concerto italien (premier mouvement) de Bach, par Mlle Cécile Bérard B.M., la distribution des prix aux élèves des classes d'Immatriculation et du Cours commercial. Mlle Jeannine Crête prit la parole au nom de toutes les finissantes. Une allocution de Son Excellence Monseigneur l'évêque termina la cérémonie.

Les bachelières sont Mlles Jeannine Crête, Nicole Desjarlais, Nicole Faucher, Madeleine Gagné, Hélène Gélinas, Suzanne Julien, Denise Lemay, Jeanne Loiselle. Les finissantes au cours commercial sont Mlles Lise Béland, Denise Bellefeuille, Nicole Bergeron, Hélène Bourassa, Louiselle Dufresne, Louiselle Gaucher, Nicole Grenier, Monique Hamel, Monique Lupien, Lorraine Paradis, Lisette Paris.

(Photo Le Nouvelliste)

LA COLLATION DES diplômes du Collège Marie de l'Incarnation a eu lieu au vieux monastère de la rue des Ursulines. Nous voyons ci-haut, les bachelières qui viennent de terminer leur cours classique.

(Photo Le Nouvelliste)

LE COMITE FEMININ DU Jeune Commerce du Cap-de-la-Madeleine vient d'élire son nouvel exécutif, que nous voyons ci-haut. De gauche à droite, Mlle Françoise Bélanger, trésorière, Mme Pauline Brunet, présidente, Mme Denise Hebert, présidente sortant de charge, Mme Huguette Vincent, secrétaire, Mme Thérèse Desaulniers, vice-présidente.

(Photo Le Nouvelliste)

UNE REUNION DE l'exécutif de la Fédération des Femmes libérales du Québec a eu lieu en fin de semaine au Château de Blois de notre ville, afin de préparer le congrès qui aura lieu l'automne prochain, à l'hôtel Windsor. Nous reconnaissons sur la photo, assises, dans l'ordre habituel: Mme Aline Janvier, trésorière, Mme Jeannette Francoeur, vice-présidente de l'Ile de Montréal, Mlle Alice Frigon, présidente provinciale, Mme Paul Taschereau, vice-présidente du district de Québec; dans le même ordre, debout: Mme Louis-Philippe Lacoursière, vice-présidente de la Rive Nord, district de Québec, Me Gervaise Brisson, vice-présidente de la Rive Sud, Mlle Louise Lefebvre, secrétaire. N'apparaissent pas sur la photo, Mme René Guertin, vice-présidente de la Rive Nord, district de Montréal, Mme Helena Reusing, vice-présidente, représentant l'élément de langue anglaise, Mme Ann McConny, secrétaire de langue anglaise, Mlle Marie-Rose Pelletier, présidente ex-officio.

Voici comment faire un délinquant de votre enfant

CHESTERFIELD, Angleterre (PA) — L'archevêque de Chesterfield donnait récemment à ses paroissiens de l'Eglise d'Angleterre un guide à portée de tous sur "la façon de faire un délinquant de votre enfant."

En manière de reproche aux parents trop indulgents, le reverend Talbot Dilworth-Harrison a énuméré, dans son bulletin de paroisse, les douze "regles" suivantes:

1. "Dès l'enfance, donnez à votre enfant tout ce qu'il désire; de cette façon, il grandira avec l'idée que le monde lui appartient.

2. S'il apprend de vilains mots, contentez-vous de rire, et plus tard il vous en servira d'autres qui font dresser les cheveux sur la tête.

3. Ne lui inculquez aucune croyance religieuse, lui laissant le soin de faire son choix à 21 ans.

4. N'utilisez jamais le mot "mal" de crainte de développer chez lui un complexe de culpabilité. Vous créerez chez lui un tel état d'esprit que plus tard, s'il est appréhendé pour avoir volé une automobile, il se croira persecuté par la société.

5. Ramassez soigneusement tout ce qu'il laisse traîner dans la maison et il s'habituera à rejeter la responsabilité sur les autres.

6. Permettez-lui de lire tout ce qui lui tombe sous la main, vous contentant de stériliser les verres et gobelets d'argent, alors que son esprit se nourrit d'une littérature malsaine.

7. Ne vous gênez pas pour vous quereller en présence des enfants; ils seront moins surpris si votre foyer se désunit.

8. Donnez à l'enfant tout l'argent qu'il désire, sans lui permettre d'en gagner. Pourquoi lui faudrait-il trimer comme vous l'avez fait?

9. Assurez-vous qu'il soit gavé de confort de toutes sortes, pour lui éviter de possibles frustrations.

10. Prenez toujours sa part contre les professeurs, les représentants de la loi ou les voisins qui entretiennent certainement des préjugés à l'égard de votre enfant.

11. Quand il sera dans de mauvais draps, cherchez-vous des excuses en disant: "Je n'ai jamais réussi à faire quelque chose de bon avec lui."

12. Et préparez-vous enfin à une triste existence, car c'est ce qui vous attend.

Les jupes les plus courtes sur la scène mondiale

Par EDDY GILMORE

LONDRES (PA) — Tous les ans, les Londoniens célèbrent la "Whitsuntide", fête qui correspond au lendemain de la Pentecôte.

Or, pour une fois, le soleil brillait d'un éclat inaccoutumé à la dernière "Whitsuntide", à Londres, et cet heureux hasard a permis à ces messieurs de la capitale anglaise d'être les premiers à voir apparaître une nouveauté dans la mode, la jupe extrêmement courte.

En effet, des centaines de jeunes londoniennes, profitant du beau temps et de la célébration de la "Whitsuntide", se vêtirent de leurs vêtements marqués au dernier cri d'une mode nouvelle.

On les voyait nombreuses ces jeunes Anglaises déambulant dans les rues, les parcs, faisant même leur apparition ainsi vêtues de la jupe courte dans les restaurants, le métro, les autobus, voire même à l'église.

Une conseillère en matière de mode, Mme Madge Garland, a déclaré, à cette occasion, que jamais dans les annales de la mode londonienne, on avait vu le port de jupes aussi courtes.

En effet, l'ourlet des jupes portées par ces demoiselles, remontait jusqu'à huit pouces - nous disons bien, huit - au-dessus du genou.

Les jeunes filles portant ces jupes abrégées, furent surnommées les "Ya-Ya Girls". Ce défilé de mode nouveau genre, avait de quoi faire pâlir la plus élégante parade de Pâques.

On dit que de savants étymologistes auraient disséqué le mot "ya-ya" pour établir la double signification d'approbation et d'appréciation, justifiée sans doute par le "sifflement" des passants.

M. Norman Curtis, qui dirige plusieurs boutiques fréquentées par les "ya-ya girls", de même que Mary Quant, directrice d'une maison de haute couture à Chelsea, le rendez-vous des adolescentes "beatnik", sont d'avis que c'est là une mode charmante pour les jeunes qui, souvent, portent des jupons à rangées très fournies, ce qui donne l'impression d'allonger la jupe.

Les ya-yas 1962 constituent une génération d'adolescentes lesquelles, lorsqu'elles étaient bébés furent nourries au lait et jus d'orange gracieusement fournis par le gouvernement britannique. Et maintenant, elles ont de belles jambes et veulent bien les montrer.

La section des PENSIONNAIRES au COLLEGE DES FRERES DE LOUISEVILLE sera fermée definitivement à partir de septembre 1962

Ces motifs de bijoux s'inspirent des fleurs

Par la PRESSE CANADIENNE

Cette année, les fleurs servent d'inspiration pour les motifs de nouveaux bijoux, de même que pour le choix des couleurs d'un grand nombre de vêtements d'été.

De très jolis colliers en étalage dans les boutiques parisiennes, évoquent une superposition de pétales lesquels sont également reproduits en miniature dans des dessins floraux, tant pour les bijoux authentiques que pour les fantaisies qui agrementent les robes.

Les couleurs de fleurs, en particulier le rose, depuis le très pâle jusqu'au ton "American Beauty", se retrouvent dans les frais modèles de robes sans manches ou autres styles de toilettes estivales.

Cette inspiration florale s'applique aussi aux tissus imprimés; quelques-uns reproduisent de petits bouquets parsemés sur fond blanc ou de ton pastel, alors que d'autres comportent des dessins d'immenses fleurs tropicales d'un effet éclatant sur un fond de couleur uniforme.

Même les couleurs de pluie qui sont conçues d'après cette nouvelle tendance. Certains imperméables en plastique son offerts en blanc soyeux avec dessins estompés de fleurs; d'autres modèles aux teintes plus voyantes rappellent les tableaux d'art abstrait. C'est dire que la nature elle-même se retrouve parmi les accessoires féminins dans le cadre estival.

Grand-maman a embrassé la carrière de mannequin

TORONTO (PC) — Quiconque prétend que la carrière de mannequin ne peut durer longtemps, n'a jamais entendu parler, apparemment, de Maude Crossley.

Cette Torontoise, une grand'mère qui, autrefois, conduisait son propre taxi, présente maintenant les plus élégants modèles dans les défilés de mode.

Entretemps, elle travaille comme gardienne d'enfants pour un service enregistré à Toronto-Nord.

Mme Crossley a sept enfants et 17 petits-enfants.

Il y a quelques années encore, elle était chauffeur de taxi, mais ce métier exigeant 18 heures de travail par jour, elle dut l'abandonner pour cause de santé. Plus tard, à la suggestion de sa fille, Mme Edna Gregory, qui suivait un cours de soins de beauté dans une agence de mannequins, Mme Crossley s'engagea dans cette carrière de mode et sa fille suivit son exemple. Et maintenant sa petite-fille veut suivre des cours pour devenir mannequin de modes enfantines.

C'est avec impatience que Mme Crossley attend le jour où trois générations de sa famille seront représentées dans un même défile de nouvelles créations vestimentaires.

Aucun passe-droit pour la fille du capitaine

MONTREAL (PC) — Etre la fille du capitaine à bord ne comporte aucun privilège pour la blonde Keathe Olthmann, opérateur de TSF à bord du paquebot allemand "Seven Seas".

"Elle a son travail à faire comme tout le monde", dit le capitaine Heinrich Olthmann, au cours d'une entrevue lors de la dernière escale du navire à Montréal.

"De fait, ce n'est pas tellement drôle pour une jeune fille. Elle doit travailler de huit heures à midi tous les matins et de huit heures à minuit tous les soirs. Ce n'est pas commode si elle veut aller danser".

Mais le capitaine admet qu'il y a des compensations, notamment celle de voyager un peu et d'être payée pour voir le monde. C'est ce qu'aimeraient faire beaucoup d'autres jeunes filles.

Keathe Olthmann est arrivée à bord du vaisseau que commande son père bien préparée à faire l'ouvrage. Elle a étudié l'électronique durant un an et elle a été 2 ans en apprentissage à bord d'un pétrolier et de plusieurs vaisseaux de commerce dont un navire russe.

Keathe est à bord du "Seven Seas" depuis dix mois et elle eut depuis la chance de descendre à terre à Tahiti, aux îles Fiji, en Australie et en Nouvelle-Zélande avec son petit singe qu'elle appelle Abel Tasmin.

Le "Seven Seas" touche le port de Bremerhaven environ huit fois par année. C'est là que demeure la famille du capitaine, mais il est très rare que toute la famille puisse se réunir puisque Keathe a deux frères qui sont marins et un autre qui demeure à New York. Il y en a toujours au moins un qui manque à l'appel quand Mme Olthmann annonce que le dîner est prêt.

Anne Adams 4633

Une cascade de plis soulignent le corsage blousé de la robe. La ligne fluide que préconise ce modèle est idéale pour les demi-tailles. Elle est parfaite, confectionnée de crêpe, de coton ou de toile.

Tailles: 12½: 14½: 16½: 18½: 20½: 22½. La taille 16½ requiert 4¾ vges de tissu dans du 35".

Envoyez cinquante cents (pas de timbre accepté) ainsi que votre nom, adresse, taille et numéro du patron, à Service des Patrons, A/S Le Nouvelliste, Trois-Rivières.

Le strabisme ne se corrige pas de lui-même

Les enfants qui louchent, si on néglige ce défaut, peuvent en souffrir beaucoup par la suite et avoir en outre une vue défectueuse. Dès qu'on s'aperçoit du défaut, il faut consulter un médecin et faire appliquer un traitement, le plus tôt est le mieux. Le strabisme ne se corrige pas avec l'âge. Lorsque l'enfant qui louche subit des examens médicaux dans une clinique pédiatrique ordinaire, on peut consulter cet établissement au sujet de son défaut.

C'est jeudi, 21 juin que débutera LA GRANDE VENTE Chez Béatrice

1003, RUE ST-MAURICE FR 4-3088

Fermé lundi, mardi et mercredi, pour la préparation de notre vente

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DANS LE JOURNAL DE MERCREDI

N'OUBLIEZ PAS QUE LA VENTE DEBUTE JEUDI MATIN.

Une experience enrichissante attend vos garçons et vos filles de six à 17 ans au WILDWOOD CAMP

Sur le bord du merveilleux lac des Deux Montagnes.

Le plus beau pour sa direction, son programme et son équipement.

Instructeurs d'équitation sur place. — Poneys et chevaux fournis sans charge supplémentaire.

Un programme d'aventures fascinantes pour la vie au grand air. Programmes désignés pour plaire à tous les âges. — Parents Canadiens-Français et Anglais, docteurs, avocats, professeurs, membres du Parlement ont envoyé leurs enfants à ce camp extraordinaire. Malgré tout, les tarifs sont assez raisonnable pour permettre à chaque chef de famille d'envoyer son enfant profiter de cette expérience. — Garde-malade résidente et docteur à moins de deux milles. — Des étudiants et des professeurs de collèges français et anglais bien entraînés font des chefs dévoués et amicaux comprenant bien la jeunesse.

Ouverture du camp samedi le 23 juin, fermeture samedi le 1er septembre.

C'est un des camps qui annonce ses tarifs — seulement $30 par semaine plus $5 pour droit de recommandation, lesquels couvrent l'assurance, le taxi pour la messe, les promenades à cheval ou à poney. Spécial 10% d'escompte, lorsque deux personnes ou plus de la même famille s'enregistrent en même temps. — Le CAMP WILDWOOD est l'ancienne propriété du Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec. Beaux édifices. Cabines isolées et bien aérées. Repas copieux et appétissants pour tous les enfants. — Leçons spéciales en anglais pour ceux qui le désirent et cela sans charge. Vous pourriez payer jusqu'à $90. dans plusieurs camps, mais vous n'auriez pas plus que ce qui vous est offert au CAMP WILDWOOD pour seulement $30.

ENREGISTREZ VOUS MAINTENANT ACCOMMODATION LIMITEE VISITEZ LE CAMP

GRANDES AVENTURES — Dans la natation, l'équitation, le canotage, excursions nocturnes, bateau à voile, ski nautique, aquaplane, pêche, tir au fil et à l'arc, travaux manuels, cinéma, vie à l'indienne, étude de la nature, marche, tennis, football, ballon au panier, etc.

Merveilleux pamphlet de 32 pages envoyé sur demande.

Dr H.G. Martin, directeur, Vaudreuil, Québec. Tél.: 224-3317

(Notre 32 année d'opération du plus beau camp pour enfants)

ENTRE NOUS par MARIE ROBERT

MONTREAL, 14 juin — Vos projets de vacances répondent-ils à tous vos désirs? Si, avec un peu plus d'argent, une vacance qui s'annonce banale se transformait en une période vraiment agréable pour votre famille, je vous suggère d'aller à votre succursale de la BANQUE DE MONTREAL. Renseignez-vous sur le plan de financement familial de la B de M. Il est peu coûteux, garanti par l'assurance-vie et vous aidera à passer de belles vacances. Payable par versements mensuels commodes, proportionnés à votre revenu. Parlez-en à qui de droit à "Ma Banque".

Trois façons d'apprêter avec essences Shirriff : Le lait est délicieux en y ajoutant ¼ de cuillerée à thé d'EXTRAIT PUR DE VANILLE SHIRRIFF à un verre froid par une chaude journée d'été. *Relevez une salade aux fruits en* lui donnant un goût exotique avec ¼ c. à thé d'EXTRAIT D'AMANDE SHIRRIFF PURE pour deux tasses de fruits. Donnez du piquant aux prunes servies à déjeuner avec ¼ de c. à thé d'EXTRAIT DE CITRON PUR SHIRRIFF. Un délice.

Pour la première fois au Canada, achetez un nouvel insecticide de jardin avec vaporisateur, dans les pharmacies et quincailleries. LE VAPORISANT DE SULFATE A NICOTINE BLACK LEAF tue les insectes nuisibles qui contaminent les fleurs, légumes; il tient les chiens à distance des plantes rares et cependant est inoffensif pour des insectes tels que les abeilles et les cathernettes. Les TAT ANT TRAPS sont aussi un produit épatant. Ces petits contenants en métal logent un appât non-fluide que les fourmis traînent dans leurs nids, d'où destruction de la colonie. Pour le jardin ou la cuisine, achetez ces deux excellents produits.

Les jolies choses de bébé et tous vos fins tissus doivent être bien lavés. C'est pourquoi je recommande l'emploi du SAVON SUNLIGHT, si sûr. C'est un savon entier, pur, inoffensif pour les fins tissus comme pour vos mains. Avec Sunlight, les vêtements de bébé sont plus doux, plus souples, plus confortables que par l'emploi d'un autre détersif. Il les nettoie, les laissant frais et doux. Je le recommande pour vos articles de lingerie personnels. Plus encore, Sunlight est moins coûteux que tout autre savon en barre ou nettoyeur. Achetez-le en barre jumelée économique aux mille usages.

Un papier ciré ... pas comme les autres! Tous les papiers cirés ne se ressemblent pas, je viens de découvrir grâce aux magnifiques nouveaux panneaux réclames — que le PAPIER CIRE EPAIS KVP-APPLEFORD est le seul qui résiste à l'eau. On peut y envelopper légumes et aliments humides sans que le papier ne tombe en morceaux! C'est agréable d'être sûre que les reliefs mis de côté dans le réfrigérateur — ou que les lunches — se gardent frais, appétissants et croustillants quand ils sont enveloppés dans le Papier blanc ciré épais Appleford. Je prends la peine de choisir la boîte blanche et verte Appleford et les sacs à sandwiches Appleford. Les deux sont marqués de la bande rouge familière qui indique leur résistance à l'eau et vous donne entière protection.

Une fois la semaine, au moins, sinon plus, je vous dis ce que les renvois d'eau de la cuisine et de la salle de bain soient libres. GILLETT'S DRAIN CLEANER est le moyen tout indiqué. J'ai appris par expérience et je l'assure que seule l'action ébouillante et active de Gillett's Drain Cleaner peut entièrement chasser la saleté infestée de microbes des renvois. Les désinfectants liquides ne peuvent dégeler la graisse, mais Gillett's Drain Cleaner y réussit à coup sûr. Si vous voulez que vos renvois coulent librement, soient propres et hygiéniques, déposez 2 cuillerées à table de Gillett's Drain Cleaner dans chaque renvoi, chaque semaine.

Ce qu'il y a de pire qu'une salade flasque, c'est une salade fade, éventée. Vos salades ne seront pas flasques si vous nettoyez les légumes frais à l'eau froide avant de les servir. Elles ne sont jamais éventées si vous les servez avec les VINAIGRETTES WISH-BONE. Les vinaigrettes Wish-Bone sont épicées et piquantes, mélangées selon des recettes éprouvées, ou n'entrent que les meilleurs condiments: huiles, vinaigre, épices et herbes. Savourez de bonnes salades, cet été, en n'employant que les vinaigrettes à la française, à l'italienne de premier choix. Leur coût plus élevé en vaut la peine.

Entre nous, finis les ennuis des jours de lavage, grâce à CALGON, le merveilleux adoucisseur d'eau. Son action nettoyante et adoucissante sur le linge est épatante. Calgon, l'adoucisseur d'eau, extirpe la saleté rebelle, cette couche de saleté de minéraux, de savon ou de détersif qui adhère aux draps et vêtements. (Tel le cerne autour de votre baignoire!). La saleté rebelle rend le linge rêche et rugueux; c'est la bête noire que Calgon prévient et élimine sans blanchiment. Calgon vous épargnera les ennuis du lessivage.

Vous voulez réussir votre réception à l'occasion de cet événement spécial? Et bien, faites comme moi, servez le CHAMPAGNE PRESIDENT DE BRIGHT. C'est simple n'est-ce pas, mais c'est sûr! A l'instant où vous faites sauter le bouchon, vous respirez une atmosphère de fête, de joie de vivre. Léger et pétillant le champagne President a toutes les qualités d'un bon vin mousseux et son prix modique vous surprendra. Suivez mon conseil pour célébrer dignement un événement heureux, servez le champagne canadien President de Bright. C'est le vin des grandes occasions.

Le silence avait été demandé sur ce vol pour ne pas nuire au travail des policiers

Les deux mitrailleuses volées au manège sont retrouvées

(Photo Le Nouvelliste)

LE BANQUET DE CLOTURE du congrès provincial des Pharmaciens a été la dernière activité du congrès: une soirée dansante suivit. Le souper s'est déroulé dans la joie à la suite des nombreuses sessions de travail des congressistes. Tous ont souligné le merveilleux travail du président du congrès, M. Guy Chrétien, de Shawinigan, et sa vaillante équipe. Nous reconnaissons ici de gauche à droite: M. Guy Chrétien, gouverneur du Collège des Pharmaciens du Québec qui exerce sa profession à Shawinigan; Mme Chrétien, M. Georges Filteau, président du Bureau des Gouverneurs et son épouse ainsi que M. Elphège Grimard, pharmacien de Grand'Mère.

Individu mis sous arrêt par la police

Par François GUAY

SHAWINIGAN — Le vol perpétré au manège militaire de Shawinigan semble en voie d'être éclairci. Une arrestation a été faite dans la nuit de vendredi à samedi en marge de cette affaire. Chose qui n'avait pas encore été révélée, c'est qu'en plus de l'argent, des boissons alcooliques et des cigarettes, deux mitrailleuses avec munitions ont été volées lors de ce cambriolage. Afin de ne pas nuire au travail de la police, ce point avait été gardé secret. Le capitaine-détective Léopold Gilbert de la Sûreté municipale de Shawinigan nous a communiqué que les armes et munitions ont été retrouvées avant l'arrestation de la personne qui serait impliquée dans cette affaire. Heureusement, les armes n'avaient pas encore été utilisées. Tout porte à croire que si elles n'avaient pas été retrouvées, ces mitraillettes auraient servi pour d'autres cambriolages projetés.

On estime maintenant que le vol et les dommages causés à la bâtisse s'élèvent à plus de $1,000. Le détective Albert Lamanna a été chargé de l'enquête. Le capitaine Léopold Gilbert et le détective Raymond Richard ont également travaillé à l'éclaircissement du vol. Le sergent Pépin, du Corps des Provots de l'Armée canadienne fit aussi enquête.

Plusieurs interrogatoires seront faits à la suite de cette arrestation. Il est probable que d'autres individus impliqués seront mis sous arrêt sous peu.

Première noyade de la saison

Serge Audet se noie dans les eaux du St-Maurice

SHAWINIGAN-SUD - La première noyade de l'année a été enregistrée hier après-midi, dans les eaux de la rivière St-Maurice. La victime est le jeune Serge Audet, 9 ans, fils de M. et Mme Yvan Audet, domicilié rue St-Jean à Shawinigan.

La tragédie serait survenue vers les 2 heures 30 p.m. à l'île Frigon, située au bout de l'île Melville. Apparemment, le jeune Audet s'y trouvait en compagnie de son père M. Yvan Audet. La police municipale de Shawinigan-Sud a été dépêchée sur les lieux.

ces lignes furent écrites, les recherches étaient en marche mais demeuraient vaines.

Selon les informations reçues, la jeune victime fréquentait l'école Sacré-Coeur de St-Marc et serait membre d'une famille nombreuse. Si les recherches en cours ne portent pas fruit, elles reprendront tôt ce matin.

L'auteur d'un "hit and run" blesse une jeune fille

SHAWINIGAN — Une jeune fille du Lac-à-la-Tortue, une demoiselle Dubois, aurait été blessée, samedi soir, à la suite d'une collision entre l'auto dans laquelle elle se trouvait et un camion conduit par un individu qui n'aurait pas arrêté immédiatement après et se serait rendu coupable de "hit and run."

Le capitaine Beaudoin de la police municipale de Shawinigan nous a dit, hier soir, qu'il ne pouvait nous donner de détails et qu'il remettrait l'affaire entre les mains de la police provinciale.

L'accident se serait produit sur la route entre Shawinigan et Grand'Mère. Un témoin oculaire que nous avons pu rejoindre nous-même nous a révélé que l'individu conduisait dangereusement et aurait même dépassé plusieurs automobiles avant d'accrocher celle où se trouvait Mlle Dubois. Nous croyons savoir que l'individu a finalement été rejoint par la police, mais nos policiers gardent le mutisme. Nous espérons en savoir plus long sur cette affaire aujourd'hui même.

PALACE
GRAND'MERE
JUSQU'A MARDI
Un film sensationnel et audacieux...
"CALL GIRLS"
avec
Claus Holm et Kay Ficher.
2eme FILM
Couleurs
"NAGANA"
avec
Aventure dans la brousse
Barbara Laage et Renato Baldini.

Mgr Pelletier aux finissantes normaliennes

"La mission de bâtir la perfection dans un être vaut son pesant d'or"

SHAWINIGAN — "La mission de bâtir la perfection dans un être vaut son pesant d'or non seulement sur terre mais dans les cieux". Ainsi s'exprimait Son Excellence Mgr Georges-Leon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, jeudi soir dernier, à l'Ecole Normale Saint-Pie X, à l'occasion de la séance de clôture académique des finissantes, qui eut lieu sous sa distiguée présidence.

Un chant de circonstance exécuté par les élèves de première pédagogie ouvrit le programme. Suivit l'entrée des 41 finissantes 1962 présentées deux par deux à l'auditoire. La lecture du palmarès, où prix et bagues distribués en même temps allegeaient le cérémonial, s'enleva avec brio. La médaille du surintendant de l'Instruction publique, laquelle constitue le Grand Prix d'excellence générale, a été décrochée par Mlle Fernande Lebel de St-Séverin de Proulxville, pour avoir gardé la tête de sa classe durant l'année. Des prix spéciaux furent également attribués à plusieurs autres élèves en vertu de leurs mérite particuliers. Voici la liste des finissantes:

De Shawinigan: Mlles Jeannine Bellemare, Pierrette Bordeleau, Carmen Boucher, Lise Champagne, Nicole Charest, Pierrette Clément, Lise Cloutier, Lise Crête, Lise Doucet, Nicole Dubé, Carmen Gauthier, Lise Giroux, Monique Lafrenière, Lisette Lefebvre, Nicole Lefebvre, Hélène Marchand, Nicole Marcouiller, Jeannine Mélançon, Pierrette Normandin, Pierrette Perreault, Renée Pronovost, Nicole St-Amant, Carmelle Savard, Lucie Tremblay, Michèle-Andrée Trudel et Fernande Vaugeois. **De Shawinigan-Sud:** Ghislaine Chartier, Jacqueline Gagnon, Nicole Leclerc, Jocelyne Martineau, Marielle Massicotte, Rolande Morand, Denise Parent et Ghislaine Turner. **De Grand'Mère:** Nicole Brouillette, Michelle Charbonneau et Monette Simon. De **St-Séverin-de-Proulxville:** Fernande Lebel. De **Ste-Flore:** Andrée Matteau. De **St-Etienne-des-Grès:** Michelle Matteau. Et de **Mont-Carmel:** Gisèle Rheault. Par une brève récitation et le chant du Magnificat, les élèves dirent adieu à leur Alma Mater.

Le principal de l'Ecole normale, M. l'abbé Raymond Dubé, se fit ensuite le porte-parole des élèves pour remercier de leur générosité les donateurs de prix, les membres de la Commission scolaire, ainsi que les parents, ces premiers éducateurs. Il fit l'éloge du personnel enseignant qui continue d'étudier afin de répondre aux exigences de l'évolution de l'enseignement, et il rendit un témoignage de reconnaissance à Son Excellence pour ses bontés à l'endroit de la jeunesse.

Dans son allocution toute paternelle, le pasteur du diocèse dit que l'obtention des brevets signifie que l'élève est rendu à la maturité. "Demain, vous féconderez votre enseignement en vous servant des notions pédagogiques qui vous furent inculquées. Demain vous formerez des enfants selon leurs aptitudes propres, vous leur communiquerez ce que vous avez appris. Demain vous serez quelqu'un qui

(Voir: "La mission page 20)

Pas de conseil ce soir

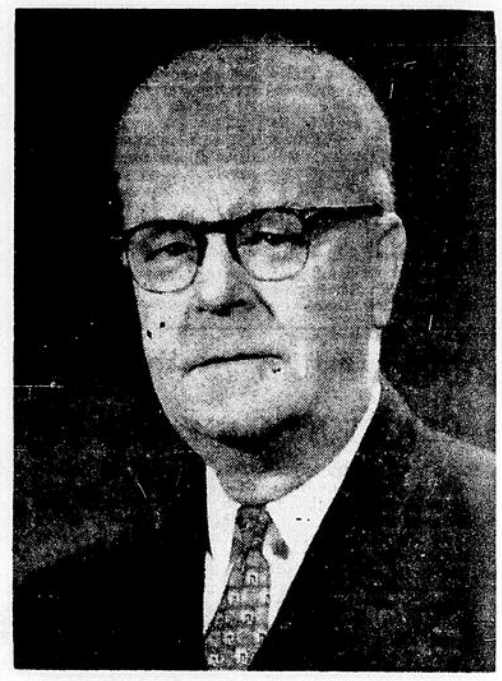
SHAWINIGAN — Le conseil de ville de Shawinigan ne tiendra pas sa deuxième et dernière assemblée régulière du mois de juin ce soir. En effet en raison des élections fédérales, qui ont lieu aujourd'hui et qui intéressent tous les Canadiens, cette assemblée du conseil est remise à mardi le 26 juin prochain. On sait que d'ici là il y aura la tenue d'un référendum les 20 et 21 juin au sujet du règlement d'emprunt au montant de $660,000.

(Photo Le Nouvelliste)

LA MEDAILLE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR pour l'école secondaire Immaculée-Conception a été remise à Jean Trudel, élève de la 12e année scientifique, option mathématique. Sur cette photo on voit le directeur de l'école, le Frère Gilbert Lafontaine, remettant la médaille à Jean Trudel.

CHIROPRATICIEN
R. LAPORTE D. C.
Rayons-X - Physiotherapie
511, 5e Rue - Chambre 102
(Face au Marché)
LE. 6-4020 Shawinigan.

NOTAIRE
YVES LANGLOIS
571B, 6e Ave LE. 8-4293
Grand'Mère.



MERCI

(Photo Le Nouvelliste)

LES OPTIMISTES de Shawinigan ont bénéficié d'un voyage imaginaire en Europe, lors de leur récent déjeuner hebdomadaire, mardi dernier, au Cascade Inn. Le conférencier-invité, M. Louis-Philippe Carier était de retour à la tribune des conférenciers de ce club pour leur faire part d'un récent voyage en Europe. Ce voyage constituait en grande partie une merveilleuse croisière sur la Méditerranée. M. Carier a accompagné sa causerie d'une projection de diapositives, prises dans les différentes villes qu'il a visité. Le conférencier fut présenté par M. Gerard Vaillancourt et remercié par M. Paul-E. Nolet. Ci-haut, on reconnait, M. Carier indiquant à M. Bertrand Métivier, président du club Optimiste, le tracé suivi au cours de ce voyage.

On siégera ce soir à Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN-SUD — Malgré la journée des élections fédérales le conseil de ville de Shawinigan-Sud siégera, ce soir, pour son assemblée régulière. C'est ce que nous apprenait, hier après-midi, M. Paul-Emile Hamel, secrétaire-trésorier de la municipalité.

On sait que certaines municipalités s'abstiennent de siéger le jour des élections afin de permettre à tous de suivre les résultats du scrutin national.

En Cour des Sessions

0 0 0 0

Deux autres automobilistes ont été condamné à une amende de $10 et les frais ou 8 jours en tôle et à une amende de $5 et les frais ou 48 heures de prison pour diverses infractions à la loi des véhicules-moteurs.

0 0 0 0

Un individu a été condamné à $5 d'amende et les frais ou 15 jours sous deux chefs d'accusation pour de fausses déclarations à la commission d'assurance-chômage et à $10 d'amende et les frais ou 15 jours sous deux autres chefs d'accusation identiques.

Il a ainsi retiré une somme de $74 à laquelle il n'avait pas droit et aucun arrangement n'a encore été pris pour le remboursement de cette somme.

0 0 0

Un individu devra subir un examen médical avant de pouvoir enregistrer un plaidoyer. Il est accusé du vol d'une bicyclette d'une valeur de $75. Un rapport de cet examen devra être présenté le 29 juin prochain.

Il appert que cet individu a déjà fait des stages dans un hôpital psychiatrique mais présentement son père ne possède pas l'argent nécessaire pour continuer les traitements.

0 0 0 0

Deux plaintes de voies de fait ont été renvoyées parce que la poursuite n'avait pas de preuves. Un individu a plaidé non-coupable à une accusation identique et sa cause a été reportée au 13 juillet prochain.

0 0 0 0

Un individu devra revenir devant le tribunal le 6 juillet prochain, sa cause ayant été ajournée à nouveau. Il est accusé de vente illégale de boissons alcooliques.

AUDITORIUM — Aujourd'hui et demain
"WILD IN THE COUTRY"
(Technicolor - Cinémascope)
With: Elvis Presley - Hope Lange.
"THE BIG SHOW"
(Color - Cinémascope)
With: Esther Williams
Cliff Robertson.

CARTIER — Aujourd'hui et demain
"LE GENIE DU MAL"
Avec: Orson Welles
Dean Stockwell.
"BRUNE BRULANTE"
(Couleur De Luxe - Cinémascope)
Paul Newman - Joanne Woodward.

ROXY — Aujourd'hui et demain
TRESOR DES HOMMES BLEUS
(en couleurs)
Avec: Lex Barker,
Marpressa Dawn.
LE MOUCHARD
Avec: Richard Todd,
Richard Attenborough.

CAPITOL — Aujourd'hui et demain
"PLEIN SOLEIL"
(Technicolor)
Avec: Alain Delon
Marie Laforest.
"UN VERRE DE WHISKY"
Rossana Podesta
Arturo Fernandez.

AVIS:
Pour renseignements concernant programmes et horaires des CINEMAS
S. V. P. Appelez:
LE 6-5466

Besoin urgent d'argent? Téléphonez à "Beneficial." Obtenez *rapidement* l'argent dont vous avez besoin. Un téléphone et une visite au bureau suffiront. Téléphonez ou venez au bureau aujourd'hui!
"LE CLIENT EST ROI" ... CHEZ "BENEFICIAL"
Prets jusqu'à $1000
Votre pret peut etre garanti par une assurance-vie.
465 5 IEME RUE
Téléphone: LE 6-4438
SHAWINIGAN
BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA

JUIN: LE MOIS DU PIANO

CE QUE L'ETUDE DU PIANO VEUT DIRE POUR VOTRE ENFANT

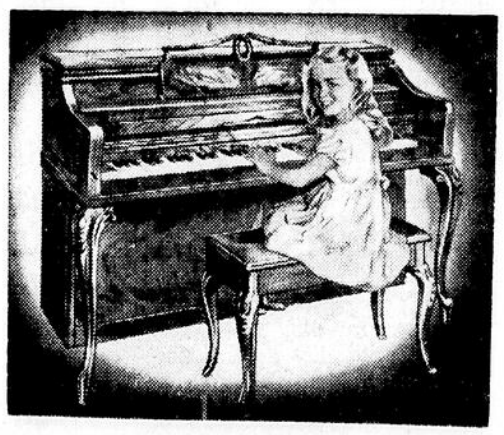
1) Lui apporte un plaisir qui dure toute la vie
2) Le rend populaire parmi ses compagnons
3) Attire chez-vous les associés désirés
4) Lui permet d'obtenir une carrière agréable et rémunératrice
5) Le garde en sécurité dans votre entourage
6) Développe sa personnalité et son initiative

AUCUN COMPTANT
12 à 36 MOIS
POUR PAYER SI DESIRE

M. Philippe Filion vous invite à prendre un appointement personnel en lui téléphonant à LE 7-7231 ou LE 6-3891

AU COMPTOIR MUSICAL FILION

A tous les étudiants en musique de la région:
LE COMPTOIR MUSICAL FILION
offre un choix d'une quinzaine de pianos neufs à prix réduits, dans les marques:
HEINTZMAN — MASON & RISCH
WURLITZER — LESAGE.



POUR SON AVENIR L'ENFANT MERITE SON PIANO DE HAUTE QUALITE

COMPTOIR MUSICAL FILION
479, 5e RUE SHAWINIGAN LE. 7-7231

CE QUE FILION VOUS OFFRE EN JUIN:

PIANO "LESAGE" Modèle Le Schumann — $489.
PIANO "MASON & RISCH" Modèle Le Classique — $579.
PIANO "HEINTZMAN" Modèle Nordheimer — $595.
PIANO "WURLITZER" Modèle Le Moderne — $599.

ET BIEN D'AUTRES ENCORE DONT LES PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION DANS LA PROVINCE.

PROFESSEUR PH. FILION

(Photo Le Nouvelliste)

NE RECEPTION civique a été offerte par la ville de Shawinigan à M. Eric Cormier, président géné- l de la Société Richelieu, à l'occasion de son passage en notre ville. C'est l'échevin Maurice Bruneau, glement membre de ce club, qui a reçu M. Cormier au nom de la cité. Le visiteur a été invité à signer livre d'or municipal. Sur cette photo prise à ce moment, on reconnait de gauche à droite, entou- nt M. Cormier; M. Gérard Camirand, vice-président du club local; M. Antony St-Onge, échevin et mbre du club local; le Dr Paul-Etienne Julien, directeur de la Société Richelieu, et l'échevin Maurice runeau qui a reçu M. Cormier.

M. Eric Cormier, président général du Richelieu

"On fait la charité sans prendre un réel contact avec l'enfance malheureuse..."

SHAWINIGAN — "J'ai forte- nt l'impression que les mem- es des différents clubs Riche- u sont appelés à jouer un très and rôle dans la société". C'est ce qu'a déclaré M. Eric rmier, président général de la ciété Richelieu, lors de son pas- ge à Shawinigan jeudi. M. Cor- ier a pris la parole lors d'un ner du club local, à l'hôtel Sha- nigan, auquel prenaient égale- nt part des membres des clubs Joliette, La Tuque, Trois-Ri- ères, Cap-de-la-Madeleine et rand'Mère.

M. Cormier a remercié le club al pour l'accueil chaleureux ert à son épouse et à lui-même. a également félicité les mem- es des autres villes qui se sont placés pour venir le rencontrer. a affirmé qu'il constate à She- nigan le même esprit que dans quelque 40 autres clubs qu'il visités depuis son élection.

M. Cormier a poursuivi en di- nt qu'il était épaté par la fra- rnité qui existe partout. Il a uligné que les fondateurs de société Richelieu ont certaine- nt été inspirés par le Saint prit pour avoir trouvé une for- le aussi génératrice. Il a lan- un défi à qui que ce soit de uver le même esprit de fra- rnité ailleurs.

Je me demande, à la suite de taines remarques, si on ne fait s la charité un peu trop à dis- nce, un peu trop confortable- nt. Je crois qu'on ne prend pas sez contact avec l'enfance mal- reuse", de dire le conférencier. a poursuivi en demandant aux mbres de travailler en étroite llaboration avec les travailleurs ciaux. Il a souligné que le pre- ier but de la Société est la fra- rnité et que le second est l'aide l'enfance malheureuse.

Abordant la question des jeu- s qui sont continuellement dans rue, il a déclaré qu'on com- nce à les endoctriner très jeu- s et qu'il faut faire quelque ose en ce sens. Il a invité les mbres à s'en occuper en or- nisant des loisirs pour eux.

Au cours de son allocution, M. rmier a émis le voeu que plus jeunes de 21 à 25 ans fassent rtie des clubs Richelieu. Il a uligné que les clubs pourraient tirer quelque chose de ces jeu- s tout en travaillant à leur formation.

Il a donné l'exemple d'un club qui accepte un jeune dans ses rangs tous les ans. S'il ne peut payer sa cotisation et ses dîners, c'est le club qui défraie ces dépenses.

En terminant, le président général a déclaré que le congrès de Moncton a fait sa marque. Il a reçu plusieurs témoignages d'hôteliers et de propriétaires de motels qui ont déclaré qu'il s'agissait là du groupe le plus distingué qu'ils ont reçu. Il a également mentionné le fait que les membres présents à ce congrès ont ouvert les yeux à la population de langue anglaise de cette ville.

Il s'est dit très heureux de son séjour dans notre ville et il espère que les membres de la région visiteront l'Acadie.

Le conférencier a été présenté par le Dr Paul-Etienne Julien de Shawinigan, directeur de la Société, et remercié par M. Vincent Spain, de La Tuque, gouverneur régional.

Avant le souper, une réception civique a été offerte par la ville de Shawinigan à l'hôtel de ville. La bienvenue a été souhaitée par M. Maurice Bruneau, échevin et membre de ce club.

Sauvé par les câbles d'acier qui l'ont protégé

SHAWINIGAN-SUD — Une collision, survenue samedi après-midi entre une automobile et un camion de livraison, aurait pu avoir de graves conséquences. L'accident est survenu vers 3h.10 de l'après-midi dans le rang St-Matthieu, à l'entrée du monastère des Frères St-Gabriel, présentement en construction. L'auto de M. Jean-Noel Bouchard, conduite par lui-même, une Meteor 1955, s'apprêtait à sortir du chemin qui mène à la construction, quand elle vint en collision avec le camion de Lionel Désy de marque G.M.C. 1959. L'auto de M. Bouchard, qui réside au 199, 113e Rue à Shawinigan-Sud, ainsi que le camion de M. Désy, furent endommagés à leur côté gauche respectif. Le camion circulait de l'est à l'ouest, soit en direction de la route 19.

Après l'accrochage, le véhicule de M. Désy échappa au contrôle et faucha deux poteaux de clôture en bordure de la route, pour ensuite couper un poteau de la compagnie Bell Téléphone et s'arrêter contre les câbles d'acier en bordure de la route. Sans ces câbles le camion effectuait un plongeon dans le ravin qui à cet endroit est d'une profondeur d'environ 150 pieds. Trois personnes prenaient place dans chacun des véhicules et presque miraculeusement, personne ne fut blessé. Les dommages s'élevent à environ $500. Les constatations ont été faites par les constables Wilfrid Thiffeault et Raymond Nadeau de la Sûreté municipale de Shawinigan-Sud.

Après une campagne sans éclat

L'électeur a le choix entre trois partis

SHAWINIGAN — C'est ce soir que le comté St-Maurice-Laflèche connaîtra le nom du député qui représentera notre circonscription au cours des prochaines années à Ottawa. M. J.-A. Richard a été député au cours des treize dernières années, soit depuis 1949. Il est à nouveau cette année candidat libéral.

Les deux autres candidats, Mme Arthem Pellerin de Grand'Mère, qui représente le parti progressiste-conservateur et M. Gérard Lamy du même endroit qui représente le parti Crédit Social sont tout comme M. J.-A. Richard confiants de gagner l'élection. Mais comme toujours il n'y aura qu'un élu...

De toute façon le votant devra faire son choix. Les candidats ont tenu différentes assemblées dans tout le comté. Encore, en fin de semaine, des assemblées ont eu lieu et chacun en a profité pour exposer une dernière fois les grandes lignes de son programmes et relever les erreurs des adversaires...

Les bureaux de scrutin s'ouvriront ce matin à 9 hres pour ne fermer que ce soir à 8 hres.

M. Paul-Emile Dessurault de Grand'Mère est, on le sait, l'officier rapporteur du comté. Une fois les bureaux de scrutin fermés, les officiers des différents bureaux s'affaireront au dépouillement des votes. Une équipe du Nouvelliste sera sur les lieux afin de communiquer rapidement les résultats pour en faire bénéficier nos lecteurs ainsi que les auditeurs du poste C.H.L.N. de Trois-Rivieres.

Pour ceux qui ne le sauraient pas il nous fait plaisir de souligner que le comté St-Maurice-Laflèche a été constitué en vertu de la loi de redistribution des colleges électoraux de 1933.

M. J.-A. Richard est député libéral du comté depuis 1949. ses prédécesseurs furent Me René Hamel, actuel ministre provincial du Travail, qui fut élu en 1945 sous l'étiquette du Bloc Populaire. Il siegea jusqu'à 1949. Précédemment c'est M. Alphéda Crête de Grand'Mère qui représenta la circonscription de 1935 à 1945, il était député libéral.

Lors de la dernière élection M. J.-A. Richard avait obtenu une majorité de 4,151 voix. Mais à l'élection précédente soit en 1957 il avait alors obtenu l'une des plus fortes majorités si non la plus forte du Canada, soit 11,029 voix de majorité. En 1953 il avait obtenu 8,325 voix tandis qu'en 1949 c'était 2,252 voix de majorité.

Ce soir nous saurons lequel des trois candidats remportera la victoire, résultat que tous les électeurs du comté attendent avec impatience.

COURS DE MANNEQUINS

Que votre ambition soit de devenir mannequin professionnel ou simplement d'affirmer votre charme ou votre personnalité

Les Cours de Mannequin Mona Brown

VOUS ASSURERONT :

UNE DEMARCHE PLUS ELEGANTE
UNE SILHOUETTE PLUS ATTIRANTE
UNE PERSONNALITE PLUS SEDUISANTE
"LE SUCCES PAR LE CHARME"

Pour information ou rendez-vous jusqu'au 22 juin entre 5 et 7 hres p. m. LE. 6-4933

Nous offrons aux finissantes de

1° 11e ANNEE OU L'EQUIVALENT
Un cours de SECRETAIRE bilingue

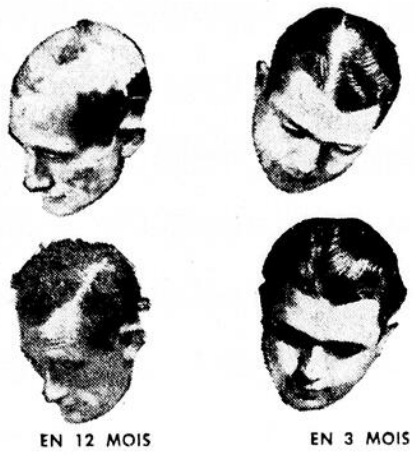
2° 10e ANNEE OU L'EQUIVALENT
Un cours de STENOGRAPHE bilingue

3° 9e ANNEE OU L'EQUIVALENT
Un cours de DACTYLOGRAPHE et
Un cours de COMMIS de BUREAU

L'inscription pour l'année 1962 - 1963 du 18 au 22 juin
INSCRIVEZ-VOUS AU PLUS TOT!

Collège Commercial SHAWINIGAN Business - College
622, 4e RUE SHAWINIGAN LE. 6-2153
Jean Laperle, D.S.P., Principal
Ecole professionnelle privée
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE



EN 12 MOIS EN 3 MOIS

Un spécialiste du cuir chevelu sera ici samedi pour démontrer aux hommes et aux femmes comment conserver leur chevelure et prévenir la calvitie.

OTTAWA, Ont. — De nouvelles méthodes de traitements à la maison, pour protéger votre chevelure et augmenter la croissance de vos cheveux, seront démontrées aux Trois-Rivières, mardi le 19 juin, à l'hôtel Château de Blois.

M. P.-S. Thibodeau, trichologiste, représentant de l'organisation dynamique "Roberts Hair & Scalp Specialist" vous y attendra. Il examinera personnellement les problèmes du cuir chevelu de chaque homme et femme entre midi à 8 hres p. m.

Ce nouveau traitement n'est pas une commande postale ni un panacé. Il est adapté à chaque individu après un examen de chacun, et un spécialiste de "Robets Hair" vérifie à intervalles réguliers les progrès de la guérison de votre cuir chevelu.

Qui peut être aidé ?

Est-ce que les traitements de "Roberts Hair" guérissent de la calvitie ? — Non, car nous ne pouvons aider les hommes ou femmes devenus chauves après des années de perte de cheveux. Mais si vous avez encore du duvet et que votre cuir chevelu crée encore du cheveu, vous pouvez au moins sauver ou épaissir le reste de votre chevelure. Même des espaces de calvitie (spot) redeviennent chevelus si pris en temps. La perte excessive de cheveux, les pellicules, la démangeaison, les cheveux trop graisseux, la secheresse, les follicules chargées de séborrhée, tous ces troubles peuvent se corriger s. pris en temps.

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD

La calvitie n'attendra pas que tos doutes soient certifiées vous vous y acheminez quand vous perdez vos cheveux — à moins de revigorer votre cuir chevelu.

Examen gratuit

Nous tenons à vous certifier que vous n'êtes tenu en rien en vous faisant examiner. La seule obligation est envers vous même. Nous n'acceptons aucun cas ne requerrant pas nos soins.

Garantie de satisfaction

Le spécialiste de "Roberts Hair" vous signera une garantie que vous aurez satisfaction dans les 30 jours ou il ne vous en coûtera rien.

Pour un examen et consultation au sujet de votre chevelure demandez, au commis M. Thibodeau. Il ne prend aucun rendez-vous, ainsi vous pouvez venir quand ça fait votre affaire.

L'examen est privé.

Mis sous arrêt pour substitution de personne

SHAWINIGAN — Un autre individu a été mis sous arrêt, au cours de la nuit de vendredi à samedi, à Shawinigan. L'arrestation a été opérée par le capitaine détective Léopold Gilbert à la demande de la Sûreté provinciale de Nicolet.

L'etranger qui séjournait dans la ville de l'électricité fut mis sous arrestation pour substitution de personne après que l'on eut trouvé une fausse insigne de la police de Montreal, dans son automobile. Il fut par la suite conduit à Nicolet pour être remis entre les mains de la Sûreté provinciale de ce secteur.

Etude des réparations

Une étude des réparations qui devront être effectuées aux écoles au cours de la saison estivale a été amorcée lors de la réunion. Cette étude sera poursuivie lors d'une prochaine réunion de comité.

Le chef Mongrain lance un appel aux cyclistes

GRAND'MERE — Le chef Jean-Louis Mongrain de la police municipale de Grand'Mère désire avertir les jeunes cyclistes qu'une surveillance très étroite sera faite concernant leur comportement sur leur bicyclette dans les rues et dans les parcs. Les constables retireront de la circulation toutes les bicyclettes qui ne porteront pas leur plaquette d'enregistrement. Un avis très sérieux est aussi donné à tous ceux qui enfreignent le règlement municipal défendant de circuler en bicyclette sur les trottoirs. Cette manière de faire est très dangereuse pour les piétons, et la coopération des parents est sollicité afin de faire comprendre cet esprit de civisme à leurs enfants.

La prochaine fois, son fils l'aidera...

Quelle merveille, cette peinture à maisons A-100 au LATEX!

Si vous peinturez votre maison avec **A-100**, il s'écoulera de longues années avant que vous ayez à la repeindre. Insensible aux intempéries, cette étonnante peinture d'extérieur *au latex* conservera sa blancheur éclatante et sa surface lisse comme au premier jour. En effet, elle possède une résistance particulière aux boursouflures, au fendillement et à l'écaillage, car elle n'emprisonne pas l'humidité dans vos murs, mais lui permet au contraire de s'échapper.

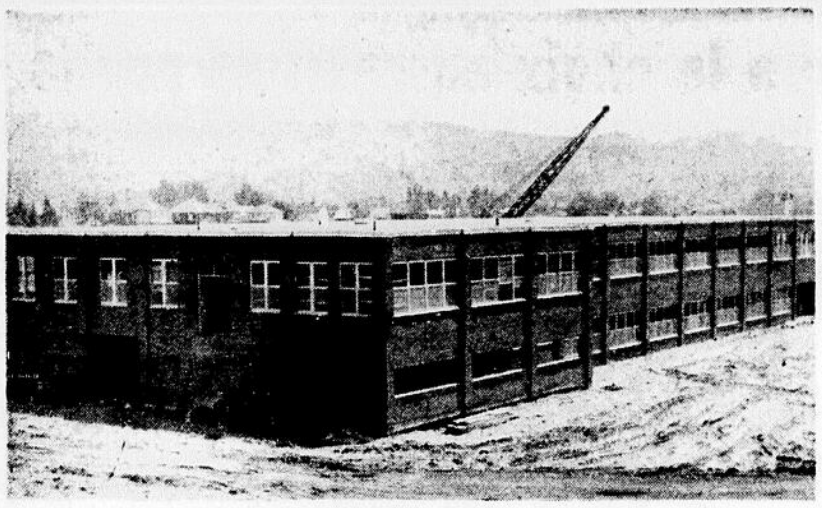
Avec **A-100**, le peinturage d'extérieur est devenu aussi simple que l'est le peinturage d'intérieur avec le fameux Super Kem-Tone. Même aisance d'application: **A-100** s'étend sans effort et s'égalise d'elle-même. Même rapidité de séchage: en 30 minutes, elle ne craint plus la pluie et ni les insectes, ni la poussière ne peuvent y coller. Même facilité pour le nettoyage des pinceaux: vous les lavez à l'eau et au savon. En suivant les indications de votre marchand pour la première application, vous obtiendrez à coup sûr des résultats parfaits.

PEINTURE A MAISONS A-100 AU LATEX

POUR PLANCHE À CLIN, BARDEAUX, STUC, CIMENT OU BRIQUE

Pour toutes vos peintures, fiez-vous à ces enseignes:

PEINTURES CANADA PAINT — PEINTURES Lowe Brothers — MARTIN SENOUR Peintures — PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS



(Photo Le Nouvelliste)

L'ECOLE DU centre communautaire d'habitation des indiens est comme toute autre école moderne de nos villes. Elle possède tous les services domestiques qui desservent les écoles modernes. On y prodiguera l'enseignement de la science et de tout ce qui est enseigné aux autres types de canadiens.

Construction terminée à 95%

LA TUQUE — La construction de l'école du centre communautaire d'habitation des indiens est à 95 pour cent terminée. C'est ce qu'affirmait dernièrement un représentant d'une compagnie qui a pour tâche d'installer les systemes de chauffage et de plomberie dans ce centre communautaire.

Des travaux de construction de la chapelle du centre il n'y a plus qu'à poser le plâtre d'intérieur et d'en faire la décoration, l'harmonie symétrique.

Il ne reste également que les travaux d'intérieur ou de finition à faire au gymnase de ce centre. Quant à l'immense édifice qui comprend les dortoirs et les diverses salles d'utilité, les travaux y sont concentrés.

Une partie de cette bâtisse a été couverte de briques. Il reste à faire le même travail à la majeure partie de la grande maison où dormiront les indiens venus de l'ouest du Canada.

La résidence des représentants de l'autorité du centre communautaire d'habitation est complètement terminée. Les divers systèmes des services domestiques sont installés en bonne partie.

Un nombre de 85 hommes travaillent actuellement à ces travaux de construction. On croit qu'ils auront complètement terminé leur travail à la date prévue, soit vers la fin d'octobre 1962. Les travaux de construction de ce centre communautaire d'habitation ont été entrepris au début d'octobre 1961.

Des indiens de l'ouest du Canada s'installeront dans les bâtisses de ce centre à la même période.

Formation d'un club de philatélistes à La Tuque

LA TUQUE — Il se formera probablement un club de philatélistes à La Tuque, résultat de l'exposition de collections de timbres organisée par les Chevaliers de Champlain et qui a eu lieu à la bibliothèque municipale située au sous-sol de la Caisse populaire, rue St-Joseph.

C'est ce qu'affirmait dernièrement M. René Paradis, assistant-secrétaire de la commission scolaire, un des organisateurs de cette exposition.

Les philatélistes de La Tuque ont exprimé le désir de former leur propre club afin de favoriser l'échange entre les collectionneurs et d'organiser des rencontres avec des collectionneurs de l'extérieur.

Les collectionneurs de timbres sont assez nombreux à La Tuque. Durant l'exposition, une quinzaine de jeunes collectionneurs dont certains possédaient de superbes collections, ont joint leurs bouquins de timbres à ceux déjà exposés au local de la bibliothèque municipale.

Les travaux publics coûteront $66,700

LA TUQUE (R.L.) — Les travaux publics qui seront effectués dans la municipalité de La Tuque au cours de l'année 1962-63 coûteront une somme totale de $66,700.

De cette somme, $11,400 seront versés en salaires. L'entretien des rues, l'enlèvement de la neige et le sable coûteront $19,000, ce travail effectué sur les trottoirs coûtera $7,000. Il en coûtera $6,500 pour réparer les camions du service municipal et $4,000 pour la réparation des tracteurs. L'essence et l'huile coûteront $6,000. Une somme de $2,000 sera dépensée pour de la machinerie. On dépensera $3,000 pour l'entretien des chemins et $2,000 pour l'entretien des pavages.

Une somme de $1,600 sera réservée à l'assurance santé, mutuelle et patronale. Il en coûtera $1,100 pour le chauffage du garage municipal, $400 pour l'éclairage et $800 pour son entretien.

On dépensera $200 pour le pont, $600 pour les trottoirs, $1,000 pour de l'outillage et $100 pour divers travaux.

Quant au fonctionnement du service de l'enlèvement des déchets et de l'assainissement, il en coûtera $47,000 pour l'assurer. Ces dépenses seront réparties comme suit: $4,000 pour l'entretien des égouts, $400 pour l'assurance, $29,500 pour l'enlèvement des déchets, $5,000 pour le balayage des rues, $1,600 pour le balayage des trottoirs et $1,5[illegible] pour les balais, le dépotoir, $5,000 pour le balayage des rues, $1,600 pour le balayage des trottoirs et $1,5[illegible] pour les balais.

Au moins 200 membres

LA TUQUE - M. Roland Paquin, président de la ligue des propriétaires nouvellement formée, au quartier Bel Air de La Tuque, a affirmé hier, que l'organisme qu'il préside, compte déjà 75 membres, tous des propriétaires du quartier du bord de la rivière St-Maurice.

M. Paquin a dit que le nombre de membres de cette ligue atteindra probablement 175 sinon 200 car nombreux sont ceux qui s'y intéressent et qui ont même manifesté le désir de se joindre à ceux qui en font déjà partie afin de pouvoir mieux favoriser le développement de ce quartier résidentiel.

Les membres de la ligue des propriétaires tiendront une autre réunion lundi, le 18 juin en la salle des Chevaliers de Colomb.

Des permis pour $51,450

LA TUQUE — Un nombre de 28 permis de construction ont été accordés au cours du mois de mai à La Tuque représentant une valeur globale de $51,450.

Les activités ont décuplé dans le domaine de la construction depuis le début de la belle saison à La Tuque.

M. Léo Lavoie officier du service municipal de la construction avait d'ailleurs prévu au cours de l'hiver dernier une grande activité dans ce domaine durant les mois d'été.

Peu nombreux sont les permis qui ont été émis au cours de l'hiver. Leur nombre total ne dépasse probablement pas 15. Mais la municipalité continuera à se développer, à étendre ses cadres puisque le domaine de la construction connait une activité peu commune.

La construction de nombreuses maisons d'habitation s'ajoutant à celles de gros édifices comme le centre communautaire des indiens, la nouvelle aréna, le nouvel hôpital et l'école Marie Médiatrice contribue il va sans dire à étendre la municipalité et à actionner l'économie locale.

La commission scolaire de La Tuque a engagé six nouvelles institutrices. L'une d'elles est citoyenne de La Tuque, une autre est originaire de St-Timothée d'Hérouxville. Les quatre autres sont domiciliées à Ste-Thècle.

C'est après avoir fait plusieurs demandes d'applications d'institutrices et de professeurs par la voie des journaux que la commission scolaire a pu engager ces cinq institutrices.

Les commissaires avaient d'abord demandé que vingt institutrices et professeurs fassent application pour prodiguer l'enseignement aux enfants de la ville de La Tuque.

Bon nombre domiciliés dans diverses villes et localités de la province ont écrit à la commission scolaire s'informant des conditions de travail et de l'importance des salaires. Toutefois, peu nombreux sont ceux qui se sont montrés vraiment intéressés à venir enseigner dans les écoles de La Tuque.

(Photo Gilles Berthiaume)

L'ASSOCIATION des Institutrices et des Instituteurs catholiques s'affirme de plus en plus dans le milieu scolaire de La Tuque. Mlle Denise Guimont a été réélue présidente, Mlle Françoise Cossette a été élue vice-présidente, M. Jacquelin Audy, secrétaire, et Mlle Louise Metras, trésorière.

Chez les institutrices de La Tuque

Mlle Denise Guimont réélue présidente de l'association

LA TUQUE — Mlle Denise Guimont a été réélue présidente de l'Association des Instituteurs et des Institutrices catholiques de La Tuque, au cours d'élections tenues dernièrement à l'hôtel Windsor.

Mlle Françoise Cossette a été élue vice-président, M. Jacquelin Audy, secrétaire, et Mlle Louise Metras, trésorière.

M. Léopold Garand, président de la Corporation des Instituteurs et des Institutrices catholiques de la province de Québec, Mlle Thérèse Dufresne, présidente de la Fédération de cette Corporation à Trois-Rivières, M. Robert Caron, assistant technicien du même organisme, et M. X. Boucher, secrétaire de l'exécutif de la Fédération, ont assisté à ces élections et au souper donné à cette occasion à l'hôtel Windsor.

L'Association des Instituteurs et des Institutrices catholiques a soumis dernièrement, une nouvelle convention aux membres de la commission scolaire. Mlle Guimont a affirmé que cette convention n'a pas encore été acceptée mais qu'elle demeure à l'étude de la commission scolaire.

METEOR - LA TOUTE NOUVELLE MERCURY

Le sedan 2-portes Mercury Meteor Custom . . . une des excellentes voitures de Ford-Canada . . . construite au Canada.

Elle est encore plus agréable à conduire! Admirez cette silhouette vive et classique. De la personnalité! La Meteor en a sûrement...sous n'importe quel angle. Et maintenant, prenez le volant. La Meteor est encore plus agréable à conduire qu'à regarder. Vous et vos cinq passagers pouvez prendre toutes vos aises. Elle n'a rien d'une voiture compacte...sauf sa maniabilité et sa sobriété. Elle parcourt plus de 25 milles au gallon d'essence ordinaire...avec un moteur V-8 ou un 6-cyl. N'est-ce pas épatant! Et la réalité dépasse les mots! Surtout quand vous comparez les qualités de la Meteor à celles d'une voiture de catégorie supérieure. Voyez la nouvelle Mercury Meteor. Mais ne vous contentez pas de la regarder...essayez-la!

Châssis prélubrifié pour 30,000 milles • antigel bon pour 30,000 milles • 6,000 milles entre les changements d'huile • silencieux aluminisé à double enveloppe • freins à auto-réglage automatique • fini super-émail • V-8 de 145 CV* ou de 160 CV*, ou 6-cyl. économique de 101 CV • séries Custom, Meteor ou Meteor S-33 avec sièges baquet et accessoires spéciaux* • sedans 2- et 4-portes • garantie du vendeur de 12,000 milles ou une année complète selon la première éventualité • *les enjoliveurs de roues, les pneus à flancs blancs et les autres accessoires marqués d'un astérisque (*) sont offerts moyennant supplément.*

Pour obtenir tous les renseignements, demandez le "guide de confrontation" gratuit au vendeur Mercury

VENEZ ADMIRER CES TROIS MODÈLES CHEZ LE VENDEUR MERCURY

Ford
MERCURY

6426AF-REV 1

METEOR — MERCURY — COMET — ANGLIA — ZEPHIR — CONSUL

CATARACTES AUTO INC.

Vente, service et pièces de rechange

2783, RUE ST-ALEXIS SHAWINIGAN LE 9-5488

Ancien local de Tardif Automobiles

Ford MERCURY

L'agriculture, principal sujet de la campagne électorale dans Nicolet-Yamaska

par Louis Caron

NICOLET - Le comté de Nicolet-Yamaska attend avec impatience l'heure où le nom du successeur de l'honorable Paul Comtois sera connu. Si la campagne électorale n'a pas suscité un enthousiasme débordant, cette année, les citoyens ont toutefois manifesté un très grand intérêt à la chose. Les assemblées des candidats dans Nicolet-Yamaska, ont été fidèlement entendues.

Les candidats

Trois candidats se font la lutte, dans le comté. Ce sont, par ordre alphabétique, MM. Denis Cournoyer, Crédit Social, Lorenzo St-Arnaud, Libéral et Clément Vincent, progressiste-conservateur. Les trois sont de milieu rural, demeurant respectivement à Yamaska, St-Wenceslas et Ste-Perpétue.

M. Cournoyer est marchand, M. St-Arnaud et M. Vincent cultivateurs.

Les assemblées

Chacun des candidats, à l'exception de celui du Crédit Social, a tenu des assemblées dans la presque totalité des paroisses du comté. Pour ce qui est de Nicolet, les deux candidats avaient tenu à s'y rendre hier, dans l'après-midi et la soirée, alors que M. Cournoyer, du Crédit Social, avait tenu son assemblée à Nicolet il y a quelques jours.

Le programme

Le candidat du Crédit Social, M. Denis Cournoyer, a particulièrement insisté, au cours de sa campagne, sur le fait que les deux partis habituellement en cause ne servaient plus adéquatement la population du Canada, de la Province de Québec et du comté. Pour leur part, les candidats conservateur et libéral ont particulièrement insisté sur la situation de l'agriculture, sous leurs régimes respectifs. MM Vincent et St-Arnaud ont exposé quelle allait être la politique agricole de leur parti, à l'échelle du Canada et du comté. Les deux ont été unanimes à déclarer que le gouvernement pourrait et ferait encore plus qu'il n'a jamais fait pour les cultivateurs de la province.

L'intérêt

A quelques heures de la votation, les citoyens de Nicolet-Yamaska marquaient un intérêt grandissant vis-à-vis l'importante journée qui allait débuter. Les deux ralliements des partis libéral et conservateur avaient attiré à Nicolet une foule très considérable, en des défilés fort enthousiastes.

L'idée maîtresse des citoyens, sur le sujet de ces élections, était que l'élection allait être "très serrée", tant dans le comté qu'à la tête du parti, et que le candidat élu ne remporterait pas une majorité écrasante sur ses adversaires. Sans préciser dans quel sens, les citoyens déclaraient qu'ils "attendaient des surprises".

Ligue de balle molle en voie de formation

DESCHAILLONS - Une ligue de balle molle est en voie d'organisation à Deschaillons. Elle comporterait des clubs de St-Flavien, St-Edouard, Villeroy, Manseau, Deschaillons et Ste-Croix. La première partie aura lieu mardi à Deschaillons, entre les clubs Manseau et Deschaillons. La mise sur pied de cette ligue est due à l'initiative de M. Raymond-Marie Barabé.

Elections des officiers

DESCHAILLONS (L.C.) — Les Chevaliers de Colomb de Deschaillons procédaient récemment à l'élection de leur exécutif. L'élection était présidée par Rodrigue Biron, député du district 36 de Ste-Croix. Monsieur Henri Houde agissait comme secrétaire d'élection. Docteur Fernand Demers, D.D.S. a été réélu grand chevalier pour un troisième terme. Monsieur Charles Houle sera député grand chevalier, alors que monsieur Claude Lacaire sera chancelier. Monsieur Bernardin Beaudet a été réélu secrétaire archiviste, monsieur Laurent Deshaies secrétaire trésorier. Les autres postes sont les suivants: docteur Renaud Baril, M.V., syndic; Noël Demers, porte-drapeau; Laurent Habel, aviseur légal; Jules Chabot, cérémoniaire; Paul-E. Lafleur, sentinelle intérieure; Georges Lemieux, même fonction; Alfred Dussault et Orélien Paris, sentinelles extérieures.

On remarquait également la présence des ex-grands chevaliers, Jean-Noël Lemay, Nazaire Beaudet, Laurent Habel et Léon Charland.

Il a été décidé d'autre part, lors du congrès des Chevaliers de Colomb au Château Frontenac, qu'une journée colombienne sera tenue par tous les conseils le treize octobre, comportant une messe spéciale et conférence.

Enfin le cinq août, les Chevaliers de Colomb organiseront des jeux olympiques, afin de promouvoir la cause des terrains de jeux.

LE CLUB NAUTIQUE "Les Rigolets" de Pierreville est en pleine activité. A l'inauguration, le 3 juin, des invitations avaient été lancées à tous ceux susceptibles de devenir membres. Après avoir déguster une "gibelotte" on procédait à l'élection des officiers. de gauche à droite, 1ère rangée, René Thibault, vice-président; Conrad Salvas, président; Jean-Jacques Fortin, secrétaire-gérant; deuxième rangée, Maurice Lavallée, directeur; Dr Jean-Louis Deschenaux, directeur; n'apparait pas sur la photo Pierre-Paul Gill, directeur. Déjà 47 membres sont inscrits à ce club nautique qui promet à ses membres des activités nombreuses et une ambiance des plus agréables. Le 10 juin, une autre "gibelotte" réunissait encore tous les membres et leurs épouses. Et le 17 juin avait lieu la bénédiction des embarcations. Sans oublier, le grand concours de pêche organisé pour le 8 juillet, où nous assisterons en plus à des sauts en parachute exécutés par des parachutistes locaux. Une magnifique initiative qui mérite d'être soutenue.

Une excellente nouvelle pour les cultivateurs du comté de Richelieu

SOREL (DNC) — Relativement au programme d'améliorations et de travaux mécanisés sur les fermes, on annonce, des bureaux de Sorel de Me Gérard Cournoyer, qu'un total de 6,000 heures vient d'être autorisé pour 1962, dans le comté de Richelieu.

Des contrats à cet effet ont été signés avec trois opérateurs de béliers mécaniques (bulldozers), de Tracy, d'Yamaska et de Ste-Victoire, et un quatrième doit l'être d'une journée à l'autre avec un entrepreneur de St-Ours.

Les cultivateurs des différentes paroisses du comté qui sont intéressés à bénéficier de cette aide gouvernementale, doivent s'adresser à l'agronome du comté, M. Gérard Millette, de Sorel.

Ces travaux mécanisés ont trait au creusage des fossés, des cours d'eau, pour l'égouttement des terres et les 6,000 heures autorisées sont réparties à peu près également entre chaque paroisse du comté.

Dans Richelieu-Verchères, on a redoublé d'ardeur en fin de semaine

SOREL (DNC) — Les 141 arrondissements de votation du comté de Richelieu-Verchères, lors de l'élection générale d'aujourd'hui, seront ouverts de 9 heures a.m., heure avancée de l'est, à 8 heures p.m., heure avancée de l'est.

Ce nombre total d'arrondissements nécessitera près de 1,000 personnes pour assurer le bon fonctionnement du vote. Il faut ajouter à cela les sept bureaux provisoires où les personnes empêchées de voter aujourd'hui, ont pu le faire les 9 et 11 juin derniers. Déjà 148 personnes ont voté dans les bureaux du scrutin provisoire. Ces polls étaient situés aux endroits suivants: Sorel, au 57A rue Georges; St-Joseph-Tracy, 1025 Route Marie-Victorin, à Tracy; Boucherville, 22 rue Guérin; Massueville (village de St-Aimé) pour les électeurs de St-Aimé, Ste-Victoire, St-Louis, etc; Contrecoeur, pour les électeurs de St-Antoine, St-Marc, etc; Verchères pour les électeurs Ste-Théodosie, etc; Varennes, pour les électeurs de Varennes, St-Amable, etc.

Me Roger Gagné, président d'élection, a pris les dispositions nécessaires pour que le public soit renseigné le plus tôt possible sur le résultat du scrutin.

Les sous-officiers rapporteurs aussitôt le relevé préliminaire du vote terminé, devront rapporter les boîtes au bureau du président, 57A rue Georges, a Sorel.

Le nombre d'électeurs et d'électrices est sensiblement plus élevé que celui des élections de 1958. Il y en avait 29,394. Aujourd'hui, les listes électorales comportent 32,417 noms. Cette augmentation vient particulièrement de l'accroissement de la population dans les quatre districts urbains du comté, soit Sorel, Tracy, St-Joseph de Sorel et Boucherville.

Dernières activités

Au cours de la fin de semaine, la dernière avant la tenue du scrutin, les trois candidats du comté de Richelieu-Verchères ont redouble d'ardeur aupres des électeurs pour faire connaître leur programme et raffermir leurs chances de succès.

La campagne électorale s'est terminée officiellement hier soir à minuit. Le candidat libéral, Me Lucien Cardin, député sortant de charge, a tenu une réunion à la salle municipale de St-Joseph de Sorel, alors que le Dr C. Robert Fiset, candidat progressiste-conservateur, a porté la parole en plein air, au Carré Royal, à Sorel. Un troisième candidat est sur les rangs. Il s'agit de M. Fernando Bissonnette, créditiste, qui a tenu une seule assemblée publique dans la région de Sorel, vendredi soir.

Cette dernière campagne électorale a été particulièrement calme. Les candidats ont fait une lutte propre.

Contrat pour ériger un mur de soutènement

TRACY (DNC) — Le ministère fédéral des Travaux publics a adjugé à la firme Welco Construction Inc., de Tracy, un contrat de $31,807 pour la construction d'un mur de soutènement à Saint-Charles-sur-Richelieu. Cette entreprise, la propriété de MM. Charles Cournoyer de Sorel, et Gordon Wells, de Tracy, a présenté la plus basse des quatre soumissions reçues; la plus élevée était de $54,370.

Le mur en maçonnerie portera sur un empattement de béton et mesurera 1,145 pieds de longueur.

On utilisera de la terre pour le remplissage. Ce mur protégera la rive de la rivière Richelieu, à un endroit où les vagues soulevées par la navigation accentuent l'érosion.

Les travaux seront probablement termines d'ici six mois. M. M. Lamoureux, ingénieur régional de Montréal, est chargé de la surveillance des travaux.

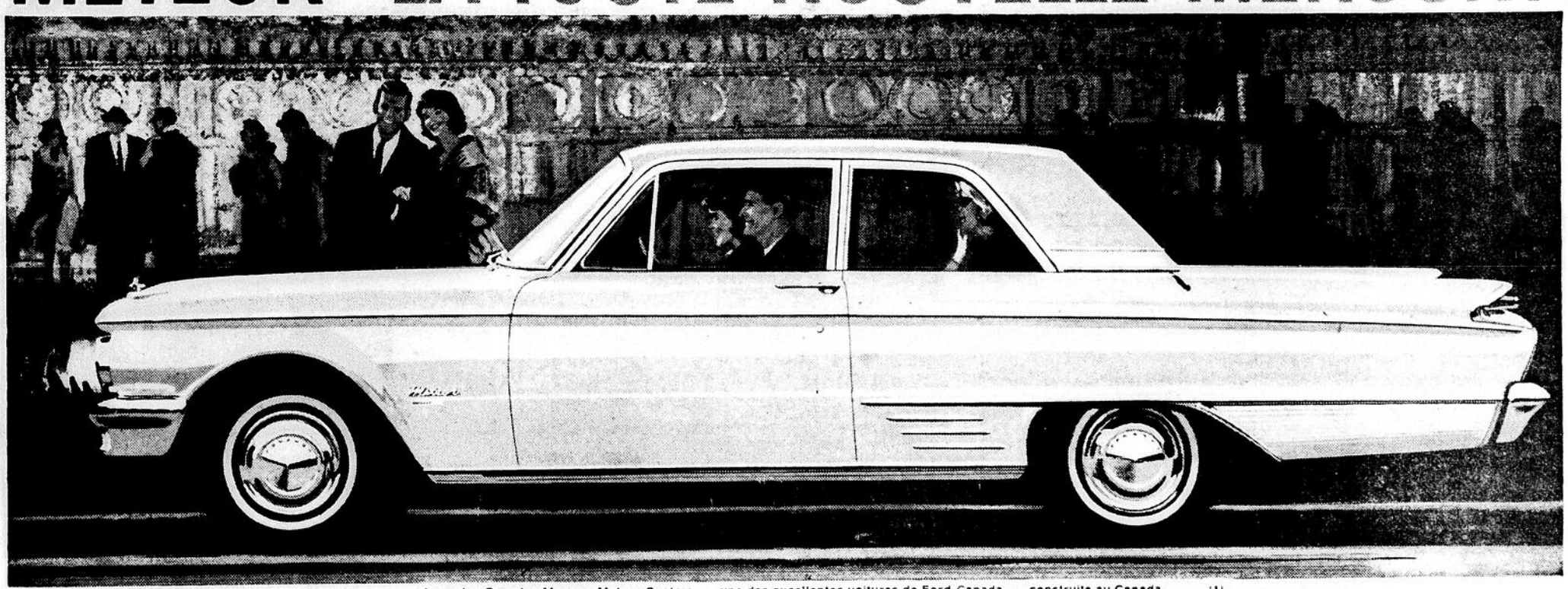
Honneurs à un fils de St-Joseph de Sorel

SAINT-JOSEPH DE SOREL (D.N.C.) — L'abbé Louis-Philippe Saint-Martin, qui était préfet des études au Séminaire de St-Hyacinthe depuis 1953, vient d'être nommé vice-doyen de la faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke. Il sera remplacé à la direction des études au Séminaire de St-Hyacinthe par l'abbe Guy Daudelin.

Le nouveau vice-doyen est le fils de M. et Mme Félix Saint-Martin, décédé, de St-Joseph de Sorel, où il naquit en 1917. Il est le frère de Mme Georges Lincourt et de Mlles Madeleine et Lucie St-Martin, de St-Joseph de Sorel, et frère de M. l'abbé Joseph-Alfred St-Martin, ancien vicaire à St-Pierre de Sorel.

Après avoir complété ses humanités au petit séminaire et des études théologiques au grand séminaire, de St-Hyacinthe, il était ordonné prêtre par Mgr Arthur Douville, à la cathédrale, le 7 juin 1941. Il enseigna au séminaire de 1941 à 1946, puis effectua deux années d'études en Lettres à Montréal et deux autres années à Paris. Il enseigna de nouveau au séminaire en 1949 à 1953, année durant laquelle il fut nommé préfet des études.

METEOR-LA TOUTE NOUVELLE MERCURY



Le sedan 2-portes Mercury Meteor Custom . . . une des excellentes voitures de Ford-Canada . . . construite au Canada.

Elle est encore plus agréable à conduire! Admirez cette silhouette vive et classique. De la personnalité! La Meteor en a sûrement...sous n'importe quel angle. Et maintenant, prenez le volant. La Meteor est encore plus agréable à conduire qu'à regarder. Vous et vos cinq passagers pouvez prendre toutes vos aises. Elle n'a rien d'une voiture compacte...sauf sa maniabilité et sa sobriété. Elle parcourt plus de 25 milles au gallon d'essence ordinaire...avec un moteur V-8 ou un 6-cyl. N'est-ce pas épatant! Et la réalité dépasse les mots! Surtout quand vous comparez les qualités de la Meteor à celles d'une voiture de catégorie supérieure. Voyez la nouvelle Mercury Meteor. Mais ne vous contentez pas de la regarder...essayez-la!

Châssis prélubrifié pour 30,000 milles • antigel bon pour 30,000 milles • 6,000 milles entre les changements d'huile • silencieux aluminisé à double enveloppe • freins à auto-réglage automatique • fini super-émail • V-8 de 145 CV* ou de 160 CV*, ou 6-cyl. économique de 101 CV • séries Custom, Meteor ou Meteor S-33 avec sièges baquet et accessoires spéciaux* • sedans 2- et 4-portes • garantie du vendeur de 12,000 milles ou une année complète selon la première éventualité • *les enjoliveurs de roues, les pneus à flancs blancs et les autres accessoires marqués d'un astérisque (*) sont offerts moyennant supplément.*

Pour obtenir tous les renseignements, demandez le "guide de confrontation" gratuit au vendeur Mercury

VENEZ ADMIRER CES TROIS MODÈLES CHEZ LE VENDEUR MERCURY

Ford MERCURY

61SAF-REV 1

METEOR — MERCURY — COMET — ANGLIA — ZEPHIR — CONSUL

CATARACTES AUTO INC.

Vente, service et pièces de rechange

2783, RUE ST-ALEXIS SHAWINIGAN LE 9-5488

Ancien local de Tardif Automobiles

Ford MERCURY

Ford MERCURY

(Photo Le Nouvelliste)

UNE RECEPTION civique a été offerte par la ville de Shawinigan à M. Eric Cormier, président général de la Société Richelieu, à l'occasion de son passage en notre ville. C'est l'échevin Maurice Bruneau, également membre de ce club, qui a reçu M. Cormier au nom de la cité. Le visiteur a été invité à signer le livre d'or municipal. Sur cette photo prise à ce moment, on reconnait de gauche à droite, entourant M. Cormier; M. Gérard Camirand, vice-président du club local; M. Antony St-Onge, échevin et membre du club local; le Dr Paul-Etienne Julien, directeur de la Société Richelieu, et l'échevin Maurice Bruneau qui a reçu M. Cormier.

M. Eric Cormier, président général du Richelieu

"On fait la charité sans prendre un réel contact avec l'enfance malheureuse..."

SHAWINIGAN — "J'ai fortement l'impression que les membres des différents clubs Richelieu sont appelés à jouer un très grand rôle dans la société".

C'est ce qu'a déclaré M. Eric Cormier, président général de la Société Richelieu, lors de son passage à Shawinigan jeudi. M. Cormier a pris la parole lors d'un dîner du club local, à l'hôtel Shawinigan, auquel prenaient également part des membres des clubs de Joliette, La Tuque, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et Grand'Mère.

M. Cormier a remercié le club local pour l'accueil chaleureux offert à son épouse et à lui-même. Il a également félicité les membres des autres villes qui se sont déplacés pour venir le rencontrer. Il a affirmé qu'il constate à Shawinigan le même esprit que dans les quelque 40 autres clubs qu'il a visités depuis son élection.

M. Cormier a poursuivi en disant qu'il était épaté par la fraternité qui existe partout. Il a souligné que les fondateurs de la société Richelieu ont certainement été inspirés par le Saint Esprit pour avoir trouvé une formule aussi génératrice. Il a lancé un défi à qui que ce soit de trouver le même esprit de fraternité ailleurs.

"Je me demande, à la suite de certaines remarques, si on ne fait pas la charité un peu trop à distance, un peu trop confortablement. Je crois qu'on ne prend pas assez contact avec l'enfance malheureuse", de dire le conférencier. Il a poursuivi en demandant aux membres de travailler en étroite collaboration avec les travailleurs sociaux. Il a souligné que le premier but de la Société est la fraternité et que le second est l'aide à l'enfance malheureuse.

Abordant la question des jeunes qui sont continuellement dans la rue, il a déclaré qu'on commence à les endoctriner très jeunes et qu'il faut faire quelque chose en ce sens. Il a invité les membres à s'en occuper en organisant des loisirs pour eux.

Au cours de son allocution, M. Cormier a émis le voeu que plus de jeunes de 21 à 25 ans fassent partie des clubs Richelieu. Il a souligné que les clubs pourraient retirer quelque chose de ces jeunes tout en travaillant à leur formation.

Il a donné l'exemple d'un club qui accepte un jeune dans ses rangs tous les ans. S'il ne peut payer sa cotisation et ses dîners, c'est le club qui défraie ces dépenses.

En terminant, le président général a déclaré que le congrès de Moncton a fait sa marque. Il a reçu plusieurs témoignages d'hôteliers et de propriétaires de motels qui ont déclaré qu'il s'agissait là du groupe le plus distingué qu'ils ont reçu. Il a également mentionné le fait que les membres présents à ce congrès ont ouvert les yeux à la population de langue anglaise de cette ville.

Il s'est dit très heureux de son séjour dans notre ville et il espère que les membres de la région visiteront l'Acadie.

Le conférencier a été présenté par le Dr Paul-Etienne Julien de Shawinigan, directeur de la Société, et remercié par M. Vincent Spain, de La Tuque, gouverneur régional.

Avant le souper, une réception civique a été offerte par la ville de Shawinigan à l'hôtel de ville. La bienvenue a été souhaitée par M. Maurice Bruneau, échevin et membre de ce club.

Sauvé par les câbles d'acier qui l'ont protégé

SHAWINIGAN-SUD — Une collision, survenue samedi après-midi entre une automobile et un camion de livraison, aurait pu avoir de graves conséquences. L'accident est survenu vers 3h.10 de l'après-midi dans le rang St-Matthieu, à l'entrée du monastère des Frères St-Gabriel, présentement en construction. L'auto de M. Jean-Noel Bouchard, conduite par lui-même, une Meteor 1955, s'apprêtait à sortir du chemin qui mène à la construction, quand elle vint en collision avec le camion de Lionel Désy de marque G.M.C. 1959. L'auto de M. Bouchard, qui réside au 199, 113e Rue à Shawinigan-Sud, ainsi que le camion de M. Désy, furent endommagés à leur côté gauche respectif. Le camion circulait de l'est à l'ouest, soit en direction de la route 19.

Après l'accrochage, le véhicule de M. Désy échappa au contrôle et fauche deux poteaux de clôture en bordure de la route, pour ensuite couper un poteau de la compagnie Bell Téléphone et s'arrêter contre les câbles d'acier en bordure de la route. Sans ces câbles le camion effectuait un plongeon dans le ravin qui à cet endroit est d'une profondeur d'environ 150 pieds. Trois personnes prenaient place dans chacun des véhicules et presque miraculeusement, personne ne fut blessé. Les dommages s'élèvent à environ $500. Les constatations ont été faites par les constables Wilfrid Thiffeault et Raymond Nadeau de la Sûreté municipale de Shawinigan-Sud.

Après une campagne sans éclat

L'électeur a le choix entre trois partis

SHAWINIGAN — C'est ce soir que le comté St-Maurice-Laflèche connaitra le nom du député qui représentera notre circonscription au cours des prochaines années à Ottawa. M. J.-A. Richard a été député au cours des treize dernières années, soit depuis 1949. Il est à nouveau cette année candidat libéral.

Les deux autres candidats, Mme Arthem Pellerin de Grand'Mère, qui représente le parti progressiste-conservateur et M. Gérard Lamy du même endroit qui représente le parti Crédit Social sont tout comme M. J.-A. Richard confiants de gagner l'élection. Mais comme toujours il n'y aura qu'un élu...

De toute façon le votant devra faire son choix. Les candidats ont tenu différentes assemblées dans tout le comté. Encore, en fin de semaine, des assemblées ont eu lieu et chacun en a profité pour exposer une dernière fois les grandes lignes de son programmes et relever les erreurs des adversaires...

Les bureaux de scrutin s'ouvriront ce matin à 9 hres pour ne fermer que ce soir à 8 hres.

M. Paul-Emile Dessurault de Grand'Mère est, on le sait, l'officier rapporteur du comté. Une fois les bureaux de scrutin fermés, les officiers des différents bureaux s'affaireront au dépouillement des votes. Une équipe du Nouvelliste sera sur les lieux afin de communiquer rapidement les résultats pour en faire bénéficier nos lecteurs ainsi que les auditeurs du poste C.H.L.N. de Trois-Rivières.

Pour ceux qui ne le sauraient pas il nous fait plaisir de souligner que le comté St-Maurice-Laflèche a été constitué en vertu de la loi de redistribution des collèges électoraux de 1933.

M. J.-A. Richard est député libéral du comté depuis 1949, ses prédécesseurs furent Me René Hamel, actuel ministre provincial du Travail, qui fut élu en 1945 sous l'étiquette du Bloc Populaire. Il siégea jusqu'à 1949. Précédemment c'est M. Alphéda Crête de Grand'Mère qui représenta la circonscription de 1935 à 1945, il était député libéral.

Lors de la dernière élection M. J.-A. Richard avait obtenu une majorité de 4,151 voix. Mais à l'élection précédente soit en 1957 il avait alors obtenu l'une des plus fortes majorités si non la plus forte du Canada soit 11,029 voix de majorité. En 1953 il avait obtenu 8,325 voix tandis qu'en 1949 c'était 2,252 voix de majorité.

Ce soir nous saurons lequel des trois candidats remportera la victoire, résultat que tous les électeurs du comté attendent avec impatience.

COURS DE MANNEQUINS

Que votre ambition soit de devenir mannequin professionnel ou simplement d'affirmer votre charme ou votre personnalité

Les Cours de Mannequin Mona Brown

VOUS ASSURERONT :
UNE DEMARCHE PLUS ELEGANTE
UNE SILHOUETTE PLUS ATTIRANTE
UNE PERSONNALITE PLUS SEDUISANTE
"LE SUCCES PAR LE CHARME"

Pour information ou rendez-vous jusqu'au 22 juin entre 5 et 7 hres p. m. LE. 6-4933

Nous offrons aux finissantes de

1° 11e ANNEE OU L'EQUIVALENT
Un cours de SECRETAIRE bilingue

2° 10e ANNEE OU L'EQUIVALENT
Un cours de STENOGRAPHE bilingue

3° 9e ANNEE OU L'EQUIVALENT
Un cours de DACTYLOGRAPHE et
Un cours de COMMIS de BUREAU

L'inscription pour l'année 1962 - 1963
du 18 au 22 juin
INSCRIVEZ-VOUS AU PLUS TOT!

Collège Commercial SHAWINIGAN Business - College
622, 4e RUE SHAWINIGAN LE. 6-2153
Jean Laperle, D.S.P., Principal
Ecole professionnelle privée
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

Mis sous arrêt pour substitution de personne

SHAWINIGAN — Un autre individu a été mis sous arrêt, au cours de la nuit de vendredi à samedi, à Shawinigan. L'arrestation a été opérée par le capitaine détective Léopold Gilbert à la demande de la Sûreté provinciale de Nicolet.

L'étranger qui séjournait dans la ville de l'électricité fut mis sous arrestation pour substition de personne après que l'on eut trouvé une fausse insigne de la police de Montréal, dans son automobile. Il fut par la suite conduit à Nicolet pour être remis entre les mains de la Sûreté provinciale de ce secteur.

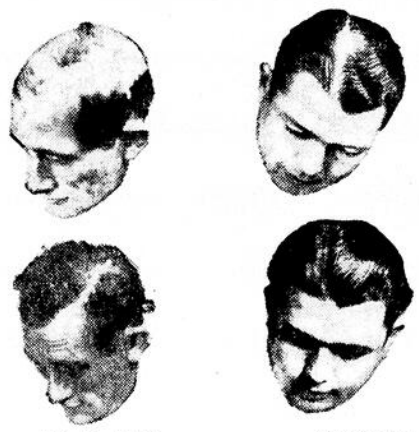
Etude des réparations

Une étude des réparations qui devront être effectuées aux écoles au cours de la saison estivale a été amorcée lors de la réunion. Cette étude sera poursuivie lors d'une prochaine réunion de comité.

Le chef Mongrain lance un appel aux cyclistes

GRAND'MERE — Le chef Jean-Louis Mongrain de la police municipale de Grand'Mère désire avertir les jeunes cyclistes qu'une surveillance très étroite sera faite concernant leur comportement sur leur bicyclette dans les rues et dans les parcs. Les constables retireront de la circulation toutes les bicyclettes qui ne porteront pas leur plaquette d'enregistrement. Un avis très sérieux est aussi donné à tous ceux qui enfreignent le règlement municipal défendant de circuler en bicyclette sur les trottoirs. Cette manière de faire est très dangereuse pour les piétons, et la coopération des parents est sollicité afin de faire comprendre cet esprit de civisme à leurs enfants.

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE



EN 12 MOIS EN 3 MOIS

Un spécialiste du cuir chevelu sera ici samedi pour démontrer aux hommes et aux femmes comment conserver leur chevelure et prévenir la calvitie.

OTTAWA, Ont. — De nouvelles méthodes de traitements à la maison, pour protéger votre chevelure et augmenter la croissance de vos cheveux, seront démontrées aux Trois-Rivières, mardi le 19 juin, à l'hôtel Château de Blois.

M. P.-S. Thibodeau, trichologiste, représentant de l'organisation dynamique "Roberts Hair & Scalp Specialist" vous y attendra. Il examinera personnellement les problèmes du cuir chevelu de chaque homme et femme entre midi à 8 hres p. m.

Ce nouveau traitement n'est pas une commande postale ni un panacé. Il est adapté à chaque individu après un examen de chacun, et un spécialiste de "Robets Hair" vérifie à intervalles réguliers les progrès de la guérison de votre cuir chevelu.

Qui peut être aidé ?

Est-ce que les traitements de "Roberts Hair" guérissent de la calvitie ? — Non, car nous ne pouvons aider les hommes ou femmes devenus chauves après des années de perte de cheveux. Mais si vous avez encore du duvet et que votre cuir chevelu crée encore du cheveu, vous pouvez au moins sauver ou épaissir le reste de votre chevelure. Même des espaces de calvitie (spot) redeviennent chevelus si pris en temps. La perte excessive de cheveux, les pellicules, la démanseaison, les cheveux trop graisseux, la sécheresse, les follicules chargées de séborrhée, tous ces troubles peuvent se corriger s. pris en temps.

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD

La calvitie n'attendra pas que vos doutes soient certifiées vous vous y acheminez quand vous perdez vos cheveux — à moins de revigorer votre cuir chevelu.

Examen gratuit

Nous tenons à vous certifier que vous n'êtes tenu en rien en vous faisant examiner. La seule obligation est envers vous même. Nous n'acceptons aucun cas ne requerrant pas nos soins.

Garantie de satisfaction

Le spécialiste de "Roberts Hair" vous signera une garantie que vous aurez satisfaction dans les 30 jours ou il ne vous en coûtera rien.

Pour un examen et consultation au sujet de votre chevelure demandez, au commis M. Thibodeau. Il ne prend aucun rendez-vous, ainsi vous pouvez venir quand ça fait votre affaire.

L'examen est privé.

La prochaine fois, son fils l'aidera...

Quelle merveille, cette peinture à maisons A-100 au LATEX!

Si vous peinturez votre maison avec A-100, il s'écoulera de longues années avant que vous ayez à la repeindre. Insensible aux intempéries, cette étonnante peinture d'extérieur *au latex* conservera sa blancheur éclatante et sa surface lisse comme au premier jour. En effet, elle possède une résistance particulière aux boursouflures, au fendillement et à l'écaillage, car elle n'emprisonne pas l'humidité dans vos murs, mais lui permet au contraire de s'échapper.

Avec A-100, le peinturage d'extérieur est devenu aussi simple que l'est le peinturage d'intérieur avec le fameux Super Kem-Tone. Même aisance d'application: A-100 s'étend sans effort et s'égalise d'elle-même. Même rapidité de séchage: en 30 minutes, elle ne craint plus la pluie et ni les insectes, ni la poussière ne peuvent y coller. Même facilité pour le nettoyage des pinceaux: vous les lavez à l'eau et au savon. En suivant les indications de votre marchand pour la première application, vous obtiendrez à coup sûr des résultats parfaits.

PEINTURE À MAISONS A-100 AU LATEX

POUR PLANCHE À CLIN, BARDEAUX, STUC, CIMENT OU BRIQUE

Pour toutes vos peintures, fiez-vous à ces enseignes:

PEINTURES CANADA PAINT
PEINTURES Lowe Brothers
MARTIN SENOUR Peintures
PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS

...es candidats de la province

...ende: PC — Progressiste-Conservateur; L — Libéral; NPD — Nouveau parti démocratique; CS — ...dit social; Comm. — Communistes; Ind. — Indépendants; CCF — Fédération coopérative du ...mmonwealth; * — député sortant de charge.

Les chiffres entre parenthèses à la suite du nom de la circonscription indiquent la majorité parti lors de la dernière élection.

ARGENTEUIL
DEUX-MONTAGNES
(PC 3,990)
...gar Arnold (Conf.)
...Ophir Desjardins (CS)
...rent Drouin (L)
...ctave Latour (PC)
...nneth Riley (Ind.)

BEAUCE (L 433)
...rges Dubois (PC)
...rard Perron (CS)
...ean-Paul Racine (L)

BEAUHARNOIS-SALABERRY (PC 834)
...ul-Emile Asselin (CS)
...Gérard Bruchési (PC)
...ald Laniel (L)

BELLECHASSE (PC) 606
...Noel Dorion (PC)
...rnard Dumont (CS)
...de Laflamme (L)

BERTHIER - MASKINONGE DELANAUDIERE (PC 3,964)
...emi Paul (PC)
...urice Savard (L)
...oul Vermette (CS)

BONAVENTURE (PC 1,394)
...nrad-V. Audet (CS)
...bert Béchard (L)
...Lucien Grenier (PC)

BROME - MISSISQUOI (PC 4,268)
...eward Grafftey (PC)
...re Hudon (L)
...rmand Ruel (CS)

CHAMBLY - ROUVILLE (PC 322)
...Maurice Johnson (PC)
...mille Lussier (CS)
...rnard Pilon (L)

CHAMPLAIN (PC 163)
...ugène Arvisais (CS)
...bert Bergeron (NPD)
...Paul Lahaye (PC)
...an-Paul Matte (L)

CHAPLEAU (PC 4,941)
...an-Paul Element (NPD)
...rard Laprise (PC)
...ean-Jacques Martel (PC)
...lianne Mercier (L)

CHARLEVOIX (PC 4,397)
...Martial Asselin (PC)
...toine Bélanger (CS)
...uguste Maltais (L)

CHATEAUGUAY HUNTINGDON LAPRAIRIE (PC 2,893)
...Merrill Barrington (PC)
...an Boucher (L)
...rnard Dupuis (CS)

CHICOUTIMI (PC 3,059)
...Vincent Brassard (PC)
...urice Côté (CS)
...rard Tremblay (L)
...urice Villeneuve (NPD)

COMPTON - FRONTENAC (PC 1,034)
...William Clifford (PC)
...rard Lacoursière (L)
...enri Latulippe (CS)

DORCHESTER (PC 1,655)
...erre-André Boutin (CS)
...Noel Drouin (PC)
...rancis O'Farrell (L)

DRUMMOND - ARTHABASKA (L 766)
...Samuel Boulanger (L)
...avid Ouellet (CS)
...ctor Paul (PC)

GASPE (PC 4,541)
...Claude Bouchard (L)
...Roland English (PC)
...égis Gagnon (CS)

GATINEAU (L 1,836)
...Charles de Breyne (NPD)
...Rodolphe Leduc (L)
...enri Meunier (CS)
...om Van Dusen (PC)

HULL (L 7,263)
...ubert Boyer (NPD)
...Alexis Caron (L)
...arcel Clément (CS)
...rmand Turpin (PC)

ILES-DE-LA-MADELEINE (PC 356)
...lexandre Bertrand (CS)
...Russell Keays (PC)
...aurice Sauvé (L)

JOLIETTE - L'ASSOM...ON MONTCALM (PC ...)
...oland Comtois (L)
...Pierre-Emile Doré (NPD)
...ictor Pagette (CS)
...Louis-Joseph Pigeon (PC)

KAMOURASKA (PC 844)
...osaire Anctil (L)
...Charles-Eugene Dionne (CS)
...Charles Richard (PC)

LABELLE (L 2,305)
...Gaston Clermont (L)
...Guy Jean (CS)
...Paul-Emile Lesage (PC)
...Albert Maisonneuve (NPD)

LAC SAINT-JEAN (PC 902)
...ennit Caron (L)
...Jean-Claude Lebel (NPD)
...Marcel Lessard (CS)
...Roger Parizeau (PC)

LAPOINTE (L 2,249)
...Augustin Brassard (L)
...Gilles Grégoire (CS)
...Henri Vaillancourt (PC)

LEVIS (L 3,246)
...Maurice Bourget (L)
...Jean-Marie Morin (PC)
...Aurélien Roy (CS)

LONGUEUIL (PC 2,399)
...Oliva Bédard (L.-Ind.)
...Reginald Lauzier (NPD)
...Adolphe Martin (CS)
...Roch Ste-Marie (PC-Ind.)
...Pierre Sévigny (PC)
...Auguste Vincent (L)

LOTBINIERE (PC 3,178)
...Auguste Choquette (L)
...Adelard Larose (CS)
...Raymond O'Hurley (PC)

MATAPEDIA - MATANE (PC 4,536)
Eudore Allard (CS)
*J.-Alfred Belzile (PC)
Aubin Dusseault (NPD)
Wilfrid Lafontaine (L)
Amable Ouellet (L-Ind.)

MEGANTIC (L 456)
Jean-Luc Dutil (PC)
Raymond Langlois (CS)
*Gabriel Roberge (L)

MONTMAGNY - L'ISLET (PC 1,280)
Jean-Paul Cook (CS)
*Louis Fortin (PC)
Roger Fortin (L)

MONTREAL - CARTIER (L 247)
Charles S. Barden (PC)
*Léon Crestohl (L)
Sylvio Melançon (CS)
William Miller (NPD)

MONTREAL - DOLLARD (L 2,083)
Emile Boudreau (NPD)
Clément Brown (PC)
Dollard Richard (CS)
*Guy Rouleau (L)

MONTREAL - HOCHELAGA (L 3,861)
*Raymond Eudes (L)
Yvon Groulx (PC)
Noel Langlois (NPD)
Robert LeBlanc (CS)
Samuel Walsh (Comm.)

MONTREAL JACQUES-CARTIER LASALLE (PC 6,675)
Henri Naud (CS)
*John Pratt (PC)
Raymond Rock (L)
Jean-Charles Tremblay (NPD)

MONTREAL - LAFONTAINE (L 1,896)
Blaise J.L. Daigneault (NPD)
Dollard Dansereau (PC)
Roger Julien (PC-Ind.)
*Gilles Lachance (L)
Roger Smith-Verrault (CS)

MONTREAL - LAURIER (L 1,210)
*Lionel Chevrier (L)
Albert Guibeault (PC)
René Tremblay (NPD)
Liliane Vien-Beaudet (CS)

MONTREAL - LAVAL (PC 713)
Adrien Bonin (L-Ind.)
*Rodrigue Bourdages (PC)
Louis-Philippe Lecours (NPD)
Léopold Mercier (CS)
Jean Rochon (L)

MONTREAL - MAISONNEUVE ROSEMONT (L 2,036)
Fernand Daoust (NPD)
*Jean-Paul Deschatelets (L)
Alexander Kindy (L-Ind)
Clément Lévesque (CS)
Maurice Savignac (PC)

MONTREAL - MERCIER (PC 3,360)
Stephane Bugeaud (Ind.)
Prosper Boulanger (L)
Gaston Caron (NPD)
*André Gillet (PC)
Maurice Lajeunesse (CS)

MONTREAL - MONT-ROYAL (L 489)
Henri Bernard (CS)
*Alan Macnaughton (L)
Stanley Shenkman (PC)
Charles Taylor (NPD)

MONTREAL NOTRE-DAME DE GRACE (PC 10,973)
Edmund-T. Asselin (L)
Gerard Audet (CS)
C.-G. Gifford (NPD)
*William Hamilton (PC)

MONTREAL OUTREMONT ST-JEAN (L 3,809)
*Romuald Bourque (L)
Thérèse Casgrain (NPD)
Marc Lacoste (PC)
Jean-Guy Laprise (CS)

MONTREAL PAPINEAU (L 3,998)
Ferruccio Ariano (CS)
Vianney Desjardins (NPD)
*Adrien Meunier (L)
Alphonse Thérien (PC)

MONTREAL STE-ANNE (L 2,348)
Thomas James Hamlet (CS)
*Gerard Loiselle (L)
Barney Mulcahy (NPD)
Gerald Sullivan (PC)

MONTREAL ST-ANTOINE WESTMOUNT (PC 2,941)
J.-Edgar Assels (NPD)
Charles-M. Drury (L)
Del Hushley (CS)
Peter Kerrigan (PC)

MONTREAL ST-DENIS (L 2,571)
*Azellus Denis (L)
Henri-Georges Grenier (Capital Familial)
Henri Paquet (CS)
Bertrand Proulx (NPD)
Rodolphe Sauvé (PC)

MONTREAL ST-HENRI (L 1,337)
Armand Arsenault (NPD)
Ernest Boucher (Ind)
Hormisdas Delisle (PC)
*H.-Pit Lessard (L)
Edouard Provencher (CS)

MONTREAL ST-JACQUES (PC 2,281)
Willie Fortin (NPD)
Gérard Hébert (PC)
Jean-Paul Poulin (CS)
Maurice Rinfret (L)

MONTREAL ST-LAURENT ST-GEORGES (PC 2,570)
Eugene Caraghiaur (CS)
*Egan Chambers (PC)
Barry Rutland (NPD)
John Turner (L)

MONTREAL STE-MARIE (PC 1,973)
Jean Coulombe (NPD)
Georges Goyer (Ind)
Hervé Lajeunesse (CS)
Edouard Pharon (L-Ind)
Raymond Poupart (L)
*George Valade (PC)

MONTREAL VERDUN (PC 1,753)
Irenée Blais (NPD)
Raymond Leclerc (CS)
Bryce Mackasey (L)
*Harold Monteith (PC)
Carl O'Malley (PC-Ind)
William-L. Poitras (L-Ind)

NICOLET YAMASKA (PC 4,661)
Denis Cournoyer (CS)
Lorenzo St-Arnaud (L)
Clément Vincent (PC)

QUEBEC EST (PC 636)
Robert Beaulé (CS)
Roméo Bilodeau (NPD)
Maurice Lamontagne (L)
*Yvon Tassé (PC)

QUEBEC MONTMORENCY (PC 5,784)
Rolland Coderre (Ind)
Gérard Côté (L)
*Robert Lafrenière (PC)
Guy Marcoux (CS)

QUEBEC OUEST (PC 1,866)
René Bégin (L)
*J.-Eugene Bissonnette (PC)
Gérard Demers (NPD)
Adélard Patry (Ind-ouvrier)
Lucien Plourde (CS)

QUEBEC SUD (PC 264)
Jean-Charles Cantin (L)
*Jacques Flynn (PC)
Jean-Paul Gagnon (NPD)
Louis Leclerc (CS)

PONTIAC TEMISCAMINGUE (PC 411)
Paul-O. Goulet (L)
Laurent Legault (CS)
*Paul Martineau (PC)
Alexander Parker (NPD)

PORTNEUF (PC 1,355)
Louis Dussault (PC)
Jean-Louis Frenette (CS)
Gérard Maltais (L)

RICHELIEU VERCHERES (L 2,492)
Fernando Bissonnette (CS)
*Lucien Cardin (L)
Robert Fiset (PC)

RICHMOND WOLFE (PC 685)
Andre Bernier (CS)
*Florent Dubois (PC)
Gaston Théroux (L)

RIMOUSKI (PC 4,923)
Gérard Legaré (L)
Maurice Loyer (NPD)
*Emilien Morrissette (PC)
Gerard Ouellet (CS)

RIVIERE-DU-LOUP TEMISCOUATA (PC 3,551)
*Antoine Frechette (PC)
Philippe Gagnon (CS)
Rosaire Gendron (L)

ROBERVAL (PC 1,566)
Charles-Arthur Gauthier (CS)
*Jean-Noel Tremblay (PC)
Georges Villeneuve (L)

ST-HYACINTHE BAGOT (PC 4,904)
Jean-Baptiste Lemoine (L)
Ernest Mongeau (CS)
*Theogène Ricard (PC)

ST-JEAN-IBERVILLE-NAPIERVILLE (L 2,232)
Jean-Marc Dagesse (CS)
*Yvon Dupuis (L)
Fernand Roy (NPD)
Robert Sauvé (PC)

ST-MAURICE-LAFLECHE (L 4,151)
Gerard Lamy (CS)
Edouardine Pellerin (PC)
*Joseph-A. Richard (L)

SAGUENAY (PC 1,864)
Bernard Flynn (PC)
Laureat Maltais (CS)
Real Therrien (L)

SHEFFORD (L 790)
*Marcel Boivin (L)
Claude Leveillé (PC)
Gilbert Rondeau (CS)

SHERBROOKE (PC 925)
*Maurice Allard (PC)
Gerard Chapedelaine (CS)
Fernand Joyal (L)
Gustave Steenland (NPD)

STANSTEAD (PC 2,725)
Bertrand Brassard (L)
Roméo Custeau (CS)
*Rene Létourneau (PC)

TERREBONNE (PC 1,078)
Lucien Bachand (CS)
Léo Cadieux (CS)
*Marcel Deschambault (PC)
Jean Philip (NPD)

TROIS-RIVIERES (PC 6,856)
*Leon Balcer (PC)
Claude Bisson (L)
Donat Dupont (CS)

VAUDREUIL-SOULANGES (PC 887)
*Marcel Bourbonnais (PC)
Gabriel Godin (CS)
Pierre Léger (L)

VILLENEUVE (L 291)
Jean-Paul Bonneau (NPD)
Réal Caouette (CS)
Marc Cloutier (PC)
Lucien-Dan Pilon (L)

A Saint-Vincent-de-Paul: six morts et 50 blessés

Le pénitencier, la proie des flammes

MONTREAL (PC) — Des rapports non confirmés veulent qu'au moins six personnes aient perdu la vie hier au cours de l'émeute survenue au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

Environ 150 militaires en tenue de campagne, baïonnette au canon de leurs carabines automatiques, ont été dépêchés sur les lieux depuis différentes unités de la région.

Ils venaient prêter main forte aux policiers provinciaux et à une soixantaine de gendarmes qui avaient déjà encerclé la prison tandis que la police montréalaise coupait la circulation aux abords de l'institution allant même jusqu'à interdire la circulation sur le pont Pie IX qui relie Saint-Vincent-de-Paul à Montréal.

Tout a commencé dans la confusion d'une émeute et d'un incendie dont on ne sait point lequel fut la conséquence de l'autre. Toujours est-il que les pompiers de plusieurs casernes ont été appelés sur les lieux pour combattre l'incendie qui ravageait plusieurs quartiers du pénitencier.

Importants dommages

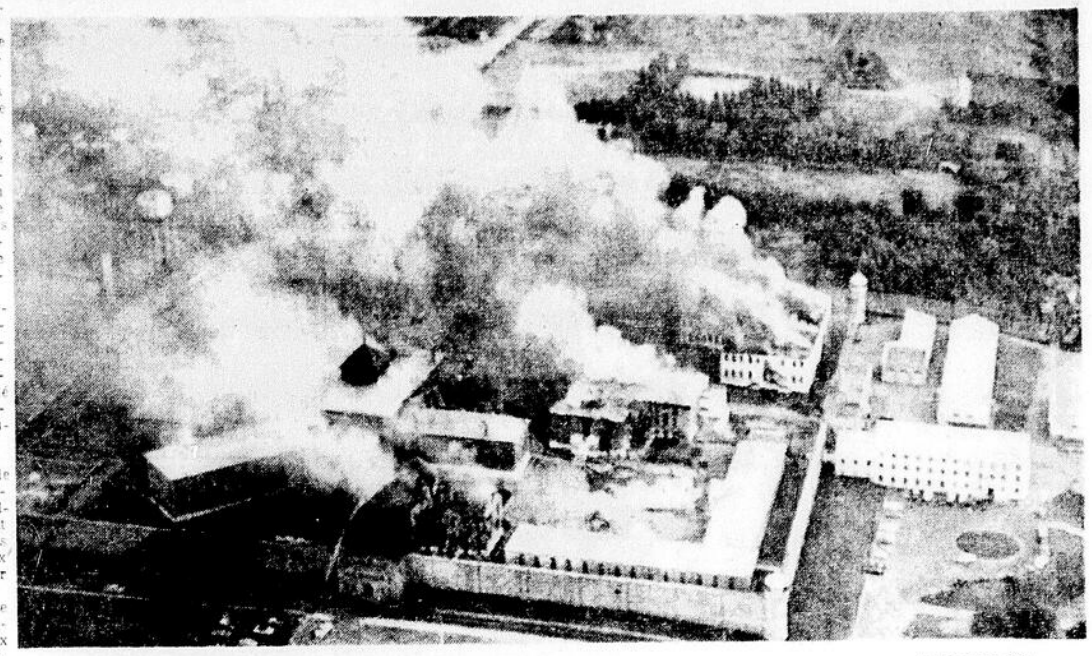
L'édifice qui abritait la chapelle et la bibliothèque a été entièrement détruit par les flammes malgré le travail des pompiers dont certains ont révélé que des coups de feu avaient été tirés sur eux sans doute pour les empêcher d'éteindre le feu.

Il était hier soir impossible de savoir le bien fondé d'une nouvelle voulant qu'il y ait eu six morts et 55 blessés dont 30 parmi les détenus.

Toutefois, à 8 heures hier soir on entendait encore des coups de feu dans l'enceinte du pénitencier soit six heures après le début de l'incendie et de l'émeute.

A ce moment-là, les militaires dépêchés sur les lieux transportaient avec eux du matériel qui a fait croire qu'ils se préparaient à tenir toute la nuit, si nécessaire, sur les lieux. En effet, en plus des hommes, les camions transportaient des tentes et du matériel de couchage pour la troupe. On a également apporté sur les lieux d'énormes projecteurs destinés à permettre de surveiller toute l'installation même si le courant venait à manquer.

(Voir: Le penitencier page 20)



(Téléphoto PC)

PLUSIEURS DES EDIFICES du pénitencier Saint-Vincent-de-Paul ont été détruits par le feu hier, alors que la majorité des 1,100 prisonniers ont participé à une mutinerie après une tentative d'évasion ratée. Au moins six prisonniers seraient morts, de 25 à 30 autres seraient blessés et un nombre égal de gardiens auraient subi des blessures, au cours d'une bataille de six heures marquée de près de 500 coups de feu.

MERCI

A LA POPULATION DU

COMTÉ DE CHAMPLAIN

JEAN-PAUL MATTE

(Organisation Jean-Paul Matte)

RADIO CH-55

LISTING de LUNDI — 10 juin
12.30 Radio Journal P. A. Gouin
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Radio commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant)
1.00 Casino Canadien (animé par Robert Dupont et Maurice Bourget)
1.25 Cinéma ce soir
1.30 Les échos du comté de Portneuf
1.35 Casino Canadien
1.55 Nouvelles
2.00 Carrousel 550 (animé par Robert Dupont)
2.30 Les actualités du jour (La Maison de Clairette)
3.00 Carrousel 550
3.55 Nouvelles
4.00 Succès 57-61 (animé par Claude Simard)
4.30 Les informations du comté de Maskinongé
4.35 Succès 57-61
4.55 Nouvelles (Transmission Automatique)
5.00 Succès CH-55 (animé par Nicole St-Pierre)
5.30 Les échos de la rive sud
5.35 Succès CH-55
5.45 Le chapelet
5.59 Faire-Part
6.00 Radio Journal Le Nouvelliste
6.10 Radio Sports CH-55
6.20 La parade du Club de Courses (Brouillard Tire Service)
6.25 Grain de Sel (Dépôt Surplus) (Ferblanterie du Cap) (Mich-O-Tomobile)
6.35 Succès CH-55
6.45 "Mon Quartier" (La Pâtisserie Superbe) (La Compagnie Esta)
7.00 Reportage Elections Fédérales
11.30 11.30 Sports en revue
11.40 Reportage Elections Fédérales
12.00 On danse à CH-55
12.27 Résumé des Nouvelles de la journée
12.30 Pensée du soir FIN DES EMISSIONS

DEMAIN

6.00 Ouverture & Intermède
6.30 La prière du matin
6.45 Intermède
6.55 Nouvelles
7.00 Le matin je m'éveille en chantant (animé par Roger Drolet)
7.30 Météo & Manchettes
7.35 Le matin je m'éveille en chantant
8.00 Radio Journal Le Nouvelliste
8.10 Nouvelles sportives HFC
8.15 Grain de sel (Dépôt Surplus) (Ferblanterie du Cap) Mich-0-Tomobile)
8.30 Variétés CH-55
8.55 Nouvelles A & P
9.00 Horoscope Caillette
9.05 La Guinguette
9.55 Nouvelles Chiclet's
10.00 "Mon Quartier" (La Pâtisserie Superbe) (La Compagnie Esta)
10.15 Le téléphone chanceux Chiclet's
11.00 Succès CH-55 (animé par Nicole St-Pierre)
11.55 Actualités du jour (Margarine Soia)
12.00 Musique en dinant

TELEVISION

3.00—2-7-13 - Long métrage
5 - Young Dr. Malone
6 - Dickie Henderson
8 - Queen for a day
10 - Domino
3.30—5 - Our five daughters
6 - Verdict is yours
Who do you trust?
12 - Here's looking at you
4.00—5 - Make room for daddy
6 - Long John Silver
8 - American Bandstand
10 - Long métrage
12 - Buccaneers
4.30—5 - American Bandstand
6 - Friendly Giant
12 - Surprise Party
4.45—6 - Sing ring around
4.50—5-8 - American Newstand
5.00—2-7-13 - Grangallo et Petitro
5 - Yours for a song
6 - Razzle Dazzle
8 - Superman
5.30—2-13 - Guillaume Tell
5P - Cartoon Carnival
6 - David Copperfield
7 - Dernier des mohicans
8 - Movie
10 - Petits Bonshommes
12 - Allakazam
6.00—2-5 - Nouvelles des sports
6 - Honeymooners
7 - Melody Ranch
10 - Télé-Métro
12 - Three Stooges

CKTM-TV 13

LUNDI, 18 juin, 1962
12.00 Télé-matinée:
Musique - Cinéma - Nouvelles - Interviews - Jeux
SHERLOCK HOLMES
CINEMA: "Les maîtres de la mer" avec Douglas Fairbanks et Margaret Lockwood. Reconstitution romancée de la première traversée de l'Atlantique par un navire à vapeur.
3.00 Long métrage "Fièvre du pétrole"
5.00 Grangallo et Pepitro
5.30 Guillaume Tell
6.00 Caméra 13...
7.30 La soirée des élections
8.00 La soirée des élections
8.30 La soirée des élections
9.00 La soirée des élections
9.30 La soirée des élections
10.00 La soirée des élections
10.30 La soirée des élections
11.00 Téléjournal
11.10 La soirée des élections
11.25 La soirée des élections
11.30 La soirée des élections
11.35 La soirée des élections
12.05 CBC TV News
12.15 Fin des émissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

13 - Caméra 13
6.15—2 - Nouvelles sportives
6.30—2 - Téléjournal
6-7-12 - News Sport
6.35—5 - Cartoon carnival
6.45—2 - Carrefour
5-6 - News
7.00—5 - National velvet
6 - Seven-O-One
7 - Boite à chansons
8 - News & Weather
10 - Adam ou Eve
12 - Law and Mr. Jones
7.15—2 - Semaine avec . . .
7 - De haut en bas
7.30—2-13 - Résultats élections
5 - Ben Casey
6 - Eric Sykes
8 - Cheyenne
12 - Election coverage
8.00—6-13 - Election coverage
8.30—5 - Price is Right
8 - Rifleman
13 - Elections
9.00—2-6-7-10-12-13 - Election Coverage
5 - 87th Precinct
8 - Surfside 6
9.30—13 - Elections
10.00—2-6-7-10-12-13 - Election coverage
5 - Thriller
8 - Ben Casey
10.30—12 - Pulse
13 - Elections

Femme souffrant de DÉMANGEAISON INSUPPORTABLE

"Après avoir souffert pendant 7½ ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujord'hui," écrit Mme. D. Ward.

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.

CE SOIR

A COMPTER DE 7:00

commentaires ainsi que

RESULTATS précis et complets des

ELECTIONS

A L'ANTENNE DE

CHLN 550

directement de la salle des dépêches de votre quotidien

LE NOUVELLISTE

COMMANDITAIRES : —

Kimball Auto Ltée — Lebrun Automobile Ltée
Star Hotel Equipment — Hôtel St-Maurice Inc.
Trois-Rivières Auto Electric Ltée

Par exception, la récitation du Chapelet sera diffusée à 5:45

Mort du pianiste Alfred Cortot

LAUSANNE (Reuters) — Le pianiste français Alfred Cortot est décédé hier soir en Suisse où il était hospitalisé à la clinique Nestlé.

Cortot, qui était âgé de 84 ans, est l'un des plus grands pianistes que la France ait jamais connu. Il était mondialement célèbre pour ses délicates interprétations de Chopin, Liszt, Schumann et autres qu'il savait traduire avec tout le romantisme de l'époque.

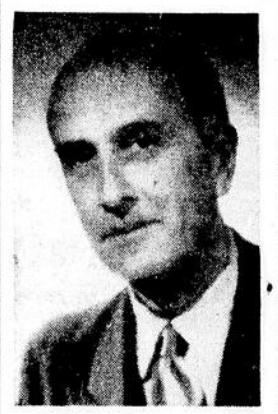
Alfred Cortot

Lorsque Cortot mit fin, en 1953 à sa carrière de concert, on estimait à 6,000 le nombre de ses apparitions publiques au clavier.

Depuis, il a donné des conférences et écrit des livres de technique musicale.

Grand admirateur de Wagner, Cortot fut un de ceux qui se démenèrent pour faire admettre en France les oeuvres du grand compositeur allemand.

SIR EUGENE GOOSSENS, chef d'orchestre et compositeur anglais, est décédé mercredi au Middlesex, Angleterre. Il reposait dans un hôpital au moment de sa mort survenue à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 69 ans. Goossens est l'ancien directeur de l'Orchestre philharmonique de Rochester et de l'Orchestre symphonique de Cincinnati. Il a dirigé, à l'occasion, la plupart des grands ensembles symphoniques d'Amérique.



M. R. SALLARD, directeur général de la Société nouvelle des Etablissements Gaumont de Paris, traitera de "la situation présente et du besoin de créateurs pour le cinéma professionnel" aux prochaines Journées d'études de l'Office catholique international du Cinéma (O.C.I.C.) et de l'Association catholique internationale pour la Radiodiffusion et la Télévision (UNDA). Ces Journées internationales d'études se tiendront en la distinguée présence de Mgr André-Marie Deskur, délégué officiel du Saint-Siège, à l'Université de Montréal du 23 au 27 juin. Près de trois cents délégués d'une cinquantaine de pays participeront à ces Journées d'études qui auront lieu pour la première fois sur le continent nord-américain. Monsieur R. Sallard donnera son exposé le dimanche 24 juin.

(Photo Le Nouvelliste)

LES ELEVES de plusieurs professeurs de piano de la région ont subi, samedi dernier, leurs examens devant un groupe de professeurs du Conservatoire de Musique de la province de Québec. Cette photo a été prise lors de ces examens qui ont eu lieu au séminaire St-Joseph. De gauche à droite, Mlle Brigitte Loranger, professeur de piano du Cap-de-la-Madeleine, Mlle Carmen Mongrain, du Cap, M. Jean-Louis Rousseau, professeur de violon au Conservatoire et membre de l'Orchestre symphonique de Québec, M. Joseph Turgeon, professeur de piano au Conservatoire, à l'Université Laval et à l'école normale Laval.

Fausses allégations, selon M. Forsey

OTTAWA (PC) — M. Eugène Forsey a qualifié de fausses les allégations selon lesquelles sa démission du BGR, tout comme celle de M. Guy Hudon, modifiaient la nature ou le moment de la décision du Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion concernant la création d'un poste de télévision à Québec.

M. Forsey est directeur des recherches au Congrès du Travail du Canada et M. Hudon doyen de la Faculté de Droit de Laval.

M. Forsey a fait hier la déclaration suivante: "Toute rumeur prétendant que le BGR a modifié sa décision dans l'affaire de Québec en raison de la démission de M. Hudon et de la mienne est fausse. Il est également faux de prétendre que ce sont nos démissions qui ont obligé le BGR à communiquer sa décision [illegible] élections. Cette décision a été communiquée par la [illegible]aire. Elle n'a pas été retardée au delà de la période normale".

La C.I.C. félicite MM. Hudon et Forsey

La Corporation des Instituteurs et Institutrices catholiques du Québec, qui a son siège social à Québec, félicite par la voix de son président, monsieur Léopold Garant, MM. Guy Hudon et Eugène Forsey qui viennent de démissionner du Bureau des Gouverneurs de la Radio en guise de protestation contre l'attitude temporisatrice de cet organisme relativement à l'octroi d'un permis pour un second poste français de télévision à Québec.

Le président de la C.I.C., qui a personnellement signé la requête en faveur de l'octroi de ce permis, rappelle aux membres de ce Bureau qu'il est impensable que la capitale du Canada français soit privée plus longtemps de la programmation intégrale de la Société Radio-Canada, car la population de Québec et de la région avoisinante mérite infiniment mieux que ce que la télédiffusion privée lui présente actuellement.

L'appui de la C.I.C. à Radio-Canada, remarque monsieur Garant, ne signifie pas que la production de cette Société d'Etat est sans défauts. Mais nos critiques à son endroit ont précisément plus de chances de porter fruits que dans le cas d'un poste strictement commercial contre qui le citoyen n'a guère de recours étant donné que le profit en constitue le but primordial.

Enfin, conclut monsieur Garant, seule l'installation de Radio-Canada à Québec permettra aux nombreux artistes de cette ville de mettre leurs talents au service de leurs concitoyens sans être obligés d' "émigrer" à Montréal. Il importe donc que le BGR ne retarde plus davantage l'intégration du canal 11 au réseau de télévision de Radio-Canada.

LE DR LAURENCE H. Cragg, vice-président de l'Université d'Alberta, a été récemment élu président de l'Institut de Chimie du Canada, qui compte plus de 6,000 membres.

Nomination d'un nouveau doyen

QUEBEC (PC) — Le rév. frère Gustave Tardif, des frères des Ecoles chrétiennes, directeur de l'Académie de Québec, a été nommé doyen de la faculté Laval en remplacement du R.F. Clément Lockwell, dont le mandat vient de se terminer et qui devient professeur de carrière de littérature française à la faculté des lettres.

Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'institution, a en même temps annoncé deux nominations à l'Ecole de musique. MM. Lucien Brochu et Marius Cayouen deviennent respectivement recteur et directeur adjoint.

CINEMA PARIS LE PLUS GRAND
AUJOURD'HUI
Amours frénétiques sous le ciel de Séville
Carmen SEVILLA
Vittorio de Sica et le célèbre danseur ANTONIO
PAIN, AMOUR ET Andalousie EN COULEURS

Que de mères vivent ce calvaire!
Suprême SACRIFICE EN COULEURS
Arturo de CORDOVA

MATINEE : 1.30
SOIREE : 6.30 et 8.00

RIALTO
CE SOIR
BRIGITTE BARDOT
"EN CAS DE MALHEUR"
2e FILM
En couleurs avec RANDOLPH SCOTT
"L'AVENTURIER DU TEXAS"
6 hres 45 — 8 hres 30

IMPERIAL LE FOYER DES FILMS EN FRANÇAIS
AUJOURD'HUI
"LE DERNIER PASSAGE"
avec RICHARD WIDMARK
2ème FILM — EN COULEURS
"MONSTRES DES ILES EN FEU"
THEATRE CLIMATISE.

MADELON
JUSQU'A VENDREDI
3 films d'action
"AVENTURE A BAGDAD"
JOHN WAYNE
"MAISON DES 7 PECHES"
"ATTAQUE DU FORT DOUGLAS"
Une représentation à 7 heures.

Champlain THEATRE DES PRIMEURS
JUSQU'A VENDREDI
NOTRE-DAME DE PARIS
Gina Lollobrigida
couleurs cinémascope
2e FILM
"ARIANE"
7 heures — ARIANE
9 heures 15 — N. D. de PARIS

CAPITOL AUJOURD'HUI EN FRANCAIS
"LA CHUTE D'UN CAID"
avec Ray Danton
Un film en couleurs
DEBORAH KERR
ROBERT MITCHUM
PETER USTINOV
"HORIZONS SANS FRONTIERES"

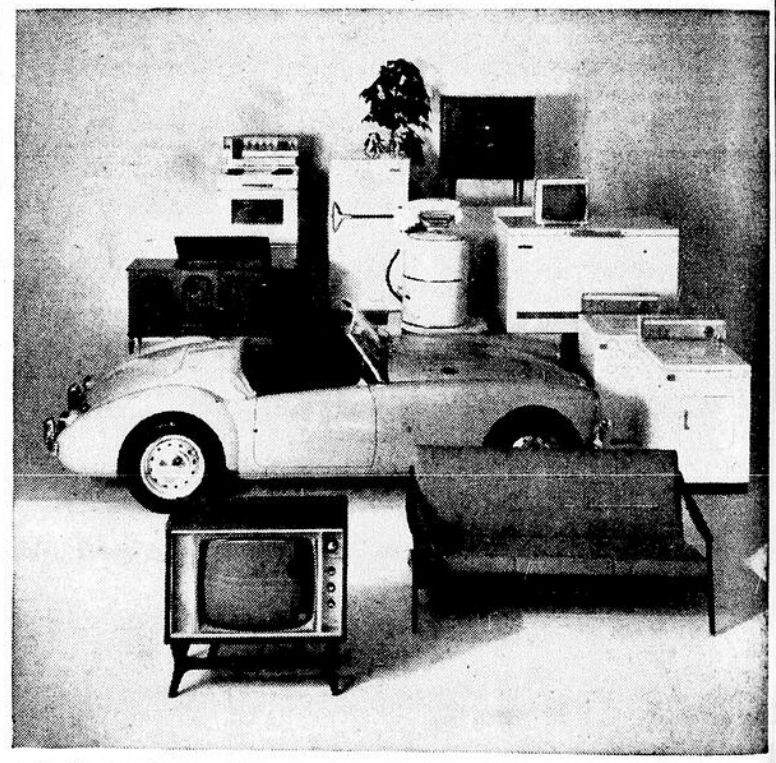
Les choses que vous voulez pour demain

DISPONIBLES AUJOURD'HUI

grâce à un

PRÊT PERSONNEL "T-D"

peu coûteux (assurance-vie incluse)



Que voulez-vous? Une nouvelle voiture? De nouveaux meubles? De nouveaux appareils ménagers? Alors, pourquoi attendre? Si vous avez un emploi stable et jouissez d'un bon crédit, vous pouvez avoir tout cela *dès maintenant* grâce à un prêt personnel peu coûteux de la Banque Toronto-Dominion. Vous serez surpris de voir comme c'est facile!

CHOISISSEZ VOUS-MÊME VOTRE PLAN DE REMBOURSEMENT

	12 MOIS	18 MOIS	24 MOIS	30 MOIS	36 MOIS
$ 500	$ 43.96	$ 30.04	$ 23.09	$ 18.92	$16.14
1,000	87.91	60.07	46.17	37.83	32.28
2,000	175.81	120.14	92.34	75.65	64.56
3,000	263.72	180.21	138.51	113.48	96.84

*Chaque mensualité comprend l'intérêt de 6% par an, plus les frais d'administration

Quand vous avez un prêt personnel de La Banque, vous êtes automatiquement assuré sur la vie pour le montant du solde impayé. C'est là une protection pour nous, mais (ce qui est plus important encore), c'est aussi une protection pour votre famille. Donc, si vous avez besoin d'argent pour un but légitime, n'hésitez pas à venir voir le gérant de votre Banque Toronto-Dominion. Vous verrez qu'il ne demande pas mieux que de vous aider, car il sait que *prêter* de l'argent est une opération bancaire aussi importante pour nous que de vous aider à économiser.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION
où le personnel crée toute la différence

J. A. R. DESALLIERS, gérant
Succursale de Trois-Rivières.

C.-R. HARRIS, gérant
Succursale de La Tuque.

(Photo Le Nouvelliste)

R. F. ARMAND, directeur de l'école St-Paul, a célébré vendredi dernier ses 25 années de vie relli-se à l'occasion du banquet de fin d'année des élèves de 7e et de 9e années. On reconnait ci-dessus ques-unes des personnalités qui ont participé à cette fête. De gauche à droite, l'abbé Edmond Pa-, vicaire à Ste-Cécile et aumônier de l'amicale, M. Clément Dufresne, président de l'amicale, le e Armand et M. Eugène Lefrançois, vice-président.

Malgré 125 nouvelles causes

Un mois de mai relativement calme en Cour Supérieure

Par Pierre L.-Desaulniers

Est-ce l'approche des vacances, mais le mois de mai en Cour Supérieure fut relativement calme. En fait, rien de très saillant semble ressortir des activités de ce tribunal. Un nombre de 125 nouvelles causes fut enregistré dont quatre demandes de séparation de corps.

Au rôle des trois juges étaient inscrits 42 causes. De ce nombre, 13 sont maintenant terminées ou presque. Les enregistrements importants sont peu nombreux. On retrouve dans l'ordre, M. Alexandre Béland qui réclame $10,000 à Alsco et autres pour des propos diffamatoires, M. Marc Saucier réclame $16,022 à la Shawinigan Water and Power pour la perte de poulets à la suite d'une défectuosité électrique, c'était le 1er mai.

Le 12 mai, la Société Centrale d'Hypothèque contre M. Roger Beauchemin et à Georges Demontigny Inc. demande d'une dation en paiement de $10,916.86 sur une maison; le 18, Jean-Claude Guy réclame à M. René Huard, $25,-688.25, suite d'un accident; le 14, Jacqueline Vermette réclame $12,-200 à Jean-Claude Bilodeau; le 23, J.-A. Damphousse $53,742.15 à Pierre-O. Milot, suites d'un accident; le 25, Yvon Lafleur $22,508.80 à Georges Gagnon, suites d'un accident.

Terme de l'hon. juge Lajoie

Le terme de l'honorable juge Léon Lajoie comptait 15 causes. De ce nombre, deux furent déclarées réglées, trois prises en délibéré, trois rayées et sept remises au mois de décembre. La cause déclarée réglée est celle qui opposait M. Laurent Bourassa à M. Lionel Bellefeuille.

Le sort des causes prises en délibéré est le suivant: M. J. Euclide Therrien s'est vu rejeter une demande d'annulation de contrat au montant de $647 contre Dame Gemma Laquerre. Le Comité conjoint de l'industrie de la chemise s'est vu rejeter une demande de remboursement de salaires au montant de $2,522.33 contre Hart Shirt Ltd. M. Camille Diamond s'est vu rejeter une action au montant de $5,041 en dommages contre M. Lucien Paquette.

Terme de l'hon. juge Marchand

Le terme de l'honorable juge Jean-Louis Marchand comptait 15 causes. De ce nombre, deux furent prises en délibéré, une autre fut déclarée réglée, six rayées, et les autres remises à l'automne. La cause déclarée réglée est celle qui opposait M. Léonard Gélinas à M. Roland Houle.

Le sort des causes prises en délibéré est le suivant: M. Simon Larochelle a été condamné à payer une somme de $340.80 en dommages à M. Paul Lamy des suites d'un accident. Dans la cause qui oppose M. Hilarion Caron à Léo Cossette, le jugement est attendu incessamment.

Terme de l'hon. juge Laroche

Le terme de l'hon. juge Roger Laroche, comptait 12 causes. De ce nombre quatre furent prises en délibéré, une autre fut déclarée réglée, une rayée, et deux remises à septembre. Le terme du juge Laroche étant le dernier du mois, les jugements seront connus sous peu, dans les causes suivantes: Réal Roussin contre Joseph Joly, tre la Cité de Grand'Mère et The Gérard Douville contre Fred Po- Missisquoi et Rouville Inc. con-liquin Ltd, Raoul-E. Grimard con- tre P. Boisvert et J.M. Bruneau.

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC
INSTITUTION DE PRETS HYPOTHECAIRES
- Prêts sur maisons résidentielles et de rapports.
- Centre d'achats — Motels — Edifices commerciaux.
- Terrains — Prêts temporaires de construction.
- Achats de portefeuilles — Prêts sur hypothèques existantes.
- BROCHURES EXPLICATIVES A VOTRE DISPOSITION.

CASE POSTALE 1584
468, RADISSON, T.-R. FR. 4-7929
Montréal — Québec — Sherbrooke — Trois-Rivières — Chicoutimi — Rimouski.

Fleurdelysé
Hôtel St-Maurice Enr.
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
Venez vous amuser et rire aux larmes avec
OLIVIER
"TI-ZOUNE" "J'T'OUBLIERAI JAMAIS"
GUIMOND
et
PAUL DESMARTEAUX
(Le Curé Labelle)
Fameux comédiens, vedettes de la T.V.
ENTREE: 50¢

Conférence sur la sécurité

LOUISEVILLE (M.B.) — M. Lorenzo Dallaire, officier du ministère des Transports est venu, mardi après-midi, donner une conférence sur la sécurité routière aux élèves de quelques institutions scolaires. Il y a aussi eu projections de films sur la circulation à bicyclettes.

Selon M. Dallaire, les élèves qui sont transportés en autobus scolaires, se doivent d'être disciplinés afin de ne pas causer d'ennuis aux conducteurs, évitant de surexciter ces derniers et les empêcher de donner leur plein rendement de prudence et de sécurité.

Question de statistiques, sur 232 accidents de la circulation, la grande ville qu'est Montréal en prend, à son compte, seulement 18 et les centres ruraux s'approprient le reste du triste bilan.

Il faut toujours regarder de chaque côté de la rue avant de s'engager sur la chaussée et aux intersections. Selon le conférencier,

(Voir: Conférence page 21)

La posture exerce une influence importante sur l'esprit aussi bien que sur le corps. Marcher les épaules tombantes et les pieds trainants alourdit le processus mental et n'aide pas à l'apparence. Porter la tête haute, les épaules et le dos droits stimule le cerveau comme les muscles. Quand on s'asseoit à un bureau, on doit suivre les mêmes habitudes.

EN VEDETTE AU CLUB DES FORGES
CE SOIR
SPECTACLE A MINUIT 30
EN VEDETTE
PHIL HUMPHREY
et les
FENDERMEN
Chanteurs instrumentistes étoiles du cinéma et de la TV

Et pour cette semaine
JENNY ROCK
Jeune et jolie chanteuse
A L'OASIS
JEAN LAWLESS
à l'orgue
MARDI SOIR
CONCOURS D'AMATEURS
SAMEDI : 4 h. 30 p.m.
SPECTACLE REGULIER
ATTENTION
TOUS LES MERCREDIS SOIRS A 9 h. 30
Directement de l'OASIS, sur les ondes de CHLN
LE PALMIER ARGENTE
Animateur : Louis Dufresne — Nombreux prix

Cinquante pour cent des cas de cécité auraient pu être évités

Les médecins affirment que 50% des cas de cécité au Canada auraient pu être évités. Puisque plus de 2,000 personnes de tout âge perdent la vue chaque année, un plus grand soin des yeux aurait donc préservé des centaines de personnes de la cécité.

"Nous serions certainement incités à prendre soin de nos yeux si nous connaissions l'ampleur du problème de la cécité dans les autres parties du monde", a dit M. Castonguay. Dans le monde entier, on compte entre dix et quinze millions d'aveugles et des millions d'autres vivent dans un demi-jour et n'ont pas assez de vision pour travailler efficacement. En Amérique Centrale et en Afrique Equatoriale, des villages entiers sont aveugles. Pendant quelques années, les enfants guident leurs aînés jusqu'au moment où ils deviennent eux-mêmes aveugles. Ils sont atteints d'une maladie causée par un ver minuscule qui est transmis à l'homme par une mouche infectée. La variole, le glaucome et les cataractes sont aussi des causes de la cécité dans de nombreux pays. Au Canada, 37% des cas de cécité sont causés par le glaucome et les cataractes. Aux Etats-Unis, 11.6% des aveugles au-dessus de quarante ans souffrent de glaucome et pas moins de 26% des aveugles de la Grande-Bretagne souffrent de cataractes.

"Dans les pays les plus affectés, les deux-tiers des cas de cécité auraient pu être prévenus", a dit M. Castonguay. Il leur faut, au début de la maladie, le traitement médical approprié et des conditions de vie plus sanitaires. Des programmes éducatifs de grande envergure sont nécessaires afin de réduire dans ces pays le taux de cécité à un niveau plus normal, ce qui permettra aux services de santé de fonctionner avec plus d'efficacité.

"Les Canadiens devraient connaître ces besoins et demander au Gouvernement de porter une sérieuse attention au problème de la cécité dans le monde entier. Et surtout, prenez grand soin de vos yeux et incitez vos amis et connaissances à faire de même", a conclu M. Castonguay.

Prière pour le concile diffusée par le B. I. C. E.

Sa Sainteté le Pape Jean XXIII a récemment composé, à la demande de Son Eminence le Cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal, une prière pour le prochain Concile oecuménique, tout spécialement à l'intention des enfants du monde. L'honneur de diffuser cette prière auprès des jeunes de l'univers entier a été accordé au Bureau International Catholique de l'Enfance, dont le vice-président est un trifluvien: Mgr C.-B. Bourgeois, P.A.

Avec l'appui spécial de la Secrétairerie d'Etat du Vatican, le B.I.C.B. a édité la prière au dos d'une image en couleurs, représentant quatre enfants des divers continents en prière autour du Saint-Père. Les enfants conserveront l'image afin de pouvoir réciter souvent la prière du Concile; cependant, ils en détacheront un volet sur lequel ils inscriront leurs noms et adresses pour être remis à Sa Sainteté Jean XXIII, par un groupe d'enfants réunis à Rome pour une cérémonie d'un caractère tout à fait spécial.

Au Canada, la prière des enfants pour le Concile sera diffusée par tout le pays, grâce à une collaboration efficace entre le B.I.C.B., et l'Assemblée des Evêques. Le projet, fermement appuyé par Son Excellence Mgr S. Baggio, délégué apostolique, sera réalisé dans notre pays par l'entremise de la Commission Episcopale sur l'Education dont les présidents sont, pour le secteur anglais: Son Excellence Mgr P.J. Skinner, archevêque de St-Jean, Terre-Neuve; et pour le secteur français: Son Excellence Mgr G.-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières. A noter que la prière est éditée, à date, en dix langues différentes.

Déjà, la distribution de la prière spéciale des enfants pour le succès du Concile oecuménique est commencée dans plusieurs diocèses. Dans notre milieu, tous les enfants auront l'occasion de se procurer cette image et d'affirmer un engagement bien concret, tout à fait adapté à leur psychologie.

Le Concile Vatican II constitue un événement majeur du 20e siècle. Les enfants du monde doivent y participer, à la mesure même de leur taille. L'initiative du B.I.C.B., permettra précisément à nos enfants de s'associer de coeur et d'esprit au Souverain Pontife, en vue des importants travaux du Concile.

Autre réunion

Les pourparlers ont repris

MONTREAL (PC) — Les pourparlers entre les chemins de fer du Canada et leurs 110,000 sédentaires ont repris hier. On y a discuté rapidement de la façon dont le programme d'assurance-santé de la Saskatchewan affectera le personnel au point de vue avantages sociaux. Aucun détail n'a été donné sur ces entretiens.

Une autre réunion, qui doit étudier des aspects plus généraux du différend concernant les contrats de travail, aura lieu aujourd'hui.

La séance d'hier a été la première depuis février, date de l'échec des négociations précédentes.

Cette réunion a été organisée à la suite de l'intervention du juge F. C. Munroe, de la Cour suprême de la Colombie Britannique, qui est également président de la commission d'arbitrage nommée par le gouvernement fédéral pour étudier le différend. On a en effet rapporté qu'il avait critiqué les deux parties qui ne tentaient pas d'arriver à une entente.

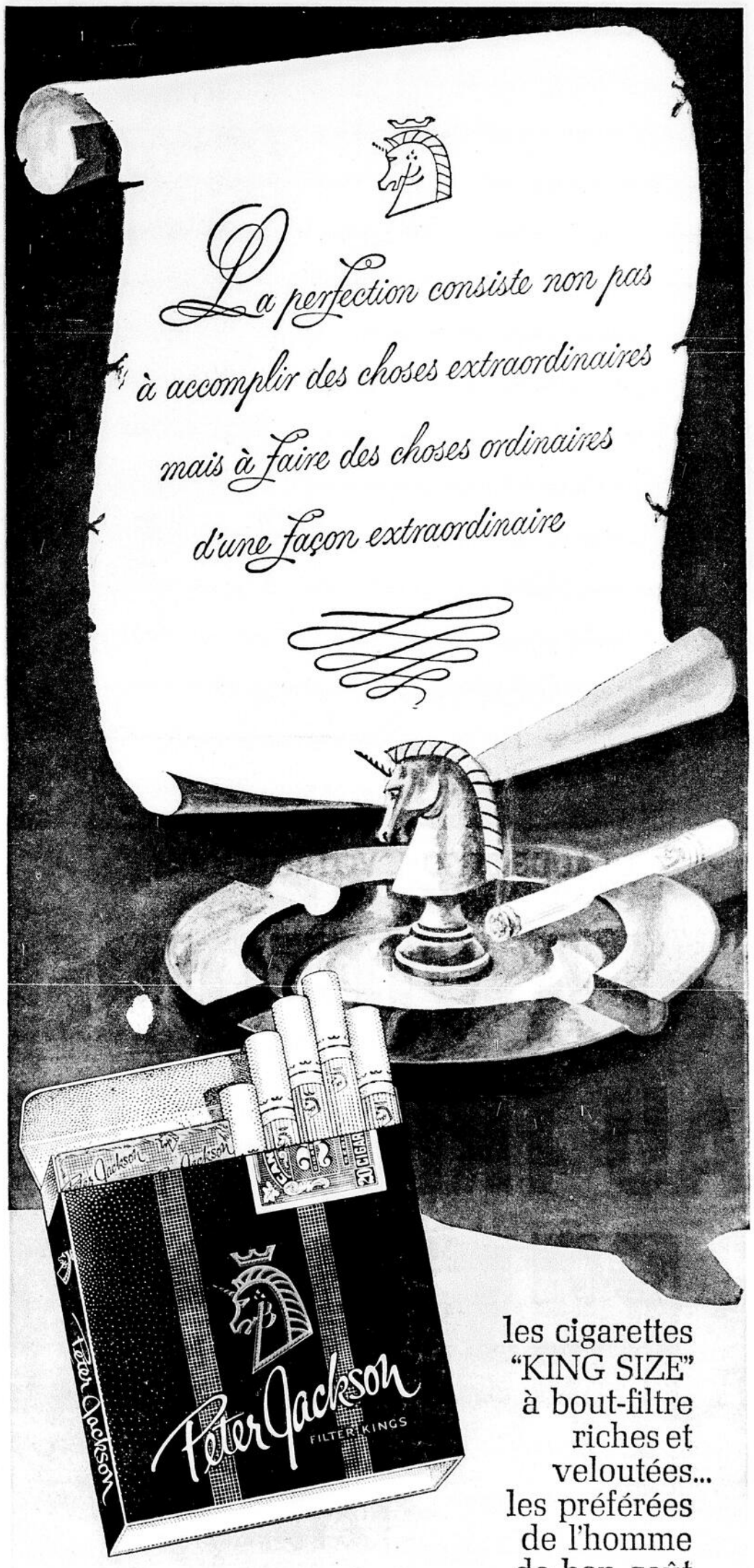
Les syndicats demandent une augmentation de salaire de 22 cents de l'heure, plus un programme de sécurité au point de vue travail qui équivaut pratiquement à fixer définitivement les emplois. La direction des chemins de fer a proposé un plan de sécurité du travail basé sur l'ancienneté et assorti d'augmentations de salaires indéfinies.

Les sédentaires gagnent actuellement une moyenne de $1.91 de l'heure.

HOTEL RIVIERA
EN VEDETTE

JEAN DUCEPPE
Grand prix du meilleur camédien de l'année.

MELODIE
Nouveauté
LIONEL ROBY
Chanteur fantaisiste
Notre animateur du quiz fabuleux "La Dame de Coeur" Roger Drolet remet à l'heureux gagnant M. Paul Nassif un chèque de $75, gros lot de la semaine passée. Cette semaine le gros lot vaut $50.
SEMAINE PROCHAINE : TI-GUS et TI-MOUSSE
MERCREDI SOIR : Programme amateur
JEUDI SOIR : Concours de twist



CLAUDE BISSON, VOTRE CHOIX !

A LA VICTOIRE!
AU TRIOMPHE!
MERCI

ELECTEURS,
ELECTRICES
DU COMTE DE
TROIS-RIVIERES

Claude Bisson

AMIS DU COMTE DE TROIS-RIVIERES

EN VOTANT
CLAUDE BISSON

VOUS AVEZ TOUT A GAGNER

PARCE QUE VOTRE CANDIDAT

CLAUDE BISSON

S'ENGAGE... AVEC UN NOUVEAU GOUVERNEMENT LIBERAL, A OBTENIR

- LE RESPECT DES DROITS DES PROVINCES
- UN DRAPEAU AUTHENTIQUEMENT CANADIEN D'ICI LE 18 JUIN 1964
- L'assurance-santé qui permettra à tous les canadiens de se faire traiter par le médecin de leur ch oix dès qu'ils en sentiront le besoin, sans craindre de s'endetter.
- Des pensions aux personnes âgées, aux aveugles et aux invalides augmentées de $65.00 à $75.00 par mois.
- Un plan contributoire de retraite donnant jusqu'à $230.00 par mois pour une personne seule et $295.00 par mois à un couple.
- L'assurance-chômage en cas de maladie.
- L'amélioration du sort des cultivateurs.
- Pour le comté de Trois-Rivières sa juste part dans des domaines vraiment utiles pour la population de la région.

(Organisation Claude Bisson

C'est un secret de Polichinelle

Un nombreux groupe d'amis se réunira ce soir au club Caripco pour célébrer les 25 ans de mariage de M. et Mme Fernand Duchaine. On profitera de l'occasion pour rendre hommage au commissaire d'écoles et à son épouse.

—0—

Un habitué de l'auto-stop à qui j'offrais de faire un bout de chemin, récemment, me racontait qu'il venait de faire quelque 50 milles en compagnie d'un monsieur qui roulait à une vitesse variant entre 90 et 100 milles à l'heure. Le "pousseux" s'informa en causant de l'emploi du bon samaritain. Celui-ci lui répondit : "Je travaille pour le gouvernement provincial, au service de la sécurité routière !"

—0—

Le gérant d'un magasin féminin de Trois-Rivières a songé dernièrement à adopter la politique du gouvernement en affichant une certaine pancarte dans son magasin. Mais pour plusieurs raisons, il ne s'y risqua pas. Cette pancarte disait : "Tout comme le gouvernement, nous venons en aide aux régions sous-développées."

Jeunes soeurs à bicyclette blessées

Une collision impliquant deux autos et une bicyclette, survenue vers 10h.40, samedi soir, a fait deux blessés à l'angle des rues St-Paul et des Ursulines.

Les deux blessés, qui montaient la bicyclette, sont les jeunes Noella et Yolande Roussy, respectivement âgées de 14 et 13 ans et domiciliées à 111 St-Paul en notre ville.

Les deux adolescentes ont été conduites par les ambulanciers de la maison Rousseau et Frère à l'hôpital St-Joseph, où le Dr Rousseau leur a prodigué les premiers soins. Yolande souffre de contusions, tandis que Noëlla a été blessée à la hanche et demeure à l'hôpital sous observation.

Les conducteurs des deux autos impliquées sont MM. Jean-Claude Pelletier, du boulevard Duc IX, à Montréal, et Robert Holmes, 1805 St-Denis, à Trois-Rivières.

Les constatations usuelles ont été faites par les agents Edward Charest et Claude Gauvin.

(Photo Le Nouvelliste)

LA CORPORATION des Travailleurs sociaux professionnels de la province de Québec a tenu une assemblée générale, samedi, au Château de Blois. On reconnait, sur la photo prise à cette occasion, MM. Gilles Lacroix, en charge du programme, Louis Beaupré, vice-président de la corporation, Mme Gladys Fulford, vice-présidente, Jules Perron, secrétaire général du Centre de Service Social, Nicolas Zay, président de la corporation, qui a porté la parole au cours de l'avant-midi, ainsi que M. Jean-Paul Ramesay, secrétaire de Caritas Trois-Rivières.

M. Michel Azaard aux travailleurs sociaux

La croissance professionnelle le 1er article de notre credo

La Corporation des Travailleurs sociaux professionnels de la province de Québec a tenu son congrès provincial à Trois-Rivières, samedi, créant ainsi un précédent, car toutes les autres réunions officielles avaient eu lieu dans le passé à Montréal ou à Québec.

La journée a débuté par l'inscription des membres à 9 hres, samedi matin, au Château de Blois, suivie à 9h. 30 de l'allocution prononcée par M. Nicolas Zay, président provincial de la Corporation. Ce dernier, devant quelque 200 congressistes, s'est exprimé en ces termes: "Notre Corporation est une association professionnelle qui s'est développée d'une façon rapide en 4 ans d'existence et qui a atteint un degré de développement que d'autres associations ont mis des années à atteindre. A l'heure actuelle, il faut faire des plans pour l'avenir. Nous visons à élever les standards de la pratique de la profession, à améliorer la compétence de nos membres ainsi que leur statut économico-social. Nous sommes conscients de notre très grande responsabilité dans le domaine de l'action sociale et nous sommes préoccupés de l'avancement du bien-être social dans la province de Québec."

Cette allocution du président a été suivie de discussions en groupe, discussions portant sur le rôle et les fonctions de la corporation, sur le problème de ses structures, ainsi que sur ses activités, dont la présentation d'un mémoire à la Commission d'enquête sur l'éducation et d'un autre présenté en mai dernier au comité d'étude sur l'assistance publique.

Ce mémoire sur l'assistance publique traite successivement des échelles de taux d'allocations selon les régions économiques, du régime des taux fixes et du régime basé sur le budget du groupe familial, des divers modes de collaboration des oeuvres privées avec les services publics de bien-être, ainsi que du problème de l'assistance à domicile.

L'assemblée générale de la corporation s'est terminée par un souper servi à l'intention des membres, au cours duquel M. Michel Azaard avait intitulé sa conférence: "Le jeune travailleur social dans une profession jeune."

"Le jeune travailleur social, de dire M. Azaard, oeuvre dans une profession de devenir. Cette profession, tous et chacun de nous, jeunes et moins jeunes, sommes en train de la bâtir, par notre effort personnel, par la hantise de chaque praticien d'acceder à une certaine compétence. La loi de la croissance professionnelle doit de-

(Voir: **La croissance** page 21)

Les à-côtés du baptême du traversier

La réception de Marine Industries Limited à l'hôtel Saurel, à l'issue de la cérémonie de baptême et de bénédiction du nouveau traversier de la cité des Trois-Rivières, était tout à l'honneur de la firme de chez nous qui étend à tous les points du Canada et même à l'étranger sa renommée toujours grandissante, avec des réalisations comme celle du "Trois-Rivières". La qualité du buffet froid et du produit qui tire son nom d'une ancienne province de France ne le cédait en rien à celle du transbordeur qui sera livré à la cité le 20 juin prochain.

Mme J.-A. Mongrain, marraine du traversier, s'est acquittée de sa tâche avec élégance en faisant éclater la traditionnelle bouteille de champagne sur la quille du bateau. On nous a dit que la coutume voulait dans le passé que la paire de ciseaux qui sert à couper le ruban soit remise à la marraine, mais à cause de la difficulté à se les procurer aujourd'hui on a remis à Mme Mongrain un superbe bracelet qu'elle portera avec orgueil. La paire de ciseaux en question coûte la somme de $35.

Mlle Lise Deschênes, a remis à Mme Mongrain une gerbe de roses après la cérémonie de baptême.

Le directeur de la police locale, M. J.-Amedee Delage, a été aperçu en grande conversation avec le chef de la police et des incendies de Marine Industries, M. Alphee Ritchot. Quand deux chefs de police se rencontrent, de quoi parlent-ils ? De police évidemment.

L'échevin André-O. Dumas et son épouse ont fait le voyage à Sorel en compagnie de M. et Mme Jean-Pierre Gauthier, à bord de son majestueux yatch.

L'honorable Léon Balcer, ministre des Transports, a assisté à la bénédiction et au baptême du traversier et a immédiatement quitté Sorel pour se rendre à la Malbaie pour l'ouverture de l'aéroport de l'endroit. Il était toutefois de retour, samedi soir, aux Trois-Rivières pour une assemblée politique.

Pour solutionner le problème de circulation à la traverse

Afin de subvenir à l'affluence de la circulation croissante à la traverse des Trois-Rivieres, point central entre les ponts de Québec et Jacques-Cartier de Montréal, le conseil de ville de la cité de Laviolette a compris la nécessité d'un traversier additionnel. Samedi dernier, Mme la maitresse Mongrain a baptisé le "Trois-Rivières" et M. le chanoine Denis Clément en a fait la bénédiction.

Cette magnifique réalisation, accomplie par les ouvriers de Marine Industries Limited, représente le fruit de leur compétence et la qualité de leur travail. Ils ont raison d'être fiers de ce splendide traversier qui saura sûrement remplir les exigences de plus en plus pressantes du service de la traverse.

La préfabrication des plaques de la coque du transbordeur ayant été commencée le 1er mars 1962, il fut mis en chantier le 27 mars, ce traversier a été lancé le 29 mai dernier et sera livré aux autorités trifluviennes le 20 juin prochain.

Construit entièrement d'acier et équipé d'instruments de navigation modernes, le "Trois-Rivières" possède les principales caractéristiques suivantes: longueur hors tout, 200 pieds; longueur entre bordages, 193 pieds et 6 pouces; largeur hors tout, 70 pieds et 6 pouces; largeur hors membrures, 69 pieds, creux au livet, 15 pieds; tirant d'eau, 10 pieds; capacité des reservoirs d'huile, 25 tonnes.

Le nouveau traversier pourra transborder 73 automobiles et 600 passagers, dont 450 en voitures et 150 pietons. Le moteur principal de 1440 chevaux-vapeur, diesel de marque Fairbanks-Morse à pistons opposes avec engrenage de réduction de marque Farrel Birmiwngham réduisant la vitesse de l'arbre de l'hélice à 2:5 pour1. La vitesse de l'hélice est de 288 tours minutes. L'opération tant du moteur que du navire est entièrement contrôlée de la timonerie au moyen de contrôles pneumatiques.

Des étrangers

Accident près de la traverse

Trois automobiles ont été impliquées dans un même accident vers 3 hres, hier après-midi, sur la rue Du Fleuve, non loin de la traverse, pour ainsi causer des dommages matériels évalués à quelque $850. Personne n'a cependant été blessé dans cet accident.

Les véhicules en question étaient conduits par MM. Roger Lemieux, de Montréal, Rosaire Croteau, de la route rurale No 3 à Arthabaska, et Marcel Bellemare, 1205, 5e Rue à Grand'Mère.

Les constatations usuelles ont été faites par les agents C. Gauvin et G. Perreault.

Plus de sévérité contre les fauteurs

Plusieurs changements apportés aux lumières de circulation

Le directeur de la police municipale, M. Amédée Delage, procède à plusieurs changements dans les systèmes actuels des feux rouges aux coins de rues achalandées.

Il a en effet restreint dernièrement la durée du feu jaune, de sept secondes et demie à quatre secondes, décongestionnant plus rapidement la circulation d'une part, et rendant impossible d'autre part, à ceux qui veulent franchir une voie publique alors qu'ils aperçoivent à temps le signal d'arrêt. Le directeur de la police veut aussi faire montre de plus de sévérité à ceux qui n'obéissent pas à ces signaux. Il a l'idée de laisser le feu jaune encore moins longtemps, afin de faciliter la circulation.

Un nouveau système de feux de circulation a été installé à l'angle des rues Notre-Dame et Des Forges, facilitant, par ses deux lumières, une par coin, à l'automobiliste qui suit un au-

(Voir: **Plusieurs** page 21)

Poteau sectionné par une auto

Une automobile, conduite par M. Louis-Arthur Guimond, 36 ans, de St-Etienne-des-Grès, a sectionné un poteau de la Shawinigan Water and Power vers 5 hres a.m., hier matin, sur le boulevard des Forges, près de la 9e Avenue.

M. Guimond a été légèrement blessé à l'oeil droit dans cet accident et a été conduit à l'hôpital Ste-Marie par l'auto-patrouilleur. C'est le Dr Jean Leblanc qui lui a prodigué les premiers soins à son arrivée à l'hôpital.

L'automobile est une perte totale et les constatations d'usage ont été faites par les agents Léo Bédard et Claude Lacerte.

les rois des portatifs!

ces radiorécepteurs RCA VICTOR sont des merveilles de qualité et de rendement

LES MEILLEURS PORTATIFS SONT SIGNÉS RCA VICTOR!

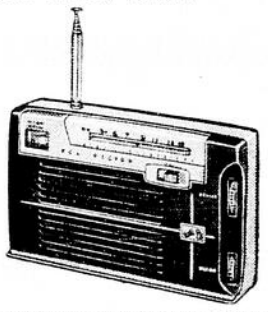
A l'intérieur ou à l'extérieur, en ville ou à la campagne, vous "emporterez" partout avec vous vos programmes favoris, grâce à ces nouveaux radio-récepteurs personnels.

Peu coûteux, puissants et clairs, ce sont vraiment "les rois des portatifs". Tous sont présentés en emballage-cadeau, avec élégant étui, écouteur et piles.

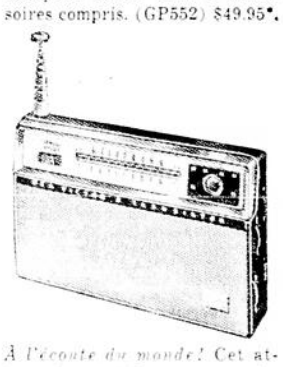
Garantie de 90 jours sur les pièces et la main-d'oeuvre, valable partout au Canada.

Voyez la collection complète chez votre marchand RCA Victor.

◄ *Illustré à gauche:* Radiorécepteur portatif à 7 transistors, avec antenne téléscopique. Fonctionne sur quatre piles miniatures. Grandes ondes et ondes courtes. Étui en cuir et accessoires compris. (GP627) $39.95*.



Puissance et légèreté! Magnifique modèle 2 tons, à 8 transistors. "Magic Meter" pour syntonisation de haute précision. Réception claire. Étui et accessoires compris. (GP552) $49.95*.



À l'écoute du monde! Cet attrayant portatif capte, sur ondes courtes, les emetteurs du monde entier. Bien entendu, il reçoit aussi sur ondes normales. (GP557) $59.95*.

**Les prix courants peuvent varier légèrement selon les frais de transport, les conditions de vente et les taxes locales.*

RCA VICTOR

LE NOM LE PLUS RESPECTÉ EN RADIO

VENDEUR R. C. A. VICTOR
LORANGER ELECTRIQUE T. V.
PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS DU GENRE EN MAURICIE
98 - 97, RUE FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE
TELS: FR. 5-8951 — 5-8952
Ouvert jusqu'à 9 hres tous les soirs — Genereuse allocation d'echange sur vos appareils usages.

Vendeur RCA Victor
J.A. Fortin LTÉE. TROIS-RIVIÈRES

Vendeur RCA Victor
Willis & Co. Ltd
1373, rue Hart
Trois-Rivières
Tél.: FR 4-8133

Vendeur RCA Victor
Roger Charbonneau Limitée
331, rue NOTRE-DAME
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: FR 4-3852

Vendeur RCA Victor
Robert Hould Inc.
2212, ST-MARC
Shawinigan
Tel.: LE 6-4987

Vendeur RCA Victor
J. André Gendron
Yamachiche
Tél. 110

Vendeur RCA Victor
Comptoir Musical Filion Enrg.
479, 5e RUE
Shawinigan
Tél.: LE 7-1414

Vendeur RCA Victor
Shawinigan Radio T V
515, 4e RUE
Shawinigan
Tél.: LE 7-1849

Vendeur RCA Victor
J. A. Therrien
MEUBLES
330, 6e AVENUE
Grand'Mère
Tél.: LE 8-3761

Vendeur RCA Victor
D. Dulude
19, rue ST-LAURENT
Louiseville
Tél.: CA 8-4675

EXCURSION
New York - Atlantic City du 28 juillet au 5 août.
Pour renseignements:
FR. 6-3179
AVEC GUIDE DE 10 ANS D'EXPÉRIENCE

LOUEZ
UNE MACHINE à ECRIRE OU UNE MACHINE à ADDITIONNER

JEAN BANVILLE INC
RENE HOULE, gerant
1605 Notre-Dame
FR 5-4771

Vous souffrez d'Arthrite de rhumatisme ? ? ?
Pourquoi ne pas essayer un simple procédé (universellement reconnu) qui sera sans doute efficace dans votre cas. — Un livret vous sera remis gratuitement, sans aucune obligation de votre part en écrivant aujourd'hui-même à:
FERNAND MARTEL,
Casier postal 761,
Trois-Rivières

Billet du chiropraticien

LUMBAGO
(tour de reins)
La plupart des gens consultent le chiropraticien quand survient un lumbago (tour de reins). Ils savent que la cause de leur mal provient d'un dérangement mécanique au niveau de l'épine dorsale ou du bassin. Cette condition douloureuse doit être traitée sans délai par un chiropraticien compétent avant que ne surviennent d'autres déplacements majeurs de la colonne vertébrale. Dès les premiers symptômes de lumbago, voyez votre chiropraticien.
MARCEL NOEL D. C.
283, Radisson FR 5-3170
Trois-Rivières

IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE

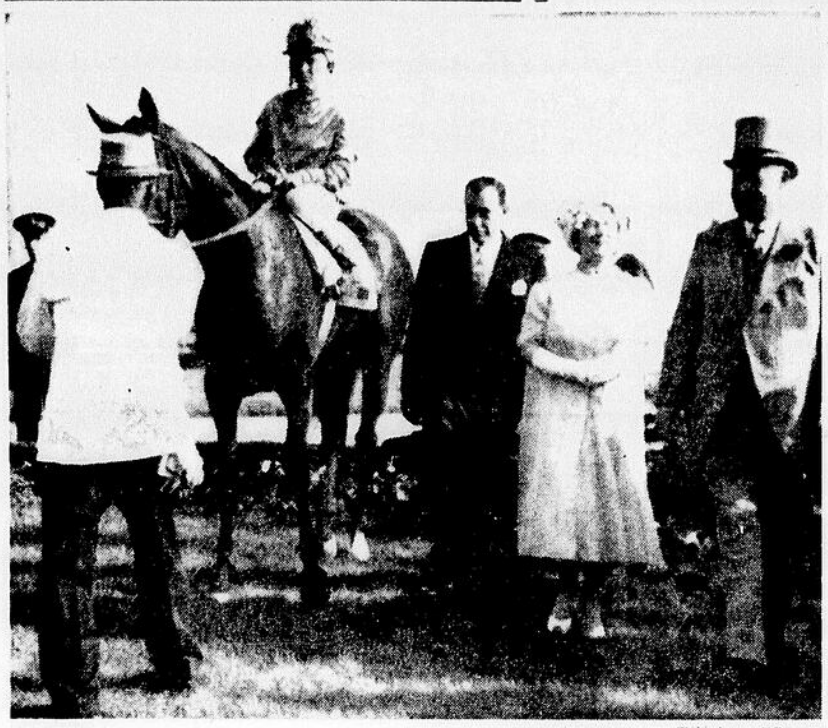
Vichy Célestins avant et après les repas est l'aide la plus naturelle que vous puissiez apporter à votre système digestif. Il y a 2,000 ans, César allait se remettre en forme à l'Etablissement Thermal de Vichy!
Méfiez-vous des imitations!!!
Exigez...
VICHY CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!

ECOLE DE DANSE R. Paquet

TOUTES LES DANSES DU FOX TROT AU CHA-CHA
GAIES REUNIONS
ON DANSE A TOUT AGE
346, DES FORGES **FR 6-2516**
1ère LEÇON GRATUITE

La troisième pouliche à gagner le Queen's Plate en 20 ans

Victoire de Flaming Page



(Téléphoto PC)

LA REINE-MERE ELISABETH a félicité M. E.-P. Taylor, à droite, de Toronto, après que sa pouliche Flaming Page eut remporté la 103e reprise du Queen's Plate courue samedi à la piste New Woodbine de Toronto. Jim Fitzsimmons est près de la pouliche dans le cercle des vainqueurs. Le Queen's Plate est la plus importante course au Canada avec une bourse de $76,225, et 50 guinées de la reine Elisabeth.

Par JACK SULLIVAN

TORONTO (PC) — Flaming Page et Choperion ont uni leurs efforts, samedi, pour donner à E.P. Taylor les deux premières places dans la 103e épreuve du Queen's Plate en présence de la reine-mère et d'une foule qui a établi des records canadiens d'assistance et de paris.

Le multimillionnaire de Toronto en était à sa septième victoire dans les 14 dernières courses du Plate et, en remportant la plus grande partie de la bourse brute de $76,225, il s'est accaparé de la plus grosse part jamais recueillie par un propriétaire de chevaux au Canada. Taylor a ainsi récolté la somme de $63,725 ainsi que les 50 guinées de la reine et le trophée en or de $5,000.

Les inscriptions de Taylor s'amenèrent au départ de la course de 1 1/4 mille à argent égal parmi 13 partants canadiens de trois ans. Aussi, ce fut une belle récolte pour les parieurs favorisant ces chevaux lorsque Flaming Page et Choperion s'échappèrent du peloton dans le dernier bout droit.

Au fil d'arrivée, Flaming Page avait une avance de 1 3/4 longueur sur Choperion, lequel devançait Peter's Chop par 1 1/4 longueur. La pouliche, la troisième de son sexe à remporter cette course dans les 20 dernières années, a réussi un temps de 2.04 3/5 minutes, ce qui est encore loin du record de 2:02 établi par Victoria Park, une autre propriété de Taylor, en 1960.

Le pari mutuel a rapporté $4.20, $3.80 et $2.60, tandis que Peter's Chop, favori à 3 pour 1, a payé $3.10. King Gorm s'est classé quatrième.

La répartition de la bourse a accordé à Taylor $51,225 pour la première place et $12,500 pour le deuxième rang.

Records établis

Il y a eu certes de meilleures courses dans le passé, mais le sport des rois n'a jamais connu une journée semblable. D'abord, l'épreuve avait lieu à la fameuse piste Woodbine, d'une valeur de $15,000,000, laquelle est une idée originale de Taylor, qui est le président du Club des Jockeys, administrateur du parc.

L'assistance de 32,169 personnes dépassait par presque 4,000 l'ancienne marque de 28,386 établie le 7 juin, 1958, également lors d'un Queen's Plate. De plus, les parieurs s'en donnèrent à coeur joie au mutuel.

Ils parièrent $1,228,590 lors du programme de huit courses, soit près de $100,000 de plus que le record canadien de $1,136,175 établi au Plate l'an dernier. Ce faisant, ils effacèrent deux anciennes marques des livres de records.

Ils commencèrent en pariant $112,562 dans le double, un autre record canadien, puis, ils versèrent $252,290 dans le Plate lui-même, soit beaucoup plus que l'ancien record de $214,220 parié l'an dernier.

La température était parfaite, la piste était rapide, les gens, en grande tenue, et la reine mère, d'une élégance royale dans une robe turquoise.

Sa Majesté est arrivée à la piste deux heures avant le départ du Plate alors qu'elle s'est amenée dans un carrosse ouvert, a inspecté le mécanisme de la barrière du départ, a visité l'enclos de pratique, puis, a pris place dans la loge royale en compagnie de Taylor et s'est rendu dans le cercle des vainqueurs afin de présenter les guinées.

L'épreuve

Le champ des partants a été réduit à 13 quelques heures avant le signal de départ lorsque l'entraîneur Roy Johnson a retiré New Perspective, qui complétait un duo de l'Ouest avec Welcome Effort. Ce dernier, négligé des parieurs à 24 pour 1 et conduit par Chris Rogers, ne s'est guère montré dangereux et a fini en 11e place.

Les partants exécutèrent un bon départ et Flaming Page, conduite par Jim Fitzsimmons est passée de la 12e place à la tête au mille et n'a éprouvé aucune difficulté à vaincre Choperion, dont Bill Hartack avait les rênes.

Ce dernier ainsi que les autres jockeys étaient d'avis que la gagnante, la première pouliche à l'emporter depuis Canadiana en 1953, était la championne du groupe.

Dans le dernier bout droit, les chevaux se suivaient dans l'ordre suivant: Flaming Page, Peter's Chop, Choperion et King Gorm. Dans le dernier furlong, Choperion dépassa Peter's Chop et garda la deuxième place jusqu'à la fin.

(Photo Le Nouvelliste)

LE MATCH de championnat mi-moyen du Canada entre Joey Durelle et Peter Schmidt sera-t-il retardé? C'est ce que l'on saura définitivement mardi. C'est en effet à cette date que le commissaire de la Fédération Nationale de boxe, M. Gene Létourneau, annoncera la décision de cet organisme. Ci-haut, on voit Joey Durelle qui fait voir sa main blessée à Tony Pilotte, le promoteur Régis Lévesque et Jacques Livernoche. Des radiographies ont été prises et si la Fédération juge que la main de Durelle est en bonne condition, le combat aura lieu tel que prévu le 25 juin, au stade de baseball de Trois-Rivières.

Après une ronde éliminatoire de 18 trous

Nicklaus gagne le 62e omnium américain aux dépens de Palmer

OAKMONT, Pa. (PA) — Jack Nicklaus, un robuste golfeur de 200 livres, a remporté le 62e omnium national américain lors d'une ronde éliminatoire de 18 trous hier quand Arnold Palmer a semblé perdre sa touche magique. Nicklaus a roulé un 71 et Palmer, un 74.

La bataille à finir sur le parcours d'Oakmont s'est terminée dans la confusion alors que Palmer a joué deux coups au-dessus de la normale au dernier trou et que Nicklaus, après qu'on lui eut concédé un coup roulé, dut revenir sur le terrain et caler son coup de trois pieds.

Nicklaus, avec deux coups d'avance au dernier trou, a frappé son coup de départ en position

Jack Nicklaus

pratiquement impossible à jouer. Cependant, il récupéra grâce à un wedge qui l'amena à 15 pieds de la coupe.

Entre-temps, Palmer continuait d'éprouver les difficultés qu'il a connues pendant toute la journée. Avec une opportunité d'égaler les chances, il fut trop faible dans son coup d'approche et finit avec deux coups au-dessus de la normale.

Auparavant, il avait concédé le trou à Nicklaus, mais le directeur du tournoi, obligea Nicklaus à caler son dernier coup.

Cette victoire-surprise de Nicklaus empêche Palmer de remporter le "grand chelem" du golf professionnel. A la suite de sa victoire dans le tournoi des Maîtres, Palmer visait les omniums américains et britanniques ainsi que le PGA; lesquels championnats n'ont jamais été remportés par le même golfeur.

Très faible sur les verts, Palmer tirait de l'arrière dès le premier trou hier et il n'a jamais rattraper Nicklaus, dont les coups de départ et les coups roulés ne se démentirent pas.

Toutefois, à un court moment donné, on crut que Palmer, reconnu pour ses miracles, pourrait exécuter une de ses poussées sensationnelles.

Alors qu'il tirait de l'arrière par quatre coups après les huit premiers trous, Palmer a effectué une poussée de trois birdies consécutifs au 9e, 10e et 11e trous, ce qui a réduit la marge de Nicklaus à un coup.

Tout le monde croyait alors qu'il accomplirait encore l'impossible. Toutefois, au 13e, il dut se contenter d'un coup au-dessus du par, ce qui redonna une avance de deux coups à son rival. Il ne fut plus de taille par la suite.

La victoire rapporte $17,500, $15,000 comme premier prix et $2,500 en boni à Nicklaus, pro depuis moins d'un an. Ses gains sont maintenant de $45,698 pour l'année, déjà au-dessus de ce que n'importe lequel joueur de première année a jamais remporté à sa première tournée professionnelle.

Le jeune champion en était à sa deuxième bourse importante en deux semaines successives, ayant remporté une somme de $10,000, la semaine dernière, pour son deuxième rang à la Classique Thunderbird de Montclair, N.J.

Palmer a récolté $10,250 en deuxième place, ce qui comprend également un boni de $2,500. Son total de l'année en est à $70,581.66, soit les plus hauts gains chez tous les pros.

Nicklaus est devenu le premier golfeur à remporter l'omnium américain à sa première année professionnelle et il est, de plus, un des plus jeunes joueurs à jamais triompher dans ce tournoi.

Gene Sarazen n'avait que 22 ans lorsqu'il l'emporta à Smokie, près de Chicago, en 1922.

Nicklaus joue au golf depuis l'âge de 10 ans et il remporte des championnats depuis ses 16 ans. Il a dominé les rangs amateurs en remportant le titre amateur des Etats-Unis en 1959 et 1961.

Il devint professionnel en novembre dernier après avoir conduit l'équipe américaine de la coupe America à la victoire sur le Mexique et le Canada à Monterrey, Mexique.

Nicklaus en était à sa première victoire comme professionnel, même s'il a bien joué pendant la tournée.

L'éliminatoire présenta un jeu tout à fait différent à celui du tournoi proprement dit, où Palmer et Nicklaus finirent sur un pied d'égalité avec des 283 pour 72 trous, soit un coup sous la normale.

Palmer avait perdu plusieurs occasions de s'emparer des honneurs en rondes régulières lorsqu'il se montra fort erratique sur les verts. Par ailleurs, Nicklaus fit preuve d'excellents coups de départ et de magnifiques coups roulés.

A la fin, Palmer s'est dit fort désappointé du résultat, surtout à la suite de sa victoire dans les Maîtres. Au sujet de Nicklaus, il a déclaré qu'il était tout un joueur, possédant tous les coups et ayant une connaissance du golf rare à son âge.

La Commerciale groupe 4 clubs

LOUISEVILLE (M.B.) — La Ligue Commerciale de balle molle qui a été récemment formée comprend quatre clubs: Associated Textiles, Hôtel du Boulevard, Hôtel Canada et Brasserie O'Keefe.

Le président de ce circuit est M. Maurice Perreault, gérant du personnel à l'A.T.C. qui sera aidé dans cette tâche par M. Camille Lebon, à titre de vice-président.

Quant aux directeurs, ce sont MM. Pat Lapointe, de l'Hôtel du Boulevard, et Jean-Marie Pitre, de l'Hôtel du Canada; le secrétaire-trésorier est M. Roger Pichette.

L'ouverture de la saison a été fixée au 20 juin alors que l'équipe de l'Hôtel du Boulevard affrontera celle de la Brasserie O'Keefe. Cette joute commencera à 7h.30 au Stade de Louiseville.

A 7 hres, le 20, à Yamachiche, les deux autres équipes de ce circuit se feront face, soit l'hôtel Canada à l'A.T.C.

Balle molle

Ligue Industrielle

Terrain Guilmour

P.-A. Gouin vs Club des Forges à 7 hres.

Westinghouse vs Québec Wires à 9 hres.

Terrain Québec Wires:

Cordon Rouge vs Wabasso à 6h.30.

Ligue Intermédiaire

Black Label vs taverne Radisson

Taverne Chez Paul vs Rubigo

Epicerie Radisson vs Pepsi-Cola

Ligue des Loisirs Ste-Marguerite

Robichaud vs Snack Bar à 7 hres

McCarthy vs Crèmerie à 8 hres.

Ligue Brunelle

D. Morissette vs P.-E. Ducharme.

Le promoteur Levesque saura mardi si le combat de championnat sera remis

"Nous ignorons si le combat de championnat mi-moyen du Canada sera remis. La réponse finale appartient à la Fédération Canadienne de Boxe qui nous renseignera d'ici deux jours par l'entremise de M. Gene Létourneau, commissaire de la Fédération." C'est en substance ce que déclarait un des adjoints du promoteur de Trois-Rivières, M. Régis Lévesque, en marge du retard possible du match de championnat entre Joey Durelle, de Montréal, et Peter Schmidt, de Toronto, qui est cédule pour le 25 juin au stade de baseball de Trois-Rivières.

Durelle s'est blessé à une main au début du mois en combattant Clément Sarrazin, à Moncton. Commentant la présentation de ce match moins de trois semaines avant celui qui l'oppose à Schmidt, le porte-parole du promoteur Lévesque a précisé que le combat avait été bâclé et les contrats signés avant qu'il ne soit question que Durelle se batte pour le championnat mi-moyen du Canada. "Il fallait donc que ce premier contrat soit respecté", a souligné le promoteur.

La Fédération Canadienne de Boxe a eu vent de la blessure de Durelle, et elle a exigé que des radiographies de sa main soient prises avant de sanctionner définitivement le match. Le combat sera remis si on juge que la blessure de Durelle peut l'empêcher d'affronter Schmidt à chances égales.

La présentation du match le 25 juin ne dépend donc plus du promoteur mais bien de la Fédération Canadienne de Boxe. Durelle, que nous avons rencontré hier, s'est déclaré prêt à se battre le 25 mai, lui aussi devra se soumettre à la décision de la Fédération.

"Pour le moment, le combat est toujours à l'affiche pour le 25 juin," a ajouté le porte-parole du promoteur Lévesque. "Et il aura lieu tel que prévu le 25, à moins que la Fédération n'exige qu'il soit retardé en raison de la blessure de Durelle".

On sait que la Commission Athlétique de Québec sanctionnera le match, vu qu'une telle commission n'existe pas à Trois-Rivières. Et l'arbitre du match et les officiels seront choisis par cette Commission.

au Québec

la VIE a ses bons moments

et MOLSON

les rend meilleurs!

AUSTIN 1962

VOYEZ-LA CHEZ

ROYER & FRERE Enr.

VOTRE DEPOSITAIRE AUSTIN

14, FUSEY CAP FR 4-3744

(Photo Le Nouvelliste)

LE TOURNOI ANNUEL de golf O'Keefe pour les journalistes de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine a connu un franc succès samedi au centre de golf de St-Louis-de-France. C'est Jean-Paul Trudel de C.H.L.N. qui a été couronné le grand champion grâce à une ronde de 62. Hervé Bélanger du Nouvelliste a terminé au deuxième rang avec 65 et Armand Martel de C.K.T.R. s'est classé en troisième position en roulant 66 pour les 18 trous de ce parcours de par trois. Nous remarquons sur la photo quelques-uns des 50 participants. De gauche à droite: André Tourigny, de C.H.L.N., Jacqueline Moreau de C.K.T.R., Camille LeBon agent-distributeur local pour la brasserie O'Keefe et commanditaire de l'événement, Réjean Laliberté, propriétaire, Nicole Trudel de C.K.T.M.-T.V. et Lucien Lefebvre du Nouvelliste.

Les Indiens supplantent les Yankees

Par la PRESSE CANADIENNE

La ligue Américaine présentait deux parties simples et trois programmes doubles dimanche.

A Cleveland, devant la plus grosse foule de la saison, soit 70,918 spectateurs, les Indians ont triomphé des Yankees de New York 6-1 et 6-3, balayant ainsi leur série de quatre parties et portant leur avance à deux parties en tête du circuit.

Les Indians réussirent trois circuits consécutifs lors d'une seconde manche de quatre points dans la première partie grâce à Jerry Kindall, Bubba Phillips et Jim Mahoney.

De plus, le 11e quatre-buts de Willie Kirkland a envoyé Jim Coates aux douches dans la deuxième joute, ou Yogi Berra boucla également le circuit pour les Yankees.

C'est la première fois depuis la période d'avant la deuxième guerre que les Indians remportent une série de quatre triomphes consécutifs aux dépens des Yankees.

A Washington, Jerry Adair a fait compter trois points, dont celui de la victoire, et le lanceur de relève Hoyt Wilhelm a tenu les Sénators en respect pendant les trois dernières manches lors d'un triomphe des Orioles de Baltimore au compte de 4-3.

Pour les perdants, Chuck Hinton et Joe Hicks bouclèrent le circuit.

A Kansas City, Norm Siebern a fait produire trois points à l'aide de deux circuits alors que les Athletics ont déclenché une attaque de 12 coups sûrs et ont défait les Twins de Minnesota 10-6 pour leur sixième victoire consécutive.

Pour leur part, les Twins réussirent neuf coups sûrs, dont des circuits de Harmon Killebrew et Lenny Green.

A Détroit, les Tigers ont mis fin à leur série de sept défaites successives grâce à un barrage de quatre circuits dans la première partie remportée au compte de 8-5 aux dépens des Red Sox de Boston. Toutefois, Ike Delock blanchit les Tigers 5-0 avec une performance de sept coups sûrs dans la deuxième joute.

Purnal Goldy, à sa première semaine dans les majeures, a cogné ses deux premiers circuits, tandis que Rocky Colavito et Norm Cash l'imitaient pour les vainqueurs dans la première partie.

Cependant, ce fut tout une autre affaire dans la deuxième joute alors que les Tigers sortirent leur artillerie lourde. En effet, Frank Malzone répéta son exploit de la première rencontre en bouclant le circuit pour la deuxième fois dans l'après-midi, puis Pete Runnels l'imita et Ed Bressoud fit compter deux points avec un long triple.

(Voir: Les Indiens page 20)

Pour reprendre le championnat européen des poids-lourds

Johansson endort Richardson avec deux droites au 8e round

GOTEBORG (PA) — Ingemar Johansson, de Suède, a porté deux droites terribles à la mâchoire du Gallois Dick Richardson et a remporté le championnat poids lourd européen au huitième round devant une foule délirante de 55,000 amateurs samedi soir.

Alors que le sang coulait du coin de son oeil gauche, Johansson a envoyé Richardson au tapis pour le compte de huit avec une droite. Le Gallois, à la quatrième défense de son titre, se releva chancelant et fut expédié pour de bon au pays des rêves par une autre droite du nouveau champion.

Richardson tomba à la renverse à 2:16 minutes du 8e round d'un combat qui devait en durer 15.

La foule suédoise manifesta de façon délirante pendant que l'arbitre comptait les secondes fatidiques. Richardson en était à sa première défaite en sol européen.

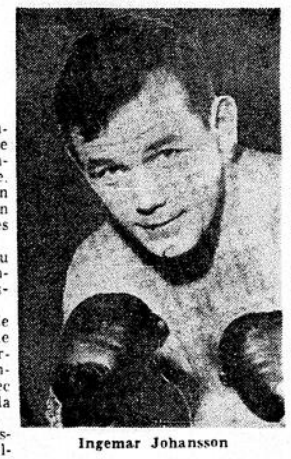
Par ailleurs, Johansson venait d'accomplir un grand pas dans sa campagne de retour, car il veut tenter de reprendre le titre mondial qu'il avait perdu à Floyd Patterson en 1960 et qu'il avait tenté de regagner en 1961.

La Presse Associée a accordé tous les rounds au vainqueur, à l'exception du 7e jugé nul.

Johansson a tenu son rival sur le qui-vive avec un jab de gauche fort effectif et une droite dévastatrice. Il a pris ainsi une avance marquée jusqu'à la cinquième reprise alors que le Gallois saignait du nez et d'une blessure à l'oeil.

Toutefois, le combat sembla prendre une autre tournure au 6e round alors que Richardson ouvrit le dessus de l'oeil gauche du Suédois. Dans l'engagement suivant, Johansson tenta de se protéger alors que le sang coulait le long de sa joue.

Le champion sembla alors regagner sa confiance, mais l'attaque forcenée de la reprise finale vint mettre fin à tous ses espoirs.



Ingemar Johansson

Le promoteur Eddie Ahlqvist n'a pas voulu révéler les bourses des deux boxeurs, mais on croit que Johansson a reçu environ $112,000, y compris sa part des recettes et de la TV. Le match était télédiffusé en Angleterre.

Pour sa part, Richardson récolterait la somme de $84,000.

Ce dernier avait remporté le titre européen en mars 1960 en mettant Hans Kalbfell, de l'Allemagne de l'Ouest, K. O. au 13e round.

Le Notre-Dame tentera de faire subir aux Sénateurs leur première défaite

Un programme double est à l'affiche, ce soir, dans la ligue Junior de baseball de l'O.T.J.

Au stade de baseball, le club Ste-Marguerite de Gilles Chamberland disputera la victoire à l'équipe Immaculée-Conception à 7 h.30 pendant qu'à 6h.30, au Cap, les Sénateurs de l'endroit recevront le Notre-Dame.

Dans la cité Mariale, les Sénateurs de Laurent Rocheleau avec une fiche de six victoires contre aucun revers tenteront de continuer cette série de triomphe, ce soir, contre le Notre-Dame. Pour cette joute, Fernand Hébert ou peut-être Yvan Lallemand devrait être dans la mêlée.

Dans le camp du Notre-Dame, Michel Dubois sera au monticule avec Marcel Côté comme receveur.

Au stade, l'Immaculée-Conception de Bill McCarthy est confiant de remporter la victoire. Mais le Ste-Marguerite à la suite d'une rigoureuse pratique, samedi dernier, est des plus optimistes pour la joute de ce soir. Serge Olivier lancera pour I.-C. contre Donat Mailloux du Ste-Marguerite.

Double victoire du St-Etienne sur Baie Shawinigan Juvénile

Un circuit de Michel Boisvert avec deux hommes sur les buts a donné, hier soir, au St-Etienne Juvénile une victoire de 8 à 6 sur le Baie Shawinigan, dans une joute du circuit Fortin.

Dans l'après-midi, le St-Etienne avait décroché une victoire de 19 à 15 pour se mériter les honneurs du double contre la Baie.

Hier soir, Michel Boisvert en plus de son circuit y alla d'un simple pour être l'étoile des siens.

Guy Plourde, avec 10 retraits au bâton, a remporté la victoire pendant que Jacques Paquin encaissait le revers.

Pour St-Etienne, en plus de Boisvert, Jean-Paul Charette frappa un double. Jocelyn Perron, avec un double et un simple, ainsi que Gaillardetz avec deux hits, ont excellé pour la Baie.

Dans l'après-midi, Michel Boisvert qui avait relevé Jocelyn Belemare, à la cinquième manche a été le lanceur gagnant pendant que François Proulx était débité de la défaite.

Dans le camp des vainqueurs, Jean-Claude Boisvert frappa deux doubles et obtint un simple pour être l'étoile des siens.

Brière cause deux surprises au tournoi du club St-Maurice

SHAWINIGAN — François Brière s'est révélé une véritable découverte dans la classe sénior masculine du tournoi annuel du club de tennis St-Maurice, ouvert vendredi soir dernier. Depuis, plusieurs rencontres ont été disputées et c'est au cours de ces joutes que le jeune Brière a causé une grande surprise.

Ce joueur junior a remporté deux écrasantes victoires aux dépens de Y. Paillé et P. Matteau. Il disposa de Paillé 6-0 et 6-0 tandis qu'il remportait la seconde ronde contre P. Matteau 6-1 et 6-0.

Dans la classe féminine, une autre surprise a été enregistrée. Mlle Micheline Lacasse a défait la favorite Louise Dessureault aux pointages de 6-3 et 6-1. Micheline Lacasse rencontrera maintenant une autre favorite, soit Jacqueline Boisvert. Les rencontres semi-finales et finales se dérouleront au cours de la semaine, à compter de 7 heures du soir. Tous les amateurs sont invités à se rendre assister à ces rencontres qui promettent d'être très intéressantes.

Voici les résultats des joutes disputées au cours de la récente fin de semaine.

1ère Ronde

Gagnant	Pointages	Perdant
A. Beaulieu	Vs 9-7 et 6-0	G. Blais
J.-M. Balleux	Vs 6-3 et 6-3	M. Cantin
M. Major	Vs 4-6, 7-5 et 6-4	P. Massicotte
M. Bélliveau	Vs 6-3 et 6-1	P. Blouin
J.-C. Noël	Vs 6-8, 6-3 et 6-3	P. Desilets
R. Chrétien	Vs 6-4 et 6-1	M. Arcand
F. Brière	Vs 6-0 et 6-0	Y. Paillé
P. Matteau	Vs 8-6, 4-6 et 9-7	R. Cormier
C. Magnan	Vs 7-5 et 7-5	G. Wadleight

2e Ronde

J. Trudel	Vs 6-1 et 6-0	A. Beaulieu
R. Ricard	Vs 6-0, 4-6 et 6-0	M. Major
P. Descoteaux	Vs 6-1 et 6-0	M. Béliveau
J. Descoteaux	Vs 7-5 et 6-4	J.-C. Noël
F. Brière	Vs 6-1 et 6-0	P. Matteau

Ce soir

Huit rencontres en double seront disputées, ce soir. A compter de 6 heures on verra à l'oeuvre les duos formés de Weber-Saunders, Ménard-Trudel, Descoteaux-Ricard, Béliveau-Blais, Elliott-Brière. Quelques joutes en simple masculin et féminin seront également au programme

Le Grand'Mère triomphe du St-Tite 2 à 1

GRAND'MERE — Un triple de René Emond, frappé à la 9e et dernière manche, a permis au Grand'Mère de triompher de justesse au compte de 2 à 1 du St-Tite. Cette joute régulière de la ligue de baseball Gaston Croteau se déroulait, dimanche après-midi, à Grand'Mère. Emond a cogné son trois buts alors que son coéquipier Yvon Caron se trouvait déjà sur les coussins. Le compte était alors 1 à 1.

Gérard Maurais, le lanceur gagnant, a retiré 8 frappeurs et accordé 6 coups sûrs. Pour sa part, Jacques Perron n'accorda que trois coups sûrs et parvint à retirer 4 hommes au bâton. Jean-Louis Maurais s'est également mis en évidence pour les vainqueurs. Chez les frappeurs du St-Tite, R. Francoeur fut le meilleur avec deux coups sûrs. Le Grand'Mère a tout d'abord pris les devants 1 à 0 à la 2e manche puis le St-Tite parvenait à égaliser à la quatrième. Finalement grâce au triple de Emond, le Grand'Mère sortait gagnant 2 à 1.

Rocheleau fait gagner l'Art Graphique 8-7

Un triple de Jacques Rouleau, suivi d'un simple de Jean-Guy Joyal, à la 8e manche, a permis au club Art Graphique de se mériter une victoire contestée de 8-7 sur l'équipe Morrissette, dimanche matin, lors d'une joute de la ligue de balle molle Brunelle.

Robert Hasty avec une performance de 6 retraits au bâton a été crédité de la victoire pendant que René Rancourt, devait s'avouer vaincu au monticule pour Morrissette.

Pierre Lafontaine s'est aussi mis en évidence au bâton pour les vainqueurs avec un circuit. Pour les perdants, Jacques Bergeron a volé la vedette avec un triple bon pour trois points.

Les résultats

A TROIS-RIVIERES

SAMEDI

PREMIERE COURSE — AMBLE D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Royal Match	1	1	1	1	1	1 4	2:07.2	†2.20	G. Lachance
Major's Kitty	3	3	3	3	3	2 4	2:08.1	20.40	Jules Quessy
Wayvamp	2	2	2	2	2	3 4¼	2:08.1	3.10	Jack Kopas
Mr. Dean Jr	5	4	4	4	4	4 10	2:09.2	2.50	M. Picard
Indian Captain	6	6	5	6	5	5 13	2:10	10.20	P.-S. Guay
Happy Vonian	7	7	6e	5e	6	6 19	2:11.1	14.40	R. Paquin
Billa's Song	4	5e	7	7e	7	7 20	2:11.2	5.05	F. Brochu
Mervin Hal				N'A PAS PARTI					F. Desrochers

Royal Match .. 6.40 3.50 2.60 — Temps: :32 - 1:04 - 1:34.4 - 2:07.2
Major's Kitty .. — 42.90 8.10 — Piste rapide.
Wayvamp — — 2.90

DEUXIEME COURSE — TROT D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Homestretch Joe	5	1	1	1	1	1 2	2:10.4	3.50	J. Gagné
Dolph Hanover	1	2	3	2e	2	2 2	2:11.1	†1.40	V. Bedard
Dare Devil Pick	6	4e	6e	5	5	3 3	2:11.2	6.10	J. Cyrenne
Regal Aire	4	6	5	4e	4	4 4	2:11.3	4.50	Alc. Grisé
Defiance	3	5	4	3	3	5 6	2:12	7.05	Jack Kopas
Premium	2	3	2e	x6	6	6 15	2:13.4	7.10	C. Bennett
Virgne's Jimmy				N'A PAS PARTI					R. Bérard
Maryland Grace				N'A PAS PARTI					Y. Desjardins

Homestretch Joe 9.00 3.70 3.00 — Temps: :32.3 - 1:05.1 - 1:38.1 - 2:10.4
Dolph Hanover — 3.70 2.40 — Piste rapide.
Dare Devil Pick — — 3.90 — PARI DOUBLE: (1-6) $34.90

TROISIEME COURSE — AMBLE D-4 — $250.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Mister Hughes	6	6e	4e	1e	1	1 3	2:12.3	†1.25	J.-J. Martineau
Iola Van Peter	7	5	6	3e	2	2 3	2:13.1	50.90	G.-E. Houle
Handy Ibaf	8	8	8	6	8	3 3¼	2:13.1	50.75	B. Perreault
Linda Malone	4	4	5	6	4	4 6	2:13.4	19.10	J.-P. Gauthier
McKinney Edward	1	2	3	4	5	5 7	2:14	5.10	G. Villemure
Dale Oregon	2	1e	2e	5e	6	6 7½	2:14	3.50	J.-F. Pratte
True King	3	3e	1e	2	3	7 7¾	2:14.1	3.40	D. Hébert
Take R.V.	5	7	7	7	7	8 9	2:14.2	18.40	R. Paquin

Mister Hughes 4.50 4.30 4.60 — Temps: :32.2 - 1:05.4 - 1:39.1 - 2:12.3
Iola Van Peter — 22.10 12.70 — Piste rapide.
Handy Ibaf — — 18.30

QUATRIEME COURSE — AMBLE D-2 — $350.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Envy	3	1e	1	1	1	1 4	2:08.4	1.15	J.-J. Martineau
Starr Riggs	1	3	2e	2	2	2p7 4	2:09.3	6.10	J.-P. Gauthier
Golden Arrow	6	6	6	5e	3	3p2 8	2:10.2	7.15	M. Gingras
Gypsy Rose Chief	5	5	5	1x6	5	4p3 10	2:10.4	7.10	G. Lachance
High Thunder	4	4	4	4	4	5px4e 10¼	2:10.4	4.50	P. Hébert
Bengali	7	7	7	7e	6	6p5 13	2:11.2	12.60	M. Picard
Task Brewer	2	2	3	3e	ix7	7p6 18	2:12.2	9.40	R. Quessy

Envy 4.30 3.10 2.90 — Temps: :32 - 1:05 - 1:37.4 - 2:08.4
Golden Arrow — 7.80 8.30 — Piste rapide.
Gypsy Rose Ch. — — 4.00 — QUINELLA: (3-6) $18.00

CINQUIEME COURSE — TROT C-3 — $500.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Mr. T.V.	1	1	1	1	1	1 2	2:10.1	9.55	Réal Coutu
Todd Riddel	5	2	2	2	2	2 2	2:10.3	2.05	G. Lachance
Castle Song	3	4	4e	x4	4	x3 3	2:10.4	2.50	M. Gingras
Cheland Key	2	x3	3	3	3	x4 6	2:11.2	†1.90	R. Grd'Maison
The Mighty Man	4	5	5	5	5	5 6½	2:11.2	35.90	P. Hébert
Jack Harvester	7	7	7	7	7	6 9	2:12	11.10	C. Côté
Tyson Dale	6	6	6	6	6	7 10	2:12.1	35.85	And. Boucher

Mr. T.V. 21.10 6.50 3.50 — Temps: :33.3 - 1:06.4 - 1:38.1 - 2:10.1
Todd Riddell — 3.80 3.10 — Piste rapide.
Castle Song — — 3.40

SIXIEME COURSE — AMBLE D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Mark Seven	8	1e	1	1	1	1 2	2:11	7.10	J.-F. Pratte
Irish Patti	2	2	2	2	2	2 2	2:11.2	10.60	R. Leblanc
Pop's Dream	1	3	3	3	3	3 2½	2:11.2	3.10	J.-J. Martineau
Chief Kaye	3	4	4	4	3	4 3	2:11.3	15.10	James Gagné
Chuck Astra	6	7	7	7	6	6p5 4	2:11.4	14.20	V. Bédard
Tattle Town	4	5	5	5	5	x5p6 3¾	2:11.4	10.05	J.-C. Martineau
Dr Azoff Baker	7	8	8	8	8	7 9	2:13.4	30.90	P. Cournoyer
Miss Royal Ir.	5	6	6	6e	7	8 9½	2:13.4	25.40	R. Grenier

Mark Seven 16.20 6.10 3.60 — Temps: :33 - 1:05.1 - 1:48.3 - 2:11
Irish Patti — 3.80 2.50 — Piste rapide.
Pop's Dream — — 2.70

SEPTIEME COURSE — AMBLE D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Arden Direct	8	4e	4e	1e	1	1 2	2:09.3	3.50	A. Théroux
Del Mar Va	4	7	7	3e	2	2 2	2:10	12.20	Jack Kopas
Express Première	3	6	6	6e	6	3 7	2:11	11.40	J. Quessy
Sudmite	6	2e	2e	4e	3	4 7¼	2:11	†1.80	Alc. Grisé
Star Velvet	2	3	3	5	5	5 7½	2:11	12.10	J.-C. Martineau
Mountain Lass	7	8	8	8e	7	6 9	2:11.2	17.10	G. Lachance
Winged Freight	5	1	1	2	4	7 14	2:12.2	5.10	R. Quessy
Hornet	1	5	5	7	8	8 20	2:13.3	4.50	A. Boucher

Arden Direct 9.00 8.00 5.80 — Temps: :32.3 - 1:04.4 - 1:36.3 - 2:07.4
Del Mar Va — 10.70 6.20 — Piste rapide.
Express Prem. — — 4.20 — QUINELLA: (8-4) $85.50

HUITIEME COURSE — AMBLE INV. — $700.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Bobby Larue	5	5	5	4	4	1 1	2:07.4	4.00	Alc. Grisé
Hy Marque	1	2	2	1e	1	2 1	2:08	7.10	R. Savignac
Oak Glen	2	4	4	3	2	3 1¼	2:08	5.20	A. Boucher
Flying Saucer P.	8	7	8	8	5	4 2½	2:08.1	30.40	Jack Kopas
Smitty Rainbow	3	1e	1	2	3	5 4	2:08.3	†1.80	J.-C. Martineau
Colona Hanover	4	8	6e	6e	6	6 3½	2:08.4	3.50	M. Gingras
Mighty Torrid	7	6	7	7	8	7 8	2:09.2	12.10	J. Cyrenne
Dom Dhu	6	3e	3e	5e	7	8 9½	2:09.3	40.90	Alph. Piché

Bobby La Rue 10.00 5.60 4.30 — Temps: :32.2 - 1:04.4 - 1:36.3 - 2:07.4
Hy Marque — 7.50 5.20 — Piste rapide.
Oak Glen — — 3.50

NEUVIEME COURSE — AMBLE D-4 — $250.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Attorney's Ace	2	3	2	1	1	1 2	2:13.3	7.55	R. Trahan
Cathy Kirk	4	4	4	2e	2	2 2	2:14	12.05	G.-E. Houle
Northwood Tom	5	5	5	6	6	3 4	2:14.2	4.30	J.-L. Gagnon
Knight Flight	6	8	6e	4e	3	4 4½	2:14.2	8.60	Jack Kopas
Glen Gary	3	7	8	5e	5	5 6	2:14.4	6.20	J.-F. Pratte
Rita Wick	1	2	1	3	4	6 10	2:15.3	7.10	V. Bédard
Ethel J. Hanover	7	6	7	7	7	7 14	2:16.2	8.40	M. Hébert
Danny B. Baker	8	1e	3e	8	8	8 d	—	5.60	A. Deguise

Attorney's Ace 17.10 6.30 4.50 — Temps: :32.2 - 1:05.1 - 1:39.3 - 2:13.3
Cathy Kirk — 3.90 3.20 — Piste rapide.
Northwood Tom — — 5.10

DIXIEME COURSE — AMBLE D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Sadie Forbse	6	6	5e	3e	2	1 ¾	2:10.3	6.10	Paul Hébert
Nifty Chief	2	4	4	4e	3	2 ¾	2:10.4	†1.20	R. Jutras
McGrapes	1	2	2	5	5	3 1½	2:10.4	13.20	Rhéo Rivard
Ifa	4	7	7	7e	6	4 2	2:11	7.30	A. Deguise
Irish Jubilee	8	1e	1	2	4	5 4	2:11.2	10.60	Jack Kopas
Princess Stars	3	3	3	1e	1	6 5	2:11.3	7.70	R. Grd'Maison
D. J. Herbert	5	8	8	8	8	7 6½	2:11.4	30.40	J. Cyrenne
Henley Adam	7	5e	6e	6	7	8 7	2:12	5.20	M. Picard

Sadie Forbse 14.20 5.20 3.60 — Temps: :31.2 - 1:05.1 - 1:38.1 - 2:10.3
Nifty Chief — 2.80 2.50 — Piste rapide.
McGrapes — — 3.50 — EXACTA: (4-2) $35.40

(Voir: Les résultats à Trois-Rivières page 16)

Baseball

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 10 New York 9
Boston 4 Détroit 2
Chicago 4 Los Angeles 3
Baltimore 4 Washington 3
Kansas City 6 Minnesota 2

LIGUE NATIONALE

Chicago 6 New York 3
San Francisco 5 St-Louis 0
Milwaukee 2 Pittsburgh 1
Philadelphie 4 Cincinnati 3
Houston 4 Los Angeles 1

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

New York 1 Cleveland 6 (1ère)
New York 3 Cleveland 6 (2e)
Los Angeles 5 Chicago 3 (1ère)
Los Angeles 6 Chicago 5 (2e)
Boston 5 Détroit 8 (1ère)
Boston 5 Détroit 0 (2e)
Baltimore 4 Washington 3
Minnesota 6 Kansas City 10

LIGUE NATIONALE

Chicago 8 New York 7 (1ère)
Chicago 4 New York 3 (2e)
Cincinnati 2 Philadelphie 7
Milwaukee 3 Pittsburgh 7
Houston 2 Los Angeles 6
St-Louis 3 San Francisco 6

LUNDI

LIGUE AMERICAINE

Minnesota à Kansas City

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à New York
Cincinnati à Pittsburgh
St-Louis à Los Angeles

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	36	24	.600	—
Minnesota	36	28	.563	2
New York	32	26	.552	3
Los Angeles	33	28	.541	3 ½
Baltimore	32	31	.508	5 ½
Detroit	29	30	.492	6 ½
Kansas City	31	33	.484	7
Chicago	31	34	.477	7 ½
Boston	27	34	.443	9 ½
Washington	21	40	.344	15 ½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	45	23	.662	—
San Francisco	44	24	.647	1
Pittsburgh	37	26	.587	5 ½
St-Louis	34	27	.557	7 ½
Cincinnati	33	28	.541	8 ½
Milwaukee	30	34	.469	13
Houston	28	35	.444	14 ½
Philadelphie	27	35	.435	15
Chicago	24	42	.364	20
New York	16	44	.267	25

Les Yankees ne sont plus seuls !

Contrairement aux autres années, les Yankees ne sont plus seuls dans la course au championnat de la ligue Américaine. Et ils l'ont constaté à leurs dépens en fin de semaine contre les Indiens de Cleveland. Ils ont perdu leurs trois joutes aux mains de ceux-ci: Ils ont été défaits de justesse 10-9 samedi, mais ils ont dû s'incliner encore plus profondément devant les Indiens dimanche par les comptes de 6-1 et 6-3.

Ils étaient rares auparavant les clubs qui pouvaient se vanter d'avoir battu les Yankees trois fois de suite. Et pourtant les Indiens ont réussi l'exploit en fin de semaine. Ceci prouve que le circuit est beaucoup mieux balancé et que trois ou quatre clubs peuvent avoir une prétention au championnat.

Les Twins du Minnesota, autrefois à Washington, continuent de surprendre, et ils devancent même les Yankees dans le classement après les joutes de fin de semaine. Les Angels de Los Angeles ne tirent de l'arrrière que par une demi-partie sur les Yankees.

La lutte pour les grands honneurs de fin de saison est plus enlevante que jamais entre ces quatre clubs. Detroit, qui est présentement dans une lethargie, pourrait bien retrouver son aplomb avant longtemps, pour être un sérieux aspirant au championnat.

Les trois défaites en ligue des Yankees samedi et dimanche refroidissent l'enthousiasme des partisans de ce club, mais n'éliminent pas pour autant le club de la Metropole américaine de la course au championnat. Les hommes de Ralph Houk ont plusieurs joutes en mains sur les Indiens et les Twins, ce qui constitue un avantage pour eux. Les joueurs donneront donc un rendement supérieur, sachant qu'à chaque partie, ils peuvent reprendre la première position.

Ces trois défaites consécutives prouvent cependant une chose: les Yankees auront beaucoup plus de difficultés que les autres années à décrocher le championnat. Selon nous, ils sont les futurs champions du circuit Joe Cronin, mais ce n'est qu'après avoir surmonté beaucoup de difficultés qu'ils représenteront leur ligue dans les séries mondiales.

En vrac . . .

Les TIGER CATS de Hamilton du Big Four ont annoncé qu'ils avaient ACQUIS les droits sur le garde américain FRED ROBINSON des Rough Riders d'Ottawa en retour des droits sur le joueur canadien PETER HOWARD. Robinson et Howard pèsent 240 livres.

Le vétéran joueur de champ extérieur GENE WOODLING a été vendu par les SENATORS de Washington aux METS de New-York pour une somme de $50,000. Pour faire de la place à Woodling, les Mets ont CEDE le RECEVEUR HARRY CHITI au club Jacksonville de la ligue Internationale.

La Californienne DARLENE HARD a aidé les Etats-Unis à remporter leur 28e COUPE WIGHTMAN de tennis à Wimbledon. Les Etats-Unis l'ont emporté 4-3 après que la GRANDE-BRETAGNE eut remporté les trois derniers matchs.

Le jockey WELLIE SHOEMAKER a conduit BEAU PRINCE à la victoire dans la course NASSAU HANDICAP à Belmont Park. Your ALIBHAI s'est classé deuxième et Tutankhamen, troisième.

CARLOS HERNANDEZ du Venezuela a enregistré une victoire par K.O. TECHNIQUE au premier round sur PAOLO ROSI dans un match disputé à New-York samedi soir. Rosi avait visité le plancher TROIS FOIS dans le premier engagement quand l'arbitre MARK CONN a arrêté ce combat prévu de 10 founds. Les deux combattants pesaient 136 livres.

L'Américain RICHARD DAVIES est le champion 1962 du tournoi de golf amateur Britannique. C'est la 15e fois qu'un GOLFEUR AMERICAIN s'assure ce championnat. Davies a défait JOHN POVALL des Galles dans un match de 36 trous, samedi.

FERGIE JENKINS, un produit des ligues de baseball de CHATAM en Ontario, a signé un contrat avec l'organisation des PHILLIES de Philadelphie. Ce lanceur droitier sera cédé à un club-ferme pour y acquérir de l'expérience.

Un autre joueur canadien de baseball a été mis sous contrat par un club majeur. Il s'agit du joueur de champ DON COWAN, 18 ans, de Vancouver qui a reçu un boni substantiel pour signer avec les TWINS de MINNESOTA.

Jacques Ebacher

Pas chanceux ? Gagnez avec nous à Trois-Rivières.

LE Trot et Amble SCIENTIFIQUE

"HANDICAPPING" PROFESSIONNEL
SELECTIONS EXCLUSIVES

Tous les JEUDIS — Nouvelle liste des "13 CHANCEUX"— Trotteurs & Ambleurs "prêt à gagner" — Les MEILLEURS de la semaine avec INSTRUCTIONS IMPORTANTES.

EXACTA - QUINIELA - DOUBLE
UNE SEMAINE $5.00

RECENTS GAGNANTS "Defiance" (le double 42.10)
"Minnie's Gene" (quinella 19.80)

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

LES POTINS SPORTIFS INCORPORE
(Handicapping Service Reg'd)
1176 ouest, rue SHERBROOKE MONTREAL 2

Watson's

CALEÇON COURT À SUPPORT ATHLÉTIQUE POUR HOMMES ET GARÇONNETS

Tous les hommes actifs apprécient vraiment la poche formant support athlétique et le triple support abdominal du WATSON'S. Ceinture élastique—confort sans égal pour les hommes.

Long usage, exécution soignée, se lave facilement—pas de repassage. Gilets assortis.

15-W-O-F

BILLETS EN VENTE POUR LE COMBAT DURELLE — SCHMIDT le 25 JUIN

Ceux qui désirent s'assurer des billets pour ce combat de Championnat mi-moyen du Canada, qui aura lieu au stade de baseball local, peuvent les acheter ou les les réserver dès aujourd'hui chez Armand Champoux — FR. 6-7133 et au Château de Blois — FR. 5-1661. (R)

VITE! PENDANT QU'IL Y EN A!

Sirois AUTOMOBILES LTÉE

Pour renseignements : JEAN THIBEAULT
TEL. FR. 4-3565
501, ST-MAURICE
TROIS-RIVIERES

AUBAINES DE MILLAGE!

NOUVEAUX B.F.Goodrich DELUXE SILVERTOWN!

ACTUELLEMENT SEULEMENT $18.88 AVEC ÉCHANGE

P48-522F

DE GROSSES AUBAINES VOUS ATTENDENT ACTUELLEMENT!

Blanchis 2-0 à Trois-Rivières, ils gagnent 3-1 à Tethford Mines

Les Royaux divisent avec les Mineurs

Gilles Chamberland a effectué un brillant retour au monticule des Royaux de Trois-Rivières hier soir à Thetford Mines alors qu'il a défait les Mineurs au compte de 3 à 1.

Cette victoire de l'équipe de l'instructeur Fernand Bédard vengeait ainsi le revers de 2-0 subi dans l'après-midi au stade Duplessis.

Exception faite de la joute d'hier soir entre Plessisville et Québec, les Royaux sont tombés à quelques points du premier rang de la ligue Provinciale de baseball avec une fiche de neuf victoires et cinq défaites. Hier après-midi, dans la Vieille Capitale, le club de l'endroit a du s'avouer vaincu 4-1 contre les Braves qui ont un bilan de huit gains et quatre revers.

La prochaine rencontre locale des Royaux se disputera mardi soir à compter de 8 heures 30 au stade Duplessis alors que les Mineurs de Thetford Mines seront à nouveau le club visiteur.

Brillant retour

Le jeune lanceur Gilles Chamberland a effectué un retour on ne peut plus heureux hier soir alors qu'il a conduit les Trifluviens à une importante victoire de 3 à 1.

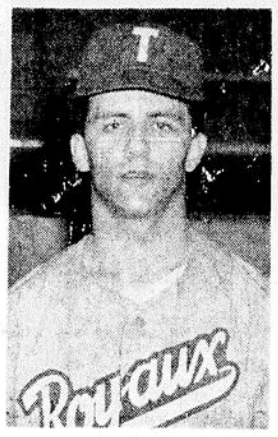
Chamberland a limité les Mineurs à quatre maigres coups sûrs et le lanceur perdant, Pierre Couture en a distribué sept.

Thetford Mines a été erratique, commettant pas moins de trois bévues pendant que l'équipe locale était prise en défaut à une occasion.

Trois-Riv. 000 000 003 : 3 7 2
Thetford 001 000 000 : 1 4 3

Revers de 2-0

Un double opportun de Réjean Hamelin avec Gaston Fillion posté au deuxième coussin a suffi pour faire produire le point victorieux dans le gain de 2-0 des Mineurs de Thetford Mines sur les Royaux à Trois-Rivières, dimanche après-midi.



Gilles Chamberland

Le second et dernier point de l'équipe de la ville de l'amiante a été réussi à la deuxième manche également lorsque Réjean Hamelin devait à son tour venir croiser le marbre sur un double de Marcel Poulin.

C'est Réal Landry qui s'est mérité la victoire pour les visiteurs pendant qu'André Pleau était débité de la défaite des Trifluviens. Ce dernier n'a guère été secondé dans sa tâche par les quatre erreurs commises par ses coéquipiers.

Landry a été touché pour six coups sûrs et Pleau a accordé un "hit" de plus.

Marcel Poulin du Thetford a volé la vedette à la défensive avec quelques arrêts prodigieux dont, entre autres, un plongeon spectaculaire qui permit un double jeu.

Yvon Després et Walter Bégin ont cogné deux fois en lieu sûr chacun pour s'avérer les meilleurs à l'offensive pour l'équipe locale. André Guy et la

(Voir: **Les Royaux** page 21)

(Photo Le Nouvelliste)

LES TIGRES de Ste-Marguerite, de la Fédération de Football Junior de la Mauricie, ont commencé dimanche matin au terrain des Loisirs de cette paroisse leur entrainement en vue de l'ouverture de la saison le 5 août prochain. Nous voyons sur cette photo l'instructeur Walter Babin, au premier-plan, avec quelques 30 recrues en train de faire des exercices d'assouplissement.

Le St-Jean de Brébeuf gagne sa première joute dans la Juvénile

Jacques Lacerte avec une performance de quatre coups sûrs a conduit, samedi soir, le St-Jean de Brébeuf à sa première victoire de la saison, un gain de 5 à 4, sur le Ste-Cécile dans une joute régulière de la ligue Juvénile OTJ. Pour les perdants, c'était leur première défaite en quatre rencontres.

Au Cap, le Ste-Marguerite avec un ralliement de trois points à la sixième manche a remporté une victoire de 9 à 8 sur les Sénateurs.

La rencontre entre le Ste-Marguerite et le St-Jean de Brébeuf ne sera pas présenté ce soir, à la suite de l'examen de plusieurs joueurs.

Brébeuf surprend

Une belle tenue du lanceur droitier, Jacques Lacerte et un bel attrapé de Louis Thompson, à la troisième manche, ont permis au St-Jean de Brébeuf de Gaston Samson de décrocher la victoire.

Lacerte a remporté la victoire pendant que Pierre Baribeau relevant Normand Simard des la seconde manche a été débité de la défaite.

Louis Thompson avec "shoe string catch" avec trois hommes sur les sentiers à la troisième manche a certes contribué beaucoup à la victoire du Brébeuf. Michel Giroux, René Laneuville et Roger Paquin ont réussi chacun deux coups sûrs pour les vainqueurs. Michel Fontaine a été le meilleur des perdants.

Ste-Marguerite gagne

Un double de Jacques Mailloux à la sixième manche a aidé le Ste-Marguerite à remporter une victoire de 9 à 8 sur les Sénateurs du Cap.

Gilles DeRépentigny a remporté la victoire pendant que Denis Marion était débité de la défaite.

Mailloux en plus de ce double marquait deux autres simples alors que Jean-Rock Sévigny cognait deux doubles, et Michel Pellerin, deux simples. Marcel Marion, et François Trottier ont été les meilleurs des perdants.

Le Dow toujours en quête d'une première victoire

SHAWINIGAN — La ligue Commerciale et Industrielle de balle molle de Shawinigan poursuivra sa cédule régulière, ce soir. A 7 hres au parc Wilson, le Molson rendra visite à l'équipe Dow. Cette dernière demeure en quête d'un premier gain ayant subi trois revers en autant de joutes depuis l'ouverture de la nouvelle saison. Pour sa part, le Molson a remporté trois victoires en quatre rencontres. On se souvient qu'à l'ouverture de la saison, le Molson avait disposé de justesse du Dow au compte de 12 à 10. Les receveurs parviendront-ils à venger cet échec.

Lors de la dernière rencontre, le O'Keefe est demeuré invincible en l'emportant 10 à 6 sur le Club Récréatif Chemicals. C'était la quatrième victoire en autant de joutes pour le O'Keefe qui occupe la première place du classement des équipes.

C'est le coup de circuit, frappé par Gaston Marineau à la 7e et dernière manche alors que les buts étaient remplis, qui a permis au club O'Keefe de l'emporter. Avant cet exploit, le Chemicals menait 6 à 5. Camille Gélinas, le lanceur gagnant a accordé 10 coups sûrs. F. Lemay a également brillé au bâton pour le O'Keefe avec trois coups sûrs dont un double en quatre présences au marbre. Pour le club récréatif Chemicals, il s'agissait d'une quatrième défaite en cinq joutes.

En disposant du St-Marc-des-Carrières 21 à 6

Ste-Anne toujours invincible

L'équipe Ste-Anne-de-la-Pérade a remporté une écrasante victoire de 21 à 6 aux dépens du club St-Marc-des-Carrières pour conserver l'exclusivité du premier rang dans le secteur Est de la ligue Rurale Albert Gaucher, hier après-midi, à La Pérade.

Ce gain du Ste-Anne, combiné à celui des Royaux de St-Etienne dans le Centre, laisse ces équipes les deux seules à ne pas encore avoir subi la défaite cette saison.

Réjean Picard qui releva Yves Desrochers à la 4e manche a été crédité de la victoire pour Ste-Anne et Nelson Naud, relevé à la 4e par Roch Boisvert et à la 6e par Gariépy, a dû encaisser la défaite.

Vital Picard a volé la vedette à l'offensive pour les gagnants en expédiant deux magistraux coups de circuit en plus de réussir deux hits en autant d'apparitions pour faire produire cinq points. Gérard Arcand et Roch Boisvert du St-Marc se sont également signalé avec un coup de quatre buts chacun.

Toujours dans le secteur Est, une victoire des clubs Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine et Portneuf, leur a permis de demeurer ex-aequo au deuxième rang avec une fiche de quatre victoires et une défaite.

Dans la cité transpontine, les protégés de l'instructeur Laurent Rocheleau ont infligé au club Pont-Rouge sa sixième défaite de la saison grâce à un gain de 6-3.

Gaston Germain, venu en relève de Jean-Pierre Toupin à la 3e manche de jeu, a été crédité de sa 4e victoire. André Carrier officiait au monticule pour les perdants.

Un circuit d'Emile Bernier, son troisième, ainsi qu'un double ont été avec les deux hits d'André Hébert, les faits saillants à l'offensive pour le Cap-de-la-Madeleine.

Samedi soir à St-Marc, le club Pont-Rouge a à nouveau subi la défaite au compte de 4 à 2.

Roch Boisvert, avec une performance de deux coups sûrs et 10 retraits au bâton s'est vu accorder la victoire. Ce dernier a également aidé sa propre cause au monticule avec un double bon pour un point produit. Denis et Guy Brassard ont également bien fait avec une paire de coups sûrs chacun.

Pour Pont-Rouge, André Carrier a brillé malgré la défaite de son équipe, en retirant 11 frappeurs au bâton.

A Champlain, les Marins ont facilement défait Donnacona par 10 à 4. Rosaire Bourbeau a fait produire quatre points avec trois coups sûrs dont un circuit en quatre apparitions au marbre pour les gagnants. Rosaire St-Cyr, avec une performance de sept hits a été l'artisan de la victoire des hommes du président Jean Hamelin. Pour sa part, Marcel Beaudry, relevé par Denis Lapointe, a subi le revers.

Secteur Centre

Dans le Centre, le St-Boniface a mis à profit cinq erreurs du Ste-Thècle pour triompher de ces derniers au compte de 5 à 3.

R. Baril a été le meilleur au bâton pour St-Boniface avec trois points produits. Groleau, pour sa part, s'est grandement distingué tant offensivement que défensivement dans le camp des vaincus.

A Saint-Alexis-des-Monts, les Bûcherons du responsable Gérard Beauclair ont facilement défait le Ste-Flore 11 à 4.

Bernard Trembley, le lanceur gagnant, a distribué neuf coups sûrs et le perdant Michel Désy, a été touché pour 11 hits.

Il ne nous est parvenu aucun résultat autre que le pointage de la joute St-Etienne à St-Adelphe, laquelle a été remportée par les Royaux au compte de 11 à 10. Cette victoire a permis au club St-Etienne de conserver la première position dans la section Centre grâce à une fiche parfaite de quatre victoires.

Section Ouest

Les Maskis de Maskinongé ont remporté leur seconde victoire consécutive en humiliant le Ste-Ste-Marie-Salomée par 16 à 3.

Yvon Gervais, le lanceur gagnant, a limité ses adversaires à quatre maigres coups sûrs en plus de retirer 13 frappeurs au bâton. René Plante a subi la défaite.

Marcel Perreault du club Portneuf est sorti vainqueur d'un duel de lanceurs avec Marcel Sauchagrin du St-Casimir. En effet, ces derniers ont dû s'avouer vaincus 5-3 au cours d'une rencontre disputée à vive allure.

Chaque équipe a réussi seize coups sûrs et les quelque 300 spectateurs ont été à même d'assister à l'une des parties les plus enlevantes cette saison.

La joute St-Gabriel-Joliette se disputait hier soir à Joliette et au moment où ces lignes sont écrites aucun résultat ne nous était encore parvenu à cet effet.

CLASSEMENTS

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Ste-Anne	5	0	1.000	—
Cap-de-Mad.	4	1	.800	1
Portneuf	4	1	.800	1
Champlain	3	2	.600	2
St-Casimir	2	3	.400	3
Donnacona	2	3	.400	3
St-Marc	1	5	.167	4 ½
Pont-Rouge	0	6	.000	5 ½

SECTION CENTRE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Etienne	4	0	1.000	—
St-Alexis	4	1	.800	½
St-Boniface	3	1	.750	1
Ste-Thecle	2	3	.400	2 ½
Ste-Flore	1	4	.200	3 ½
St-Adelphe	0	5	.000	4 ½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Crabtree	4	1	.800	—
x Joliette	3	1	.750	½
Maskinongé	3	2	.600	1
x St-Gabriel	2	2	.500	1 ½
Ste-Marie	2	4	.333	2 ½
St-Thomas	1	5	.167	3 ½

x: Joute d'hier soir non comprise.

(Photo Le Nouvelliste)

JEAN-MARC GAUTHIER de Grand'Mère a été choisi Monsieur Mauricie, vendredi soir, au Manège Militaire de Trois-Rivières, à l'issue d'un concours physique. Nous voyons sur cette photo, de gauche à droite: MM. Gérard Champagne, juge, Guy Baillargeon, de La Tuque, choisi le culturiste le plus musclé, Jean-Paul Davidson, de Shawinigan, organisateur du concours, Gauthier, et Jean-Paul Lamarre, juge.

Les résultats à Trois-Rivières...

(suite de la page 15)

DIMANCHE

PREMIERE COURSE — AMBLE D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Success Dill	2	6	2e	1e	1	1 n	2:11.2	10.90	Jack Kopas
Gallant Glen	3	4	5e	3e	2	2 n	2:11.2	4.55	H. Hoover
Hal's Maid	1	2	4	6	4	3 1½	2:11.3	4.05	Jules Quessy
Alton Harry	4	3	6	5e	5	4 13¼	2:11.4	3.50	W. Plourde
Jester Sweetheart	5	1e	3	4	6	5 2	2:11.4	30.80	Ale. Grisé
Janet's Song	8	8	8	8	8	6½	2:12	40.65	A. Boucher
Lockvale Sam	7	7	7	7e	7	7 4	2:12.1	50.70	R. Grenier
McElwyn Song	6	5e	1	2	3	8 5	2:12.2	17.10	I. Duquette
Succes Dill	3.80	2.80	2.60				Temps: :32 - 1:06.1 - 1:38.3 - 2:11.2		
Gallant Glen	—	3.70	2.60				Piste rapide.		
Hal's Maid	—	—	2.70						

DEUXIEME COURSE — TROT D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Lusty Tom	1	5	5	5e	2	1 3	2:12.2	3.20	J. Landry
Trellis Volo Jr.	6	2	2	1e	1	2 3	2:13	4.50	F. Turenne
Volo Bud	2	3	4	4	4	3 4	2:13.1	20.60	Jos. Blouin
Shakerbee	3	1	1	2	3	4 7	2:13.4	5.10	H. Ouellet
Darn Sure	4	6	6	6	6	5 9	2:14.1	30.60	J. Gagné
Miss Baron Key	5	8	x8	7	7	6 10	2:14.2	12.50	R. Bérard
P. C. Rose	7	4e	3e	3e	5	7 11	2:14.3	5.20	A. Deguise
Bright Forecast	8	7e	7	x8	8	8 d	—	7.10	V. Bédard
Lusty Tom	8.40	5.20	4.40				Temps: :32.1 - 1:03.1 - 1:38.4 - 2:12.2		
Trellis Volo Jr.	—	5.20	4.10				Piste rapide.		
Volo Bud	—	—	7.80				PARI DOUBLE: (2-1) $17.20		

TROISIEME COURSE — AMBLE D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Denny O.	2	4	4	2	2	1¾	2:11.2	4.10	R. Bérard
Miss Claud. Volo	5	6	6	3	3	2¾	2:11.3	7.20	J.L. Gagnon
Brant Hanover	4	1	1	1	1	3 2	2:11.4	2.50	M. Hébert
Ruth Kirk	6	7	7	4	4	4 6	2:12.3	13.60	G.E. Houle
Bluett Scott	8	5e	5e	5e	5	5 9	2:13.1	2.55	G. Duffault
Bert C. McElwyn	7	3e	2e	6	6	6 15	2:14.2	25.20	J.F. Pratte
Dickory Dock	3	8	8	8	7	7 d	—	70.70	R. Guertin
Bee Sharp	1	2	3e	x7		dnf		3.50	N. Bardier
Denny O.	10.20	5.70	3.90				Temps: :32 - 1:03.1 - 1:38 - 2:11.2		
Miss Claud. V.	—	6.80	3.70				Piste rapide.		
Brant Hanover	—	—	2.90						

QUATRIEME COURSE — AMBLE D-3 — $300.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Check Up	6	7	5e	1e	1	1 ¾	2:09.2	3.35	L. Piedalue
Mr. Grace	1	2	3	4	3	2 ¾	2:09.3	7.60	G. Beauvais
Purdetta	4	x6	7	7	4	3 3	2:10	†1.55	A. Boucher
Philippe Bell	3	1	1	2	2	4 3¾	2:10	9.60	C. Rocheleau
Boorman's Cash	5	5	6	6e	7	5 3½	2:10	4.80	Ale. Grisé
Burkeye Bourbon	2	4	4	5e	5	6 6	2:10.3	30.50	J. Gagné
Bearcat	7	3e	2e	3e	6	7 9	2:11.1	6.70	H. Ouellet
Cardinal Kelly	8	8	8	8	8	8 9½	2:11.1	60.10	J. Landry
Check Up	8.70	6.10	3.70				Temps: :32.1 - 1:06 - 1:39.3 - 2:09.2		
Mr. Grace	—	8.50	3.30				Piste rapide.		
Purdetta	—	—	2.40				QUINELLA: (6-1) $38.70		

CINQUIEME COURSE — TROT D-2 — $350.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Song Hi Lee	5	1e	1	1	1	1 1	2:10.2	†2.60	G. Lachance
Atruscot	6	5	5	4e	3	2 1	2:10.3	99.90	G. Desrochers
Patty Sterns	2	2	2	2e	2	3 1½	2:10.3	4.50	R. Villeneuve
Colonel Rodney	3	3	3	3	4	4 11½	2:10.3	3.50	J. Cyrenne
My Son Don	4	4	4	5e	5	5 3½	2:11	4.10	J.-C. Martineau
Owen Lee	7	6	6	6e	6	6 5	2:11.2	25.75	G. Contant
Lord Claire	x3	7	7	7	7	7 9	2:12.1	4.10	R. Bérard
Honest Pete	x1	8	8	8	8	8 d	—	4.50	Y. Desjardins
Song Hi Lee	7.20	5.10	3.70				Temps: :32.2 - 1:05.4 - 1:38.4 - 2:10.2		
Atruscot	—	81.20	12.20				Piste rapide.		
Patty Sterns	—	—	3.00						

SIXIEME COURSE — AMBLE D-2 — $350.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Watta Man	6	1	1	1	1	1 n	2:09.2	11.60	P.-S. Guay
The Tippler	5	3	2	2	2	2 n	2:09.2	3.20	Alb. Hanna
Royal Myrna	4	6	6	5e	5	3 hd	2:09.2	†1.10	R. Bérard
Sam Worthy S.	1	5	5	4	4	4 1	2:09.3	15.20	A. Boucher
Sally Clap	2	4	4	3e	3	5 11¼	2:09.3	15.20	J. Quesnel
Dudley Counsel	3	8	8	8e	6	6 11½	2:09.3	12.60	J. Landry
Mr. Sand	7	7	7	7	7	7 21½	2:09.4	5.60	G. Lachance
Eldora's Irishman	8	2e	3e	6e	8	8 12	2:11.4	18.30	C. Poulin
Watta Man	25.20	8.80	4.90				Temps: :33 - 1:04 - 1:36.3 - 2:09.2		
The Tippler	—	4.60	3.50				Piste rapide.		
Royal Myrna	—	—	3.20						

SEPTIEME COURSE — AMBLE C-3 — $500.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Bullets	6	1e	1	1	1	1 1¼	2:09	5.50	C. Moreau
Early Reaper	1	2	2	2e	3	2 1¼	2:09.1	†0.50	C. Berrigan
Duchess Dewey	2	3	3	3e	2	3 2	2:09.2	11.60	Jules Quessy
Chauncey Hanover	4	6	6	6e	5	4 6	2:10.1	15.20	J. Landry
Rudy Prince	3	4	4	4	4	5 6½	2:10.1	8.10	P.-S. Guay
True Jack	5	5e	5	5	6	6 7	2:10.2	10.35	C. Savignac
Lincoln Van	7	7	7	7	7	7 9	2:10.4	18.10	C. Bélanger
Exact Time	N'A PAS PARTI								Ale. Grisé
Bullets	13.00	4.80	4.40				Temps: :31 - 1:05.1 - 1:38 - 2:09		
Early Reaper	—	2.90	2.50				Piste rapide		
Duchess Dewey	—	—	4.40				QUINELLA: (7-1) $9.60		

HUITIEME COURSE — AMBLE INV. — $1,000.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Steve Martin	5	1e	1	1	1	1 hd	2:06.4	†1.20	M. Héroux
Peter Gunn	3	2	3	3	4	2 hd	2:06.4	3.60	Jack Kopas
Lady Lucky	1	3	4	4	2	3 3	2:07.2	4.50	Rhéo Rivard
Ruth Dudley	2	4	2e	2e	3	4 5	2:07.4	8.10	F. Brochu
H. B. Norris	4	5	x5	x5	5	5 d	—	3.50	P. Hébert
Steve Martin	4.40	2.70	2.10				Temps: :30.1 - 1:03.3 - 1:35.2 - 2:06.4		
Peter Gunn	—	3.00	2.10				Piste rapide.		
Lady Lucky	—	—	2.30						

NEUVIEME COURSE — AMBLE D-2 — $350.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Silver's Bullet	5	2	1-	1	1	1 4	2:08.3	5.00	G. Lachance
Jerry Patchen	4	3e	3	3e	3	2 4	2:09.2	6.60	A. Théroux
Spangler Chief	2	4	5	4	4	3 7	2:10	9.20	J.-C. Martineau
Cap Direct	8	6	4	x7e	6	4 8	2:10.1	4.60	P. Hébert
Colin Dares	3	5	7	5	5	5 9	2:10.2	†3.20	Jack Kopas
Songster	1	7	6e	6e	7	6 9½	2:10.2	7.10	Y. Desjardins
Wilson Frost	6	1e	2	2	2	7 11	2:10.4	14.20	R. Gagné
Chessie	7	8	8	8	8	8 16	2:11.4	40.85	L. Piedalue
Silver's Bullet	12.00	5.30	4.20				Temps: :31.1 - 1:03.1 - 1:35.2 - 2:08.3		
Jerry Patchen	—	5.30	3.50				Piste rapide.		
Spangler Chief	—	—	6.70						

DIXIEME COURSE — AMBLE C-3 — $500.

coursier	p.d.	¼	½	¾	str.	fin.	temps	cotes	conducteur
Billy Lee Clay	5	6	6	5e	4	1 2	2:09	†2.00	Alb. Hanna
Runnymede Barn	4	7	7e	6e	7	2 2	2:09.2	20.30	R. Bérard
Frisco Chief C.	7	x8e	2	1	1	3 2¼	2:09.2	8.40	G. Lachance
Fleet Hal	6	1e	4	3	3	4 3	2:09.3	3.70	G. Lachapelle
Part Dillon	3	5	6	7	6	5 4	2:09.4	5.70	M. Héroux
Stewart Dir. S.	2	4	3e	4e	5	6 4½	2:09.4	15.25	R. Quessy
Old Gold	1	2	1e	2e	2	7 4½	2:09.4	2.50	Jack Kopas
McKinley Mahone	N'A PAS PARTI								P. Hébert
Billy Lee Clay	4.00	4.20	3.40				Temps: :30.4 - 1:03.2 - 1:38 - 2:09		
Runnymede Ba.	—	12.80	8.30				Piste rapide		
Fleet Hal	—	—	4.40				EXACTA: (5-4) $157.00		

Les résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE
$1,100 — 5 FURLONGS

Truster	$11.40	$5.10	$3.20
Wee Game		$4.30	$3.20
Top Field			$4.60

Temps: 1:00.2.
Ont aussi couru: Elvinio, Dutch Flag, Eli Vee Bee, Quick Boy, Adams St.

DEUXIEME COURSE
$1,100 — 5 FURLONGS

Cedrella	$9.50	$3.90	$3.70
Prince Errard		$3.30	$2.90
Sea Story			$4.00

Temps: 1:00.5
Ont aussi couru: Stimulac, Goldbourne, Partial Fancy, Revolutionary, Squawbit.
Pari double: $74.10.

TROISIEME COURSE
$1,200 — 6 ½ FURLONGS

Bytown	$7.10	$4.80	$2.60
Melody Belle		$16.10	$6.90
Summerfield			$3.50

Temps: 1:21.2
Ont aussi couru: Mamaroneck, Happy Divorce, Natures Plan, Roman Granny, Oberholt.

QUATRIEME COURSE
$1,100 — 6 ½ FURLONGS

Royal Buzz	$13.90	$5.00	$3.20
Le Grand Rouge		$3.40	$2.70
Noble Jet			$2.80

Temps: 1:20.4
Ont aussi couru: Midiam, Autumn Twilight, Golf Count, Stirrehand Wry Comedy.
Quinella: $19.70.

CINQUIEME COURSE
$1,200 — 6 ½ FURLONGS

Bign Low	$6.00	$3.80	$2.60
Jack B. Quick		$4.10	$2.70
Roman Ocean			$2.70

Temps: 1:22.3.
Ont aussi couru: Airolo, Mister P.H., Prides Eternal, Ipse Dixit.

SIXIEME COURSE
$1,200 — 1 Mille et 70 Verges

Idle Threats	$8.80	$4.50	$3.40
Gallant Chop		$5.30	$3.70
Cash Me			$3.50

Temps: 1:47.1.
Ont aussi couru: Costa Lotta, Family Tide, Black Question, Look N Learn, Flaming Jet, War Zone.

SEPTIEME COURSE
$3,000 — 6 ½ FURLONGS

Ess Jay	$8.30	$4.10	$3.10
Mayor Sarto		$4.20	$2.90
Beam Bar			$3.50

Temps: 1:21.2
Ont aussi couru: Prince Porter, Go Rippey, Pheasant Lane.

HUITIEME COURSE
$1,100 — 6 ½ FURLONGS

Shag Dancer	$12.20	$7.50	$5.90
Mansuni		$15.50	$7.30
John Berry			$3.00

Temps: 1:23.
Ont aussi couru: Rascal You, Green Avon, River Gate, Rose Capital, Jine Up.
Exacta: $254.80.

COURS DE YOGA

Les cours de yoga prennent beaucoup d'ampleur dans les écoles des Commissions Scolaires de Trois-Rivières.

Deux professeurs compétents travaillent présentement sous la direction de M. Roméo Gauthier, m.c.p.

L. Jacob fait compter 2 points et le Ste-Geneviève gagne 11-10

Un simple du joueur de premier but Louison Jacob, à la dixième manche, avec deux hommes sur les sentiers, a valu au Ste-Geneviève de Batiscan une victoire de 11 à 10, sur le St-Stanislas, dans une rencontre régulière du circuit de balle molle du comté de Champlain.

Dans l'autre partie, le St-Séverin a remporté une victoire facile de 12 à 1, sur le St-Narcisse.

En première place

Cette victoire permet au club Esta de St-Geneviève de prendre une avance de deux joutes en première place, devant leur adversaire d'hier après-midi, le St-Stanislas.

Cette rencontre a été marquée

(Voir: **L. Jacob** page 21)

L'ACTION, L'AVENTURE, LE SUCCÈS VOUS ATTENDENT DANS L'AVIATION.

Inscrivez-vous dès maintenant aux cours du service navigant qui commenceront en septembre ou octobre.

Demandez une entrevue personnelle à l'un des officiers d'orientation de l'A.R.C. inscrits ci-dessous ou communiquez avec lui par téléphone ou par courrier afin d'apprendre comment vous pouvez gagner vos ailes de pilote ou de radio-navigateur en suivant les cours de navigation aérienne commençant cet automne. Si vous êtes âgé de 17 à 24 ans et célibataire, si vous possédez une douzième année scientifique ou l'équivalent et si vous êtes jugé apte d'après les normes de l'A.R.C., vous connaîtrez l'action, l'aventure et le succès en devenant membre de la grande équipe de l'Aviation canadienne.
Consultez l'officier d'orientation de l'A.R.C. à votre bureau local de recrutement.

UN MONDE NOUVEAU... ET PLEIN D'AVENIR!
Il y a place pour vous dans l'AVIATION royale du Canada

RCAF62-1853FR

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'AVIATION ROYALE DU CANADA
580, Grande-Allée, Québec, P. Q.
Tél.: 524-4786

CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI ou FILTRE

POUR UNE CONDUITE SANS TROUBLES FAITES VERIFIER VOTRE MOTEUR.

Votre automobile
En bonne condition
Des jours de conduite
Sans hypertension

Venez confier dès maintenant l'inspection de votre moteur à des mécaniciens experts. Du bon travail, du service vous sont assurés à prix modique. Profitez de notre spécial de mise au point pour l'hiver.

BATTERY & ELECTRIC SERVICE CO.
1948, RUE ST-PHILIPPE, TROIS-RIVIÈRES, P.Q., FR. 6-9656

VOUS ECHANGEZ POUR UNE TONDEUSE A SIEGE?

VOYEZ CE QUE VOUS OFFRENT LES TORO A SIEGE!

- Puissance pour gravir les pentes
- Coupe nette, uniforme
- Roulement doux, sûr
- Manoeuvre très simple
- Service libre de tracas
- Garantie d'un an

ECHANGEZ VOS PROBLEMES POUR UNE TORO
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION GRATUITE

Distributeur exclusif pour le Québec
ACRI-TECH INC.,
2025 Chemin Chambly, Cité de Jacques-Cartier, Orleans 4-4967

Vendeur tondeuse Toro
QUINCAILLERIE P.A. Gouin HARDWARE

Vendeur tondeuse Toro
Cyrille Labelle Cie

Vendeur tondeuse Toro
MONTCALM NEAULT
Réparations — bicyclet
705, 7e Avenue LE. 8-4242
GRAND'MERE

Notre responsabilité envers nos missionnaires

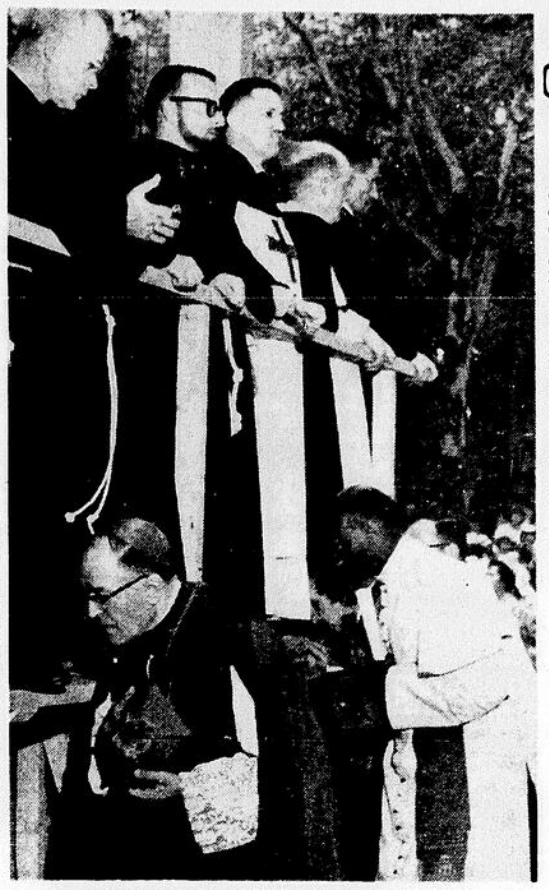
L'Eglise canadienne enregistre, cette année, une belle floraison de 282 nouveaux missionnaires qui continueront, à la gloire du Canada français, un effort prodigieux, au simple point de vue humain, vers la paix mondiale et la compréhension fraternelle entre les hommes. Trente-trois sociétés et instituts religieux ou séculiers participaient, dimanche (17 juin), au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, à la trentième fête annuelle du Départ de nos missionnaires canadiens; et leurs supérieurs majeurs y proclamaient 422 obédiences - premiers départs et retours - de missionnaires de chez nous choisis comme ambassadeurs canadiens de la foi sur l'un des cinq continents.

Une telle réunion de prêtres, religieux, religieuses et missionnaires laïques, entourés de leurs parents et amis, offrait un spectacle émouvant et remplissait d'admiration la foule de pèlerins accourus au Cap-de-la-Madeleine.

S. E. Mgr Lionel Scheffer, O.M.I., Vicaire Apostolique du Labrador, et S. E. Mgr André Makarakiza, P.B., évêque de Ngozi, Burundi, Afrique Centrale, présidèrent la cérémonie de la Consécration des partants à la Reine protectrice des missions, et du Baisement des Pieds des missionnaires. Dans son allocution, S. E. Mgr Scheffer rappela que les missionnaires qui quittent notre beau pays pour aller vers les contrées lointaines ont été formés dans nos familles et demeureront nos représentants au loin. C'est l'Eglise, formée de tous les catholiques, qui les envoie porter la bonne nouvelle à des païens qui ne connaissent pas encore le Christ.

Dans notre fierté à l'endroit de nos missionnaires, comprenons bien notre grande responsabilité envers eux, continua Mgr Scheffer. Ils font partie de l'armée d'attaque, de la milice de première ligne. Ce serait cruel de les laisser sans munitions, sans renfort et de leur dire: Débrouillez-vous tout seuls. Non, nous n'oublions pas qu'ils ont besoin de notre prière, c'est la première aumône à leur offrir, et des secours indispensables pour continuer leur apostolat missionnaire.

S. E. Mgr André Makarakiza, P.B., qui prêcha à plusieurs messes de la matinée, insista sur les dangers que courent les jeunes chrétientes d'Afrique, face au communisme. Son pays va être indépendant le 1er juillet prochain, et les pays comme la Russie et la Chine s'empresseront d'y envoyer une ambassade où deux cents personnes travailleront à répandre leurs idées matérialistes, à saper l'oeuvre déjà accomplie par l'Eglise. Le paganisme matérialiste et athée qu'on cherchera à implanter est de beaucoup plus avilissant que le paganisme traditionnel qui, profondément religieux, avait une certaine grandeur puisqu'il entretenait du respect pour la Divinité.



TOUCHANTE CEREMONIE du baisement des pieds, LL. EE. nosseigneurs Lionel Scheffer, O.M.I., Vicaire apostolique du Labrador, et André Makarakiza, P.B., évêque de Ngozi, Burundi, Afrique Centrale, présidaient la 30e fête du départ des missionnaires canadiens au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, hier.

Départ missionnaire

DEPART MISSIONNAIRE local

Nous vous donnons ici la liste des 33 sociétés et communautés qui participèrent, hier, au départ des missionnaires canadiens au sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap. Nous mentionnons entre () le nombre d'obédiences proclamées par chacune: Pères Blancs (57); Prêtres des Missions Etrangères (49); Pères Jésuites (11); Peres Franciscains (13) Pères Rédemptoristes (11); Pères Trinitaires (2); Pères Oblats (6); Pères Capucins (4); Pères du St-Esprit (1); Frères des Ecoles Chrétiennes (13); Frères du Sacre-Coeur (40); Frères Maristes (9); Frères de St-Gabriel (7); Frères de Ste-Croix (4); Frères de l'Instruction Chrétienne (4); Voluntas Dei (2) Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception (56); Soeurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique (23); Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie (3); Soeurs Grises de la Croix (13); Soeurs de Ste-Anne (4); Soeurs du Bon-Pasteur (6); Servantes du St-Coeur de Marie (8) Soeurs Missionnaires de Notre-Dame des Anges (8); Soeurs des SS. Noms de Jésus et de Marie (10); Soeurs de la Charité de St-Louis (10); Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel-Secours (9); Soeurs du Sacré-Coeur (4) Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge (2); Soeurs de la Miséricorde (1); Filles de Jésus (5); Soeurs Missionnaires du Christ-Roi (4); Filles de la Sagesse (6); Oblates Missionnaires de M. I. (16); Missionnaires laïques de Notre-Dame (3).

L'affaire de Gaspé Copper Mines touche à sa fin

Par GERRY McNEIL

QUEBEC, (PC) — Il n'y a plus de témoins à faire entendre. Les dossiers contiennent 15,000 pages de témoignages.

Les avocats soumettront leurs derniers arguments au cours de l'été.

Et c'est alors que le juge Antoine Lacoursière commencera à rédiger son jugement dans l'affaire de Gaspé Copper, un jugement qui pourrait avoir bien des répercussions sur les relations futures entre les unions et les compagnies au Québec et peut-être au Canada.

Le juge Lacoursière doit décider de deux choses :

1. Si l'Union des Métallos d'Amérique CTC est responsable des dommages encourus par Gaspé Copper Mines, Limited, durant la grève violente et illégale de 1957.

2. Dans le cas de responsabilité, combien la mine Gaspé Copper obtiendra-t-elle des $5,300,000 qu'elle prétend avoir perdus en profits et en dommages subis durant l'arrêt de travail à Murdochville.

La loi du Québec

La loi du Québec, qui est différente de la loi de droit commun en vigueur dans les autres provinces, stipule qu'une organisation-mère est responsable des actes de ses employés.

Gaspé Copper Mines déclare que l'Union des Métallos d'Amérique, qui a son siège social à Pittsburgh, a été l'instigatrice de l'arrêt de travail de plus de 900 hommes, la plupart membres du local 4481 de l'UMA, l'a prolongé et l'a financé.

Par contre, la défense maintient que l'union-mère de Pittsburgh

(Voir: L'affaire page 21)

Le Beaverlake mis en vente

LONDRES, Angleterre, 16 (Spécial) — Le "Beaverlake", cargo de 10,000 tonnes que le Pacifique Canadien a récemment mis en vente, a été l'objet d'une minutieuse inspection, de la part d'acheteurs italiens, dans les cales-sèches King George, à Londres.

On croit que le contrat de vente sera signé aujourd'hui, et que le cargo sera ensuite livré à ses nouveaux propriétaires, Giacomo Costa Fuandrea et Lloyd Trirrenico, tous deux de Gênes.

Le même jour, Mlle Janice Crump, fille du président du Pacifique Canadien, baptisera un nouveau cargo de 6,000 tonnes à l'occasion de son lancement aux chantiers navals de la compagnie Burntisland Shipbuilding, à Burntisland, Ecosse.

Le nouveau cargo s'appellera "Beaverpine" et il pourra remonter la Voie maritime du Saint-Laurent jusqu'aux grands lacs.

A Shawinigan

Serge Audet la première victime de l'onde

SHAWINIGAN-SUD - La première noyade de la saison dans la région de Shawinigan, a été enregistrée, hier après-midi. Le jeune Serge Audet, 9 ans, fils de M. et Mme Yvan Audet du 2564, rue St-Jean, Shawinigan, a été la proie de la rivière St-Maurice, vers 2 heures 30 de l'après-midi. Le corps a été repêché six heures plus tard, soit vers les 8 heures 30 hier soir.

La tragédie est survenue en face de l'île Frigon où les Audet possèdent un chalet d'été. Le jeune Serge avait pris place à l'avant d'une chaloupe actionnée par un moteur trois forces, en compagnie d'un copain, un dénommé Pronovost dont il fut impossible d'obtenir le prénom. Les parents de la victime se trouvaient sur la galerie du chalet. L'un d'eux lança un cri à Serge, lui disant de retourner sur la rive pour endosser une ceinture de sauvetage. L'embarcation fit un demi tour rapide et c'est en ce moment que le jeune Audet fut projeté pardessus bord. On tenta de lui prêter secours mais il avait déjà disparu sous les eaux limpides du St-Maurice.

Aussitôt des recherches furent entreprises et le sergent Armand Savard, de la police municipale de Shawinigan-Sud, se rendit sur les lieux avec des grappins. Il se trouvait à environ 50 pieds du lieu où il avait disparu. Le corps de la victime fut transporté à la morgue Germain Carbonneau, où le Dr Frank Noël, coroner du district a institué un cas de recherche.

Enquête

Un quinquagénaire trouvé mort

GENTILLY (Spécial) — Un quinquagénaire de Gentilly, M. Ludger Marchand, a été trouvé mort dans des circonstances tragiques vers midi, hier, à son domicile.

La macabre découverte a été faite par un voisin, M. Jean-Roch Toutant, qui s'est empressé d'alerter la sûreté provinciale.

L'enquête du coroner dans cette affaire doit avoir lieu d'ici peu.

OPERATRICES DE MACHINE à COUDRE

AVEC OU SANS EXPERIENCE

- PLAN D'ASSURANCE.
- VACANCES.
- AUTRES AVANTAGES.

Se présenter à Fergusson Atlantic

3200, CHAMBERLAND

TROIS-RIVIERES

POURQUOI RATELER ?

AVEC

TORO

TOUT EST BALAYE !

Tondez la pelouse... et balayez-la en même temps. Vous n'avez plus besoin de râteler. Le sac et la chute forment partie intégrante du fameux "Aerotunnel" — et ne sont pas des accessoires comme c'est le cas des tondeuses rotatives ordinaires. Quand vous tondez sans le sac, l'herbe est répandue uniformément sur le gazon. Venez voir cette tondeuse révolutionnaire aujourd'hui même.

Marque exclusive de

Toro Mfg. Corp.

Distributeur exclusif

pour le Québec

AGRI-TECH Inc.

2025, Chemin Chambly,

Cité de Jacques Cartier,

P. Q.

ORléans 4-4967

Jardiner devient un PLAISIR!

COUPEZ L'HERBE PLUS VITE

avec le nouveau et versatile

CUB CADET INTERNATIONAL

CULTIVATEURS!

METTEZ VOS RECOLTES VITE A L'ABRI

avec

LA PRESSE No 46 de INTERNATIONAL

Garage ROLAND CLEMENT

POUR DEMONSTRATION, TEL.: FR. 6-3877

ST-MAURICE

GRAND BERCE-TON

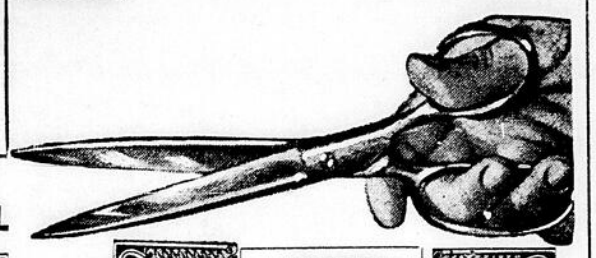
LUNDI A 7 HEURES

SUIVI D'UN CONCOURS DE

TWIST

MARDI A 7 HEURES

ARTISTES INVITES-SURPRISES



DECOUPEZ CES EPARGNES ET ACHETEZ A PRIX EXTRA SPECIAL

COUPON DE VALEUR

HUILE A MOTEUR "FLASH"

SAE 10, 20, 30

Rég. 59c la pinte

19c la pinte.

Limite de 4 par coupon.

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

COUPON DE VALEUR

ABAT-JOUR

REGULIER $1.99 CHACUN

87c

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

COUPON DE VALEUR

PUISE

GRANDEUR 12 PO.

REG. $1.39

77c

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

COUPON DE VALEUR

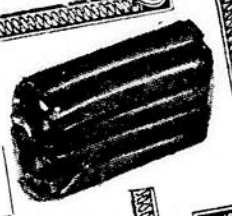
BOURSES

ASSORTIES

Rég. jusqu'à $4.95

$1.27

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)



COUPON DE VALEUR

SAUCISSE FUMEE

Rég. 49c la livre

2 LIVRES POUR

45c

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

COUPON DE VALEUR

BEIGNETS

FRAIS DU JOUR

Rég. 59c la douzaine

la douzaine.

37c

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

COUPON DE VALEUR

BAS COURTS

POUR ENFANTS

Gr. 4 à 6½

50% Laine-Kroy 50% Nylon

couleurs assorties. Reg. 57c

17c

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

COUPON DE VALEUR

FILM

POUR CAMERA

120-127-620

Valeur $1.62

3 POUR

99c

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

COUPON DE VALEUR

DRAP IMPRIME

Grandeur 72" x 99"

Rég. $2.29 ch.

$1.57

(Valable jusqu'au 20 Juin, 10 hres p. m.)

GAGNANT DU PRIX DE PRESENCE

M. Gaétan Gervais

677 Des Commissaires Trois-Rivières

OUVERT DE 10 hres a.m. à 10 hres p.m.

du LUNDI au SAMEDI

Un seul chef de parti a visité le comté de Berthier-Maskinongé

LOUISEVILLE (M.B.) — La lutte qui se fait aujourd'hui, par voie de scrutin, dans le comté de Berthier-Maskinongé-Delanaudière met en présence trois candidats: Me Rémi Paul, député au dernier Parlement fédéral, depuis le 31 mars 1958 et candidat progressiste-conservateur, avocat, à Louiseville, M. Maurice Savard, de St-Paulin, qui représente les forces libérales dans le comté et enfin, M. Raoul Vermette, natif de St-Justin, mais résidant de Louiseville, représentant le parti du Crédit Social.

Les trois candidats ont exposé, depuis un mois environ, à travers le comté de Berthier-Maskinongé, les idées politiques de leur groupe et chef respectif, et ce, dans de nombreuses assemblées.

En effet, en fin de semaine, se terminait cette lutte épuisante par des assemblées à Berthierville et à Maskinongé pour Rémi Paul, progressiste-conservateur, un ralliement régional libéral, à Louiseville, pour M. Savard et enfin, hier soir, une dernière assemblée réunissait les supporteurs de M. Raoul Vermette, du Crédit Social.

Un grand total de 126 bureaux de votation sont à la disposition de plus de 25,000 électeurs du comté fédéral de Berthier-Maskinongé-Delanaudière, en plus de quelques bureaux provisoires, pour ceux qui ont déposé leurs bulletins de vote avant aujourd'hui.

Une grande activité règne ce matin et se prolongera toute la journée de par les 26 villes et paroisses de cette circonscription électorale, dont 11 sont situées dans Maskinongé et 15, dans celui de Berthier.

Un total de 71 bureaux de votation sont situés dans le comté de Berthier et 55 dans celui de Maskinongé et le nombre d'électeurs et électrices inscrits sur les liste, est de 25,739, dont 14,589 dans Berthier et 11,150, dans Maskinongé.

Le président d'élection, dans le comté, est M. Henri-R. Béland.

Aucun incident, de quelque nature que ce soit, a été enregistré, au cours de cette campagne électorale.

Un seul chef de parti est venu dans le comté, soit le Très Honorable John Diefenbaker, qui a rendu visite aux villes de Berthierville et Louiseville dans de brefs arrêts aux deux endroits.

(Photo Studio Côté)

L'ABBE JEAN MARINEAU, de Saint-Alexis-des-Monts, donne sa première bénédiction à ses parents, M. et Mme Walter Marineau, à l'issue de la cérémonie de son ordination sacerdotale en l'église paroissiale par Son Excellence Mgr G.-L. Pelletier, évêque de Trois-Rivières.

La parade régionale de la St-Jean-Baptiste à Ste-Eulalie

NICOLET (L.C.) — Les fêtes de la St-Jean Baptiste prendront une ampleur considérable, cette année, à Ste-Eulalie. Principalement, une parade, le dimanche soir, marquera la fête des Canadiens français. C'est M. Pierre Provencher qui a vu à l'organisation de cette parade qui comprendra 41 item.

La journée débutera par une messe spéciale, à 9h. 30. La soirée sera d'autre part très occupée par la parade, un discours de Me René Blondin, notaire de St-Grégoire, un concert, des danses folkloriques, un feu de bûcher et d'artifice, un buffet froid.

Les hautes personnalités de la région marqueront la journée de leur présence. La parade comptera treize chars, outre les voitures des officiels et corps musicaux.

St-Jean Baptiste sera personnifié par le petit Daniel Levesque, fils de M. et Mme Dominique Levesque de Ste-Eulalie.

VOS DENTIERS ballottent, glissent?

FASTEETH, poudre améliorée, vous saupoudrez sur vos dentiers pour les tenir fermement en place. Ils ne glisseront pas, ne ballotteront pas. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. FASTEETH est alcaline (non acide). Ne sûrit pas et prévient l'odeur de dentiers. Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique.

Tous deux réélus présidents

SAINT-TITE — MM. Lionel Gravel et Yvon Marchand ont été respectivement élus présidents de la Commission scolaire de la ville et de la paroisse de Saint-Tite pour un deuxième terme lors des assemblées des commissaires à la suite des élections par acclamation dans les deux municipalités.

Pour ce qui est de la Commission scolaire de la paroisse, elle a tenu son assemblée, lundi soir et a adopté deux résolutions dont l'une demandait à la Commission scolaire de la ville, qui le 1er juillet deviendra la Commission scolaire de Saint-Tite, tout court, de prévoir deux représentants de la paroisse à titre de commissaires d'écoles à la suite de l'annexion.

La deuxième résolution deman-

(Voir: **Tous deux** page 20)

un gagnant dans votre main

Sans "bluff", sans "frime", sans "blague". Tout simplement un bon cigare, d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est un gagnant, honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA

5 pour 25

Ordination de l'abbé Jean Marineau

ST-ALEXIS-DES-MONTS (M. B.) — L'abbé Jean Marineau, fils de M. et Mme Walter Marineau, de cette paroisse, a été ordonné prêtre hier avant-midi en l'église paroissiale du village, par S. Ex. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse de Trois-Rivières.

Les diacre et sous-diacre d'office étaient les abbés Paul-Aimé Trépanier, visiteur ecclésiastique des écoles de Shawinigan et l'abbé Armand Julien, du séminaire de Trois-Rivières.

Une foule très nombreuse remplissait l'église. L'abbé L.-A. Bourbeau, curé de St-Alexis-des-Monts depuis plusieurs années, était aussi présent à cette cérémonie.

Au cours de la cérémonie d'ordination, Mgr Pelletier a prononcé une allocution de circonstance.La voici, en substance.

"La fête de la Sainte Trinité se prête admirablement bien à une ordination sacerdotale et ce nouveau lévite a été donné à Notre-Seigneur pour diffuser l'amour à la Trinité Sainte, qui règne dans les parvis éternels."

"Allez et baptisez toutes les nations au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit, voilà la noble mission confiée au nouveau prêtre qui se doit d'être à la hauteur de sa magnanime vocation.

"Que de sacrifices, d'abnégation un jeune homme n'endure-t-il pas avant de devenir prêtre?

Ici, Son Excellence a ouvert une parenthèse pour démontrer la beauté et la grandeur du sacerdoce et inviter les jeunes à s'intégrer dans cette vocation qui fait de l'être humain un autre Christ, au service de l'humanité souffrante."

"Le prêtre est le consolateur lorsque le corps quitte la terre, après ce pèlerinage de vie à trépas, et il se penche avec amour sur vous pour vous donner l'assurance d'une éternelle félicité.

Je suis avec vous jusqu'à la fin du monde, dit le Sauveur, et le prêtre sera mon digne représentant dans le caractère victorieux de sa mission. Oui, cette mission est marquée au coin de l'espérance et d'un ciel de gloire!"

"Ici, je m'adresse aux parents du nouveau prêtre, père et mère, que je félicite d'avoir donné pour l'éternité, un fils à Dieu, et vous, chers parents, par des sacrifices répétés, vous avez été les plus fidèles collaborateurs de Dieu, sur terre.

"Vous avez donné votre fils, à la gloire de votre Père qui est dans les cieux et vous méritez beaucoup de l'Eglise notre mère."

"En cette fête de la Trinité Sainte, je tiens à vous remercier pour ce Dieu qui fait si bien les choses et qui est infini, tant dans sa miséricorde que dans sa bonté!"

Un banquet a été servi au collège Saint-Louis, après cette cérémonie pour les parents du nouveau prêtre, l'abbé Jean Marineau, les membres du clergé, Son Excellence et les amis de la famille.

(Photo Studio Côté)

LA TRANSLATION des restes mortels du curé de Saint-Paulin, l'abbé Léopold Rompré, a eu lieu, hier après-midi, à 4 heures, du presbytère à l'église de cette paroisse. Une foule nombreuse y assistait. On voit ici cette cérémonie; le service funèbre a lieu, ce matin même, en l'église de Saint-Paulin.

Vol à la bijouterie Boisvert, de Nicolet

NICOLET (L.C.) — Un vol de très grande importance a été commis, au cours de la semaine dernière, à la Bijouterie Paul Boisvert, à Nicolet. Un grand nombre d'objets, disposés dans les tablettes de M. Boisvert, ont disparu, au cours de la nuit de mercredi à jeudi. Le vol a été constaté par M. Boisvert, à son arrivée, jeudi matin. Les malfaiteurs avaient pénétré dans son établissement par effraction. L'enquête est menée de concert par le chef de la Sûreté municipale, M. Edouard Beaulac, et le caporal Aime Daigle, en charge de la Police Provinciale sur la rive sud.

Un projet qui serait sur le point de se réaliser

LOUISEVILLE — Le creusage de la Grande Rivière-du-Loup afin de la rendre navigable aux remorqueurs de la St-Lawrence Corporation semble devoir se faire sous peu. Cette compagnie y fait le flottage du bois mais à cause de la pénurie d'eau, elle avait dû discontinuer ses opérations.

Au cours de la journée de mercredi, un entrepreneur de notre ville était allé à Montréal afin d'obtenir un contrat du gouvernement fédéral à cette fin.

Des développements devaient se produire sous peu dans cette affaire. Nos lecteurs seront tenus au courant.

"...elle est à nous grâce à 'MA BANQUE'"

POUR 3 MILLIONS DE CANADIENS

Nombre de familles se lancent dans un été de plaisir en finançant l'embarcation de leur choix au moyen du *Plan de Financement Familial* de la Banque de Montréal. Ce plan économique et comportant une assurance-vie, est le moyen pratique de financer toutes sortes d'achats importants pour la famille. A toute succursale de "MA BANQUE" on sera content de vous en fournir tous les détails.

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement Familial

PRÊTS ÉCONOMIQUES, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE

SUCCURSALES à votre service à TROIS-RIVIÈRES et dans les ENVIRONS

Succursale de Trois-Rivières, 1411, rue Notre-Dame: ARTHUR BOUDREAU, gérant

Succursale du Cap-de-la-Madeleine: MARCEL PACQUETTE, gérant

Succursale de Grand'Mère: J. ANTOINE SIMARD, gérant

Succursale de Shawinigan: JEAN MARCOTTE, gérant

FFP4758F

...sauf du prix du billet. Et ce billet est un placement économique en fait de sécurité, de confort et de courtoisie. Le trajet est direct et de tout repos lorsque vous voyagez par PROVINCIAL interurbain. Tout y est agencé pour plus de confort: salle de toilette, air climatisé, appuie-tête et repose-pieds ajustables sur chaque fauteuil, fenêtres panoramiques en verre de sécurité teinté pour mieux apprécier le paysage. Oui, nous nous chargeons de tout, sauf du prix du billet!

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Terminus d'Autobus Carier

58 rue du Platon, Trois-Rivières FR. 4-2944

PRENEZ VOS AISES — PRENEZ L'AUTOBUS

CONVOCATIONS

LUNDI

TROIS-RIVIERES: 12h. 15, hôtel St-Maurice, déjeuner du club Kiwanis. Conférencier: M. Roger Gagnon, des Alouettes de Montréal.
ELECTIONS FEDERALES

MARDI

TROIS-RIVIERES : 12h.15, hôtel St-Maurice, déjeuner du club Rotary.
TROIS-RIVIERES: 8 heures, séance du conseil de ville.
CAP-DE-LA-MADELEINE: 9 à 11h.30, à l'Unité sanitaire, clinique d'hygiène dentaire.
CAP-DE-LA-MADELEINE: Sanctuaire, soirée mariale pour les paroissiens de St-Marc de Shawinigan.
ST-STANISLAS: 2 à 4 heures, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et à la poliomyélite à la salle paroissiale.
SHAWINIGAN: 12h.15, Cascade Inn, déjeuner du club Optimiste.
GRAND'MERE: 6h.15, Laurentide Inn, dîner du club Richelieu.
LA TUQUE: 10h.30, église Marie-Médiatrice, ordination de l'abbé André Martel par S. E. Mgr Pelletier.
LA TUQUE: 6h.30, hôtel Windsor, dîner du club Rotary.

ANNONCES CLASSEES

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11.30 heures a.m.

2 - Cartes d'affaires

J. B. Langlois
INCORPORE
COURTIER EN IMMEUBLES
Ventes, achats, prêts en 1ère et 2e hypothèques. Refinancement de commerce. Service complet d'immeubles. Bureaux: 394, rue des Forges.
FR 5-1377
2 T 161-260

IMMEUBLES
Consultez RENE DE COTRET, BRASSARD & CIE. — Achat et vente de propriétés résidentielles, commerciales, industrielles. — 154 RADISSON, TROIS-RIVIERES. TEL.: 375-0533.
2 T 183-282

Frank Spenard
INCORPORE
Pour transactions immobilières, financement, prêts, administration consultez Paul H. Nobert - D. Beaudry.
Bur: FR 5-4758 — Rés: FR 4-5831
2 T 111-212

M. FAUCHER
ACHETONS ET VENDONS tout genre de propriétés. Estimes et consultations gratuites — Financons 1ère et 2ieme hypothèques. — FR 4-9961, FR 4-7725.
2 T 170-200

Alcide Caron
POUR VOS TRANSACTIONS immobilières telles que: achats, ventes de propriétés, commerces, terrains, etc. dans Trois-Rivières ou Cap-de-la-Madeleine, consultez ALCIDE CARON, courtier en immeubles, 1240 rue Royale (Edifice de la Caisse Populaire). Bur.: FR 5-5811 - Rés: FR 4-3774. x 2 T 183-212

4 - Propriétés à vendre

8 PIECES
TYPE RANCH HOUSE: Boul Thibeault, Cap, proximité Centre des Aubaines, grand bungalow, huit pièces, sous-sol, terrassement complété, ultra-moderne, garage, patio, entrée électrique, ménestron, brique américaine, deux chambres de bain, chambre froide. Idéal pour professionnel ou exécutifs. Visitez 1070 Thibeau, Cap. M. Piché, FR 4-1330. 4 T 190-194

$7,500. CINQ minutes du Sanctuaire, rive fleuve, cottage quatre pièces, bain complet, cave huit pieds cimentée, garage, taxe annuelle: $27 — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725, FR 4-9961.
4 T 186-195

BELLE PROPRIETE 4 logements, située rue Lahaie, près du Saint-Maurice, Cap-de-la-Madeleine, fini moderne. Grand terrain, 2 garages. — Prix et conditions, appelez Eugène Bellefeuille FR 6-3410. 4 T 191-194

MAISON 2 LOGEMENTS, rue Nivernville, près Cathédrale. Bonne maison pour 2 logements. Prix raisonnable. Prix et conditions de paiement, appelez Eugène Bellefeuille FR. 6-3410.
4 T 191-200

$10,150.
BUNGALOWS pierre, brique; modèles exclusifs, grands terrains secteur Terrasse Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine à proximité nouveau Centre d'achats Cap-de-la-Madeleine. Conditions très faciles. — S'adresser GUILBERT & FRERES, contracteurs, Tel. 378-8352
4 T 190-219

DANS STE-MARTHE, côté du fleuve, cottage, habitable hiver et été, 6 pièces, cave cimentée, chauffage automatique, grand terrain paysagé avec belle plage. MAURICE FAUCHER, FR 4-9961 ou FR 4-7725. 4 T 184-193

CENTRE DE LA VILLE, maison brique, 2 logements 6 pièces, chauffage automatique eau chaude, cuisine et chambre de bain modernes, grande garde-robes, dépense, vestiaire et buanderie, cave cimentée, avec sortie extérieure, grande cour asphaltée et pelouse, clôture "National fence", 6 pieds de hauteur. Service d'autobus à la porte, près écoles et église. Serviraît aussi pour bureau, avec grand stationnement. Conditions faciles. S'adresser 127 rue Lavoiette.
4 T 184-193

608 BERLINGUET : maison à vendre, six pièces plus chambre de bain, terrain seul. Payable comptant. — Pour renseignements, s'adresser 608 Berlinguet.
4 T 190-193

RUE LAJOIE, paroisse St-Sacrement, magnifique deux logements, 6 pièces, chauffage automatique, installation lessiveuse-sécheuse, comptant $2,000, balance à discuter. — Signalez MAURICE FAUCHER, FR 4-9961 ou FR 4-7725.
4 T 184-193

A VENDRE: PROPRIETE, située à Ste-Marthe, à 1½ mille du sanctuaire. — Pour renseignements, s'adresser 685 ou 628 Ste-Marthe, Cap ,après six heures. FR 5-8126. 4 T 191-194

BANLIEUE, B.P. 236 C: bungalow 24 x 36 sur terrain 60 x 70, extérieur clapboard blanc, situé 1500 pi. du Motel Belair, voisin Plage Loisirs Ste-Cécile. A vendre au plus fort enchérisseur. — S'adresser à Raymond Alarie, syndic. FR 5-1456 4 T 190-193

BOUL. DES FORGES, coin 14e Avenue, Bungalow neuf, extérieur pierre et brique, abri d'auto attenant, 5 pièces plus salle de bain fini tuile, système d'chauffage, cave cimentée 8 pieds, terrassement complété. Prix: $12,200 — S'adresser Réginald Charette, 1010 Louis. FR 5-5160. 4 T 190-193

MAISON A VENDRE, grand terrain sur coin de rues, en arc de cercle, place tranquille. Salle à diner et salon en forme d'équerre, avec foyer, trois chambres avec grandes garde-robes, sous-sol divisé, draperies et prélarts fournis. (Propriétaire transféré). Pas d'agent. — FR 5-7917. 4 T 191-194

MAISON DE 5 pièces sur terrain de 50 x 120. Entrée 220, 100 ampères. Située à 137, rue Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine. 4 T 191-194

PAROISSE STE-MADELEINE, 254, rue St-Paul, Cap : très grande maison 1½ étage, pierre et brique, terrassement complété. Intérieur: plâtre. Sept grandes pièces, trois chambres à coucher, deux salles de bain, buanderie, installation lessiveuse et sécheuse. Tapis mur-à-mur. Garage chauffé. Libre immédiatement. Prix: $17,000. — Pour visiter, appelez FR 4-3821.
4 T 191-200

A VENDRE: maison bien finie, 5 pièces, deux grandes chambres, eau chaude, chauffage automatique, garage, terrain ombragé 100 x 100. Prix $6,800. 33 Boisvert, Cap, près boul. Pie XII et Magasin IGA. Tél.: FR 5-7078.
4 T 192-197

PROPRIETE, brique, coin de rues, rue Champlour, système calorifères à l'huile, prix raisonnable — FR 5-5479 de midi à 8 heures.
4 T 192-201

5 - Propriétés demandées

BESOIN URGENT d'une bonne propriété dans Normanville ou sur coteau St-Louis, paierons comptant. Communiquez immédiatement avec JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725 - FR 4-9961
5 T 187-196

6 - Propriétés à louer

MAISON A VENDRE, St-Louis de France, Rang St-Alexis avec dépendances et jardin. S'adresser Raoul Bruneau, Tél.: FR 8-2058. 6 T 192-195

MAISON DE CAMPAGNE moderne à louer au Rang St-Alexis. Pour adultes seulement. Pour plus de renseignements. Tél.: FR 4-3685.
6 T 192-195

7 - Commerce à vendre

A vendre, GRAND RESTAURANT très fréquenté, opérant à l'année longue. Grand stationnement, bon revenu. Conditions à discuter. Raison de vente à l'acheteur. — Téléphoner, 7 à 9 hres p.m. FR. 6-3808. 7 T 184-213

DISPOSONS D'UN magnifique motel, commerce de cabines, restaurant, épicerie-restaurant, et plusieurs commerces dont nous vous recommandons l'achat avec confiance. — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725, FR 4-9961.
7 T 193-202

RESTAURANT A VENDRE, cause maladie — 510 Boul. Ste-Madeleine.
7 T 191-194

Restaurant
Commerce de restaurant genre snack-bar et salle à diner très prospère — pouvant être licencié — comprenant bâtisse et terrain de stationnement. Situé dans le centre des affaires au Cap-de-la-Madeleine, sur Route No 2. Conditions d'achat à discuter. Pour visites, J. B. LANGLOIS INC., 394, rue des Forges.
FR. 5-1377
7 T 191-193

11 - Magasins à louer

POUR MAGASIN, bureau, ou Centre Médical, local, idéal, dans un secteur commercial, 1,200 pieds carrés de plancher, avec ou sans sous-sol. Edifice Spémont, coin des Forges et de la Terriere. FR. 5-4758. 11 T 166-195

13 - Garages

GARAGE OUVERTURE : Spécial $2.00 l'heure, mécanique dépossage, ouvrage garanti, aussi achetons autos usagées pour "Scrap". S'adresser Garage Lemire, Chemin des Forges, (ancien Garage Desfossés) FR 6-2296
13 T 191-220

14 - Locaux à louer

LOCAL A LOUER, convenable pour un ou plusieurs bureaux, coin St-Georges et Royale. — S'adresser "Regent Shirt" 450 rue St-Georges, Trois-Rivieres. FR 4-3033. 14 T 185-194

16 - Chalets

A LA SEMAINE : reservez votre camp meuble, près du fleuve. Réfrigérateur, armoires métalliques, poêle électrique, douche. — Gilles Marchand, arrière garage Shell, Champlain. — Tel: 295-3441.
16 T 144-203

SITE HISTORIQUE DES VIEILLES FORGES, chalets, cabines, meublés, chauffés, eau chaude, douche, réfrigérateur. Appelez: FR 4-2277. x 16 T 188-219

BANLIEUE, PRES du fleuve : véritable opportunité : magnifique chalet meublé, trois chambres à coucher, grande veranda, terrain paysagé, clôturé 85 x 90. Prix: $3,500. — JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725 ou FR 4-9961.
16 T 184-193

LIGNE COMPLETE : chalets préfabriqués, $650 et plus, transport jusqu'à Trois-Rivieres compris. Jusqu'à cinq ans pour payer. Livraison ultra rapide (catalogue 25c) — Maisons Orléans, 40 Nouvelle Orleans, Québec 10.
16 T 180-209

CHALET A VENDRE — Chalet situé dans le plus bel endroit, au Lac des Sables, en plus, tout meublé; grandeur du terrain 125 x 107 pieds, avec de très beaux arbres. S'adresser: ANTOINE BUSSIERES, Tél.: 264-2359, St-Mare-des-Carrières. 16 T 184-213

À LA SEMAINE, réservez votre camp meublé, près du Lac Raymond, Val Morin, golf, canot, tennis, équitation. S'adresser: Lionel Dugré, Val Morin, Station ou après 6 hres Tél. FR 4-4031.
16 T 185-194

850 STE-MARTHE, bord du fleuve, à louer, semaine ou saison : cinq chalets meublés, trois grands et deux petits, eau courante, électricité. — Tel: FR 5-7272 - FR 6-6458 16 T 190-193

A LA SEMAINE : maison cinq pièces, meublée, toutes commodités, à louer, sur l'Ile Val d'Or. — Téléphoner FR 6-7420. 16 T 190-193

A VENDRE : beau chalet, confortable situé à Baie Jolie, six milles de Trois-Rivières, au bord de l'eau. Meublé, entrée 220, solarium et planchers tuile. Terrasse en pelouse. — FR 4-1618
16 T 191-200

PLACES DE CAMPEMENTS au Lac Victoria à St-Didace. Chalets à louer pour la saison. Belle plage de pique-nique. S'adresser Théophane Berneche St-Didace. 16 T 191-196

A VENDRE OU LOUER, Ste-Marthe, chalet très bien situé, bord du fleuve. Grande cuisine, deux chambres, meublé, poêle combiné huile et gaz. Conditions faciles. — S'adresser: 546 Ste-Marthe, Cap. 16 T 193

17 - Terrains à vendre

$99.
BEAUX GRANDS TERRAINS 65 à 130 SITUES quartier St-Michel — $10 comptant, $5 par mois — Téléphoner: FR 5-8247. 17 T 169-198

$5. COMPTANT, BALANCE 0.50 OU PLUS par semaine pour achat terrains, à la mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges, situés aux alentours de l'église, école, couvent, bureau de poste, épicerie, etc., maintenant annexés à la ville de Trois-Rivières et desservis par la compagnie d'autobus de la ville. POUR APPOINTEMENTS, APPELER FR 6-7944. NOUS IRONS VOUS CHERCHER SANS OBLIGATION DE VOTRE PART. W. A. LAINESSE, 3074 DE COURVAL, TROIS-RIVIERES. 177150-249

PLUSIEURS GRANDS TERRAINS, 60' x 125', Rang St-Charles, Pointe-du-Lac, sur rue de 50' (largeur). — Aussi: chalet neuf, 24' x 28' — Conditions faciles. S'adresser: Roger Laroche, FR 5-9818.
17 T 178-207

TERRAIN A VENDRE situé sur fleuve St-Laurent, pour chalet. Endroit commercial ou résidentiel, route nationale, Pointe du Lac. Aussi terre à vendre, ruisseau pouvant faire lac — FR 3-1226 17 T 192-201

17 - Terrains à vendre

CHEMIN DES FORGES, près Salle Lemire et autres endroits annexés à la Cité de Trois-Rivières, beaux terrains, boisés ou non boisés, eau sur les terrains. Prix à partir de $350. Payables $5 ou $10 par mois. Pas de comptant requis. Appeler immédiatement, Eugène Bellefeuille, FR 6-3410.
17 T 192-201

Lac a vendre
POUVANT SERVIR comme plage privée ou commerciale. Situé à St-Louis-de-France, aux limites du Cap-de-la-Madeleine. — S'adresser: DOSITHEE BOURASSA, FR 5-7045. 17 T 184-193

PLUSIEURS BEAUX TERRAINS boisés, cadastrés, situés St-Louis-de-France, aux limites du Cap-Madeleine. Paiements à TERMES FACILES. S'adresser Dosithée Bourassa, FR. 5-7045
17 T 130-229

TERRAIN A VENDRE, bord de la rivière Ste-Geneviève, endroit tranquille, idéal pour pêche. Autres terrains au Cap-Madeleine, rue Hebert. Telephoner FR 4-8150.
17 T 184-193

A VENDRE : plusieurs terrains boisés pour chalet, avec accès au lac, belle plage, électricité. Termes faciles. Situés à Mont-Carmel. — BRUNO DOUCET, FR 4-6520. 17 T 190-193

VILLAGE ST-LOUIS-DE-FRANCE, route nationale, quelques lots boisés, 50 x 100, 50 x 200, et tourbe; à prix avantageux. — Aussi mobilier de cuisine à vendre. — E. Dargis, FR 4-6398.
17 T 190-193

TERRAIN 200 x 200, à vendre, pour chalet. Près St-Maurice, quartier St-Michel. — S'adresser 774 des Volontaires, Trois-Rivières.
17 T 190-193

TERRAIN A VENDRE, 7 arpents de long par 2 arpents de large. — S'adresser à: Mme William Côté, St-Elie-de-Caxton, Co. St-Maurice, téléphone: 71 x 5. 17 T 193

20-Terres ou fermes à vendre

TERRE à VENDRE
PRES DU VILLAGE, terre à vendre complète, avec bonne maison, chambre de bain, eau chaude. Troupeau de première qualité. Aussi terre à bois avec sucrerie et tout son équipement. — Cause: mortalité. — S'adresser Mme Josaphat Lefebvre, St-Prosper, Co. Champlain ou FR 5-2915.
20 T 191-193

TERRE 135 ARPENTS, 2 milles du village, bâtiments neufs, équipement tracteur, exemption de taxes, cause invalidité. Maurice Adam, Rang Dorvilier, Ste-Anne-de-la-Pérade, tél.: 292 W 2.
20 T 156-213

A DIX MILLES de Trois-Rivières: terre ou ferme à vendre ou échanger pour maison 1½ étage. — Ecrire pour détails : Casier 8368, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 20 T 190-193

23 - Logement à louer

5 PIECES CHAUFFEES — Boulevard des Forges, dans Spémont. Grand logement remis à neuf. Balcons (avant et arrière). — Appelez FR 5-4759.
23 T 190-220

4 PIECES chauffées. Bien situées. Balcon (avant) et galerie fermée (à l'arrière). — Appelez FR 5-4759.
x 23 T 185-214

TROIS PIECES chauffées et eau chaude. Libre. Coin des Forges et de la Terriere. Service de concierge. — Appelez FR 5-4759. x 23 T 185-214

LOGEMENT A LOUER situé 1111 Ste-Angele, $30 par mois, libre immediatement. — Pour renseignements, tel: FR 4-6467 23 T 182-212

3 PIECES et un 4 pieces chauffées, resident iel. Stationnement, câble de TV. Service fourni $50 et $60 par mois. Libres immediatement. — Pour renseignements : FR 4-4657 - soir : FR 4-9609
23 T 164-193

BOULEVARD DES FORGES. Logement moderne, chauffé, 5 pieces (2e etage) prelarts fournis, entrée 220. Quartier résidentiel. Libre 1er juillet. Appelez FR 4-5696. 23 T 190-199

LOGEMENT 3 pieces, plus salle de bain (3e étage), 220, ménage fait. Rue St-Jacques, face eglise. Libre immediatement. Appelez FR 5-8350.
23 T 184-193

LOGEMENT 4 PIECES, haut et bas, plus salle de bain, eau chaude, entrée 220, libre presentement. Situé à 1156 rue St-Thomas. Telephoner FR 4-4296 23 T 185-194

LOGEMENT A LOUER, 4 pieces, 2e etage, libre immédiatement, $30. S'adresser 429 rue Notre-Dame, Cap-Madeleine. FR. 5-2224. 23 T 186-195

PRES RIVIERE ST-MAURICE, St. Patrick et Three Rivers High School, 5½, 2e, 220, taxes d'eau payées, entrée les, siveuse-secheuse, système chauffage fourni, 195 Tourigny Tel: FR 5-3554.
23 T 188-197

LOGEMENT A LOUER, 5 grandes pieces, un bas, $65 par mois, coin St-Laurent et Latreille, Cap. Tel: FR 4-8703
23 T 192-201

UNE CHAMBRE simple, lavabo et poêle dans la piece, bien éclairé, tranquillité, situé rue St-Olivier. S'adresser 574 des Forges coin St-Olivier. Tel.: FR 6-6816.
23 T 191-194

21-C FUSEY, CAP
Voisin du théâtre Champlain, logement cinq pièces, plus salle de bain, chauffé, 220, eau chaude, $60. Libre immédiatement — Appelez FR 6-2744 ou FR 6-7918
23 T 189-198

LOGEMENTS TRES MODERNES dans maison neuve d'une construction très soignée. 1 de 5 pieces, non chauffé mais très chaud, tout est installé pour recevoir la sécheuse et la lessiveuse. 1 de 3 pieces et 2 de 2 pieces, chauffés, plus chambres de bain, toutes commodités, meublés ou non, très chauds. L'ideal, pour appartements Près de tout: écoles, magasins, etc. Pour renseignements et visites, appelez FR 5-6805. 23 T 189-198

BUNGALOW A LOUER, cinq pièces, installation 220, lessiveuse, sécheuse, garage $65 par mois. Libre 1er juillet. Pour renseignements, appelez FR 6-3268 23 T 190-193

LOGEMENT trois pièces plus salle de bain, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, prélarts fournis, $65 par mois. Pas d'enfants. Personnes distinguées. — S'adresser 353 des Forges, app. 1. 23 T 190-193

PAROISSE ST-SACREMENT : logement six pièces, bas, libre 1er juillet, entrée 220, eau chaude, bain, cour. Prix avantageux. — Renseignements: FR 4-1376, 1076 Ste-Ursule 23 T 190-193

LOGEMENT NEUF, quartier résidentiel, bas, cinq pièces plus cuisinette et salle de bain; toutes commodités modernes. Situé 2459 De la Jonquière. Tel. FR 5-6993. 23 T 190-193

A CHAMPLAIN, logement à louer, complètement renové, 4 pièces plus chambre de bain, eau chaude, 220v, côté fleuve, $30. Aussi 2 grands appts près du fleuve, douche, eau chaude, prélarts, à louer pour vacances. Téléphoner 295-3664 23 T 190-193

A SOUS-LOUER, logement 4 pièces, bas, eau chaude, 220, système chauffage. Libre immédiatement. Situé 2049 Royale. (Visible après-midi et soir seulement). FR 4-3470 23 T 190-193

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces meublées, chauffées, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, lessiveuse semi-automatique, place centrale, 1283 Laviolette FR 4-3161 23 T 191-194

3 PIECES meublées ou non, chauffées entrée privée — Aussi magasin à louer, endroit idéal pour bureau, tout genre de commerces. S'adresser: 949 Champflour, FR. 5-5514.
23 T 191-194

LOGEMENT CHAUFFE, 3 grandes pièces, plus chambre de bain, 220 — Autobus à la porte. Ménage fait à neuf. S'adresser 6140 Notre-Dame, Banlieue.
23 T 191-200

BOUL. ST-LOUIS : trois pièces plus solarium, toutes commodités, service de concierge — Aussi bureau dans édifice commercial, rue Royale, 2e étage, 300 pi. car. Libre — Autre espace 800 pi. car. sera libre mois d'août, grandes fenêtres sur façade pour annonce. — Tél. FR 5-7282 ou FR 4-8528
23 T 190-201

QUATRE PIECES $43. Eau payée, 220, libre 1er juillet — S'adresser 964 Ste-Cécile ou écrire Wilfrid Marier, St-Léonard d'Aston, Cté Nicolet. Tél. 121
23 T 192-195

St-Henri, 2e, logement 5 pièces modernes, eau chaude, électricité, 110-220, grande cour et parterre, seulement $50. Tél.: FR 4
23 T 192-201

23 - Logement à louer

PAROISSE ST-PHILIPPE 3 pieces non hauffees, entree 220, eau chaude, endroit residentiel — Pour renseignements telephoner entre 2 et 5 heures FR 5-3609.
3609. x 23 T 193-195

CINQ PIECES MODERNES, maison neuve, (1er),entree 220, réservoir "thermos", prélart tuiles partout, système chauffage air chaud, installation lessiveuse-secheuse, cour, cave, libre immédiatement. — FR 6-3372
23 T 189-198

25 - Appartements à louer

APPARTEMENTS RENOMME : deux appartements meublés, chauffés, éclairés — Centre de la ville — Nouveaux et modernes — Poêle avec fourneau, réfrigerateur — Idéal pour couple. — S'adresser 1594 Badeaux, app. 20.
x 25 T 187-196

APPARTEMENTS rue Des Forges, 1 ou 2 pieces meublées $8 et plus par semaine, frais peintures, stationnement, service de concierge. Nouvelle administration. Tél. FR 5-5479 de midi à 8 hres ou s'adresser 636 Des Forges.
25 T 148-247

APPARTEMENTS GELINAS : grandes chambres entièrement meublées, (incluant necessaire pour cuisiner), chauffées, salle de bain privée, entrée privée. Idéal pour deux personnes. — Adressez-vous à 544 Des Forges. — FR 4-5952. x 25 T 130-229

RUE ST-MAURICE, coin Ste-Julie, boudoir et cuisine, eau chaude, téléphone, refrigerateur, poêle. Dans famille distinguée — Appelez FR 5-3005.
25 T 184-193

Appartements
Ultra-modernes
meublés ou non
Neufs, vastes, chauffage central. 2, 2½, 3, 3½, 4½ pièces.
Comprenant toutes les dernières nouveautés
- Frigidaire et poêle
- Cuisines modernes avec comptoir en formica et planchers en tuile de caoutchouc
- Ventilateurs
- Incinérateurs
- Tuile céramique de couleur dans chambre de bain
- Balcons individuels
- Garage intérieur
- Concierge à temps plein
- Eau chaude fournie
- Antenne maîtresse de TV
- Lovers à prix modiques

$70 et plus
Situés dans le centre de Trois-Rivières, à 1001, rue Laviolette
Heures des visites
Sur semaine, de 9 hres a.m. à 10 hres p.m.
Pour plus de renseignements, appelez
R. Rocheleau, Apt. 1, surint.
Jour : FR 5-0167
Soir : FR 4-2018
x 25 T 191-193

2 APPARTEMENTS (2e), entrée privée, meubles, lavabos, poêle et frigidaire dans la pièce, ménage fait à neuf. S'adresser: 374 Des Forges, coin St-Olivier. Tel.: 6-6816 25 T 192-193

950 RUE BONAVENTURE, logement moderne, 3 pieces, chauffées, meublées, avec belle grande cour, garage, centre de la ville. Libre immediatement. S'adresser en personne, Madame Caumartin, hôtel Caumartin, rue St-Prosper.
25 T 185-194

Logement meublé, chauffé
TROIS PIECES, salon, cuisine, chambre coucher, salle bain avec douche. Libre pour 23 juin. Situé Coteau St-Louis. — FR 6-7634. 25 T 190-199

APPARTEMENTS DE LUXE, comprenant: une pièce meublée à neuf, chauffée, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, 220, sofa-lit, fauteuil, etc. Service concierge. Situés 1280 St-Olivier, coin Radisson. — J.-A. Frechette, FR 4-0512.
25 T 186-195

938 STE-URSULE : appartements modernes, meublés, chauffés, grande chambre, grande cuisine planche tuile, mobilier de cuisine chromé, réfrigérateur, poêle 220, divan, chambre bain complete, cour. — FR 5-3508
25 T 188-197

4 APPARTEMENTS meublés, plus salle de bain, chauffés, éclairés, eau chaude, poêle, 220, réfrigérateur, etc, dans demi-sous-sol, entrée privée. 933 Cartier. 4-4104 25 T 191-194

PRES CATHEDRALE, 2 pièces, chambre et cuisine, bien meublées et chauffées, entrée privée — S'adresser 492 Radisson, app. 1 ou 2 FR 5-3031
25 T 192-195

DEUX APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairées, centre de la ville. Telephoner: FR 6-6173. 25 T 192-195

APPARTEMENT meuble (4 pieces) pouvant accommoder 2 ou 3 personnes. Televiseur, eau chaude, electricité fournis. — S'adresser: 459 Radisson (jour) — Apres 6 heures jusqu'à 8 heures p.m. 455 Radisson, Appt. 7.
25 T 193-202

27 - Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE, lits jumeaux. Pour demoiselle ou monsieur. S'adresser, 1026 St-Maurice, Trois-Rivieres. 27 T 190-193

CHAMBRE A LOUER avec permis de cuisiner — Telephone, television. Pour renseignements, s'adresser 907 Ste-Genevieve ou telephoner FR 5-4806
27 T 191-194

CHAMBRE A LOUER avec lavabo 1270 rue Royale. Service du telephone sur l'etage. Références exigees. S'adresser Frederic Poliquin 725 Bonaventure, Trois-Rivieres. Tel: FR 5-4745.
27 T 191-194

RUE DES URSULINES, chambre à louer. Toute commodités de la maison. Dame seulement. — Appelez FR 4-3183. 27 T 191-194

CENTRE RESIDENTIEL, bord de l'eau rue Des Chenaux : grande chambre, lits jumeaux, toilette et entrée privées. Cuisine accessoire pour — Personne distinguée — FR 4-5129
27 T 192-195

POUR MESSIEURS, grande chambre, avec lavabo. Très propre. Telephone, douche, toilettes sur l'étage. Pas de permis de cuisine. Pas de visites — 526 Ste-Ursule. 378-8134 27 T 193-196

30 - Chambres & Pen. à louer

FOYER PAPINEAU. Chambre un lit ou deux, avec lavabo, douche, eau chaude, plus salon, T.V., radio, entree privée — Pour monsieur seulement $5 et plus — Pension si desiré — 3183 Papineau. FR 4-0010 30 T 188-197

A L'ACCUEIL ST-PIERRE-LES-BECQUETS, tel. 64. Avons encore quelques places pour personnes à leur retraite. Beau site, maison propre, bonne pension. 30 T 189-198

CHAMBRE AVEC pension. Située près Reynolds, St-Regis et Wayagamack. Endroit tranquille. Famille sans enfant. Appelez FR 5-3227. 30 T 190-193

CHAMBRE ET PENSION à louer, pour messieurs distingues. Situé rue Hart. Téléphoner FR 4-7003.
30 T 192-201

CHAMBRE ET PENSION, pour monsieur — Bain, eau chaude. Bon chez soi. — S'adresser: 1616, rue Laviolette, Trois-Rivières, FR 4-8393, FR 4-5626.
30 T 192-195

31 - Bureaux à louer

LOCAL A LOUER, dans centre commercial (3e etage), 350 p.c. ou plus disponible. Côté de la rue pour annoncer. — FR 5-4758, demandez M. Beaudry. x 31 T 189-219

BUREAU A LOUER, pour notaire, dentiste, avocat, etc. — Place centrale, non encore encombrée pour ce genre d'affaires. — F.X. Bergeron Enr. 1283 Laviolette. FR 5-1842 31 T 191-194

BUREAUX A LOUER. Centre de la ville, bâtisse neuve à l'épreuve du feu. Situés: 468 Radisson. 2e étage (200, 400 et 600 pieds carrés). Libres 1er juillet — S'adresser à Charles St-Arnaud, 466 Radisson, Trois-Rivières FR 5-4782 x 31 T 192-193

34 - Prélarts & tapis

Sablage
de planchers
Posage de prélart et tapis.
Tuile de tous genres.
GUY ROBERGE,
FR 5-6581
x 34 T 107-206

34A - Rembourrage

Attention — CHAMPLAIN MATELAS, 141 Des Erables, Cap. Spécialiste en réparation de matelas et rembourrage de meubles — Chaises de cuisine spécial $5.00 — Estimes gratuits — Telephonez FR 4-8770. 34A T 89-88

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper, Spécialité: remodelage de chesterfield, fait tel que modèle désiré. Chaises chromées — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimes gratuits — FR 4-7747. x 34-A T 70-80

PAUL MAROIS ENR., 1592 Ste-Julie, spécialiste de tous genres de meubles rembourres, tels que : chesterfields, davenports, meubles antiques, chaises chromées, etc. — Estimés gratuits — Beau choix de tissus. — FR 5-4200.
34 T 81-80

35 - Meubles neufs

TAPIS VISCOSE 9 x 12, $20 — Mobilier chambre noyer, scandinave, $129 — Chesterfield (air foam) avec table $99 — Poêle Leonard Gibson $179 — Laveuses, secheuses $439 — Réfrigerateurs, téléviseurs, radios combinés Philips $199, garantie de deux ans — O. PAUL, Meubles, 341 St-Laurent, Cap. FR 4-4880. 35 T 157-302

FUTURS MARIES
NE CHERCHEZ nulle part ailleurs, c'est encore chez DESIRE MEUBLES ENR., le meilleur marché. — 70, St-Georges, Cap, FR 5-5052
x 35 T 169-268

CLEMENT BOISVERT
VOUS TROUVEREZ des marques réputées telles que Moffat, Gurney, Tappan, Inglis, Kelvinator, Roy, et aussi des marques réputées dans les meubles et téléviseurs. Ménage complet: poêle, réfrigerateur, lessiveuse, mobilier de chambre, de cuisine, de salon. Rég. $1,500 POUR $864 — Termes de crédit faciles, jusqu'à 36 mois pour payer. — Rendez-vous le soir sur appointements. FR 4-4944
BEAU BON PAS CHER
x 35 T 193

36 - Meubles usagés

POUR VOTRE CHALET
Réfrigérateurs $60 — Téléviseurs reconditionnés $49 — Poêles 40 po. 220 v. $15 — Poêles au bois ou avec brûleurs à partir de $20 — Lessiveuses $25 — Lessiveuses automatiques "Inglis", "Norge", "Frigidaire", garanties $50 — Poêles électriques 116 v., $20 — Mobiliers de cuisine $35 — Mobiliers de chambre, complets — Pateres $1 — Fournaises à l'huile — Tapis 6.9 x 9, $10 — Mobiliers de salle à manger, noyer, 9 mcx $50 — Chesterfields $10 — Tourne-disques portatifs automatiques $25 — ADAM LTEE — 656 St-Maurice, Trois-Rivières — FR 4-7722. 36 T 186-229

Vos Meubles
finis et polis
A NEUF
PAR DES EXPERTS — Ouvrage garanti prix très abordable — Estimation gratuite — Aussi meubles manufacturés à votre goût — MAURICE BLANCHETTE, FR 6-6155 ou FR 4-8951
36 T 133-232

COFFRE EN CEDRE, chaises de bureau, filière, bibliotheques, radio, lampes, semoir, matelas, poussette, bibelots, linges — Magasin de Seconde Main, 293 Hertel, FR 4-5001
36 T 67-66

REFRIGERATEURS grands ou petits congélateurs, très propres. Prix raisonnable — S'adresser: 636 Des Forges de midi à 8 heures.
36 T 192-201

37 - Articles de ménage

FAUTE D'ESPACE
STORES VENITIENS verticaux. Deux fluorescents 8' — Armoire (genre barbut) — Grande armoire (6 degrés). Un gros radio $30 — Machine à coudre "Pfaff" — Un hide-bed, 2 sections, (air-foam) et un studio — S'adresser: 334 Radisson, FR 4-3301
37 T 190-193

POELE BLANC, avec brûleurs ABC et carburateur. — Aussi réfrigérateur Coca-Cola — Carrosse Gendron. Le tout en bon etat — Telephoner FR 5-1417. 37 T 190-193

A VENDRE cause depart, poêle "Enterprise" électrique 220, combiné avec "pot" à l'huile, 4 ronds. Presque neuf — S'adresser 2290 St-Philippe (après 6 heures) 37 T 191-194

MENAGE NEUF, moderne, 4 pièces — Machine à coudre — Réfrigérateur "Westinghouse" 12 p.c. — Poêle "Westinghouse" De Luxe 30" — Mobilier salon "Scandinave", 4 coussins — Mobilier chambre, style "Italien", bureau 26" — Mobilier cuisine, brun "Scandinave". Le tout à moitié prix — Pour visiter, appelez FR 4-6649
37 T 192-195

POELE 30 pces, huile, bois et charbon avec 2 ronds, comme neuf, très propre — Aussi poêle électrique 110-220, 3 ronds — 77 Des Erables, Cap. (Près Hôpital Cloutier). 37 T 191-194

Un grand ménage ne peut être complète sans changements
Roberge & Magnan
60, Des Forges - Trois-Rivières
FR 5-4904
saura vous aider dans le choix de vos draperies, prélarts, tapis, tuiles, etc.
x 37 T 167-196

IDEAL POUR CHALET — Lessiveuse marque "Connor" à vendre ainsi que différents articles de menage. Le tout très propre. — S'adresser 692, rue Bonaventure. 37 T 192-195

ECONOMISEZ de 20 à 30%
Sur vos achats de meubles et accessoires électriques
- MOBILIER DE CUISINE à $50
- MOBILIER DE CHAMBRE, bureau, double commode et lit $90
- MOBILIER DE SALON, Davenport et chaise $90
- POELE ELECTRIQUE, à compter de $149
- REFRIGERATEUR à compter de $179

Plan de mise de côté jusqu'à 36 mois pour payer

Santerre & Fils Enr.,
833, Ste-Cecile
FR. 4-9575
x 37 T 193

37A - Manufacturiers

AVIS AUX menageres qui songent à faire réparer leurs matelas. Appelez "Provincial Matelas Enr." — Tel: FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Specialité: matelas à ressorts. x 37A T 75-74

44 - Cordonniers

CORDONNERIE LACOMBE — Reparations générales — Te stitue souliers et bottes aux toutes couleurs — Service par toute la ville — Teinture garantie — Achetons et échangeons antiquités — 1008 Champflour, FR 5-2174
44 T 106-105

46 - Machines à coudre

PAS D'ADMINISTRATION — Prix très bas, à notre centre de couture. Voyez les machines Phoenix, Bernina, Necchi, White et Universal — MAURICE PROVENCHER, 155 Gilles, Cap-de-la-Madeleine, FR 5-3816. 46 T 166-193

47 - Machines à bureau

CLAVIGRAPHES de toutes marques à louer $6.00 par mois,

111 - Hommes demandés

AL-SI LTEE demande vendeurs à temps plein ou partiel dans comte de Nicolet et dans la Mauricie. — $1.50 l'heure. — S'adresser 805 Des Forges, Trois-Rivières. 111 T 177-206

AGENTS
Distributeurs
demandés
Territoire exclusif pour la vente de son produit.
LIVRAISON A DOMICILE SEULEMENT.
Doit posséder camion.
S'adresser à :
DISTRIBUTION FIESTA,
5425, rue Chapleau,
Montréal — LA. 1-5274
111 T 191-193

Boucher
COUPEUR de VIANDE
D'EXPERIENCE
DEMANDE IMMEDIATEMENT
APPELEZ :
FR. 5-0445
111 T 191-200

117 - Vendeurs demandés

AGENT VENDEUR demandé pour très belle ligne de radios transistors. Beaucoup d'argent à faire. Petit montant exigé pour échantillon. — Ecrire à J. M. B. SALES REG'D, 7435 Baudelaire, Montréal, P.Q. 117 T 191-193

Un Avenir
Prometteur
VOUS ATTEND
COMPAGNIE DONT LES PRODUITS ET LA REPUTATION SONT BIEN CONNUS
SALAIRE ET REVENU ADDITIONNEL
Willis & Co Ltd
1373 HART — TROIS-RIVIERES
117 T 192-195

AUGMENTEZ vos revenus! Vendez la ligne garantie de produits pour la maison et la ferme. Généreuse commission. 30 jours d'essai, aucun risque. — FAMILEX, Dep't J-110, 1600 Delorimier, Montréal. 117 T 193

123 - Objets perdus & trouvés

PERDU: petit chien brun poil doux grandes oreilles et la queue courte. Récompenses promise. Appeler FR: 4-7516. 123 T 193

125 - Autos-camions à vendre

METEOR 1953, automatique, radio, à vendre $300. — S'adresser 5390, rue Notre-Dame, Banlieue, Trois-Rivières. 125 T 190-193

PARTICULIER "Ford" 1954, sedan, customline, transmission ordinaire. Très bonne condition. Telephoner FR 4-8573. 125 T 192-195

CAMION
Un GMC 1959 de 4 tonnes avec bascule d'une capacité de 40,000 livres. Pneus neufs, très bon état. Valeur de $6,900. Vendrais pour $2,800. Conditions faciles d'achat. Demandez M. Proulx.
FR. 5-1377
125 T 191-193

PANEL FARGO 1950, en très bonne condition. — Tel. FR 4-6056. 125 T 190-193

A VENDRE : Volkswagen 1961, spécial, équipée verte en très bonne condition. Tél.: FR. 4-7278 - FR. 4-6777 125 T 191-194

A VENDRE : voiture sport, Austin Sprite 1961, bas millage, très propre, en parfaite condition. — Téléphoner St-Zéphirin, 601-S-3, entre midi et 1 hre, 6 et 8 hres p.m. 125 T 188-197

A VENDRE AUTOMOBILE SPORT "Triumph" 1960 — Très propre, parfaite condition. Aucune offre n'est refusée. S'adresser Leblanc Automobile, 9 Fusey, Cap, FR: 5-8070 125 T 192-195

CAMION "DODGE" 1957, 1 tonne, peinturé à neuf, pneus très bons. En très bon ordre. Téléphoner FR 4-4212, 348 Ste-Marie, Cap. 125 T 192-195

126-Autos-camions demandés

CAMIONNEURS
ATTENTION — Si vous possédez camions usagés ou en pièces, que vous désirez vendre ou si vous voulez en acheter signalez FR 5-5030, Gaston Buisson, St-Louis-de-France, Auto Parts. 126 T 181-210

131 - Bicycles-motocyclettes

BICYCLES NEUFS
USAGES, REGULIERS, de course, etc. Pour garçons et filles — ARMAND GAGNE, 857 ST-HONORE, FR 4-2055. 131 T 112-5

135 - Machineries-machinistes

Massey Ferguson
- Vente, service, pièces
- Machinerie agricole et industrielle

PARE EQUIPMENT ENR.
St-Louis-de-France
TEL. 378-8202
135 T 189-215

"Bulldozer"
De marque John Deree, 5 rouleaux, pelle de 6 pieds, usagé de 2,000 heures. Valeur de $5,600. Vendrais pour $2,200. Conditions faciles d'achat. Demandez M. Proulx.
FR. 5-1377
135 T 191-193

139 - Embarcations-moteurs

YATCH, FIBRE de verre, un an d'usage, moteur 25 forces, Scott, électrique, tout équipé, comme neuf. Prix d'aubaine. — FR 4-4233. 139 T 191-194

141 - Animaux

MAGNIFIQUE POODLE, caniches français, importés, enregistrés, très petits, toy et miniature, choix de couleurs : blancs, gris ou noirs. — Tél.: FR 5-7063. 141 T 170-199

Pour
acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les annonces classées.

SHAWINIGAN
Tél.: LE 7-1801

2 - Cartes d'affaires

LE. 7-8636
ACHAT — VENTE de tout genre d'immeubles, terrains fermes, maisons, commerces, chalets etc. Prêts —placements hypothecaires Location logement. Demandez notre circulaire mensuel. LES AGENCES IMMOBILIERES ENRG Charles A. Hébert gérant, agents exclusifs, 537 5ième rue Shawinigan ..E 7-8636 Residence LE 7-0305. 2 S 173-201

ASPHALTE
ESTIME GRATUIT sur demande. Entrée de garage, pavage de cour etc., à n'importe quel endroit de la Mauricie, avons équipement pour niveler le terrain, le concassé nécessaire, épandeur, et rouleau de 5 tonnes. PICARD ASPHALTE LTEE (Georges Giguere representant) 1922 St-Marc, LE 7-9171 ou Grand'Mère 1572 8e Avenue, LE 8-4167. 2 S 167-196

LE. 9-5235
SI VOUS ETES INTERESSES à acheter une propriété j'ai ce qu'il vous faut. SI VOUS AVEZ une propriété à vendre, j'ai un acheteur pour vous. Voyez GEORGES-R. DESSUREAULT, votre courtier en immeuble. 2 S 184-197

4 - Propriétés à vendre

MAISONS & TERRAINS
MAISONS ultra-modernes et TERRAINS à vendre. Prix et conditions exceptionnels. Pour renseignements, téléphoner: LE 9-3455. 4 S 189-198

MAISON A VENDRE : Rang St-Mathieu, fini brique, 3 chambres, taxes réduites, terrain 125' x 390' $11,500 comptant ou $2,000 balance $60 mensuellement. Intérêt 5%. LE 7-0926. 4 S 190-193

MAISON A VENDRE : Salle de réception avec résidence et terrain 125 x 200. LE 7-0925. 4 S 191 196

RUE BOISVERT
UN 2 LOGEMENTS, 5 pièces, bien eclairé, hangar, chambres bain complete, 220, réservoirs électriques. Faux planchers, pour un 3e étage. Cave 7', finition papier gravelé, peut recevoir la brique. LE 9-5277. 4 S 192-201

MAISON MODERNE 2 étages à vendre, terrassement fait, 6 pièces plus salle de bain, garage double, fini. Aussi 2 acres de terre pour diviser en lots. Valeur $14,500 à sacrifier pour $10,500. Cause: départ. Comptant $2,500. Situé Route 19, 3 milles de Shawinigan-Sud. Taxes peu élevées. S'ad.: LE 6-4063. 4 S 192-195

SHAWINIGAN-SUD, maison 2 logements, à $9,500 selement. — Appelez votre courtier en immeubles, A. Zdanowicz, 1330, 12e Avenue, Grand'Mère, LE 8-9046. 4 G 193

6 - Propriétés à louer

MAISON A LOUER 6 pièces, garage, chauffé, Shawinigan-Sud. LE. 7-9761. 6 S 190-193

MAISON A LOUER, 6 pièces plus salle de bain, situé 1406, de la Victoire. 1½ étage, cave cimentée. Libre 1er août. $60 par mois. LE 7-0624. 6 S 192

7 - Commerce à vendre

RESTAURANT
RUE ST-MARC restaurant AU FAVORI à vendre, très moderne, clientele établie. Situé CENTRE DES AFFAIRES. Cause: santé. S'ad.: (le jour) 1778, St-Marc, LE 7-9929, demandez Mlle Boutin. 7 S 192-195

EPICIER-RESTAURATEUR
A VENDRE: commerce, bon chiffre d'affaires, logement attenant. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Cause: maladie. Acheteur sérieux seulement. — S'ad: 992, Notre-Dame, Shawinigan. x 7 S 193

16 - Chalets

ST-MATTHIEU
A VENDRE chalet 5 pièces situé St-Matthieu Lac Bellemare, 12 milles de Shawinigan. S'ad: M. Jules Gelinas, sur les lieux ou Téléphonez 19-R-2. 16 S 190-199

ST-MATTHIEU, du Lac Bellemare (près Shawinigan) : deux chalets à vendre, meublés, 220, réfrigérateur, poêle électrique, bois, chaloupe, grands terrains. Mme Ernest Milette, 1378 Brebeuf, FR 5-5102. 16 T 177-206

LAC A LA TORTUE : Chalet pour la saison et à la semaine avec toutes commodités de la ville, du côté Venise. S'ad.: ERNEST MASSE, LE 7-1345 ou LE 8-2318 (sur les lieux en fin de semaine). 16 S 189-192

CHALET A LOUER situé bord St-Maurice, rang des Hêtres Shawinigan $15 par semaine. S'adresser: 1135, Lévis, Shawinigan LE 7-6938 après 5 heures p.m. 16 S 189-192

CHALET MEUBLE à vendre St-Gérard, 5 milles Shawinigan. Terrain boisé, clôture, 175 x 100, lac, chaloupe, Toilette, lumière gaz propane. LE. 9-9878. 16 S 190-193

LAC SOURIS
CHALET NEUF à louer, 3 chambres à coucher, grande cuisine, toilette à l'eau, électricité Téléphonez LE 9-3126. 16 S 189-198

A VENDRE : Maison moderne avec garage, 3 pièces salle bain complete, fini plâtre, plancher bois verni, terrain 90 x 350, bord Lac à la Tortue 8 terrains cadastrés 75 x 90, — 640 rang des Daniel. S'ad.: Monsieur Mathias Richard — 617, 4ième Rue Shawinigan LE. 7-9287. 16 S 191-194

CHALET A VENDRE : situé LAC DES ERABLES St-Matthieu 24 x 30, 4 pièces plus véranda, LE. 6-4961 entre 6 et 9 heures p.m. 16 S 191-194

17 - Terrains à vendre

58e RUE
(face séminaire Ste-Marie)
2 TERRAINS 50 x 100 à vendre. Pour information s'adresser Paul Lacerte 2223, 92e Rue Shawinigan-Est. LE 9-3570. 17 S 188-197

TERRAINS - CHALETS, 7,000 pieds carrés ou plus, de $250 à $350. 10 milles de Shawinigan, 22 milles de Trois-Rivières — Natation — Canotage — Pêche à la truite — Chasse, etc. Conditions de paiements faciles. Pour plus amples informations appelez à Shawinigan LE 6-4855 ou LE 7-7596. 17 S 182-195

50 TERRAINS
A VENDRE: terrains cadastrés à St-Elie de Caxton, au lac Long pour construire chalets d'été, près grande route. Conditions faciles si désirées. S'ad.: 2254, Dollard, Shawinigan, LE 7-1322. 17 S 189-198

TERRAIN 50 x 100, situé Shawinigan-Est, coin St-Denis et 38e Rue, égout complété. Téléphonez LE 9-3885. 17 S 193-196

TERRAINS pour chalets dans un site enchanteur, REGION ST-BONIFACE — Chasse — Pêche — Natation — Canotage, 10 milles de Shawinigan — 20 milles de Trois-Rivières — Conditions faciles — Aussi: chalets modernes à tempérament — INFORMATION: LE 6-4855 ou LE 7-7596. 17 S 193-222

TERRAINS SUR LA CITE MODELE à vendre. Site privilégié. Section moderne Shawinigan-Sud. Termes faciles — LE 6-4855 ou LE 7-7596. 17 S 193-122

20-Terres ou fermes à vendre

TERRE 60 acres à vendre, Rang St-Michel, proche 3e Avenue, Shawinigan-Sud. Prix d'aubaines. Investissement sûr. Termes. — LE 6-4855 ou LE 7-7596 20 S 193-122

23 - Logement à louer

LE. 7-8221
DEMENAGEMENTS: pour vos déménagements appelez: GRENIER EXPRESS LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. 638 — 1ère Rue Shawinigan. x 23 S 182-281

6 PIECES
LOGEMENT chauffé, 6 pièces plus salle de bain, incinérateur, $75., libre 1er août. Situé 733, rue St-André, Shawinigan, LE. 6-4305. 23 S 171-200

Si vous n'avez pas de téléphone
... ou que vous demeuriez à la campagne
il vous est maintenant facile de placer une annonce classée dans votre quotidien régional . . .
REMPLISSEZ CE COUPON ET ADRESSEZ A :
Le Nouvelliste
Le Nouvelliste Inc.
Les Annonces Classées
500, St-Georges
Trois-Rivières
N.B. : Un mot seulement par espace
— Tous les mots sont comptés
— 25 mots ou moins
1 jour... $1.00 4 jours... $3.00 10 jours... $7.00 30 jours... $20.00
(ces jours sont consécutifs)
Ecrivez ci-dessous — EN LETTRES MOULEES — vos
NOM ..... ADRESSE ..... No de TEL. .....
S.V.P., inclure paiement

23 - Logements à louer

3e AVENUE (centre) coin 118e Rue, Shawinigan-Sud, 2e étage, 4½ pièces, chauffées, eau chaude, gratuite, $65 mensuellement. LE 7-8642. 23 S 167-196

LOGEMENT MODERNE chauffé, 5 pièces plus salle bain, fini tuile, rue Montcalm, libre immédiatement. Signalez: LE 7-6481 ou LE 7-7393. 23 S 177-206

$70. LIBRE
RUE ST-JOSEPH logement 4 pièces moderne, chauffé, 2e étage, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de bain, chambre à lavage, plancher finis tuile. S'ad: 1212, rue St-Joseph, Shawinigan. 23 S 184-213

LOGEMENT à louer, 3 pièces avec cuisinette salle de bain, 220, libre 1er juillet. S'ad.: 892 St-Paul, Shawinigan. LE 6-5169. 23 S 188-193

A LOUER 2 logements situé 449 et 451 4e Rue Shawinigan, avec bain, eau chaude, 220. Prix $30 et $35 par mois. 2e et 3e étage, libre immédiatement. S'ad. sur les lieux ou téléphoner LE: 7-9458. 23 S 190-203

LOGEMENT 4 pièces plus salle de bain complete ,eau chaude, 3ième étage, $30 par mois, libre immédiatement. Situé 1926 St-Jacques. Garages à louer rue St-Jacques et rue Bellevue. LE. 6-2878. 23 S 190-203

LOGEMENT A LOUER rue Station, 2ième étage, 3 pièces, S'ad: pour visiter 892 Station Shawinigan demandez M. Savard, ou LE: 7-8847 23 S 190-193

24 - Logements demandés

LOGEMENT DEMANDE, 5 pièces, de préférence dans St-Marc, un bas ou 2e étage, pour 1er juillet. Références fournies Téléphonez LE 6-5448 ou LE 6-4247 24 S 190-193

25 - Appartements à louer

2 APPARTEMENTS à louer dont 1 appt. avec chambre meublée et cuisine, l'autre chambre, cuisine et véranda. Libres immédiatement. S'ad: 895, Gigaire, Shawinigan. 25 S 185-214

APPTS MODERNES meublés, de 2-3 pièces ménage fait à neuf Usage: laveuse, balaseuse, polisseuse électriques, eau chaude continuelle. S'ad.: 1863 St-Marc, LE. 6-2262. 25 S 190-193

27 - Chambres à louer

A LOUER
CHAMBRES ou APPARTEMENTS, bon chez soi chez Mme Avila Bellemare, 537, 4e Rue, Shawinigan. LE 6-4530. 27 S 188-193

CHAMBRE A LOUER, meublée, appt privé, hommes d'affaires de preference, $10. par semaine, appartement fraichement décoré, dans centre. LE 6-2455. 27 S 191-194

34A - Rembourrage

MONGRAIN REMBOURREUR — AUBAINES: Nous recouvrons Chesterfield $75 — Divan-lit $35 — Chaise cuisine en cuirette $5 — Chaise TV $29.95 — Tabourets $3 — Coussins $0.75 — S'adresser 2263, Coutu, Shawinigan, LE. 9-9878. 34A S 95-194

35 - Meubles neufs

GRANDE VENTE DE JUIN
CHAISES genre Lazy boy rég: $75 à $100 pour $29.95 et $39.95. Cadeau pratique pour la FETE DES PERES. MOBILIER DE CUISINE rég: $75 pour $44.95. MOBILIER SALON rég: $200 pour $97. GRAND ASSORTIMENT DE COUVRE-LIT valant de $5 à $10 à partir de $2.49. DRAPS COTON blancs pour lit double $1.59. FUTURS MARIES réalisez de belles économies. LIVRAISON ET ENTREPOSAGE gratuits jusqu'à la date de livraison. NAP-BOISVERT 452 4ième Rue Shawinigan LE: 7-7207. 35 S 190-199

A prix de sacrifice
MEUBLES A SACRIFIER faute d'espace. Réfrigérateurs; poêles électriques; mobiliers chambre, cuisine, salon. Matelas. Poêles usagés de toutes sortes. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Il faut vendre. C. TRAHAN 940, Station (face à la côte de la Baie) Shawinigan LE 6-2251 35 S 189-198

36 - Meubles usagés

B. LIMOGES
A VENDRE, Poêle électrique "Bélanger", combiné; poêle à bois, au gaz, électrique sur 110. Brûleur "Boston Breeze". Lessiveuse ordinaire. Réfrigérateur électrique, réfrigérateur au gaz. Mobilier de chambre 5 morceaux. Congélateur 20 pieds cubes. S'adresser COIN FRIGON et ST-MARC, Shawinigan LE 9-4616 ou LE 9-4675. 36 S 169-195

37 - Articles de ménage

A VENDRE: Devant de foyer avec accessoires, le tout en fer forgé. — Aussi: mobilier de chambre, 7 morceaux, en parfaite condition — LE 7-8779. 37 S 192-196

Si Vos
Revenus
sont à la baisse, employez les annonces classées.

46 - Machines à coudre

J.-LEO DESCOTEAUX
(Ex-Singer)
892 BOUL. ST-MAURICE
SHAWINIGAN LE 6-5971
DISTRIBUTEUR WHITE
VENTE — SERVICE — REPARATION de toutes marques de machines à coudre. SPECIAL DU MOIS : Machine à coudre à partir de $10. Machines électriques, automatiques et zig-zag. 46 S 169-198

65 - Lingeries pour hommes

PLUS BAS PRIX EN VILLE : Bas coût d'administration. M. JANNA - 457 Station. — 1,000 habits modèles récents, 1er lot: $19.95. 2e: $29.95. 3e: $39.95. Sports jackets, pantalons: $29.95. Jeans: $2.95. Pantalons: $3.69. Chemises sport manches courtes-longues: $2.69. Nouvelle ligne: ACCESSOIRES ELECTRIQUES. Prix incomparables. 65 S 186-195

82 - Bois & Matériaux

PRIX DU GROS
Gyproc - Sheating - laine minérale - ciment - brique - Veneer - clous - plomberie etc. VOIR VOTRE REPRESENTANT de la région, Rosaire Pelletier, 533, Frigon, Shawinigan. LE 9-4536. 82 S 184-193

A VENDRE ! Machinerie complète pour manufacture de portes et châssis. A très bas prix. En spécial pour arborite $14. la feuille. Aussi contreplaqué et moulure carrée. S'ad.: ONIL ARVISAIS, LE. 9-9030 ou 1515, 38e Rue Shawinigan-Est. 82 S 191-200

98 - Divers

MACHINE à BLOCS de ciment vibré — malaxeur à ciment avec moteur — sable — S'ad.: 2554, Champlain, Shawinigan, LE 9-3280. 98 S 188-191

KIOSQUE A PATATES FRITES
A VENDRE kiosque à patates frites, hot dog, hamburger, situé St-Gabriel de Brandon. Bon chiffre d'affaires. Peut être déménager facilement si désiré. S'adresser Shawinigan LE: 9-4121. 98 S 190-193

A VENDRE FOURNAISE brune à l'huile, peut chauffer 5 pièces presque neuve. Téléphonez LE. 8-4267. 98 S 191-194

A VENDRE: Parasol de terrasse avec table, flambant neuf, n'a jamais servi. Machine à laver Connor Thermos, dernier modèle, très peu usagé. S'ad.: après 6 heures p.m. LE 7-1914. 98 S 192-195

99 - Prêts

PRÊTS
TERMES
1 AN A 20 ANS
Hypothécaires
taux simples, non composés
(1ère et 2e hypothèques)
L. BOURQUE
400, boul. St-Onge
STE-FLORE LE 8-4991
x 99 S 193

110 - Femmes demandées

FEMME DEMANDEE d'âge moyen, libre pour prendre soin d'une personne âgée et invalide. Bon chez soi. S'ad.: LE 7-7014 après 6 heures p.m. seulement. 110 S 191-194

125 - Autos-camions à vendre

DODGE 1952
A VENDRE automobile 1952, sedan, batterie et frein neufs, embrayeuse, 7 pneus. S'adresser LE: 7-0291 après 5 hres p.m. 125 S 190-193

PONTIAC LAURENTIEN 1956
PONTIAC Laurentien 1956, 4 portes, hard top, V8, régulier, en très bonne condition. S'ad.: LE 6-5355. 125 S 192-195

A VENDRE Oldsmobile 1957 H.T. Bonnes conditions, 4 portes, Super 88, comptant raisonnable, balance paiements faciles. S'ad.: Emile D. Lavergne Ltée, 400 5e Avenue, Shawinigan-Sud. LE 7-1877. 125 S 192-195

A VENDRE: Pontiac 1953 — Chevrolet — 1956 — Plymouth 1957 — Chevrolet 1955 — Plymouth 1954 — Nash 1954. GARAGE MATTEAU, 1573, St-Marc, Shawinigan. LE 7-6358. 125 S 192-195

129 - Accessoires d'autos

"MUFFLERS" & AMORTISSEURS
VENTE — SERVICE — INSTALLATION gratuite — Garantie 1 an. Ouvert tous les soirs. MARC BERGERON 2563 St-Marc Shawinigan LE: 9-4561. 129 S 190-199

140 - Extermination

EXTERMINATION
25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. B.B. EXTERMINATION COMPAGNIE SHAWINIGAN, LE 6-3808 ou LE 7-8642. x 140 S 193

GRAND'MERE
Tél.: LE 8-3347

2 - Cartes d'affaires

A ZDANOWICZ, courtier en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerce, S'adresser au 1330, 12e Avenue, Grand'Mère. Tél.: LE 8-9046. 2 G 170-169

TERRAINS 60" x 110"; $900. Aussi coin de rues, 70" x 100", $1,600. Bungalow, coût: $55 par mois, comprenant capital, intérêts, taxes municipales et scolaires. M. Jules Desaulniers, Les Entreprises Grand'Mere-Est Inc., 70 Chemin Laurentide, LE 8-4476. 2 G 158-257

7 - Commerce à vendre

RESTAURANT à vendre situé à St-Georges de Champlain, bonne clientèle. A VENDRE: poêle électrique poêle ordinaire avec souffleur, réfrigérateur, divan-lit, mobilier de cuisine, etc... LE 8-8924, LE 8-2000 ou LE 8-8029 7 G 188-197

16 - Chalets

A VENDRE 2 CHALETS et une MAISON habitable à l'année, eau courante, électricité, toilette, situé LAC A LA TORTUE. Aucune offre raisonnable refusée. S'ad.: ALICE VINCENT, LE 8-4951. 16 S 176-205

CHALET NEUF A vendre ou à louer, terrain sablonneux, 100' x 124', jeunes arbres, endroit tranquille, 4 milles de Shawinigan, 11 milles de Grand'Mère. Ou échangerait pour terrain à Grand'Mère. LE 8-9006. 16 G 190-193

17 - Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE, 70' x 95'. Coin 10e Avenue et 12e Rue. S'adresser à LE 8-4456, M. J. O. Pelletier. 17 G 190-199

23 - Logements à louer

A ST-GEORGES, rue Champlain Choix de 2 et 4 pièces. Pour mai — Appelez LE 8-8255. 23 T 174-203

LOGEMENT A LOUER, chauffé, 3 pièces plus salle de bain complète, eau chaude, 220, très moderne. Situé au 255, 6e Avenue. S'adresser au 253, 6e Avenue. Tél. LE 8-8633. 23 G 182-211

LOGEMENT A LOUER, 5 pièces chauffées et modernes, au 2e étage, près de l'école. Libre le 1er octobre. S'adresser au 456, 15e Avenue, LE 8-5933. 23 G 188-191

2025, 6e Avenue
2 LOG. à louer, 3 pièces plus salle de bain complète. Libre immédiatement, $35 par mois — LE 7-1891 (jour) ou LE 6-2980. 23 S 190-118

LOGEMENT MODERNE, 3 pièces plus salle de bain, 220, eau chaude. Idéal personne seule ou couple sans enfant. Peut servir aussi bureau ou salon coiffure. LE. 8-3744. 23 G 191-194

LIBRE IMMEDIATEMENT Logement chauffé, 4 pièces plus salle de bain, 110-220, eau chaude, plancher bois dur. S'adresser au 880, 6e Rue, LE. 8-2849. 23 G 191-194

LOGEMENT A LOUER au 61, 7e Avenue, 5 pièces plus salle de bain au complet, 220, eau chaude. Libre le 1er juillet. S'adresser à LE. 8-4609. 23 G 191-194

LOGEMENT 5 pièces, 3 chambres à coucher, cuisine salon, 220, eau chaude, $43 par mois — Situé au 64, 4e Avenue. — S'adresser: M. Jean Rousseau, LE 8-4352. 23 G 193-196

ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN, beau logement, chauffé, 4 pièces plus salle de bain, 220, eau chaude, près école et église. Libre le 1er juillet. — S'adresser à J.-A. Dubois, 82 Bourgeois, LE 8-2490. 23 G 193-196

36 - Meubles usagés

RÉFRIGERATEUR "WESTINGHOUSE" à vendre, comme neuf, parfaite condition, 7 ½'. S'adresser au 460, De La Salle, Grand'Mère-Est. 36 G 191-194

37 - Articles de ménage

J.-RENE RICARD, 574, 4e Rue, LE 8-5468, offre un choix complet de machines à coudre Singer, Bernina, White et Necchi, à partir de $69 régulier $99 semi-automatique; $119 complètement automatique. 37 G 171-200

50 - Radios-télévisions

ECLAIR RADIO T.V. ENR.
758, 6e AVENUE
QUEZ OU RESERVEZ dès maintenant votre téléviseur pour le chalet ou la résidence d'été. Installation et service gratuits, par nos techniciens experts. Appareils usagés, reconditionnés, portant une garantie, à vendre à des prix très spéciaux. 50 G 175-205

DU NOUVEAU CHEZ
LAFLECHE RADIO T.V.
LE. 8-8494.
ATTENTION, notre nouveau local est maintenant situé au 615, 6e Avenue, nous sommes en mesure de vous donner un meilleur service. Vente de téléviseurs NEUFS à partir de $169.95. 50 G 182-196

66 - Vêtements usagés

VETEMENTS DE MATERNITE, 3 mois d'usage, gr: 8-10 ans, bon marché, pour l'été. — S'adresser à: LE 8-4778. 66 G 193-196

72 - Fleuristes

FLEURISTE NORMANDIN
GERANIUM, BEGONIA, PETUNIA, etc. Arbres, arbustes, plantes d'appartement, engrais, graines à gazon, Ra-Pid-Gro, mousses de tourbe, terre, jardinière. Fleuriste Normandin, Ste-Flore. Ouvert jusqu'à 9 hres p.m. LE 8-9191. 72 G 185-194

109 - Emplois demandés

TRAVAIL PERMANENT dans la région, Shawinigan de préférence. Domaine électricité, 9 ans d'étude en la matière, compétence méritant bon salaire. S'adresser à LE 8-3206, M. Jean. 109 G 190-193

131 - Bicycles-motocyclettes

VENTE de BICYCLETTES
MEILLEUR ENDROIT pour vous procurer une bicyclette. Prix imbattables ($26.95 et plus). Choix incomparable, qualité insurpassable (Raleigh), service garanti. Echange acceptée. Vente à terme si désire, SPECIAL: bicyclette 3 vitesses, $44.95 Magasin Lacombe, 891 6e Avenue, LE 8-3581. 131 G 185-214

LOUISEVILLE
Tél.: CA 8-4032

67 - Bouchers-épiciers

BOUCHERIE BELL-HUMEUR, 96 St-Laurent, Louiseville, CA 8-5020. Spécialité: viande fraîche et fumée. Livraison gratuite partout dans la ville et un rayon de 5 milles. 67 L 154-253

117 - Vendeurs demandés

FACILE, PAYANT, commision élevée, revenu minimum $80, eau javel, détergent, cire, publicité, spéciaux, livraison gratuite. Gérard Frères, 6340 1ère Avenue, Montréal 36, Tél: 378-8424, Trois-Rivières. 117 L 192-201

125 - Autos-camions à vendre

CAMION A VENDRE : Ford 700 — 1957, 4 tonnes, moteur neuf, encore sur garantie, bons pneus, radio, chauffe-rette — S'adresser: Raymond Houle 25 Boul. Est, Louiseville, CA 8-4323. 125 L 188-197

139 - Embarcations-moteurs

YATCH A VENDRE: pour cause de mortalité, un croiseur de 27 pi. de long, bien équipé, moteur GRAY, 25 forces, peut coucher 4 personnes, aussi garage flottant. S'adresser 11 Notre-Dame Louiseville, Boîte postale 203. 139 L 190-193

LA TUQUE
Tél.: LA 3-4547

76A - Restaurants

RESTAURANT A VENDRE dans le centre de la ville, situé près de la gare. Très bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. S'adresser à: 533 rue St-Louis. 76A O 190-199

110 - Femmes demandées

4 REPRESENTANTES "AVON" sont demandées. Faites application immédiatement vous n'avez qu'à téléphoner à LA 3-2701 et demander Mlle Hivon. 110 O 192-194

RIVE SUD
Tél.: 293-4315

17 - Terrains à vendre

TERRAIN A VENDRE, pour chalet, avec de beaux arbres, en bordure du fleuve St-Laurent, Port St-Francois, Nicolet — S'adresser à: JEAN-PAUL DOYON, Tel.: 293-4647. 17 R 190-199

Les Indiens supplantent...

(suite de la page 15)

A Chicago, les Angels de Los Angeles ont mis fin à une série de quatre défaites consécutives en vainquant les White Sox 5-3 et 6-5 et se sont approchés à une demi-partie des Yankees, détenteurs de la troisième place du circuit.

Deux circuits de Leon Wagner ainsi qu'une brillante performance en relève de la part de Bo Belinsky furent les points culminants de la première victoire des Angels. Dans la deuxième, une poussée de quatre points des Angels, marquée par un double de deux points de Felix Torres, se révéla l'arme victorieuse.

Cunningham et Al Smith bouclèrent le circuit pour les Sox dans cette deuxième joute.

— O —

Ligue Nationale

La ligue Nationale présentait un calendrier dominical de quatre parties simples et d'un programme double hier.

A Philadelphie, Roy Sievers et Don Demeter ont fait compter cinq points entre eux alors sal noulen uo sailliud sal anb Reds de Cincinnati 7-2.

Sievers a réussi un double de deux points et Demeter a cogné un circuit de deux points lors d'une troisième manche de quatre points de la part des vainqueurs.

A San Francisco, Tom Haller a cogné un circuit de trois points dans la deuxième moitié de la neuvième manche et a permis aux Giants de l'emporter 6-3 sur les Cards de St-Louis.

Red Schoendienst a bouclé le circuit pour les Cards, tandis que Willie Mays faisait produire deux points pour les vainqueurs à l'aide d'un double à la troisième reprise.

A Pittsburgh, Harvey Haddix a tenu les Braves de Milwaukee à huit coups sûrs et a contribué à la victoire de 7-3 des Pirates.

Bob Neeman a bouclé le circuit pour les vainqueurs, tandis que Joe Adcock l'imitait pour les Braves.

A Los Angeles, les meneurs du circuit sont revenus de l'arrière grâce à un circuit de trois points de Tommy Davis à la 6e manche et les Dodgers ont mis fin à une série de trois défaites consécutives en triomphant des Colts de Houston 6-2.

Les vainqueurs comptèrent à cinq reprises dans cette profitable sixième manche. Pour leur part, les Colts réussirent leurs deux points aux dépens de la recrue Joe Moeller dans la troisième manche, dont un sur un circuit de Bob Arspromonte.

A New York, enfin, la recrue Lou Brock est devenue le premier joueur à frapper une balle dans les estrades populaires du champ centre-droit du Polo Grounds et Ron Santo a fait gagner la deuxième partie à l'aide d'un quatre-buts à la neuvième manche alors que les Cubs de Chicago se sont emparé des honneurs du double aux comptes de 8-7 et 4-3.

Le coup de Brock survint lors d'une première manche de quatre points dans la première joute, ou Ernie Banks boucla également le circuit. Charlie Neal et Richie Ashburn, des Mets, les imitèrent dans cette rencontre.

Dans la deuxième, les Cubs eurent également recours aux circuits pour l'emporter. En effet, en plus du circuit vainqueur de Santo, Billy Williams avait égalé les chances à la septième manche grâce a un autre quatre buts.

—o—

Houston	003 000 000-2	7 0
Los Angeles	000 015 00x-6	12 0

Johnson, Stone 6 Tiefenauer 6 Anderson 8 et Ranew; Moeller, Roebuck 6 L. Sherry 9 et Roseboro. G-Roebuck. P-Johnson

9,800,000...

(suite de la première page)

Depuis lors, des décès et quelques élections partielles avaient réduit de quelques unités la majorité, au demeurant plus que confortable, des conservateurs.

En définitive, la répartition se présentait comme suit: Conservateurs 203, libéraux 51, coalition PSD-NPD 8, Crédit social zéro.

Au Québec

Dans la province de Québec, des candidats de trois partis se feront la lutte dans les 75 comtés. Ce sont les conservateurs, les libéraux et les créditistes.

Le Nouveau Parti démocratique présente 40 candidats. Sept candidats se présentent comme "indépendants libéraux", trois comme "indépendants conservateurs", six comme indépendants sans tendance. Il y a également un communiste, un candidat qui se présente sous la bannière du Parti de la Confédération tandis qu'un autre brigue les suffrages au nom du Capital familial.

En tout, 284 candidats, dont quatre femmes, demanderont aujourd'hui aux Québecois de les élire à Ottawa.

Le pénitencier...

(suite de la page 9)

Confusion

C'est à 5 heures et quart que les pompiers de Montréal ont été appelés pour combattre l'incendie qui avait déjà pris des proportions supérieures à ce que les services internes peuvent maîtriser avec leur matériel d'incendie.

La police provinciale fut la première appelée à l'aide dans cette prison fédérale par le maire de la localité de Saint-Vincent-de-Paul, qui finalement fit appel à l'armée.

Il semble que quelque 1,500 détenus aient pris part à la révolte et que d'aucuns aient voulu profiter de l'occasion pour "faire le mur" dans toute l'acception du terme puisque c'est en se faisant la courte échelle qu'ils essayaient d'atteindre le faite de l'enceinte.

Durant toute la soirée, des ambulances ont fait la navette entre les hôpitaux montréalais et le pénitencier transportant des blessés inconnus. A un moment donné, une ambulance et une voiture sont entrées en collision obligeant le transfert du blessé dans un autre véhicule de secours.

Tous deux...

(suite de la page 18)

dait à la nouvelle Commission scolaire de Saint-Tite de transporter les élèves de la paroisse à ses frais, lors de l'entrée en vigueur de l'arrêté ministériel le 1er juillet.

"La mission..."

(suite de la page 6)

donne avec expérience et amour. Les autres pourront ainsi grandir en grâce et en sagesse. Je vous souhaite de goûter en plénitude les joies de votre mission d'éducatrices. Plus tard, après une vie édifiante de travail et de dévouement, vous serez heureuses dans la mesure où vous vous serez données au complet dans l'édification de l'oeuvre de Dieu". Adressant aux professeurs et aux parents des félicitations méritées, Monseigneur conclut: "La perfection exercée dans l'éducation constitue la pierre de touche par laquelle on peut juger de la qualité d'un foyer". Il accorda ensuite sa bénédiction à tous et les finissantes signèrent le livre d'or de l'institution.

Circuit: Hsn-Aspromonte 6, La... T. Davis 12.

—o—

Cincinnati	000 200 000-2	6
Philadelphie	104 010 01x-7	9

O'Toole, Sisler 4 Brabowsky et Edwards; Brown, Baldschun et White. G-Baldschun. P-O'Toole. Cir: Phe-Demeter 9.

—o—

St-Louis	000 100 020-3	6
San Francisco	120 000 003-6	7

Broglio, McDaniel 2 Bauta Washburn 9 et Sawatski, Oliver Sanford et Haller. G

La paix...

(suite de la première page)

ges personnels" de l'OAS ont été transmis par radio à Alger. Le premier disait: "Le briquet de cigarettes ne doit pas être allumé ce soir," ce qui a été interprété comme voulant dire qu'on supprimait l'ordre de destruction d'importants puits de gaz et de pétrole dans le Sahara.

Le second disait: "La piscine doit rester pleine," et on a pensé que cela voulait dire que le système hydro-électrique de l'Algérie ne doit pas être détruit, comme l'OAS avait l'intention de le faire.

L'OAS a continué ses opérations jusqu'au dernier moment avant l'annonce par radio de l'accord sur la paix. Il y a eu au moins trois explosions dans la région d'Alger.

La police a découvert par ailleurs les cadavres de 10 musulmans sur une ferme près d'Alger. A Alger, des musulmans ont ouvert le feu sur quatre soldats dont un a été blessé. Une femme européenne a été abattue à une autre occasion.

Cette nouvelle a été fournie hier mardi par M. Chawki Mostefai, principal représentant nationaliste musulman dans l'exécutif provisoire, au cours d'une émission.

M. Mostefai a déclaré qu'il avait négocié avec les terroristes avec l'appui du GPRA.

Réalisme

Il a ajouté que l'Algérie serait guidée par le "réalisme politique" et par la consécration de la dignité et de l'égalité pour tous ses habitants, les 9,000,000 de musulmans et le 1,000,000 d'Européens.

Le grand point d'interrogation qui reste consiste à savoir si la déclaration de M. Mostefai aura une influence sur les Européens de l'ouest de l'Algérie.

Le dernier rempart militaire de l'OAS est actuellement établi dans l'ouest de ce territoire d'Afrique du Nord. Il a refusé d'avoir quoi que ce soit de commun avec les négociations d'Alger et a menacé de prendre position dans ces enclaves européennes situées autour d'Oran.

Mais aucune exception n'a été faite dans l'offre d'amnistie, adressée aux "Européens d'Algérie."

M. Mostefai a dévoilé que les deux principales exigences de l'OAS étaient satisfaites:

1. Garantir de la participation européenne aux forces de sécurité pour que les musulmans ne soient pas les seuls à faire la police dans le pays.

2. Amnistie destinée à faire "oublier totalement le passé" après l'indépendance de l'Algérie.

Soulagement

La nouvelle fournie par M. Mostefai a été accueillie avec un grand soulagement à Alger. On s'attend qu'elle ralentisse, sans le faire cesser, l'exode des Européens d'Algérie.

L'appel de M. Mostefai a été transmis par Radio-Alger après le bulletin de nouvelles de midi.

Une heure auparavant, une bombe au plastic a fait sauter les bureaux de l'administration de l'aviation civile, dans la banlieue d'Alger.

Deux écoles de Bab-el-Oued, abîmées par des explosions, ont été incendiées.

A Oran, des informateurs dignes de confiance ont annoncé l'arrestation de 79 terroristes européens.

Ces informateurs ont ajouté que plusieurs terroristes avaient été tués et 55 arrêtés samedi, tandis qu'on en avait arrêté 22 autres vendredi soir.

Toujours selon ces informateurs, d'autres commandos de l'OAS qui tentaient de prendre la fuite ont été abattus et d'autres ont disparu dans la mer.

Les forces de l'ordre ont tué à Oran un membre d'un commando terroriste qui attaquait une caserne. Ils en ont blessé un second et en ont arrêté deux autres.

La croissance . . .

(suite de la page 13)

venir le premier article de notre credo. Dans les vieilles professions, le praticien médiocre risque peut-être de passer inaperçu ou d'être supporté par le groupe. Dans la nôtre, chacun de nos gestes, chacune de nos décisions engagent la profession tout entière."

Il a poursuivi en ces termes: "Si nous sommes jeunes, nous devons être de notre temps, avoir le sens de l'actualité. Notre profession est mal connue du public: seuls quelques initiés peuvent nous définir. Pour la grande majorité, nous sommes encore des distributeurs de deniers. Cette fonction, j'en conviens, est noble: elle n'est pas avilissante pour un travailleur social."

(Photo PC)

ON S'ATTEND que 1,000 visiteurs arriveront à Dawson City, tous les jours, pour assister à son Festival de la Ruée vers l'or qui se tiendra du 1er juillet au 24 août. Les visiteurs pourront loger dans des tentes s'ils le veulent et pourront même aller près des cours d'eau du Klondike tenter de ramasser de l'or à la batée comme le faisaient les chercheurs d'or d'autrefois. Quelques visiteurs regardent un vieux prospecteur qui leur donne une démonstration de la recherche de l'or dans la rivière Yukon, près de Dawson City.

Augmentation de 20.4% des ventes de la Dominion Textile en 1961-62

Pour l'exercice terminé le 31 mars 1962, les gains nets consolidés de la Dominion Textile Company Limited ressortent à $4,356,770 ou $1.65 par action ordinaire comparativement à $3,608,665 ou $1.35 par action ordinaire pour l'exercice précédent. Les ventes se sont élevées à $124,223,575 pour accuser une augmentation de 20.4 pour cent sur celles de l'exercice précédent, qui avaient été de $103,184,719.

Pour chacun des trois premiers trimestres, les actions ordinaires ont reçu un dividende de 15 cents puis, pour le quatrième, un solde de dividende de 35 cents, ce qui a porté le total à 80 cents par actions et représente un rendement de 4.1 pour cent sur la valeur comptable du capital investi des actionnaires ordinaires. Le fonds de roulement s'établit à $36,466,437 et accuse une augmentation de $910,449.

Le rapport, signé par Monsieur G. B. Gordon, président du conseil, et par Monsieur F. R. Daniels, président et administrateur délégué, souligne que les administrateurs se rendent bien compte que les actionnaires "ont droit à un meilleur rendement mais, dans les conditions qui prévalent au sein de notre industrie, il faut nécessairement avoir plein recours aux provisions pour dépréciation et retenir une portion assez élevée des gains pour conserver et améliorer l'actif matériel de notre compagnie."

Les perspectives de l'exercice courant, continue le rapport, font prévoir un haut degré soutenu d'activité. Au début de l'exercice, les commandes en carnet étaient "de beaucoup supérieures à celles d'il y a un an. Nous estimons que l'escompte plus considérable du dollar canadien aura pour effet de stimuler le volume des affaires sans nécessairement élargir la marge de profit."

La compagnie Dominion Textile a augmenté ses ventes d'exportation, qui se sont maintenues à sept pour cent de l'ensemble des ventes, soit le même pourcentage que l'an dernier. On fait de vigoureux efforts pour étendre ce genre d'affaires. On a établi une filiale en Grande-Bretagne, Dominion Textile Co. (U.K.) Ltd., à titre d'agent de vente dans ce pays et pour servir de poste d'écoute dans le Marché Commun.

Le rapport se déclare surpris et alarmé de la récente augmentation accordée au contingent d'importations de textiles japonais. La compagnie "s'inquiète profondément des dangers que présente l'apparente manière de penser de notre gouvernement, qui laisse croire à l'acceptation d'une politique permettant d'accorder une part grandissante de notre marché aux produits des pays à bas salaires et en développement."

Le gouvernement, poursuit le rapport, devrait fixer le pourcentage du marché canadien ouvert à ces pays et le répartir entre eux d'une façon qui bouleversera le moins possible. "Il n'existe aucune défense contre ces importations. La perte d'affaires continue crée un problème de plus en plus aigu pour le temps présent et rend toute planification très risquée sinon impossible."

LA METEO

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Ensoleillé avec périodes nuageuses; plus frais; vents légers. Minimum et maximum à Montréal 55 et 75, Sherbrooke, Ottawa et Québec 50 et 75, Ste-Agathe 45 et 70, La Tuque 40 et 65, Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Mont Joli 40 et 65, Baie Comeau 35 et 65, Gaspé 40 et 60, Sept-Iles 35 et 60, Val d'Or et Rouyn Noranda 35 et 65, Témiscamingue 40 et 70.

Méfions-nous des drogues miraculeuses

NEW-YORK (PC) — Un éminent embryologue américain a déclaré que certains médicaments répandus dans le monde comme des "drogues miraculeuses", sont responsables d'un grand nombre de malformations congénitales des foetus humains.

Le Dr James D. Ebert, directeur du département d'embryologie à l'Institut Carnegie, en demandant un contrôle plus sévère de la part du gouvernement et de l'industrie, a expliqué qu'il doit y avoir des méthodes plus effectives pour assurer que ces nouveaux médicaments ne peuvent donner de resultats désastreux.

L'homme de science ajoute que plusieurs enfants viennent au monde avec des malformations congénitales, et que leur nombre se chiffre dans la proportion de cinq pour cent. Ces enfants pourraient être sauvés d'une longue existence de misère, comme les parents, d'une détresse sans nom, si le foetus était protégé contre les "drogues", ingurgitées par la mere en état de grossesse.

Les Nigériennes sont excellentes femmes d'affaires

EDMONTON (PC) — Lady Robertson, épouse de sir James Robertson, ex-gouverneur du Nigéria, nouvelle nation indépendante, déclare que les femmes chefs d'entreprise au Nigéria sont fort nombreuses.

Lady Robertson, qui accompagne son mari dans une tournée de conférences à travers le Canada, dit que ce sont les Nigériennes qui établissent les prix du marché et exercent une surveillance sur l'industrie.

Les femmes ont le génie des affaires et Lady Robertson connaît un agent d'immeubles féminin qui est propriétaire de vastes maisons-appartements; une autre est représentante d'une compagnie pétrolière et une troisième s'occupe d'un commerce de tabac.

Conférence...

(suite de la page 11)

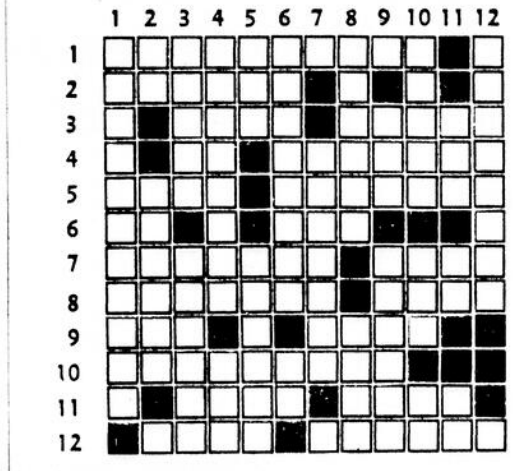
notre pire ennemi est celui qu'il y a en arrière de nous...

Parmi ces précieux conseils aux jeunes, M. Dallaire a mentionné la lugubre habitude de monter deux sur la même bicyclette, avec des resultats tragiques, assez souvent.

De même, certains adultes ne sont pas toujours de précaution et se devraient de se surveiller plus attentivement, surtout de ne jamais dépasser un autobus scolaire immobilisé, car, en fin de compte, ce sont des enfants qui en descendent et on se doit logiquement de les protéger; d'ailleurs, la loi est des plus spécifiques à ce sujet.

En résumé, avec les vacances à brève échéance, il a fortement recommandé aux jeunes la prudence en tout et partout, principalement à bicyclette ou le danger guette ces jeunes partout.

Certaines autres visites d'institutions scolaires sur le chapitre de prudence et securité, avaient été effectuées par le chef de police de Louiseville, Ulderic Contré.



HORIZONTALEMENT

1—Officier dans l'armée
2—Partie de l'Irlande
3—Aéroport de Paris — Sans couleur
4—Grecque — Vigne qui pousse contre un mur
5—Démonstratif inversé — Effroi
6—Note — Artère
7—Séparées des autres — Gageure
8—Frappés violemment — Titre arabe
9—Au monde — De feu
10—Excessif
11—Lac — Point de départ de vie
12—Continent immense — Habitent derrière un rideau

VERTICALEMENT

1—Ils facilitent certains mouvements
2—Personnel — Briser
3—Fabuliste ancien — Fortement charpentées
4—Petite outre en botanique — Provient souvent d'une peur subite
5—Semblable — N'intéresse pas du tout
6—En Afrique orientale — Article
7—Brûlée légèrement
8—Savant électricien — Antilope d'Afrique
9—Chanson — Inclinaisons
10—Etoffe legere — Habitant — Coutumes
11—Choisi — Gai participe — En fer
12—Réduire en esclavage

Solution d'hier

Horizontalement:—
1—COMMUNIANTES
2—OREE — AMPOULE
3—MANIE — PIS — ET
4—PION — CET — AGE
5—EST — CANONNA
6—TOT — BEY — EN
7—ENEE — OTE — TA
8—ETRES
9—CF — ARIA — OUIE
10—EU — BONBONS
11—MORS — LIT — NE
12—DENI — BEE — VIS

Verticalement:—
1—COMPETENCE
2—ORAISON — FUME
3—MENOTTES — ON
4—MIEN — ABRI
5—EROS
6—NA — CABOTIN
7—IMPENETRABLE
8—APITOYEE — OIE
9—NOS — SONT
10—TU — ANE — US
11—ELEGANT — NI
12—SETE — AMERES

NECROLOGIE

APRES 7 HRES P. M.: FR 6-2508

DECES: 0.05 LE MOT
COMPTE-RENDU de FUNERAILLES: 0.05 LE MOT
REMERCIEMENTS: $3.50
SERVICE ANNIVERSAIRE: $3.50

Appelez le "Service des Annonces Classées" de votre localité ou FR 6-2501

BEAUDET — Au Cap-de-la-Madeleine le 15 juin 1962 est decedée à l'âge de 83 ans, Mme Vve Oscar Beaudet nee Bernadette Thivierge demeurant à 457 Boulevard Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: Maurice, à l'emploi de Georges Bellemare & Fils Ltée, contracteur marié à Lucienne Vaillancourt du Cap-de-la-Madeleine, Emile marié à Germaine Lefevbre du Cap-de-la-Madeleine, Emile marié a Germaine Lefebvre du Cap-de-la-Madeleine, Paul marié à Judith Veilleux de Sorel; sa soeur et son beau-frère: M. et Mme Narcisse Duclos née Yvonne Thivierge de St-Denis de Bromptonville; ses belles-soeurs: La Révérende Soeur Hyacintha des soeurs de la Providence de l'hôpital du Sacré-Coeur, Cartierville, Montréal, Révérende Soeur St-Raphael, Hospitalière de l'Hôtel-Dieu à Québec, et Mme Vve Rosario Lemay de Deschaillons. La défunte laisse aussi plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces dont: M. Tancrède Parent de Trois-Rivières, Mlle Lucienne Beaudet de Trois-Rivières, Le Révérend Pere Roland Beaudet, Pere blanc d'Afrique, le Reverend Pere Robert Lemay, M.E., de Davao, Iles Philippines, la Reverende Soeur Anne-Marie Beaudet, d'Afrique, M. et Mme Raymond Dube, rédacteur en chef du journal Le Soleil. Egalement plusieurs autres.

Les funérailles auront lieu mardi le 19 juin. Le convoi funèbre partira de la Maison J.-D. Garneau, 405, Boulevard Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Odilon, Cap-de-la-Madeleine où le service funèbre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Deschaillons, où un libera sera chanté avant la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

BECKINGHAM — A l'hôpital Soldier Memorial d'Orillia, Ont., le 16 juin 1962 est décédée Isabella Colquhoun, épouse de John A. Beckingham.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, un fils: John A., d'Edmonton, Alta; une fille: Lyn (Mme Stephen Gerley), de Toronto; ses soeurs: Dorothy, de Toronto; Helen (Mme John Gallivan), de Rochester, Mich.; son frère: James, de Bellflower, Calif.

Les funérailles auront lieu mardi le 19 courant à 2 heures p.m. aux Salons Funéraires Mundell, 79 West Street North, Orillia, Ont. et l'inhumation au cimetière St. Andrew's d'Orillia. Parents et amis sont priés d'y assister.

BELIVEAU — A Shawinigan, le 17 juin 1962 est decedée à l'âge de 87 ans et 6 mois, Mme Henri Béliveau née Juliette Bergeron demeurant à 363, rue Tamarac.

La défunte laisse dans le deuil sa fille, Mme Gilles Gélinas (Suzanne) de Shawinigan; 4 petits-enfants; un frère: Paul marié à Rachel Lafond de St-Léonard; ses soeurs: Mme J.-A. Richard (Albina) épouse du député à Ottawa, Mme Léo Laliberté (Florida) de Shawinigan, Mme Paul Bergeron (Laura) de Trois-Rivières, Mme Jacques Lewis (Cecile) de Montréal; ses belles-soeurs: Mme Henri Bergeron, Mme Robert Bergeron, Mme Euclide Bergeron, Mme Eva Marier; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Bouvette et Frère, 741 des Cèdres, Shawinigan, pour se rendre à l'église St-Bernard ou le service funèbre sera chanté et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

Dans l'avis de décès de M. Armand Brunelle, paru dans l'édition de samedi, il aurait fallu lire: Les funérailles auront lieu lundi, le 18 courant, à 9 heures, à l'église St-Sacrement.

LAMBERT — A St-Hyacinthe, le 16 juin 1962, est décédé accidentellement à l'âge de 17 ans Yves Lambert, fils de Lionel Lambert et de Simone Lamy, demeurant à 1164, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil outre son père et sa mère, un frère: Jean-Claude; une soeur: Lise; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira du Centre Funéraire Rousseau et Frère, 445 des Volontaires, Trois-Rivières, à 9.10 heures pour se rendre à l'église St-Odilon, Cap-de-la-Madeleine, où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

MARCHAND — A Gentilly, le 17 juin 1962 à l'âge de 57 ans, est survenu le décès de M. Ludger Marchand, époux d'Eva Neault demeurant à Gentilly.

Lui survivent outre son épouse, sa belle-mère: Mme Vve Arthur Neault; son frère: Ernest marié à Rose-Amande Robichaud; ses soeurs: Eugenie mariée à Albert Holt, Anita mariée à Philippe Sirois; son beau-frère: Paul-Emile Neault marié à Thérèse Côté.

Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des Salons L.-Gaston Gaudet à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale de Gentilly où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

Remerciements

M. Rosaire Lessard, ses frères et soeurs remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Joseph Lessard, de St-Wenceslas, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Les Royaux . . .

(suite de la page 16)

recrue Michel Boutin ont réussi les autres.

Thetford 020 000 000 : 2 7 1
Trois-R. 000 000 000 : 0 6 4

CLASSEMENT

	G	P	Mov.	Diff.
x Plessisville	8	4	.667	—
Trois-R.	9	5	.643	—
Thetford M.	5	9	.357	4
x Québec	4	8	.333	4

x: Joute d'hier soir non comprise.

L. Jacob...

(suite de la page 16)

de 41 coups sûrs par les deux clubs dont 23 par les vainqueurs et 18 par les perdants.

Le lanceur droitier Georges Bronsard a remporté la victoire pendant que Jacques Veillette était débité de la défaite.

Dans l'autre rencontre, Fernand Trépanier, un joueur des plus utiles, a de nouveau remporté la victoire pour le St-Séverin, pendant que Yvon Bordeleau encaissait le revers.

Plusieurs . . .

(suite de la page 13)

tobus ou un camion de se rendre compte quelle lumière libère la voie publique. Ce nouveau système remplace le plus vieux que l'on ait eu à Trois-Rivières. On se rappelle dans certains milieux que les lumières rouges au coin de Notre-Dame-Des Forges ont été installées il y a vingt ans.

L'affaire . . .

(suite de la page 17)

ne peut pas, en vertu des lois du Québec, représenter les membres du local 4881. La défense déclare que c'est le local et non l'union internationale qui a demandé un certificat de reconnaissance comme agent de négociation.

L'union dit que c'est Gaspé Copper, avec les délais qu'elle a provoqués et le congédiement de Léo Gagné, président du local de Murdochville, qui a poussé les hommes à cesser de travailler.

La compagnie a répliqué que Gagné, un plombier, a été renvoyé parce qu'il n'y avait plus de travail pour lui. Elle poursuit en disant que l'union-mère a dépensé $500,000 en bénéfices aux employés durant l'arrêt de travail de sept mois et a encouragé les grévistes à continuer à faire la grève illegale, par la distribution de circulaires, par des discours et des émissions radiophoniques.

Gaspé Copper prétend aussi que les dossiers du local 4881 indiquent que la grève a été projetée longtemps à l'avance et que l'union avait promis son appui financier.

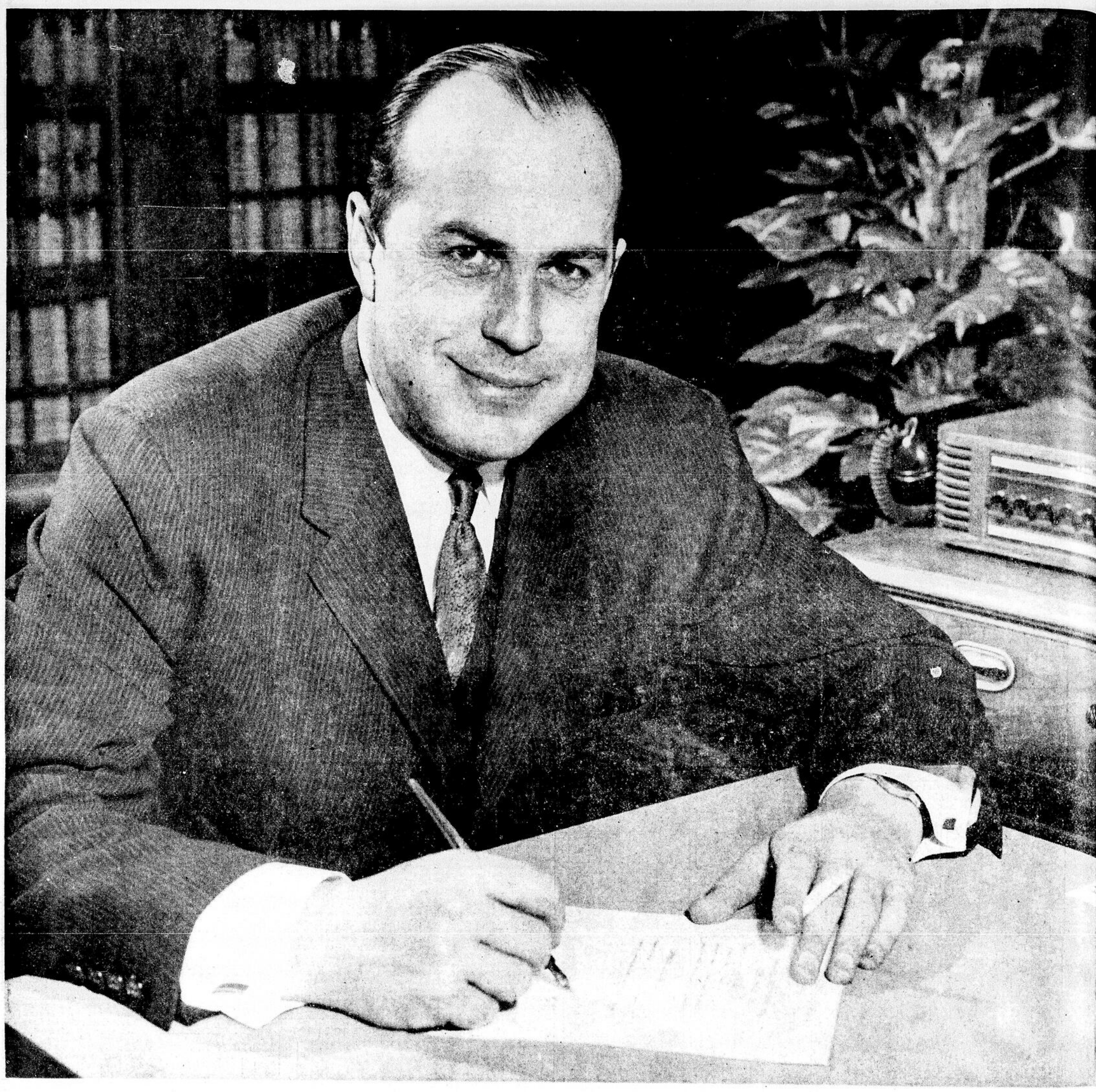
Il s'agit d'une cause importante qui aura coûté beaucoup d'argent. Un avocat a dit que les frais de cour seulement et les honoraires des avocats s'éleveront à un total d'environ $1,000,000.

Et quelle que soit la décision du juge, on s'attend que l'une ou l'autre des parties ira en appel.

Quant à l'union, elle n'a rien gagné dans cette grève. Il y a eu trois explosions de bombes et un membre de l'union a été tué tandis que deux autres ont été blessés. De plus, l'union n'a jamais reçu son certificat de reconnaissance et les mineurs ont maintenant un autre syndicat que l'UMA qualifie d'union de compagnie.

MONUMENTS
HOUDE & FRERE
Téléphonez: FR 6-3055
Achetez au prix de gros
Directement de la manufacture
Epargnez la commission du vendeur
404 rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine

FLORICULTURE
H. G. Gauthier
FLEURS
TEL FR 5-4813
ROUL ROYAL
TROIS-RIVIERES



Un sincère merci pour votre généreux appui

Amicalement.

Léon Delacoste